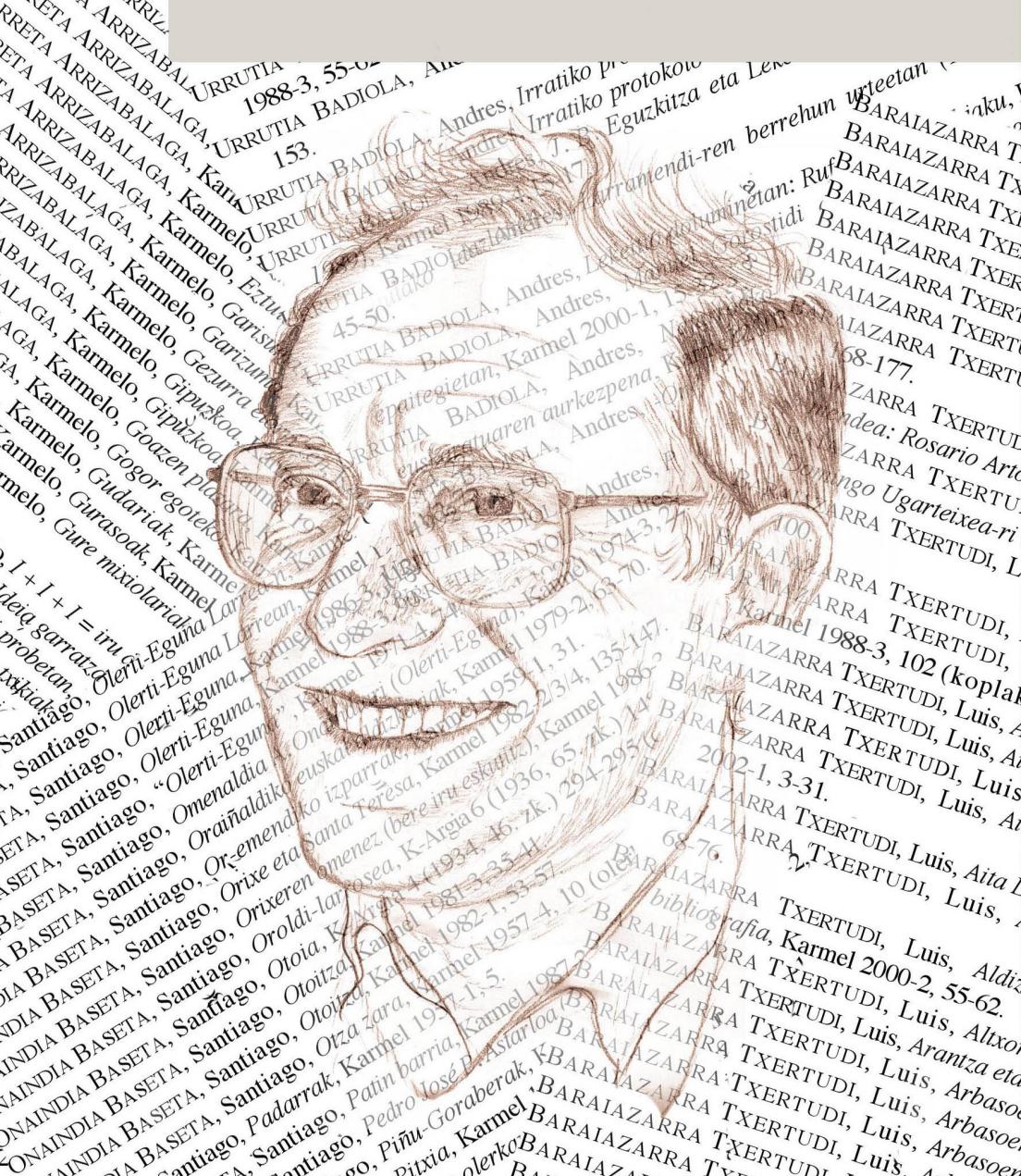


karmel



KARMEL 2008-3

Uztaila-Iraila

263. Zenbakia

KARMEL

(*Karmengo Argia, Karmengo Amaren egutegia, Karmel*)

BIBLIOGRAFIA OSOA

(1931-2007)

JULEN URKIZA

Sarrera	3
Idazleen arabera	5
Gaien arabera	169

KARMEL

Hiruhilabeteroko aldizkaria

Zuzendaria: Julen Urkiza (Markina)

Idazle kontseilua: Luis Baraiazarra, Ana Urkiza,
Patxi Uribarren, Andoni Olea, Luis Arostegi

Helbidea: Karmeldarrak - Markina
48270 Markina - Bizkaia (Tel. 94-616 6019)

Harpidetza: Urteko harpidetza: 13 €.
(Europa: 18 dolar; Amerika: 25 dolar)

*Jarri, mesedez,
argi eta garbi zeure helbidea,
guk ipinitakoa ondo ez balego.*

Aldizkariaren azala: Juan Mari Arrizabalaga

Diruz lagundutako aldizkaria:



Jabe: Euskal Herriko Karmeldarrak
Karmengo kalea, 5. Markina.

ISSN: 1132-2357

Legezko gordailua: BI. 459/68

Inprimaketa: Itxaropena S.A. Zarautz

SARRERA

Karmel aldizkariaren aurreko zenbakian idazle askok parte hartu dute, aldizkariaren zuzendaritzan zuzendariak 25 urte betetzen dituela-eta; zenbaki berezia izan da.

Eta zenbaki berri honetan zuzendaria berak eskaintzen du *Karmel* aldizkariaren historia luzeko bibliografia osoa (1931-2007).

Karmel-en bibliografia gehienbat zatika argitaratua izan da: *Karmengo Argia*-ko 1931-1936ko bibliografia (Karmel 1991-3, 12-38), *Karmel*-en 1957-1961ekoa (Karmel 1989-4, 29-52), 1970-1985ekoa (Karmel 1985-3, 27-55), 1985-1987koa (Karmel 1988-1, 23-30), eta 1995-2002koa (Karmel 2003-1, 36-59) Julen Urkizak argitaratu zituen; eta Anjel Loberak zenbaki berezi batean 1970-1994ko bibliografia atera zuen (*Karmel* 1994-4, 43-111). *Karmel* aldizkariaren zuzendaria orain bibliografia hau osatu du 2003-2007. urteko bibliografiarekin.

Beste behin aldizkariaren historia ere agertu zen, Lino Akesolo, Santi Onaindia eta Anjel Loberaren bidez (Karmel 1994-4, 6-42).

Orain eskaintzen den bibliografia osoa da eta era bitara: Idazlez idazle edo idazleen arabera, eta gaien arabera.

Idazleen arabera

Ohiko erara jarria izan da zerrenda bibliografikoa, alfabetoaren arabera, eta izen bakoitzaren azpian ere idazlanen zerrenda alfabetoaren arabera doa. Hemen idazleen ekarpenak edo emaitzak jarraian agertzen dira...

Gaien arabera

Lehenengo eta behin, gaien arabera doan bibliografia era errazean eta simplean egin dugu: ideien, pertsonen, herrien, erakundeen, etabarren sarrerak jartzen ditugu, denak alfabetoaren arabera... Eta gero horretaz aldizkarian dauden idazlanen zerrenda.

Aldizkariak, *Karmengo Argia* edo *Karmel...* izenarekin hiztoria luzea egin du (1931-2008), eta aldizkaria bera era desberdinetan agertua izan da, bai kalitatez eta bai kantitatez edo orrialdez, bai estiloz eta bai gaien erabilera, garai eta belau naldi desberdinetan... Hortik ikusten dugu, gaur bibliografia osoa egiten dugunean, idazlanen baliotasuna ez dala berdina, alderantziz baino...

Gaien atal honetan bertso eta olerkiak gutxiago kontuan hartu dira..., atal hau gehiegi ez luzatzearen.

I
IDAZLEEN ARABERA

A

- A. E., *ik.* BARANDIARAN, J. (Aita Emiliano).
- A. K., *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- A. O., *ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- A. U., *ik.* URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo.
- A. U., *ik.* URRUTIA BADIOLA, Andres.
- A. Z., *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- A., *Eguzkiazatza iritxi bat*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 270-271.
- A., *Eguzkiaz barriketan?*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 177.
- A., Jon, *Maite eban!*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 335 (bertsoak).
- , *Zenbat maite nok?*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 297 (bertsoak).
- A., *Zeruko amari*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 212 (bertsoak).
- A.A., *Langilleak*, Karmel 1968-1, 28-31.
- A'TAR L., *Ama beti ta edonun*, Karmel 1957-3, 29-30.
- , *Urre-eztegu batzuk dirala-ta...*, Karmel 1957-4, 27-29.
- A'TAR Lon, *ik.* ARTEAGA BILBAO, Lorentzo.
- A'TAR LUIS MARI, *Zumalakarregi*, Karmel 1961, 60-61.
- ABALEG'IKO P., *ik.* ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco.
- ABASOLO, Anbortsu (ANBORTZI), *Efeso'ko batzar nagusia*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 174-177.
- , *Gizon - iztia*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 239-240.
- , *Idazkai sakonak. Gizona*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 25-26; 1 (1931, 2. zk.) 51-52; 1 (1931, 4. zk.) 110-111.
- , *Karmen'go Ama ta garbitokia*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 203-205.
- , *Teresatxo deuna*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 21-22; 1 (1931, 3. zk.) 88-89.
- , *Teresatxo gurena*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 143-144.
- ABASOLO, Balendin (BALENDIN), *Adardun eta bustandun*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 174-175.
- , *Aramotseko gautxoriak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 314-315.
- , *Dirua maixu txarra*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 14-15.
- , *Peru'tik*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 187-189.
- , *Txapela ta astoa galdu*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 154-155.

- ABASOLO, Eusebio, *Azkenaurreko testamentua*, Karmel 1997-3, 139 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- , *Bilbo hau nirea ete bada*, Karmel 1997-3, 143 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- , *Hantxe erreka handiak*, Karmel 1997-3, 140 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- , *Mundo hau, haize errepublika hau*, [Has.], Karmel 1997-3, 144 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- , *Sorginetxe*, Karmel 1997-3, 142 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- , *Txindokiko Mari*, Karmel 1997-3, 141 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- ABELETXE, (Manuel CIARSOLO), *Asarratu nai tao, ... ezin asarratu!*, Karmel 1960, 176-177.
- , *Bertsolarian bertsua Karmelgo Amari*, Karmel 1959-6, 9 (bertsoak).
- , *Ipuña. Katalin Errotako*, Karmel 1962, 53-56 (bertsoak).
- , *Jaasaus, mutillak*, Karmel 1960, 43 (bertsoak).
- , *Klin-klon, klin-klon*, Karmel 1959-6, 12-13.
- , *Koxanton'en beorra*, Karmel 1960, 76.
- , *Marta... Jainkoak aparta*, Karmel 1962, 71.
- , *Pellotxu ta Kelemente (Euskal irratsaioetarako gaiak)*, Karmel 1960, 65a; 160a-160b.
- , *Txomin Kirten ala Txomin Kipulaz*, Karmel 1961, 172-175.
- ABRISKETA IRAKULIS, Patxi, *Illetasu iñu*, Karmel 1981-3, 67-68 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- AEKKO PRENTSA BULEGOA, *Euskal Herria Korrika*, Karmel 1997-1, 68-72.
- AGERRE, J., («GURBINDO»), *Aita Bera zena goresmeneko erritarra*, Karmel 1960, 59-60.
- , *Baiona'ko Egun Ederrak euskerarentzat*, Karmel 1959-6, 29-30.
- AGERRE'KO Balendin, *ik. AURRE APRAIZ*, Balendin.
- AGIRRE BADIOLA, Domingo, *Mariñela*, Karmel 1983-1, 63 (olerkia).
- AGIRRE EGAÑA, Jose Maria (Xabier LIZARDI, SAMAIKO-ZULO, ZARAUZ'TAR SABIN), *Euzkera. Sarkundia*, Karmel 1987-4, 63 (olerkia).
- , *Euzko Mendiya*, Karmel 1987-2, 25-26 (olerkia).
- , *Igesi*, Karmel 1987-4, 64 (olerkia).
- , *Izarkitako suba*, Karmel 1987-4, 62 (olerkia).
- , *Maitasunaren illetea*, Karmel 1987-4, 60-61 (olerkia).

- , *Maiteder. Aselia*, Karmel 1987-2, 29-31 (olerkia).
- , *Nere lenengo maite-ibilketa*, Karmel 1987-4, 58-60 (olerkia).
- , *Ongi apaldu-ondoko berriketak. Oia*, Karmel 1987-2, 27-28 (olerkia).
- , *Otoitza*, Karmel 1987-2, 32 (olerkia).
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Benetako barruko-bake bideak azterzen*, Karmel 1993-1, 91-95.
- , *Don Bosco: gaurko munduak eta gaztediak bear zaitue!*, Karmel 1988-1, 65-70.
- , *Droga... Zer dala-ta?*, Karmel 1987-3, 34-37.
- , *Etorriko dira... Bai orixe! ala Lagundu lagun-egiñaz?*, Karmel 1988-4, 43-45.
- , *Euskalerriko Gotzaiñen aurtengo artzaiñ-eskutitzari buruz*, Karmel 1992-2, 87-90.
- , *Gabon zorionak eta 1992ko Urte Barri Zoriontsu bat biotz biotzez opatzen!*, Karmel 1991-4, 110-111 (olerkia).
- , *Gaurko Eleiza eta gaztediari buruz*, Karmel 1986-3, 80-83.
- , *Giza-bizitzaren oiñarria Kristau-bizitzarako*, Karmel 1992-3, 54-57.
- , *Gogoen-bereizketa (I)*, Karmel 1991-4, 65-74.
- , *Gogoen-bereizketa (II)*, Karmel 1992-1, 62-71.
- , *Lorentzo Salaberria abadea bil da (1916.09.15 – 2002.01.01)*, Karmel 2002-1, 96-99.
- , *XXIgn. gizaldiko gizon-mota*, Karmel 1995-3, 56-58.
- AGIRRE, Domingo (Aita LUZIO, AROSTEGUIETA, ATXITI, LANDATXU, MAÑORTU, LUKI, LUZIO, TXOMIN), *Aita Maximo Beobide, karmeldarra*, Karmel 1957-3, 33.
- , *Andreak geitago*, Karmel 1959-3, 15-17.
- , *Apurbategaitik...*, Karmel 1957-4, 12-13.
- , *Ardoa andrea baño indartsuago (jazorikoa)*, 1957-2, 1719.
- , *Ba al dakizu?*, Karmel 1961, 101-102.
- , *Bardiñik ez*, Karmel 1960, 16-17.
- , *Bein bakarrik...*, Karmel 1959-5, 15-16.
- , *Beste Munduetan iñor ete?* Karmel 1960, 53-54.
- , *Bruselas'ko Erakusketa*, Karmel 1958-4, 22.
- , *Burustea*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 285-286.
- , *Don Niko'ren gizona...*, Karmel 1960, 175. 177.
- , *Erle-zolia*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 247 (bertsoak).

- , *Errosarioa ta eskapularioa*, Karmel 1958-6,7.
- , *Espiritu Santua*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 128-129.
- , *Galbideetan osasuna*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 201-203.
- , *Gizonak andreari geiago*, Karmel 1959-1, 10-11.
- , *Gurutzeko Jon Deuna Doibatz-Irakaslea*, 3 (1933, 35. zk.) 338-340.
- , *Illak biztu...*, Karmel 1958-5, 25-2~.
- , *Jabetasuna*, Karmel 1968-1, 40-42.
- , *Jose Santuaren Bonabentura gotzain agurgarria (Juan Bixente Arana Idigoras, 1880-1958)*, Karmel 1958-4, 23.
- , *Josu'ren zerura igokundea*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 78-79.
- , *Juantxu*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 110-111.
- , «*Kantari nator*», Karmel 1957-3, 14 bertsoak).
- , *Karmeldar gotzona, Jesus'en Biotz deumaren Terese Margarite deuna*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 114-116.
- , *Karmen'go edertasuna*, Karmel 1959-4, 3.
- , *Karmen'go Ama*, Karmel 1959-4,2.
- , *Karmengo Amaren eskeintzak*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 198-201.
- , *Komunistak*, Karmel 1960, 2.
- , *Laterri batuak ta kistarrak*, Karmel 1960, 5-6.
- , *Lourdes eta amargarren Pio Santua*, Karmel 1958-1, 6-7,
- , *Lourdes'ko agerraldiak*, Karmel 1958-4,18-19.
- , *Loyola*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 272-276.
- , *Maitasuna*, Karmel 1968-1, 48-51.
- , *Manu eiztaria*, Karmel 1960, 110.
- , *Maria*, Karmel 1958-6, 9.
- , *Mixio-Gaiak*, Karmel 1958-2,19; 1959-2,4.
- , *Mixioi-gaia*, Karmel 1958-1, 23.
- , *Padua 'ko Antonio Santua ta....*, Karmel 1959-3, 16.
- , *Patxi erronkari*, Karmel 1959-6, 11.
- , *Pedro Mari*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 308-309.
- , *Peru ta Matxalen*, Karmel 1959-1, 14-15.
- , *Piazza kardinala Karmeldarra (1884-1957)*, 1957-2,17-18.
- , *Seme zurra... aita zurrago*, Karmel 1958-4, 18-19.
- , *Txanton. len eta orain-*, Karmel 1958-2, 11-12.
- , *Txilibistru sakristaua*, Karmel 1958-5, 18-19.
- , *Urrupin eta gabonak*, Karmel 1958-6, 1-5j-16.
- , *Yauparia*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 149-151, 5 (1935, 56. zk.) 174-176; 5 (1935, 59. zk.) 278-279.

- AGIRREBALTZATEGI KORTABARRIA, Paulo, *EKB. Euskal Kulturaren Batzarrera*, Karmel 1992-2, 25-32.
- , *Karmel, aldizkari eklektikoa*, Karmel 1985-3, 56-62.
- , *Setien Jn.aren Hitzaldi bati obar bi*, Karmel 1977-1, 21-29.
- AGUERRE, Jose, *Maite-ikarea*, Karmel 1957-1, 7 (olerkia).
- AITA ELISEO, *ik.* LEJARZA GOROSTIZA, Sebastian.
- AITA KARMELO, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- AITA SANTU JUAN PAULO I.a, *ik.* LUCIANI, Albino.
- AITA SANTU JUAN PAULO II.a, *ik.* WOJTYLA, Karol.
- AITA SANTU PAULO VI.a, *ik.* MONTINI, Giovanni Battista.
- AIZOLA, *ik.* BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- AKESOLO OLIVARES, Lino (AZTERTZALE, L. A., L. A. A., AMUXALDE, BASABIL, ZUBERO), *Agustin deunaren eta gure Orixeren gomutaz*, Karmel 1986-3, 6-18.
- , *Aita Bartolome Santa Teresa: Euskal-errijetako olgeeta ta dantzen neurrizko gatz-ozpinduba* (Azkenengo edizioa) Karmel 1987-2, 49-52.
- , *Aita Damaso Intza (1886-1986) Goian bego*, Karmel 1986-4, 27-36.
- , *Aita Donosti-ren omenez*, Karmel 1986-2, 23-35.
- , *Aita Ipolito Larraoetxea (Goian bego)*, Karmel 1976-3/4, 95-96.
- , *Aita Joan Mateo Zabala, euskal-idazle (1777-1840)*, Karmel 1977-4, 47-59.
- , *Aita Jose Domingo Ugartetxea Urkieta (1888-1980) Goian bego*, Karmel 1980-4, 47-58.
- , *Ama Teresa ta euskaldunak*, Karmel 1982-2/3/4, 85-109.
- , *Amaseigarren Mendeko euskerazko “Miserere bat”*, Karmel 1982-2/3/4, 37-47.
- , *Andra Maria Balentin Berriotxoaren bizitzan*, Karmel 1988-2, 43-56.
- , *Arrese Beitaren gomutaz*, Karmel 1957-2, 13-16.
- , *Aurrera beti!*, Karmel 1978-2, 73-74.
- , *Azi eta ezi*, Karmel 1971-2, 22-23.
- , *Azkue aita-semeak (jorratzaile batzuk jorratzen)*, Karmel 1979-2, 26-37.
- , *Azkue aitasemeak aurrez aur barriro: Parnasorako Bidea eta Poesia Bascongada*, Karmel 1988-4, 6-18.
- , *Bakotxari berea*, Karmel 1977-3, 54-60.

- , *Begoñako karmeldarren eunurtegarrenean lau gizon ospetsu musikazaleen gomuta*, Karmel 1988-3, 3-13.
- , *Beltran de Etxauz-en 1584ko gutuna*, Karmel 1988-1, 5-17.
- , *Bilboko iru agurlekuak*, Karmel 1989-2, 37-41.
- , *Bizkaiko seme bat altaretara bidean. Domingo Iturrate Zubero, Irukoitzarra. Gure egunetako da (1901-1927)*, Karmel 1983-1, 17-23.
- , *Blasco Ibañez-keriak. Begoñako Andra Mari, bertsolariak, jesuitak eta abar dirala-ta*, Karmel 1979-1, 37-46.
- , *D. L. Urkizu. Errosarioko bertsoen egillea, durangarra, alkatea*, Karmel 1981-1, 61-65.
- , *Diasporako euskal-idaizeak*, Karmel 1988-3, 48-54.
- , *Domingo Iturrate zoriondun barria*, Karmel 1983-3/4, 19-27.
- , *Duruelo*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 272-274.
- , *Enbeita, 'Urretxindorra'*, Karmel 1978-4, 33-43.
- , *Etimologi billa: Zeanuriko Undurraga eta Olibares*, Karmel 1991-3, 5-11.
- , *Etxeberri Ziburukoaren bertso bi argitzen*, Karmel 1990-1, 70-76.
- , *Euskaldunak Andre Mariari kantatzen*, Karmel 1988-2, 80-89.
- , *Euzkadia. Eusebio Maria Azkue zanaren Poema (amaitu bakoia)*, Karmel 1979-3, 25-27.
- , *Fededunen arbasoa, euskal antzerki eta opera*, Karmel 1991-2, 3-26.
- , *Frantzisko Palaú karmeldarra padar eta mixiolari (1811-1872)*, Karmel 1988-4, 50-63.
- , *Garate anaia, jesusen Lagundikoa (1857-1929) altaretara*, Karmel 1985-3, 79-91.
- , *Gezur zitala, irain ikaragarria*, Karmel 1986-1, 87-89.
- , *Grimm Anayen Ipuiñak*, Karmel 1976-3/4, 87-89.
- , *Harizmendi, Vinson eta abar*, Karmel 1986-2, 51-55.
- , *Husserl-en filosofiatik santutasunera: Edith Stein*, Karmel 1987-2, 6-24.
- , *Idazle baten zontxarrak (Juan Tartas)*, Karmel 1977-2, 55-66.
- , *Illen otoitzerako*, Karmel 1978-2, 35 (olerkia).
- , *Illeta andiak Donibane Lohitzunen. Txomin Onaindia il da*, Karmel 1985-2, 56-66.
- , *Inazio Deuna eta euskal kultura*, Karmel 1990-3/4, 333-350.
- , *Iparragirre eta Gernikako Arbola (Illun batzuk argitzen)*, Karmel 1978-3, 51-62.

- , *Iru liburu eder Sendoa-k argitaratuak*, Karmel 1982-1, 95-101.
- , *Irutasun Deunaren Isabel Zorionduna (1808-1906)*, Karmel 1985-1, 58-70.
- , *Itzaldi onen nondik norakoa*, Karmel 1981-1, 77-82.
- , *Joan Kurutzeko euskal literaturan*, Karmel 1990-3/4, 431-437.
- , *Jose Joakin Arteaga mixiolari andia (1878-1926)*, Karmel 1988-3, 74-75.
- , *Karmeldarrak Euskalerrian gizaldiz gizaldi*, Karmel 1990-3/4, 313-332.
- , *Karmeldarrak Iruñan orain lareun urte*, Karmel 1989-1, 56-63.
- , *Kristiñau-ikasbide-eguna Zornotza'n*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 184-186.
- , *Latsibi argitara barriaz zeozertxo*, Karmel 1989-3, 92-99.
- , *Lauaxeta ez da ain erdal-bertsogille txarra*, Karmel 1986-1, 78-86.
- , *Lekuona euskaltzain*, Karmel 1978-1, 35-47.
- , *Lizardi gaztearen olerki-mordoa*, Karmel 1987-1, 6-15.
- , *Lizardi zanaren beste lau olerki*, Karmel 1987-2, 25.
- , *Lizardi-ren gaztetako olerkiak (Azkena)*, Karmel 1987-4, 57-58.
- , *Loiolako Santua bidez bide eta euskaldun bat*, Karmel 1989-3, 87-91.
- , *Manuel Lekuonaren gomutagarri (1894-1987)*, Karmel 1987-4, 6-20.
- , *Martin Azpilkueta «Doctor Navarrus» eritxona (1486-1585)*, Karmel 1986-4, 6-16.
- , *Neska donibandar bat euskal-olerkari*, Karmel 1990-2, 5-11.
- , *Orain 50 urteko gerrate-nekeak Karmeldarron gogoan*, Karmel 1987-3, 38-63.
- , *Orain eun urte: Toledoko III garren Kontzilioa (589) euskeraz*, Karmel 1989-2, 30-36.
- , *Orixé'ren eskutitzak (Martin Oiarzabal apaizari)*, Karmel 1980-1, 33-39.
- , *Orixé'ren eskutitzak (III). Atzerririk Euskalerrira*, Karmel 1980-2, 51-61.
- , *Orixé'ren eskutitzak (IV). Lazkao'tik eta Orexa'tik*, Karmel 1980-3, 53-62.
- , *Orixé'ren eskutitzak (V). Oiartzabal jaunari*, Karmel 1980-4, 59-72.
- , *Orixé'ren pentsamenduaren sintesia*, Karmel 1992-1, 3-26.
- , *Orixek Oiarzabali*, Karmel 1979-4, 47-67.
- , *Pazko-kanta*, Karmel 1978-2, 34 (o1erk1a).

- , *Pentekoste-kanta*, Karmel 1978-2, 34 (olerkia).
- , *Pier Lafitte il zaigu* (1901-1985), Karmel 1985-2, 30-32.
- , *Pio Baroja*, Karmel 1992-2, 91-103.
- , *Rafaela Ibarra zoriondun barria (1843-1900)*, Karmel 1984-3/4, 69-84.
- , *Sabin Muniategi olerkaria (1912-1990)*, Karmel 1991-1, 23-35.
- , *Santa Teresaren laudorioa (Lapurdi euskaraz)*, Karmel 1982-2/3/4, 121-133.
- , *Santiago bideko euskal-kantak*, Karmel 1990-1, 52-65.
- , *Santu eta euskaldun: M. Garikoits donea*, Karmel 1989-4, 71-81.
- , *Siberian zigor-lekuetatik santutasunera: Errapel Kalinowski deuna, poloniaarra*, Karmel 1991-3, 43-54.
- , *Teresa Deuna euskal-literaturan*, Karmel 1981-4, 7-22.
- , *Teresa deunaren eriotza*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 241-244.
- , *Tito Brandsma, Dachau'ko martiri* (1881-1942), Karmel 1985-4, 67-77.
- , *Vivo sin vivir en mi (Zuberoko euskeraz)*, Karmel 1982-1, 85-87.
- , *Xalbador. Odolareen mintzoa*, Karmel 1977-1, 61-67.
- , *Zer da Axularren ekidin?*, Karmel 1992-4, 7-13.
- , *Zer da Barrutiaren "aleizako"?*, Karmel 1990-2, 91-95 .
- , *Zoriondun barria: Maria Baouardy, karmeldarra: Jesus Kuru-tzeakoaren Maria (1846-1878)*, Karmel 1984-1/2; 85-101.
- AKESOLO OLIVARES, Lino - ONAININDIA BASETA, Santiago - LOBERA REVILLA, Anjel, *Karmel aldizkariaren historia*, Karmel 1994-4, 6-42.
- AKESOLO OLIVARES, Lino - ONAININDIA BASETA, Santiago, *Karmel aldizkariaren istoria*, Karmel 1985-3, 6-26.
- Ik. HISPANO, Cornelio, *Urrezko azaoak (Gavillas de oro)*, Karmel 1991-2, 104-106 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. JOAN GURUTZEKOA, *Artzaitxo maitemindua*, Karmel 1991-1, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. JOAN GURUTZEKOA, *Gau illunean*, Karmel 1991-2, 107 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. JOAN GURUTZEKOA, *Maitasun gar bizia*, Karmel 1991-1, 111 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. JOAN GURUTZEKOA, *Maitearen eizan*, Karmel 1991-3, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Iñaziorena eta Joan Gurutzekoarena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. TERESA DEUNA, *Donekuntza-bidea*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 345-347; 3 (1933, 36. zk.) 370-372; 4 (1934, 37. zk.) 12-14; 4 (1934, 38. zk.) 59-

- 61; 4 (1934, 40. zk.) 118-120; 4 (1934, 41. zk.) 148-150; 4 (1934, 42. zk.) 169-171; 4 (1934, 47-48, zk.) 348-349; 5 (1935, 49-50. zk.) 31-32; 5 (1935, 57. zk.) 213-215; 5 (1935, 60. zk.) 302-304; 6 (1936, 62. zk.) 42-44. (Itzultz.: S. Onaindia - L. Akesolo).
- Ik. UNAMUNO JUGO, Miguel de, *Agranda la puerta, padre*, Karmel 1991-2, 102 (olerkia). Euskaratzzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- Ik. UNAMUNO JUGO, Miguel de, *En mi cuadragésimo aniversario (29-IX-1910)*, Karmel 1991-2, 101 (olerkia). Euskaratzzailea: Akesolo olivares, Lino.
- Ik. UNAMUNO JUGO, Miguel de, *Golondrina peregrina (18-XII-1936)*, Karmel 1991-2, 103 (olerkia). Euskaratzzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- AKORDA, *Mogel idazlea*, Karmel 1960, 184-185.
- ALBERTO JERUSALENEKOA, santua, “*Jatorrizko“ Erregela* (Luis Baraiazarrak itzulia), Karmel 2007-3, 32-45.
- ALBISU, Anastasio, *ik. ARRINDA* ALBISU, Anastasio.
- ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Agertzen asi da negua*, Karmel 1959-6, 10 (bertsoak).
- , *Aita!*, Karmel 1957-3, 12 (bertsoak).
- , “*Aitarik gabe negarrez*”, Karmel 1961, 73-74 (bertsoak).
- , *Altxa, gizonak, zuen buruak*, Karmel 1961, 10 (bertsoak).
- , “*Amonatxo!*”, Karmel 1959-5, 13 (bertsoak).
- , “*Arrats atseginya*”, Karmel 1957-4, 11 (bertsoak).
- , *Aupa estropadak*, Karmel 1960, 137 (bertsoak).
- , *Aupa, Orio'ko estropalariak*, Karmel 1960, 72 (bertsoak).
- , *Azken Otoitzak*, Karmel 1959-2, 10 (bertsoak).
- , *Berriz gurekiñ!*, Karmel 1970-3 (azalaren barrualdea: olerkia).
- , “*Bertso eta olerki, /biyetatik baneki!*”, Karmel 1962, 47-48 (bertsoak).
- , “*Bertso txorta ta Olerki, biyok dato ederki*”, Karmel 1962, 52 (bertsoak).
- , *De la Salle'tar Juan Bautista deunari*, Karmel 1960, 104-105 (bertsoak).
- , *Elias igarlearen otoitza*, Karmel 1972-3/4, 92-93 (olerkia).
- , “*Erriya degu bertsolari: Gure euskera, bizi bedi*”, Karmel 1962, 46 (bertsoak).
- , “*Itsas ontzia itsas bidietan arratsian*”, Karmel 1958-3, 10 (bertsoak).
- , *Jeiki lotatik*, Karmel 1960, 44 (bertsoak).
- , “*Jun da uda*”, Karmel 1960, 172 (bertsoak).
- , *Munduaren azkena*, Karmel 1960, 136 (bertsoak).
- , *Orike'ri*, Karmel 1958-5, 13 (bertsoak).

- , *Otza eta beruak, gorazazute Jaungoikoa*, Karmel 1972-1, 50-51 (olerkia).
- , *Uda berri, gora zazu egillia*, Karmel 1961, 44 (bertsoak).
- , *Zerien atsegina zeran, illumabar ordua*, Karmel 1971-1, 45 (olerkia).
- , *Ziaro galtzera dijuaz*, Karmel 1962, 60 (bertsoak).
- , *Zu zera bidia, egia eta bizitza»*, Karmel 1958-5, 13 (bertsoak).
- “ALDAKAITZ”, *ik.* M. MAORTUA.
- ALDATU NAIRIK, ALDATU EZINEAN DENA, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- ALDEKOAK-OTALORA, Anttonmari, *Andikonaren begininian...*, Karmel 1997-2, 120 (Bertsoak).
- , *Aupa Pre!*, Karmel 2006-1, 105-112.
- , *Azkorreko San Antonio Abadearen gela isilean aurkituriko XV.mendeko kronika laburra, azerinarru baten izkiriaturik*, Karmel 2004-3, 93-97.
- , *Bitáñor-ri gorazarre*, Karmel 2007-2, 51-58.
- , *Durangoko Jesuiten ikastetxea eta Euskal kultura*, Karmel 2006-1, 30-45.
- , *Iruntz arteko kopla hezeak*, Karmel 1997-2, 121 (Bertsoak).
- , *Leihoaren bestaldean*, Karmel 2006-1, 120-121 (olerkia).
- , *Marijalarreko zelaian*, Karmel 2004-1, 119-123 (bertsoak).
- , *Muntsaratzeko Beatriz*, Karmel 2004-1, 106-107.
- , *Non zaude Jauna, non?*, Karmel 2006-1, 122-127 (olerkia).
- , *Pasionistak 50 urte Eubako Oruen*, Karmel 2007-1, 38-42.
- , *Zelan / egunsentiz*, Karmel 2005-1, 127 (olerkia).
- ALKORTA ANDONEGI, Iñaki, *Sei anai geran ezkeroztikan...*, Karmel 1980-4, 99 (bertsoak).
- ALTUBE, Benin, *Euskeratzazko bertsuak*, Karmel 1994-2, 111-112 (bertsoak).
- ALTUNA BENGOTXEA, Patxi:
- IK. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - ALTUNA BENGOTXEA, Patxi - MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier, *Joan Gunutzekoaren „Cántico espiritual” euskalraz. erkaketa eta kritika*, Karmel 1990-3/4, 439-473.
- ALTZARTE, Eneko (*Ume-ipui*), Karmel 1961, 46-67.
- ALTZIBAR, Xabier, *Frai Bartolomeren liburueta euskara*, Karmel 1999-1, 199-229.
- ALTZO-KO BIZENTE, *ik.* OLAZAR PAGADI, Bizente.
- ALZIBAR ARRINDA, Koldo, *Loiolako Iñazio: tentsioak integratzen maisu*, Karmel 1990-3/4, 205-210.

- ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas (BITAÑO, MARKUE), *Aixerko*, Karmel 1959-5, 29-30.
- , *Gernika'ko Arbola» abestu, Valladolid'eko erri txiki baten*, Karmel 1960, 192c.
- , *Goazen*, Karmel 1971-1, 15 (olerkia).
- , *Juantxu, gure auzoko demoniñu txikia*, Karmel 1971-1, 75-77.
- , *Kantuz eta itxaropenez*, Karmel 1970-4, 75 (olerkia).
- , *Kantuz eta itxaropenez*, Karmel 1971-2, 20 (olerkia).
- , *Kantuz eta itxaropenez*, Karmel 1971-3, 28 (olerkia).
- , *Kantuz eta itxaropenez*, Karmel 1971-4, 49 (olerkia).
- , *Kontu kontari*, Karmel 1970-3, 67-69.
- , *Loidiren polizi-eleberria (“Amabost egun urgainen”)*, Karmel 1961, 190.
- , *Lorezko koroerik ez nere entierruan: pobrieri egin limosna, eta mezak atara*, Karmel 1960, 75.
- ALZOLA, N., *ik. «BITAÑO»*,
- AMA ETA AITA, *Amayatxuri*, Karmel 1962, 52-53 (olerkia).
- (AMA), *Kartabi*, Karmel 1958-1, 14-15.
- “AMEZTI”, (*Julian de YURRE, N. BARRENECHEA URIBSTERRA?*), *Arro barriak*, Karmel KARMEL 1957-2, 1.
- , *Baticano*, Karmel 1958-3, 21-22.
- , *Erdiko bidez*, Karmel 1957-4, 1.
- , *Erromatik*, Karmel 1959-3, 11.
- , *Guztiok...*, Karmel 1957-3, 1.
- , *Lourdes'ko eun-urtebetea*, Karmel 1958-6, 6-7, » »,
- AMOREBIETA-ETXANOKO UDALA, *Amorebieta-Etxanoko Udala. Santiago Onaindia ikerketa beka*, Karmel 1989-2, 42-45.
- AMUNDARAIN SARASOLA, Dionisio, *Udako ikasaldia monjentzat Lazkao*, Karmel 1975-3, 70-71.
- AMUTXASTEGI DURALDE, Felipe - ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Xemeingo dantza*, Karmel 1972-2, 80-83.
- AMUTXATEGI ZELAIA, Andoni, *Bengoa eta Barañano Senar-Emazte barríai*, Karmel 1972-2, 47-48 (bertsoak).
- , *Eguen-guren zoruna maitasunaren eguna*, Karmel 1971-3, 15-16 (olerkia).
- , *Idatzi ala ez?*, Karmel 1972-2, 45-47.
- ANAKABE ASPIAZU, Pedro, *Hautsirik dauden ezkon-bikoteentzat konponbideak*, Karmel 1987-1, 45-57. Euskaratzalea: Baraiazaarra Txertudi, Luis.

- ANBORTSI A., ANBORTZI A., *ik.* ABASOLO, A.
- ANBOTOKO SORGINA, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- ANCELLE, *Bizitza ezkutua, Ama*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 17-18 (olerkia).
- ANDERSEN-DIRAKET, *Txarrizaiña*, Karmel 1960, 161a-161b,
- ANDONEGI, Ziriako, *Begoña'ko Ama Ondarroa'n*, Karmel 1961, 109-110 (bertsoak).
- , *Etxe kalte-ko eitztariak*, Karmel 1960, 105 (bertsoak).
- , *Euskera lastana!*, Karmel 1959-2, 32d (bertsoak).
- , *Mikel'en oroi... otoi...*, Karmel 1980-4, 98.
- , *Negua*, Karmel 1960, 2.
- , «*Santifisoter» (Elkar-izketa)*, Karmel 1969, 65b.
- ANDONI, A., *ik.* GOIRIA, A.
- ANDONI, *ik.* GOIRIA.
- ANDONI, *ik.* OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni.
- ANDRINUA, Martzel (AITA MARTZEL), *Karmengo Ama-2003. Bederatziurrena Larrean*, Karmel 2004-1, 124-127 (bertsoak).
- , *Karmengo Amaren bederatziurrena. larrean, 2002. urtean*, Karmel 2002-3, 126-128 (bertsoak).
- , *Karmengo Amaren bederatziurreneneko bertsoak*, Karmel 1999-2, 122-124 (Bertsoak).
- , *Karmengo bederatziurreneneko bertsoak*, Karmel 2005-3, 118-127.
- ANES LAZKAUKO, *ik.* ARRINDA ALBISU, Anastasio.
- ANGEL MARI, *Aita...!*, Karmel 1960, 122-124.
- , *Aurtxo baten arnetsa*, Karmel 1958-3, 13.
- , *Biotz bi*, Karmel 1961, 64a-64b.
- , *Iru aur*, Karmel 1959-2, 18-19.
- , *Jesús aurtxoaren jostallua*, Karmel 1958-2, 10.
- , *Maitasuna*, Karmel 1960, 7-8.
- , «*Itom*», Karmel Karmel 1959-6, 5-6,
- , *Zakurra ote?*, Karmel 1958-4, 31.
- , *Zerua ote?*, Karmel 1958-6, 14-15.
- ANGELO, A., *ik.* JAUREGI, Angelo (Gotzon).
- AÑIBARRO IBARRONDO, Jon, *Bakea*, Karmel 1976-3/4, 102.
- , *Euskaldunen agurra*, Karmel 1972-2, 61.
- , *Iztegia*, Karmel 1972-2, 40.
- , *Laratza*, Karmel 1972-2, 33-34.
- ANITUA, *ik.* OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni.

- ANTXIA LETURIA, Aitor - ANTXIA LETURIA, Kepa, *Eskoriatza 1900-1915*, Karmel 2004-2, 7-36.
- APEZETXEA, Pello, *Euskara Nafarroan gaur*, Karmel 2000-1, 65-71.
- , *Ikuspuntu politikoa*, Karmel 1994-3, 89-91.
- , *Nafarroako euskara 2002an. Gai berari buruz, berriz ere?*, Karmel 2002-2, 35-39.
- ARAMAYO, A., *ik.* JAUREGI, Gabriel.
- ARANA MARTIJA, Jose Antonio, *Aita Jose Domingo gogoratuz*, Karmel 1988-3, 14-24.
- ARANA, Jose (BASILIO A.), *Blas deuna*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 38-40.
- , *Errukitu zaitezte gutzaz!* K-Argia 4 (1934, 47-48 zk.) 330-331.
- , *Garailleen abestia*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 108-109.
- , *Gethsemani*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 82-84.
- ARANGUREN ASTOLA, Leon, “*Oletako Euskal Aditza*” dala-ta, Karmel 1979-3, 67-69.
- ARANTZA, *ik.* AURNETEXE ELORRIAGA, Arantza.
- ARANTZA, L. M., *Zumalakarregi*, Karmel 1961, 121.
- ARANTZAMENDI, Juanito, *Aita baita*, Karmel 2006-2, 146-150 (olerkia).
- , *Lagun olerkari baten gomutaz*, Karmel 2006-2, 141-144.
- , *Saturrarango apaizgaitegia*, Karmel 2006-2, 145 (olerkia).
- ARANZETA, L.M., *Inazio Zuloaga*, Karmel 1962, 103.
- , *Zubiaurretar Pedro*, Karmel 1962, 74-76.
- , *Zumalakarregitar Tomas*, Karmel 1960, 28.
- ARBULU, *Bibliaren aunditasuna*, Karmel 1959-4, 21.
- ARCOCHA, J. A., *ik.* ATXUKALE.
- AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo (ITURRIKO), *Balentin Enbeita eta Muxikako eskola zabarra*, Karmel 1977-2, 79-82.
- , *Bertsolari barrien bolara*, Karmel 1977-3, 71-75.
- , *Bertsolaritzaz punturen batzuk*, Karmel 1977-1, 49-59.
- , *Bizkaiko bertsolaritza zabarraz*, Karmel 1978-2, 55-63.
- , *Frai Bartoloren bizkera-berezitasun batzuen inguruan*, Karmel 1999-1, 230-244.
- , *Xabier Amuriza: bertsogintza esperientzia barri baten lekuko*, Karmel 1979-2, 54-61.
- ARESTI, G., *Bere erreinuan jauntxoa (Katu-lekua. - Bi)*, Karmel 1958-3, 11 (olerkia).
- , *Ipar aizea*, Karmel 1958-5, 12 (olerkia).
- , *Katu-ama amoritsua (Katu-lekua. Bat)*, Karmel 1958-3, 11 (olerkia).

- , *Neskatxa polita*, Karmel 1958-5, 12 (olerkia).
- , *Nire gorputza*, Karmel 1957-4, 9 (olerkia).
- ARGIÑETA, *Berrio-Otxoa, Mixiolari*, Karmel 1971-3, 44.
- ARGINETXE (Karmeldarra), *Eguberri oiturak*, Karmel 1961, 7-8.
- ARIZTIMUÑO OLASO, Jose (Aitzol), *Gizon audi baten egintza audiak*, Karmel 1988-3, 75-81. Euskaratzalea: Lekuona Etxabeguren, Manuel.
- ARKOTXA, Aurelia, *Hutsmendia*, Karmel 2003-4, 125-127 (olerkia).
- , *Kalaustrak*, Karmel 2003-4, 119-124 (olerkiak).
- ARLABAN, *Izontzitxua*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 179 (bertsoak).
- , *Josutxo'ren lili-argoak*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 276 (bertsoak).
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Aberri-eguna aldatu?*, Karmel 1979-1, 17-20.
- , *Agur Paulo VI*, Karmel 1978-3, 25-31.
- , *Amnistia ta Alkar-bakea*, Karmel 1977-2, 38-44.
- , *Arbaso onai*, Karmel 1978-1, 77 (olerkiak).
- , *Askapen Teologia (Fede-dotrinarako Kongregazinoak emondako irakaspen bi dirala-ta)*, Karmel 1986-3, 67-75.
- , *Bakearen arazoa Euskalerrian*, Karmel 2001-1, 91-98.
- , *Bernardo Arostegi Iturain (1902-1996)*, Karmel 1997-1, 111. (olerkia).
- , *Bizkai'ko mendietan*, Karmel 1978-4, 79 (olerkia).
- , *Ebanjelizatze barria, bai eta kristau barria be*, Karmel 1995-4, 22-35.
- , *El Libro Negro del Euskara (Jose Basterretxea «Oskillaso», Bilbao 1984)*, Karmel 1985-2, 67-73.
- , *Eliz gertaera bateri buruz gogoketa*, Karmel 1980-1, 23-27.
- , *Eliza, Eliza izan daitela*, Karmel 1974-4, 32-35.
- , *Elizaren jokabidea euskalerrin. Leenengo oar batzuk*, Karmel 1974-3, 32-35.
- , *Erri-bidea*, Karmel 1985-1, 3-4.
- , *Erri-euskereari buruzko filosofia*, Karmel 1979-4, 43-46.
- , *ETA arazoa*, Karmel 1976-2, 37-40.
- , *Eukaristia, bere burua emoten dauen Jaunaren sakramentua*, Karmel 2002-4, 87-93.
- , *Eukaristia, Kristoren pazkoaren sakramentua (II)*, Karmel 2002-3, 68-74.
- , *Euskaldun fededun*, Karmel 1976-1, 36-39.
- , *Euskalerriko Eliza*, Karmel 1975-2, 29-33.

- , *Euskalerriko Eliza:: Batzar baten ondoko pentzaketak*, Karmel 1975-3, 30-33.
- , *Euskarazko irakaskuntza Bizkaian: arazoak eta zenbait proposamen*, Karmel 1985-3, 95-100.
- , *Euskaristia, erreinuaren sakramentua*, Karmel 2002-2, 69-76.
- , *Euzkadi y el Vaticano*, Karmel 1976-3/4, 31-35.
- , *Ez erria fedearen ordez*, Karmel 1978-1, 26-29.
- , “*Fedea gaur egun transmititzea*”, Karmel 2001-4, 72-81.
- , *Gaurko gizonaren jarrera Jainkoaren aurrean*, Karmel 1999-3, 90-97.
- , *Gerard Manley Hopkins (1844-1889)*, Karmel 1996-1, 33-49.
- , «*Gizona egiazko aurpegi billa*», Karmel 1987-2, 76-82.
- , «*Gizonaren bizia aldezen dogu, bakea eraikitzeko*», Karmel 1978-4, 27-30.
- , *Gizartea ta izkuntza*, Karmel 1985-4, 81-84.
- , *Gotzain eskutitz bat dala eta*, Karmel 2003-1, 96-104.
- , *Inkulturapena (Oar batzuk)*, Karmel 1987-1, 70-76.
- , *Itxaropen oïnarritua: espiritualaren bizikizuna*, Karmel 2000-2, 101-108.
- , *Jainko bizikizunak gure gizartean*, Karmel 2000-3, 77-86.
- , *Jaungoikoa eta lagi-zarra*, Karmel 1977-4, 21-24.
- , *Jaungoikoa Ortuella'n*, Karmel 1980-4, 39-43.
- , *Jesukristoren, Jainkoagan siñestea gaurregun*, Karmel 1986-2, 70-76.
- , *Jesusen Jainko-bizikizuna*, Karmel 1999-4, 89-97.
- , *Juan Paulo I il da*, Karmel 1978-3, 42.
- , *Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-aiñiko metxarik ez amatau (I)*, Karmel 1979-2, 21-24.
- , *Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-aiñiko metxank ez amatau (II)*, Karmel 1979-4, 35-38.
- , *Karl Rabner (Omenez)*, Karmel 1984-3/4, 13-25.
- , *Kristau fedea mende barriaren atarian*, Karmel 2000-1, 95-105.
- , *Kristau fedearen egoerea gaur*, Karmel 1986-4, 83-89.
- , *Kristo bai, Eliza ez?*, Karmel 1978-2, 25-28.
- , *Laiko-sensibilitatea. Ebanjelizatzea ta espiritualitatea*, Karmel 1996-2, 42-56.
- , *Lamiñak*, Karmel 1979-1, 83-84.
- , *Lino Akesolo*, Karmel 1989-3, 15-25.

- , *Maria Birjinaren amatasuna*, Karmel 1988-2, 57-62.
- , *Maria gaurko kristau bizitzan*, Karmel 2001-2, 52-59.
- , "Millurteko barria astean", Karmel 2002-1, 84-95.
- , *Nondik asi*, Karmel 1977-1, 16-20.
- , *Politika ta fedea*, Karmel 1977-3, 25-29.
- , *Sinismenaren betebearra gaur egun indartuen diren baloreen artean (Eskema edatua)*, Karmel 1994-2, 31-44.
- , *Tolerantzia*, Karmel 2000-4, 56-64.
- , *Vaticano Konzilio II'garrena, 20 urte geroago*, Karmel 1986-1, 62-68.
- , *Zer diñosku azken-azkenean Ávila'ko Teresa deunak?*, Karmel 1983-1, 25-30.
- Ik. ARVERS, Félix, *Mon âme a son secret...*, Karmel 1994-3, 112 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. BAUDELAIRE, Charles, *Sois sage, ô ma douleur...*, Karmel 1994-3, 111 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. HÉRÉDIA, José María de, *A travers les balliers...*, Karmel 1994-3, 102-103 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Iren lenengo "Angelus" itzalditxua*, Karmel 1978-3, 41. Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. MALLARMÉ, Stéphane, *Le printemps maladif...*, Karmel 1994-3, 110 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. MOHR, Josef, *Gau isila (Stille Nacht)*, Karmel 2002-4, 126-127 (Itzult.: Luis Arostegi) (olerkia).
- Ik. NERVAL, Gerard de, *Il a vécu tantôt gai...*, Karmel 1994-3, 109 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. PERGAUD, Louis, *Sous les doigts imposés...*, Karmel 1994-3, 104-105 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. RAHNER, Karl, *Espirituaren bizikizuna*, Karmel 1989-1, 91-95. Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik. RÉGNIER, Henri de, *Si le temps à jamais...*, Karmel 1994-3, 108 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Ik.: VERLAINE, Paul, *Donne ta main...*, Karmel 1994-3, 106-107 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- AROSTEGI IBARGUREN, Joakin, *Egiazko Pakea*, Karmel 1971-2, 10-12.
- AROSTEGIETA, ik. AGIRRE, L.
- ARRATEKO MEZA-EMAILEA, *Ezkon-berrieri*, Karmel 1974-4, 24 (bertsoak).
- ARRATZU, ik. Magunagoicoechea Zarragoitia, Juan (Isidro de la Virgen del Carmen).
- ARREGI BELAR, Josu, *Eziketea*, Karmel 1980-2, 9-10.
- ARREGI, Jesus, *Gabirel Jauregiren lanak astronomiaren arloan*, Karmel 1995-1/2, 131-133.

- ARRETXEA, M., *Ikastoletako taldeak*, Karmel 1977-1, 79-81.
- ARRIARTE, *Elgaroa*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 358-359.
- , *Euzkaldunak eta edakiak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 296-297.
- , *Jarraibide eder bat*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 35-37.
- , *Mutil bi autortzeko larri*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 344-345.
- , *Terese ta Joseba deuna*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 71.
- ARRIETA IDIAKEZ, Javier, XXI. mendeko lehenengo lore-jokoak Ondarroan, *Augustin Zubikarai omentzeko*, Karmel 2006-4, 3-21.
- ARRIETA, Joseba, 50. urteurrenaren, 1951-2001. *Gaztedi dantzari taldea*, Karmel 2001-4, 58-62.
- ARRIETA, Joxe Agustin, *Lur Santuko ibilera*, Karmel 1995-3, 80-94.
- ARRIETA, Mari Carmen, *Euskara Eskoriatzan*, Karmel 2004-2, 44-50.
- ARRINDA ALBISU, Anastasio (Anastasio Albisu, Anes Lazkauko, Sus
traitz), *Ateismoak fondo jo du*, Karmel 1972-3/4, 15-20.
- , *Bildur naiz bildur*, Karmel 1972-2, 23-24 (olerkia).
- , *Garoa (Iru ekiñalditako antzerkia)*. (D. Agirrek egiñetik Sustraitz'ek
eratua), Karmel 1959-1, 1a-1b; 1959-2, 1la-1b; 1959-3, 1a- 1b; 1959-4,
1a-1b; 1959-5, 1a-1b; 1959-6, 1a-1b; 1960, 1a-1b, 33a-33b.
- , *Larria*, Karmel 1987-2, 112 (olerkia).
- , *Lizun kobeetan (poema totelak)*, Karmel 1971-3, 51-55 (olerkia).
- , *Ni ez neskazar*, Karmel 1957-1, 32; 1957-2, 30; 1957-3, 31-32;
1957-4, 30-32.
- , *Pernando Amezketa erraldoia. Antzerkia*. Karmel 1961, 129b-129c,
160a-160b, 161b-161c, 192a-192b; 1962, 157-158.
- , *Poema totelak: Erio*, Karmel 1972-1, 25 (olerkia).
- , *Poema totelak: euskara...*, Karmel 1971-4, 79-80 (olerkia).
- , *Semenio de Lazkano*, Karmel 1971-1, 80-86.
- , *Terete jatetxeen*, Karmel 1985-3, 111 (olerkia).
- , *Trabenan (Erri-ipui batetik ateratako antzerkitxoan)*, Karmel
1958-3, 1a-1b; 1958-4, 1a-1b; 1958-5, 1a-1b; 1958-6, 1a-1b.
- , *Udaberri*, Karmel 1987-2, 110-111 (olerkia).
- , *Zearkadak bein!... Bein!...*, Karmel 1975-3, 69 (olerkia).
- , *Zearkadak*, Karmel 1974-4, 29.
- , *Zearkadak*, Karmel 1975-4, 72-74.
- ARRIOLA ARRIOLA, Bitorio, *Aingeruen txakurra*, Karmel 1970-4, 60-61.
- ARRIOLABENGOA, Julen, *Lope Agirreren biografiarako datu berriak*,
Karmel 2001-3, 28-41.
- ARRITOKIETA, ik. AZPEITIA, Juliana de.

- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Arkitectura modernoa*, Karmel 2006-1, 57-70.
- , *Bartzelona modernista*, Karmel 2003-3, 57-74.
- , *Beste begirada bat*, Karmel 2005-3, 29-45.
- , *Bizipen arkitektonikoak*, Karmel 1999-2, 73-85.
- , *Donostiako eliz dorreak*, Karmel 2001-3, 53-75.
- , *Donostiako farolak*, Karmel 2002-3, 27-49.
- , *Donostiako kupulak*, Karmel 2000-3, 52-76.
- , *Edith Stein en holokautoa*, Karmel 1998-3, 41-63.
- , *Euskal Herriko 12 gaztelu eta dorretxe*, Karmel 1998-1, 82-94.
- , *Euskal Herriko aurriak*, Karmel 2005-1, 65-77.
- , *Euskal Herriko baselizak*, Karmel 2002-1, 71-83.
- , *Euskal Herriko baserriak*, Karmel 1998-3, 72-84.
- , *Euskal Herriko itsasargiak*, Karmel 2000-1, 72-85.
- , *Euskal Herriko klaustroak*, Karmel 2004-1, 59-73.
- , *Euskal Herriko zubiak*, Karmel 2001-1, 64-76.
- , *Garaiak*, Karmel 2003-1, 60-72.
- , *Gurutzeko Joan deunaren 'Barne Kanta' Imanolek abesten du. Imanolekin elkarrizketan*; Karmel 1994-3, 68-88.
- , *Juan Mari Arrizabalaga: Harriak...*, Karmel 1997-3, 38-50.
- , *Katedralak*, Karmel 2007-1, 24-37.
- , *N. Etxanizen beste gutun bat Gobernadoreari*, Karmel 1993-1, 87-90.
- , *Umetasuna*, Karmel 2006-4, 62-79.
- , *"Urolako" trenbideko geltokiak*, Karmel 1997-1, 26-32.
Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi – ARRIZABALAGA, J. M^a, *Edith Stein-en kronologia*, Karmel 1998-3, 6-13.
- ARRUGAIN, *ik.* ARRUDA EGUIA, Mikel).
- ARRUDA EGUIA, Mikel (“Arrugain”), *Ama?*, Karmel 1961, 34.
- , *Edurne*, Karmel 1959-2, 23-24.
- , *Erruki, Jauna*, Karmel 1960, 137-138 (olerkia).
- , *Gauza guztien amaya*, Karmel 1960, 133.
- , *Gizabidea Nobel saria*, Karmel 1961, 19.
- , *Gizonia ta astoa*, Karmel 1961, 9 (olerkia).
- , *Iritzi bat*, Karmel 1960, 24-25.
- , *Irudimena*, Karmel 1960, 104 (olerkia).
- , *Itxasoia ta atxa*, Karmel 1960, 73 (olerkia).
- , *Izkuntza tantakadak*, Karmel 1961, 30-31.
- , *Kandela biak*, Karmel 1960, 174.

- , *Liburu barriak*, Karmel 1958-5, 32c.
- , *Norbere burua ezagutu*, Karmel 1960, 111.
- , *Ur otza*. (*Ume-ipuin ariñak*), Karmel 1960, 47.
- , *Urrezko biotza*. (*Ume-ipuitiak*), Karmel 1960, 75.
- ARTATXORI, *Astokillo ta mandokillo*, Karmel 1981-2, 7-9.
- ARTAUN, *Eieltxuaren dei*, Karmel 1957-2, 9 (olerkia).
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo (A'TAR LON, ARTEAGA, LON ARTEAGA), *Aita Emilianori, 1953an*, Karmel 2004-2, 246-149 (bertsoak).
- , *Alberto Onaindia jaunaren itzak*, Karmel 1977-3, 31-36.
- , *Ansola "Txanboliñak"*; Karmel 1977-3, 47-52.
- , *Arto-ardaoa*, Karmel 1971-3, 38.
- , *Belen eta Sagari-kutxa*, Karmel 1977-4, 3 (olerkia).
- , *Eleiza gaztea*, Karmel 1970-2, 23-25.
- , *Eleizea gugan*, Karmel 1970-3, 14-17.
- , *Eun urte geroago?*, Karmel 1970-4, 66.
- , Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835), Karmel 1978-3, 65-74.
- , *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835) (II), Karmel 1978-4, 59-68.
- , *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835) (IV), Karmel 1979-2, 71-80.
- , *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (III), Karmel 1979-1, 65-74.
- , *Ex ore inebriati!* (*jazorikoa*), Karmel 1958-2, 13-14.
- , *Felix Ansola "Txanbolin"*, Karmel 1978-4, 83 (olerkia).
- , *Jaunaren lekuko*, Karmel 1976-3/4, 85 (olerkia).
- , *Kirikiño'ren omenaldian* (*Mañari'n, 1966-X-23n*, *Aita Lon Arte-agak egindako meza-itzaldia*), Karmel 1980-2, 43-49.
- , *Kuzko*, Karmel 1957-4, 23-26.
- , *Prai Bartolo jantzi baniagaz?*, Karmel 1971-1, 49-52.
- , *Txistularien ixtoriak* (2): *Ansola "Txanboliñak"*, Karmel 1977-4, 39-45.
- , *Udabarri*, Karmel 1980-2, 83 (bertsoak).
- , *Urkiola*, Karmel 1985-2, 103 (olerkia).
- , *Zure erraietan*, Karmel 1975-2, 67 (olerkia).
- Ik. *Christe, qui, splendor et dies*, Karmel 1977-1, 38 (olerkia). Euskaratzai-lea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- Ik. HOOD, Thomas, *Ill-oge ondoan-The death bed*, Karmel 1979-1, 80 (olerkia). Euskaratzalea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- Ik. JESU, *redemptor saeculi*, Karmel 1977-1, 38 (olerkia). Euskaratzalea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.

- Ik. KIPLING, Rudyard, *Baldin ba...*, Karmel 1978-1, 83-84. Euskaratnailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- Ik. RIDEMOUR, Ron, *Euskal artzain baten bizitza ta asmoak*, Karmel 1970-2, 47-52. Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- ARTEAGA, Lon, *ik. ARTEAGA BILBAO*, Lorentzo.
- ARTETXE EGIA, Eulogi, *Akelar Txuri (Elurtzez)*, Karmel 1970-2, 87 (olerkia).
- , *Antxinako ta gaurko Bilbo (pandangua)*, Karmel 1971-4, 92 (pandangua).
- , *Belen'go seaska ondotxuan*, Karmel 1970-4, azalaren barnialdea (olerkia).
- , *Euskera batua*, Karmel 1971-3, 79 (olerkia).
- , *Maitatu gure euskera*, Karmel 1970-3, 64 (olerkia).
- , *Nekeetako ama Gernikakoari otoitzta*, Karmel 1972-2, 35 (olerkia).
- , *Txindorra eta negua*, Karmel 1971-1, 65 (olerkia).
- ARTETXE, Estibalitz, *Farola oker bati*, Karmel 2000-3, 109-110.
- ARTETXE, J. M., *Maiatzza*, Karmel 1958-3, 9 (olerkia).
- ARTZE, JosAnton, *Argi gazteok*, Karmel 2004-3, 119 (olerkia).
- , *Belloketik Lazkaora, Lazkaotik Estibalitzera, Estibalitzetik Bellokeria. "Gurutze" Sainduak fruitu*, Karmel 2007-3, 107-109 (olerkia).
- , *Haurrak berdin nabi*, Karmel 2004-3, 116 (olerkia).
- , *Ikasleek ez dute ikastea maite*, Karmel 2004-3, 120 (olerkia).
- , *Jesus Mari Artze oroitzuz etxekoek eskainitako olerki-sorta*, Karmel 2002-3, 112-121 (olerkiak).
- , *[Olerkiak]*, Karmel 2002-2, 106-111 (olerkiak).
- , *[Olerkiak]*, Karmel 2002-3, 91-95 (olerkiak).
- , *Oraindik orain entzuten basiak gara*, Karmel 2004-3, 117-118 (olerkia).
- , *Zer nabi eta bura eman*, Karmel 2004-3, 115 (olerkia).
- ARVERS, Félix, *Mon âme a son secret...*, Karmel 1994-3, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- ARZABAL, *Pilipen amesa*, K-Argia 5 (1955, 58. zk.) 238-240.
- ASIALDIKO, *ik. LABAIEN TOLEDO*, Antonio Maria.
- ASTONDOA, Cecilio (KOIKILI), *Maria Karmeldarren Ama*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 236-238.
- ASUA, [Pio ETXEBARRIA?], *Buenos Aires'ko XXXIIgarren Euskaristi-Batzarra*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 332-334.

- , *Euskalduna, euskeraz itz egizu!*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 244-246; 3 (1933, 33. zk.) 275-277; 3 (1933, 34. zk.) 318.
- , *Euskalduna, illen alde euskeraz egizu*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 46-47.
- , *Euskera il dabe ¿ta guk negarrik ez?*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 306-310.
- , *Ixidor deuna*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 80-81.
- , *Karmengo Kutuna ta arima garbitasuna*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 206-207.
- , *Kristoren gorputza*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 120-122.
- , *Laurentzi deuna*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 233-235.
- , *Lima 'ko Eukaristi-batzarra*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 13-15.
- , *Lima 'tar Errose deuna*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 188-190.
- , *Mikel deuna, Goi-aingerua*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 216-217.
- ATIENZA, Paul (PAUL), *Sentzuna*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 171.
- ATUTXA AMEZUA, Jabier, *Munduko Kross Txapelketa Zornotzan*, Karmel 1993-2, 78-82.
- ATUTXA ATUTXA, Sebastian, *Eguraldi-igerlak*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 22-23; 2 (1932, 15. zk.) 22-23.
- , *Galdarakoa*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 338-339.
- , *Joseba deuna dala-ta*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 68-70.
- , *Joxe arratiarra*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 346-347.
- ATUTXA BIKARREGI, Agustin (ELORRI, EMALDIKO), *Agur*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 357 (bertsoak).
- , *Aurraren eriotza*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 343 (bertsoak).
- , *Basetxea*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 312-313 (bertsoak).
- , *Birigarroa*, K-Argia-1 (1931, 5. zk.) 132 (bertsoak).
- , *Errotara bidean*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 42 (bertsoak).
- , *Illeñ errian*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 326-327 (bertsoak).
- , *Kaskaluak*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 117 (bertsoak).
- , *Katua*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 232 (bertsoak).
- , *Leyotik*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 50 (bertsoak).
- , *Udabarria*, K-Argia 2 (1932, 1. zk.) 134-135 (bertsoak).
- , *Umezurtza*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 218 (bertsoak).
- , *Urkiola'ra*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 183 (bertsoak).
- ATUTXA ETXEBARRIA, Isaak, *Euskara [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 215-252.
- ATXA, M., *Baserriari eutsi*, Karmel 1968-1, 60-62.

- “ATXIKI”, *ik.* AGUIRRE, L.,
- “ATXUKALE” (ARCOCHA, J. A.), *Idazki agiria*, Karmel 1961, 31.
- AULESTIA, Gotzon: *ik.* URIBARREN LETURIAGA, Patxi - AULESTIA, Gotzon, *Gotzon Aulestia (1940-2003)*, Karmel 2003-2, 36-47.
- AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Agosti Xahoren izena eta izana*, Karmel 2004-1, 99-105.
- , *Antso Handia pastorala*, Karmel 2004-4, 99-103.
- , *Deabrua teilitu gainean*, Karmel 2007-3, 102-106.
- , *Donibane Lohizuneko bestak*, Karmel 2007-4, 118-121.
- , *Euskal inauteria gure sinesmen zabarretatik ikusita*, Karmel 2007-2, 111-117.
- , *Hartzaren genuloa eta euskal inauteria*, Karmel 2002-4, 105-108.
- , *Imprimategia euskaldunon munduan*, Karmel 2006-2, 30-34.
- , *Iñaki Urbiztondoren arreoa*, Karmel 2002-3, 108-111.
- , *Iraina, euskara kolokialaren barrobi emankorra*, Karmel 2004-3, 88-92.
- , *Johaine Larraineko et irelsoa*, Karmel 2006-3, 114-117.
- , *Joxe baztandarra Madrilerako trenean*, Karmel 2006-1, 99-104.
- , *Korrika Mauletik barrena*, Karmel 2003-4, 108-113.
- , *Mentaberri kapitaina eta naziak*, Karmel 2005-3, 103-106.
- , *Santa Graziko Pastoralak*, Karmel 2007-1, 74-80.
- , *Sarako ezkila berria*, Karmel 2005-4, 93-99.
- , *Saran, Axularren hobian*, Karmel 2003-1, 115-119.
- , *Urruña gaineko Sokorriko Ama Birjina*, Karmel 2005-1, 114-122.
- Ik. LAUAXETA - AURKENERENA, Joseba, *Atitaren fusila*, Karmel 2003-2, 113-117.
- Ik. LAUAXETA - AURKENERENA, Joseba, *Guztiz ederreko zelaia*, Karmel 2003-3, 96-101.
- AURRAITZ, *ik.* AURRE APRAIZ, Balendin.
- AURRAITZ, Xabier, *Adiskidetasunez*, Karmel 2004-3, 127 (olerkia).
- AURRE APRAIZ, Balendin (AGERREKO BALENDIN, AURRAITZ, AURRE APRAIZ), *Abadeak euskal arloan*, Karmel 1970-4, 30-33.
- , *Adiskedetasunez*, Karmel 2002-3, 123 (olerkia).
- , *Alkartu gaitezan*, Karmel 1975-3, 38-39 (olerkia).
- , *Amaren gomutaz*, Karmel 1987-2, 109 (olerkia).
- , *Amesetak eta...*, Karmel 1991-1, 100-102.
- , *Amesetako euskerea*, Karmel 1986-2, 103-104.
- , *Ardautzalekeria*, Karmel 1960, 166-167.
- , *Aresti'ren gomutaz*, Karmel 1979-1, 61-63.
- , *Arrikadea*, Karmel 1961, 144-145.

- , *Asperena*, Karmel 2007-2, 122-123 (olerkia).
- , *Atsekabetsu*, Karmel 2007-2, 126-127 (olerkia).
- , *Azken-agurra (Ludiz bestaldera)*, Karmel 1983-2, 30-32.
- , *Azken-agurra*, Karmel 1979-3, 71-72.
- , *Ba doaz*, Karmel 1988-3, 108 (olerkia).
- , *Ba-noa*, Karmel 1970-3, 33 (olerkia).
- , *Basamurtuan*, Karmel 1961, 152-154.
- , *Baserriko bakea*, Karmel 1962, 118-119.
- , *Baserritxu bateri begira*, Karmel 1957-2, 10 (olerkia).
- , *Baso-basoan*, Karmel 2007-2, 121 (olerkia).
- , *Biotz zauritua*, Karmel 2007-2, 130-131 (olerkia).
- , *Biozkadak*, Karmel 1970-1, 49-50.
- , *Bizi bearra*, Karmel 1974-3, 58 (olerkia).
- , *Edurra*, Karmel 1985-4, 91 (olerkia).
- , *Ekaitza dator egoetik*, Karmel 1974-1, 56-59 (olerkia).
- , *Eresi ixilla*, Karmel 2007-2, 133-134 (olerkia).
- , *Errimiña*, Karmel 2007-2, 136 (olerkia).
- , *Erri-miñak il eban*, Karmel 1971-2, 69-71.
- , *Esaerak*, Karmel 1980-2, 77-79.
- , *Etxaide'tar; Jon*, Karmel 1961, 64c.
- , *Euskeraren berbakerak*, Karmel 2005-3, 27-28.
- , *Euskerearen batasuna*, Karmel 1970-1, 66-68.
- , *Ez gaitezan larritu*, Karmel 1985-4, 85-86.
- , *Ez*, Karmel 1958-3, 9 (olerkia).
- , *Gabon jaiak*, Karmel 1988-4, 76-78.
- , *Gabonak*, Karmel 1988-4, 111 (olerkia).
- , *Gabonetan*, Karmel 1989-4, 108 (olerkia).
- , *Gazte lizuna*, Karmel 1957-4, 9 (olerkia).
- , *Gergoritar eresia*, Karmel 1990-1, 97-98.
- , *Geure basetsea*, Karmel 2002-3, 122-123 (olerkia).
- , *Gizonia ogi utsez ez.. (Selecciones'tik aldatua)*, Karmel 1957-4, 22.
- , *Gogo-barruan*, Karmel 2007-2, 128 (olerkia).
- , *Gogoratu dagiguzan...*, Karmel 1960, 3.
- , *Goizalde larria*, Karmel 2007-2, 139-140 (olerkia).
- , *Goizeko argia*, Karmel 2002-3, 125 (olerkia).
- , *Gorrotzko aroan*, Karmel 2001-1, 127 (olerkia); Karmel 2002-3, 124 (olerkia).

- , *Gotzon Garate'ren Lauaxeta'ri buruzko idazlana dalata*, Karmel 2004-3, 72-75.
- , *Gure bertsolariak*, Karmel 1988-2, 24-26.
- , *Gure ekanduak*, Karmel 1962, 108-109.
- , *Idazki agiria*, Karmel 1962, 73-74.
- , *Ijitoen illetak*, Karmel 1958-3,12.
- , *Ikaskizun ederra*, Karmel 1960, 142-143.
- , *Illunpean*, Karmel 2007-2, 119-120 (olerkia).
- , *Illuntzeko otoitz baserrian*, Karmel 2007-2, 132-133 (olerkia).
- , *In Memoriam*, Karmel 1957-1, 26 (olerkia).
- , *Itxarokizuna*, Karmel 2007-2, 135-136 (olerkia).
- , *Ixildu dira kanpaiak!...*, Karmel 1970-1, 33 (olerkia).
- , *Joan - yaku*, Karmel 1996-2, 111-112 (olerkia).
- , *Joan yaku*, Karmel 1961, 189-190.
- , *Kaden*, Karmel 1960, 73 (olerkia).
- , *Latzanik samurrena*, Karmel 2007-2, 123-124 (olerkia).
- , *Lerdiaik*, Karmel 2007-2, 142-143 (olerkia).
- , *Lurmentzen doaz edurrak*, Karmel 1986-2, 112 (olerkia).
- , *Maiatza!*, Karmel 1959-3,4.
- , *Maitasun - Lorea*, Karmel 1996-3/4, 360 (olerkia).
- , *Maite-maite zaudaz*, Karmel 1985-1, 89 (olerkia).
- , *Marijesiak*, Karmel 1989-4, 103-105.
- , *Negu azkenez*, Karmel 1958-3, 10 (olerkia).
- , *Negu-azkenean*, Karmel 1988-4, 107 (olerkia).
- , *Nerekautan*, Karmel 1989-2, 106 (olerkia).
- , *Neure bizitzea zear*, Karmel 2007-2, 124-126 (olerkia).
- , *Oitura txarra kendu...*, Karmel 1960; 107-108.
- , *Olerkari naigabetua*, Karmel 1989-1, 111 (olerkia).
- , *Olerkariaren azkena*, Karmel 2007-2, 137-138 (olerkia).
- , *Olerkia nun sortzen ete-da?*, Karmel 1985-1, 51-53.
- , *Olerkien sortzea*, Karmel 1990-1, 102-103 (olerkia).
- , *Olermenaren deta*, Karmel 1988-4, 108 (olerkia).
- , *Otoitza eder goizean goiz*, Karmel 2007-2, 118-119 (olerkia).
- , *Otoitza eder, goizean goiz*, Karmel 1988-2, 106 (olerkia).
- , *Otz samiña*, Karmel 2007-2, 129 (olerkia).
- , *Pozaren gatortzuz, Ama*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 9-10 (olerkia).
- , *Sendatu, Ama, Euskalerria*, Karmel 2007-2, 140-142 (olerkia).

- , *Siñismena galdu ebana*, Karmel 1990-2, 126 (olerkia).
- , *Sinistea*, Karmel 1958-4, 21.
- , *Txillardegi'ren Peru Leartza'ko*, Karmel 1961, 96c.
- , *Uda goiena*, Karmel 1988-3, 100 (olerkia).
- , *Udako atsalde argiz*, Karmel 2007-2, 120 (olerkia).
- , *Urik-eza dala-ta*, Karmel 1990-2, 106-108.
- , *Urrill'eko aroan*, Karmel 1991-1, 110 (olerkia).
- , *Zartzaroa*, Karmel 2005-3, 116-117 (olerkia).
- AURREKOETXEA OLABARRI, Gotzon, *Nazioarteko dialektologia biltzarra*, Karmel 1991-4, 32-38.
- AURREKOETXEA OLABARRI, Gotzon - VIDEGAIN, Xarles, *Euskal Herriko hizkuntz atlasari buruzko zertzelada batzu*, Karmel 1990-2, 44-48.
- AURNETXE ELORRIAGA, Arantza, *Hizkuntzak eta komunikazioa*, Karmel 1989-1, 85-86.
- AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria, *Euskara Deustu Unibertsitatean*, Karmel 1977-1, 94-96.
- , *Loiolako Inigoren idazkiak berauen sorrera eta giroa*, Karmel 1990-3/4, 147-153.
- AXKAR, *Oraingo ixurria*, Karmel 1961, 25-26.
- AYMARA, Dionisio, *Berbak eta Berbak*, Karmel 1983-2, 69-70 (olerkia).
Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- AZKONAR, *ik.* URANGA LIZASO, Imanol.
- AZKUE BARRUNDIA, Eusebio Maria, *Euzkadia*, Karmel 1979-3, 27-42.
- , *Kristiñau emeretzigarren gizaldikoai*, Karmel 1979-2, 86-87 (olerkia).
- , *Munduaren esku biak*, Karmel 1979-2, 83-85 (olerkia).
- AZPEITI, *ik.* GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria.
- AZPEITIA AMESTI, Gotzon, *Amu-arraintza*, Karmel 1975-3, 56.
- , *Arrain-olak*, Karmel 1972-2, 54-55.
- , *Arraintza'ko bertso barriak*, Karmel 1974-4, 20-22 (bertsoak).
- , *Arraintzalie itoa zen*, Karmel 1975-3, 57.
- , *Arrantzale bertsoak*, Karmel 1971-2, 77-78 (bertsoak).
- , *Itxas-istilluak*, Karmel 1971-4, 81-83.
- , *Legatz istilluak*, Karmel 1972-3/4, 57-58.
- , *Zauri bidea'ren aurkako bertso batzuk*, Karmel 1972-1, 71-72 (bertsoak).
- , *Zauri bidearen aurka*, Karmel 1971-3, 86-87.

- AZPEITIA, Juliana de („Arritokieta“), *Amar gauzena*, Karmel 1959-3, 19-20.
- , *Aunza baratzan, akerra ezpata-dantzan...*, Karmel 1959-3, 17-18.
- , *Goizeko izarra*, Karmel 1960, 32a-32b.
- , *Mitoidun neska*, Karmel 1961, 33b.
- , *Otsoak eta Artzak*, Karmel 1959-5, 17-21.
- , *Trueba'tar Miren-biotzaren eriotza*, Karmel 1960, 134.
- , *Txakur kontuak*, Karmel 1957-2, 24-25; 1957-3, 25-26; 1957-4, 18-19.
- AZPILLAGA, Jon, *Aita Xantiren eriotza hau* [Has.], Karmel 1996-1, 31-32 (Bertsoak).
- , *Euskeraren alde*, Karmel 1961, 13-14 (bertsoak).
- AZPIRI ARRASATE, Jose Mari, *Basarri'i*, Karmel 1988-4, 103-104 (olerkia).
- , *Udaberria*, Karmel 1988-2, 110-111 (olerkia).
- AZTERTZALE, ik. AKESOLO OLIVARES, Lino.

B

- B., *Esaera Zarrik*, Karmel 1962, 4.
- B., *Erregiña*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 244 (bertsoak).
- B., *Peru oker ta San Pedro*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 121.
- B., *Udabarria*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 136 (bertsoak).
- BADIOLA, Augustin, *¡Baretu biotzak... negardagizuenok!*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 8-9; 6 (1936, 62. zk.) 38-39.
- , *Epalliak, Jaungoikuak epaituko dauz...*, K-Argia 33 (1933, 36. zk.) 374-376.
- , *Ezkontza-auste barri bat*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 242-243.
- BADIOLA, Jose Antonio (- PEREZ ASENSIO, Emilio), *Eukaristia Itun Be-rrian*, Karmel 2005-4, 62-89.
- BADIOLA, Josune, *Lagunak*, Karmel 2000-4, 86-88.
- BAIONA'KO EUSKAL KULTURAREN ALDE TALDEA, “*Agirre Saria*”, euskeraz egindako liturzia berriari, Karmel 1970-3, 69.
- , “*Agirre ta Lekube'tar Joseba Andoni Saria*», IVgarren aldirako deia, Karmel 1971-4, atzeko azalaren barrualdea.
- BAKAIKO AZURMENDI, Baleren, *Udako Euskal Unibertsitatea euskal kulturaren bideetan*, Karmel 1984-3/4, 36-42.

- BALBINO Aita, *Neuk ikusi nuan iltzen*, Karmel 1960, 98-99. (Martin A. euskeratzaille).
- BALENDIN, *ik.* ABASOLO.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Josune (M. J. BARAIAZARRA, MARIA JESUS BARAIAZARRA), *Agur, Maria Jesus*, Karmel 1971-2, 45 (olerkia).
- , *Askatasunaren billa*, Karmel 1976-2, 72 (olerkia).
- , *Baserri gaixoa*, Karmel 1971-1, 53 (olerkia).
- , *Bizitzako gazi gezak*, Karmel 1981-2, 75-76 (olerkia).
- , *Burruka*, Karmel 1976-3/4, 78-80 (olerkia).
- , *Elkarren bearrez*, Karmel 1976-2, 71 (olerkia).
- , *Euskalerria ta aritza*, Karmel 1976-2, 71 (olerkia).
- , *Euskalerria ta aritza*, Karmel 1980-3, 81 (olerkia) (Karmel 1976-2, 71. orrialdean ere argitaratua).
- , *Gosia*, Karmel 1970-4, 50 (olerkia).
- , *Gure baratza*, Karmel 1980-3, 82 (olerkia).
- , *Kate barri bat*, Karmel 1971-3, 67 (olerkia).
- , *Maitasuna*, Karmel 1970-3, 77 (olerkia).
- , *Ni izango banintz!*, Karmel 1976-2, 71-72 (olerkia).
- , *Orpo askoko zugatza*, Karmel 1970-2, 69 (olerkia).
- , *Sollube mendiari*, Karmel 1970-1, 12 (olerkia).
- , *Zazpirak negarrez*, Karmel 1972-1, 34 (olerlitia).
- , *Zertarako naiz ni*, Karmel 1980-3, 81 (olerkia).
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Edith Stein-en hiru olerki*, Karmel 1998-3, 168-177.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Emakumeak bertso eta olerkigintzan. XIX. mendea: Rosario Artola*, Karmel 1996-2, 3-21.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis (BARAIAZARRA, L. B., LUIS, TXARAKO TXORIA), *A. Emiliano eta Ansolatarrak*, Karmel 2004-2, 203-213.
- , *A. Jose Domingo Ugartetxea-ri bere mendeurrennean*, Karmel 1988-3, 103 (olerkia).
- , *A. Jose Domingo Ugartetxearen mendeurrennean (koplak)*, Karmel 1988-3, 102 (koplak).
- , *Aita Batiz'i bere egunean*, Karmel 2007-4, 158 (bertsoak).
- , *Aita Bizente Batizi agurra*, Karmel 2007-4, 159 (bertsoak).
- , *Aita Emiliano euskal idazlea*, Karmel 2004-2, 125-142.
- , *Aita Hipolito, euskaldun gogoangarria (1892-1976)*, Karmel 2002-1, 3-31.
- , *Aita Luki, karmeldar maitagarria*, Karmel 1997-3, 3-19.

- , *Aita Santi, bertso eta olerkietan murgildurik*, Karmel 1992-4, 68-76.
- , *Aldizkari eta egunkarietako euskal bertso eta olerkien bibliografia*, Karmel 2000-2, 55-62.
- , *Altxorgaldua*, Karmel 1984-3/4, 108-114.
- , *Antropos Puxika Barruan*, Karmel 1960, 29.
- , *Arantza eta larrosa*, Karmel 2000-3, 90-98.
- , *Arbasoen lorratzean*, Karmel 1980-1, 61-68.
- , *Arbasoen lorratzean (II)*, Karmel 1980-2, 15-23.
- , *Arbasoen lorratzean (III)*, Karmel 1980-3, 19-28.
- , *Arbasoen lorratzean (IV)*, Karmel 1980-4, 19-26.
- , *Arbasoen lorratzean (V)*, Karmel 1981-1, 35-41.
- , *Arbasoen lorratzean (VI)*, Karmel 1981-2, 19-24.
- , *Arriola musikalaria*, Karmel 1971-4, 50-53.
- , *Asmo ederren loretan*, Karmel 2004-4, 127 (olerkia).
- , *Astotxoaren zoritzarra*, Karmel 1960, 15-16.
- , *Augustin Zubikarai-rekin solasean*, Karmel 1975-1, 32-36.
- , *Aurra eta moral sentipena (III)*, Karmel 1978-3, 11-16.
- , *Aurraitz, berezko olerkaria*, Karmel 1999-3, 62-74.
- , *Bakearen billa*, Karmel 1970-2, 1-3.
- , *Bakoitzari berea, Jainkoaren legea. Frai Bartolomeren ohoretan*, Karmel 1989-1, 14-25.
- , *Balendin Aurre Apraiz, Ajangizko olerkaria*, Karmel 2007-2, 3-42.
- , *Balendin Enbeita, bertsolari-belaunaldien lotura*, Karmel 2006-2, 3-21.
- , *Bapateko bertsoei bapateko epaia*, Karmel 1993-4, 79-83.
- , *Baptista Spagnoli dobatsua (Mantovarra)*, Karmel 2005-1, 29-40.
- , *Barrensoro-ren "Uztaro"*, Karmel 1983-1, 31-40.
- , *Bartolomeren bertsoaren harian*, Karmel 1999-1, 298-300 (Bertsoak).
- , *Baserria gainbehera*, Karmel 1980-1, 72-73 (olerkia).
- , *Basoetan zehar*, Karmel 2005-3, 78-102.
- , *Batzarre Nagusiak*, Karmel 1977-2, 20-29.
- , *Berbaroa bizkaiera zaharrean (J. A. Mogel, J. J. Mogel eta Frai Bartolome)*, Karmel 1999-1, 293-297 (Bertsoak).
- , *Bertsolamintza*, Karmel 1993-2, 3-23.
- , *Bertsolari Txapelketaren ondoko galbahaketa*, Karmel 1986-2, 6-22.
- , *Bertsolaritzaz*, Karmel 1995-4, 36-45.

- , *Bi argitarapen berri: Lino Akesoloren idazlan guztiak*, Karmel 1992-4, 77-80.
- , *Biarko Eliza*, Karmel 1971-2, 24-26.
- , *Bizente Battizekin unetxu bat*, Karmel 2007-4, 32-54.
- , *Bizi-hariaren txinpartak*, Karmel 1992-4, 97-111 (olerkia).
- , *Bizkaieraren auzia*, Karmel 1985-2, 6-22.
- , *Bizkaiko loreak*, Karmel 1988-2, 16-23.
- , *Dantza-lekuak*, Karmel 1971-1, 37-39.
- , *Diccionario 3000 Hiztegia*, Karmel 1996-2, 72-80.
- , *Don Klaudio, Bilboko euskaldunen bibotza*, Karmel 2006-4, 40-61.
- , *Edith Stein: zientzi bidetik egiazen maitasunera. Bere bizi*, Karmel 1998-3, 92-129.
- , *Elantxobe*, Karmel 1983-1, 59-62 (olerkia).
- , *Emakumea Apostoluen idazkietan*, Karmel 1975-4, 15-23.
- , *Emakumea bide berri billa*, Karmel 1975-4, 6-7.
- , *Emakumea Ebanjelioan*, Karmel 1975-4, 42-51.
- , *Emakumea Euskalerrian*, Karmel 1975-4, 9-14.
- , *Epai mahaiko baten gogoetak Araba eta Bizkaiko Bertsolari Txapelketaz*, Karmel 1988-1, 50-61.
- , *Erdal aizea*, Karmel 1975-2, 9-13.
- , *'Erdu' aginterazteko adizkiaren erabilera*, Karmel 1999-2, 97-100.
- , *Errimaren hotsera bertsotan*, Karmel 1994-2, 81-86.
- , *Europa Hiztegia*, Karmel 1993-3, 98-101.
- , *Eusebio Erkiaga*, Karmel 1993-3, 112 (olerkia).
- , *Euskal idazleak*, Karmel 1995-1/2, 167-181.
- , *Euskal kondaira bidean*, Karmel 1976-2, 10-14.
- , *Euskal kondaira bidean*, Karmel 1976-3/4, 13-16.
- , *Euskal melodiak*, Karmel 1994-3, 23-35.
- , *Euskaldunak Lisieux-ra*, Karmel 1997-2, 94-108.
- , *Euskaltzalearen biru eskuliburu*, Karmel 1988-3, 40-47.
- , *"Euskararen Lekukoen Hiztegia"*, Karmel 1989-2, 74-82.
- , *Euskararen menpekotasuna?*, Karmel 1990-2, 12-20.
- , *Euskarari begira, 20. mendean barrena*, Karmel 2000-1, 3-14.
- , *Eziketaren bide berriak*, Karmel 1975-3, 20-23.
- , *Foruak, ekonomiazko akordioak eta... 'Zazpirak bat'*; Karmel 1976-1, 12-17.
- , *Frai Bartolome, iturri ugaria*, Karmel 1999-1, 74-109.
- , *Frai Bartolomeren estiloa*, Karmel 1999-2, 3-27.

- , *Frai Bartolomeren lexikoa*, Karmel 2000-2, 109-119.
- , *Gabirel Jauregiren giza zertzeladatxoak*, Karmel 1995-1/2, 105-108.
- , *Gabonak*, Karmel 1989-4, 106-107 (bertsoak).
- , *Gabonak*, Karmel 1993-4, 106-111 (bertsoak).
- , *Gaua gauekoentzat*, Karmel 1985-2, 94-99.
- , *Gazteria eta politika*, Karmel 1976-3/4, 20-22.
- , *Geroaz galdeka*, Karmel 1976-1, 10-11.
- , *Gerraurreko literatur kritika*, Karmel 1997-2, 75-93.
- , *Giza zertzeladatxoak*, Karmel 2004-2, 214-223.
- , *Gizona tresna...?*, Karmel 1970-4, 5-7.
- , *Gogorkeria munduan*, Karmel 1974-3, 10-13.
- , *Goizeroko irribarrea*, Karmel 2004-4, 104-116.
- , *Gora Kili-Kili*, Karmel 2001-2, 22-37.
- , *Gorozikatik Limara (Aita Pioren oroipenez)*, Karmel 1998-4, 49-54.
- , *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan*, Karmel 1999-3, 98-105.
- , *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan*, Karmel 1999-4, 101-109.
- , *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan (II)*, Karmel 2000-1, 106-111.
- , *Gure eskolak abiada berrian*, Karmel 1985-3, 75-78.
- , *Gure eskolak*, Karmel 1975-1, 9-13.
- , *Gure gaztedia*, Karmel 1972-2, 8-9.
- , *Gure jaiak jentil kutsuaren bila?*, Karmel 1987-2, 56-61.
- , *Haurra eta erlijio sentipena (IV)*, Karmel 1978-4, 11-15.
- , *Haurra eta moral sentipena (II)*, Karmel 1978-2, 17-22.
- , *Haurra eta moral sentipena*, Karmel 1978-1, 19-23.
- , *Haurraren nazioarteko urtea (II)*, Karmel 1979-2, 15-18.
- , *Haurraren nazioarteko urtea (III)*, Karmel 1979-4, 9-14.
- , *Haurraren nazioarteko urtea*, Karmel 1979-1, 11-15.
- , *Herriaren kantariak*, Karmel 2003-1, 19-29.
- , *Herriaren sustraiak arakatzen*, Karmel 1992-1, 42-55.
- , *Heziera, kezkaren eta itxaropenaren bidegurutzean*, Karmel 1986-3, 58-66.
- , *Heziketaren bideak*, Karmel 1977-1, 5-9.
- , *II. Euskal Mundu-biltzarren gramatika puskak*, Karmel 1987-3, 6-15.

- , *Ikastolak ala eskola nazionalak?*, Karmel 1974-4, 8-13.
- , *Isilpeko bitzak*, Karmel 1994-4, 166 (olerkia).
- , *Jean Baptiste Elissamburu, olerkari gozoa*, Karmel 1991-2, 27-32.
- , *Jose Arakistain eta Migel Zuzaeta XVIII/XIX. mendeetako karmeldar bi idazle*, Karmel 1997-3, 125-132.
- , *Juan Mari Lekuona poeta*, Karmel 2006-1, 3-18.
- , *Kanarioa eta zozoa*, Karmel 1959-4, 13.
- , “*Karmel*” bileraren txinpartak bertsotan, Karmel 1989-4, 91-97 (bertsoak).
- , *Karmeldar idazle biren urratsak*, Karmel 1981-4, 25-34.
- , *Karmeldarrak Markinan*, Karmel 1992-3, 66-72.
- , *Karmeldarren Ordenaren berrezarpena Spainian*, Karmel 2007-1, 50-57.
- , “*Kili-Kili*” neska-mutiko euskaldunen maisu, Karmel 1992-2, 3-16.
- , *Kopla berriak Gabonetan jarriak*, Karmel 1980-4, 97, (koplak).
- , *Kronika euskal bertsoetan*, Karmel 2002-2, 87-101.
- , “*Lanbru*” bil arte leial, Karmel 1986-1, 102-107.
- , *Laratz ondotik kontu kontari*, Karmel 1984-1/2, 36-49.
- , *Lau urterik behingo bertso-gailurra*, Karmel 1998-1, 19-52.
- , *Lauaxeta eta Karmeldarrak*, Karmel 2005-2, 3-16.
- , *Lazkao Txikiren irudia hitzetan*, Karmel 1993-2, 24-31.
- , *Lehengo sermoigintza eta sermolariak oroituz*, Karmel 1987-1, 16-31.
- , *Lino Akesolo itzulpen lanetako maisua*, Karmel 2001-1, 50-58.
- , *Lino Akesoloren gizatasun-izpiak*, Karmel 1991-4, 39-48.
- , *Lur Santuetara erromes*, Karmel 2007-4, 80-111.
- , *M. Larramendi euskal zuzpertziale*, Karmel 1991-1, 11-22.
- , *Melodies Basques*, Karmel 1992-3, 81-89.
- , *Mendata bertatik ikusita*, Karmel 2001-3, 104-108.
- , *Mendiaren berbaroa*, Karmel 1994-4, 167 (olerkia).
- , *Mikel Zarateren oroitzapena*, Karmel 1982-2/3/4, 69-77.
- , *Munduko lebenengo mezea euskeraz*, Karmel 2002-4, 73-86.
- , *Naturaren mintzoa*, Karmel 2002-3, 96-104.
- , *Neguaren ondoren udaberria*, Karmel 1976-2, 17-18.
- , *Normandiar txiki, santa bandia*, Karmel 1996-3/4, 358-359 (olerkia).
- , *Oibenarten itzala*, Karmel 1992-3, 6-16.

- , *Oporraldia*, Karmel 1975-3, 5-7.
- , *Orma urtetuetatik kontu zabarrak*, Karmel 1982-1, 75-84.
- , *Pelotariak euskalerrian*, Karmel 1970-4, 45-47.
- , *J. F. Aizkibel eta egungo biztegigintza*, Karmel 1998-2, 39-51.
- , *Prai Bartolome*, Karmel 1970-1, 34-36.
- , *San Pedro gizaoa*, Karmel 1960, 116-118.
- , *Santi Onaindia, euskal letrei emana*, Karmel 1996-1, 3-30.
- , *Teresa olerkari*, Karmel 1996-3/4, 165-178.
- , *Txakur kontuak*, Karmel 1960, 165-166.
- , *Txapelaren itzala*, Karmel 1990-1, 7-30.
- , *Txapelketa Nagusiaren ondoko gogoetak*, Karmel 1994-1, 3-19.
- , *Txillardegiaren Leturiaren egunkari ezkutua»*, Karmel 1985-4, 25-43.
- , *Udalekuak eta heziketa*, Karmel 1977-3, 15-18.
- , *Umoreari darion irribarrea*, Karmel 1987-4, 91-97.
- , *Vatikanoko II. Kontzilio ekumenikoa euskaraz*, Karmel 2004-1, 23-38.
- , *Vera-cruzko bertso kronika*, Karmel 1994-4, 164-165 (bertsoak).
- , *William Rollo-ren «The Basque dialect of Marquina»*, Karmel 1983-3/4, 29-41.
- , *Zakurrak non mina han mibia»*, Karmel 1988-4, 64-70.
- , *Zearrutza'ko Abateliza zaarra*, Karmel 1971-3, 72-78.
- , *“Zerutxu” ikastolaren 25. untea*, Karmel 1989-3, 65-73.
- , *Zientziaren argi-izpiak*, Karmel 1994-4, 166 (olerkia).
- , *Zure irudia*, Karmel 1999-1, 302-303 (olerkia).
- Ik. ANAKABE ASPIAZU, Pedro, *Hautsirik dauden ezkon-bikoteentzat konponbideak*, Karmel 1987-1, 45-57. Euskaratzailea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- Ik. BENEDIKTO XVI.a, *Deus Caritas est – Jainkoa Maitasuna da*, Karmel 2006-2, 74-122. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- Ik. BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gitartean eragile berria*, Karmel 1986-1, 37-44.
- Ik. BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gitartean eragile berria (II)*, Karmel 1986-2, 63-69.
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *[Galdera-sorta]*, Karmel 2006-3, 106-109. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Azken gogo-jardunak*, Karmel 2006-3, 79-101. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Aztertu duzu onoiz Maitasunaren bondoa sakan?*, Karmel 2006-3, 136-139. (olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)

- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Bada bat Misterio guztia dakiena*, Karmel 2006-3, 130-133 (olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Hirutasun Santuaren aurkituko gara*, Karmel 2006-3, 134-135. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Karmeldarra*, Karmel 2006-3, 140-143. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- Ik. ELISABET HIRUTASUNARENA, *Utz ezazu maitatzen*, Karmel 2006-3, 102-104. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- Ik. IBARMIA JUARISTI, Francisco, *Inazio Loiolakoa eta joan Gurutzeko, izpiritualitate katolikoaren bi gizon bikain eta ezberdin*, Karmel 1990-3/4, 239-254. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- Ik. JUAN PAULO II, *Aita Santuaren eskutitza. Eskapularioa eman zeneko 750. urteurrenean*, Karmel 2001-2, 46-51 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. MARIA BIRJINA DOBATSUA, *Jainkoaren Ama, Kristoren eta Elizaren misericordian* (Vatikanoko II. Kontzilioaren "Lumen gentium", 8. kapitulu), Karmel 2001-2, 60-73 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. RAFAEL (Aita) *Guerra zibila eta Larreako Karmeldarrentzat ondorioenak* (argitaratu bako kuadernoak, Luis BARAIAZARRAK itzulia), Karmel 2005-4, 109-253.
- Ik. TELLETXEA IDIGORAS, Jose Ignacio, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzeko. Mendeurren bikoitzza*, Karmel 1990-3/4, 17-22. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Erromarako Bidaia (Teresaren kontakizuna)*, Karmel 1996-3/4, 191-211 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-1, 100-108 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-3/4, 345-353, 373-377 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Nire gaurko kanta*, Karmel 1995-3, 105-109 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Nire Gaurko Kanta*, Karmel 1996-3/4, 339-343, 366-371 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia, S. Gerrikaetxebarria).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Nire Poztasuna!*, Karmel 1996-1, 108-112 (Karmel 1996-3/4, 362-365) (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Santu baten Alabaren otoitzza*, Karmel 1996-1, 94-100 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Zelinaren Kanta*, Karmel 1996-3/4, 321-337 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- Ik. TERESA LISIEUXKO, *Zergaitik maite zaitudan, oi Maria!*, Karmel 1996-2, 94-109 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Narziso (Jose Antonio Garate Mugica)*, 1900-1974. Bere jaiotzaren ebungaren urtean, Karmel 2000-4, 3-15.

- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Anjel Bidaguren olerkari (1916-1991)*, Karmel 1999-3, 3-39.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gurutzeko Joan Donea, bere bokazioaren lorratzean. Barne-deia eta bere dohai-n erabilera*, Karmel 1990-3/4, 178-190.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Imanol Enbeita (1884-1946), "Urretxindorra"ren anaia*, Karmel 1997-4, 3-49.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Mikel Garikoitz euskaldun santuaren jaiotzaren 2. mendeurrena (1797-1997)*, Karmel 1997-2, 60-74.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa euskarazko argitalpen eta eskuiskribuetan*, Karmel 1996-3/4, 291-310.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa Lisieux-koa, Santa gaztea (1873-1897)*, Eliz Irakasle, 1997-X-19, Karmel 1997-3, 60-87.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Aita Lino Akesolo jaunari*, Karmel 1991-4, 104 (olerkia).
- , *Euskal Herriko irakaskuntza bidegurutzean*, Karmel 1990-1, 37-51.
- , *Euskal Herriko irakaskuntzaren inguruuan beste behin*, Karmel 1993-2, 71-77.
- , *Euskara ikastetxeetan*, Karmel 1984-1/2; 59-65.
- , *Euskararen didaktikaren inguruuan zenbait hausnarketa*, Karmel 1992-1, 56-61.
- , *Hizkuntza normalkuntza proiektuak ikastetxeetan*, Karmel 1997-3, 51-59.
- , *Ikasleen axolagabekeria ote euskaraz ez mintzatzea*, Karmel 2001-4, 46-54.
- BARAIAZARRA, *ik.* BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- BARANDIARAN ETXEBERRIA, Daniel, *Patxi Hondarria*, Karmel 2002-4, 102-104.
- BARANDIARAN, Angel, *Aita Emiliano eta musika*, Karmel 2004-2, 226-243.
- , *Eskoriatza eta musika*, Karmel 2004-2, 113-124.
- BARANDIARAN, J. (A. E, Aita EMILIANO, JULEN, OLAGOITI, ZAPAL, EMILI), *A. Iruarrizaga*, Karmel 1959-4, 26-27; 1959-5, 27-28; 1959-6, 20-21; 1960, 21-22.
- , *Animak salbatzea*, Karmel 1958-4, 9-10. (Mixio-Itzaldia). (“GAR-MAR” euskeraz).
- , *Kristoren emazteak*, Karmel 1958-3, 17-20.

- , *Urregorri gaxoa*, Karmel 1959-5, 7. (GAR-MAR euskeraz).
- , *Aita Arregi*, Karmel 1961, 124-125.
- , *Aita Donosti*, Karmel 1960, 61-62, 89-90.
- , *Aita Migel Mari’ri (1967-II-2’an)*, Karmel 2004-2, 258-262 (bertsoak).
- , *Aita Nemesio Otaño*, Karmel 1958-5, 23-24; Karmel 1958-6, 22-23.
- , *Au, ori ta bestea*, Karmel 1958-5, 30-31.4
- , *Bertso berriak (19-XII-58)*, Karmel 2004-2, 253-258 (bertsoak).
- , *Denok batean kantari*, Karmel 1959-4,15-17-20.
- , *Dunak azaltzen dik!*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 190-191.
- , *Egun bat artzaiekin*, Karmel 1960, 151-154.
- , *Eleiz Abestia*, Karmel 1960, 26-27.
- , *Erest-Ikasbidea. Markina*, 1960, Karmel 2004-2, 263-322.
- , *Euskal ereslari bikaiñak*, Karmel 1961, 57-58.
- , «*Goikoetxea*», Karmel 1959-1, 23-24; 1959-2, 26-27; 1959-3, 24-25.
- , *Gure ereslari bikaiñak ..*, Karmel 1958-4, 26-27.
- , *Gurutzegramak*, Karmel 1958-2, 25-27; 1958-3, 26; 1958-4, 27-28; 1958-5, 26; 1958-6, 24; 1959-1, 30; 1959-2, 25; 1959-3, 28; 1959-5, 25; 1959-6, 24; 1960, 23, 42, 83, 114, 187; 1961, 24, 121-122,158,182.
- , *Julian Gayarre*, Karmel 1961, 158-160, 183-184.
- , *Julian Gayarre*, Karmel 1962, 125-130.
- , *Lagunik onina!*, Karmel 2004-2, 244-245 (olerkia).
- , *Usandizaga*, Karmel 1960,128a-128b, 148-149,182-183.
Ik. GAR-MAR/OLAGOITI, *Elerti Gogartea*, Karmel 1961, 83-85.
Ik. Zer ikusi dezute artzaio? *Gabon-itzaldia*, Karmel 1957-1, 30-31 (Erditeratik itzulia: «Olagoitit»).
- BARAZAR, *ik.* URIARTE, M.
- BARBIN, *ik.* BATIZ, B.
- BAROJA, Pio, *Illuntzeo otoia*, Karmel 1959-2, 8. (EDONORK euskera-tua).
- BARREÑA AGIRREBITIA, Andoni, *Umea, euskara eta gaztelera aldi berean garatzen*, Karmel 2003-3, 3-14.
- BARRENTEXEA URIBASTERRA, Nikolas (Itarka, Julian de Yurre, ¿Amezti?), *Abila’ko Teresia ta Elorrio’ko Berriotxoa*, Karmel 1971-3, 45-50.
- , *Aita Santuaren ibillaldiak*, Karmel 1971-2, 27-31.
- , *Batikano’ko bigarren eliz-batzar nagusia*, Karmel 1961, 134-136.
- , *Eliz-Batzar Nagusia*, Karmel 1961,165-166.

- , *Eliz-Batzar Nagusia*, Karmel 1962, 130-132.
- , *Illeen izenak*, Karmel 1970-2, 58-62.
- , *Latin Ameriketako gotzai-batzarra Erroman*, Karmel 1959-3, 26-27; 1959-4, 23-25.
- , *Lurreko Eleizaren bizia*, Karmel 1970-3, 22-27.
- , *Lurreko Elizaren bizitza*, Karmel 1971-1, 29-35.
- , *Lurreko Elizaren bizitza*, Karmel 1971-4, 32-40.
- , “*Ortodoxo“ Eleizen Batzarra Errodas’en*, Karmel 1962, 42-45.
- BARRENETXEA, Simon (XIMON Aba), *Sagardua*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 350.
- BARRUTIA, *ik.* ONAININDIA BASETA, Santiago.
- BARRUTIA (DOROTEO DE LA SAGR. FAMILIA, JAIZKIBEL), «*Aita Gurea ta Agur Maria*», K-Argia 1(1931, 1. zk.) 7-8; 1 (1931, 2. zk.) 42-43;1(1931, 3. zk.) 72-74; 1 (1931, 4. zk.) 105-106; 1 (1931, 5. zk.) 138-139; 1 (1931, 6. zk.) 171-173; 1 (1931, 8. zk.) 233-234; 1 (1931, 9. zk.) 263-265; 1 (1931,10. zk.) 296-297;1(1931,11. zk.) 329-330; 1 (1931, 12. zk.) 360-361.
- BARRUTIA, «*Karmengo Argia-ren asmoak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 3-4.
- , *Karmengo Ama ta bere eskapularioa*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 13; 1 (1931, 2. zk.) 46-47.
- , *Karmengo Ama ta purgatorioa*, 2 (1932, 23. zk.) 325-326.
- , *Praga ‘ko Jesus Aurraganako eraspena*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 16-17; 1 (1931, 2. zk.) 48-49; 1 (1931, 3. zk.) 80-81; 1 (1931, 8. zk.) 237-238; 1 (1931, 9. zk.) 269-270; 1 (1931, 10. zk.) 303-305; 2 (1932, 13. zk.) 6-7; 2 (1932, 15. zk.) 73-74; 2 (1932, 16. zk.) 103-105; 2 (1932, 17. zk.) 137-139; 2 (1932, 18. zk.) 169-170; 2 (1932, 24. zk.) 360-361; 3 (1933, 33. zk.) 271-273; 3 (1933, 34. zk.) 306-307; 4 (1934, 41. zk.) 134-136.
- BASABIL, *ik.* AKESOLO, Lino.
- BASAGOITI, Arantza, *Elizbarrutiko misioak: 50 urtez bidean aurrera*, Karmel 1998-2, 82-90.
- BASARRI, *ik.* EIZMENDI MANTEROLA, Iñaki.
- “BASATI”, *ik.* ONAININDIA, S.
- BASAURI, Serafin, *Imanol Laspiur gogoan*, Karmel 2000-1, 45-55.
- BASERRITAR, *Errosaioa Euskal-Errian*, Karmel 1959-5, 30-31.
- , *Txomin Txerri-iltzaillea*, Karmel 1959-1, 19.22.
- BASETA, *ik.* ONAININDIA BASETA, Santiago.
- BASILIO A., *ik.* ARANA, Jose.

- BASTERRETXEA, Jose Inazio, *Euskarazko kazetaritzaren lehen kongresua: Euskara eta Euskal Herri modernoaren legamia*, Karmel 2005-1, 13-18.
- BATIZ BILBAO, Bizente (BATIZ'TAR A., BATIZ'TAR NIKOLAX, BARBIN, TONTOREKO NIKOLAX, XALOKIN), *Aberri egunez*, Karmel 2007-4, 124 (olerkia).
- , *Agate Deuna'ren abestitxo batzuk*, Karmel 2007-4, 154-155 (bertsoak).
- , *Agur negua*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 29 (olerkia).
- , *Agur urte zarra*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 9 (olerkia).
- , *Agurtzaren gurenda*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 245-246.
- , *Ata Jenaro Larruskain ospetsuari*, Karmel 2007-4, 153-154 (bertsoak).
- , *Ama, Larrea ta Euskelerria*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 217-219.
- , *Arantzatzu'ko Ama*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 181-183; 6 (1936, 67. zk.) 204-206; 6 (1936, 68. zk.) 238-240.
- , *Arrizabalaga'tar Eulalio alta karmeldarra'ri bere egunean*, Karmel 1979-3, 77-78.
- , *Artetxe'ko lorea*, K-Argia 6 (1936, 63. zk.) 82-84.
- , *Aurtengo udabarrija*, Karmel 2007-4, 134-135 (olerkia).
- , *Azkatasuna, euskeraren zaindari*, Karmel 1977-3, 79-80; , Karmel 2007-4, 142-144 (olerkia).
- , *Belen eta sagara*, Karmel 2007-4, 125 (olerkia).
- , *Belengo artzaintxoa (Ipuya)*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 12-15.
- , *Beltzak argitzera...,* Karmel 2007-4, 137-139 (olerkia).
- , *Berritu*, Karmel 2007-4, 151-152 (bertsoak).
- , *Bi karnabatxo*, Karmel 1977-2, 87 (bertsoak).
- , *Burgos'ko Irratiyari bertso barrijak*, Karmel 2007-4, 146-147 (bertsoak).
- , *Emen urrutি ontan*, Karmel 1977-4, 76-77 (bertsoak).
- , *Emen urrutি ontan*, Karmel 2007-4, 144-145 (olerkia).
- , *Eriotza*, K-Argia 5 (1935, 49-50 zk.) 17 (olerkia).
- , *Erletxua*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 50.
- , *Eskerrik asko ama*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 154-156; 5 (1935, 56. zk.) 178-180; 5 (1935, 57. zk.) 206-208.
- , *Gerediaga-koeri*, Karmel 1976-3/4, 82-84 (bertsoak).
- , *Gora gure erregiña*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 173 (olerkia).
- , *Illoro eguna*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 269-270.

- , *Itxaso-erdian*, Karmel 2007-4, 133-134 (olerkia).
- , *Jesus'en agurra*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 117-119; 6 (1936, 65. zk.) 134-136.
- , *Kalamu mendiko iturria*, Karmel 2007-4, 130-131 (olerkia).
- , *Karmelgo mendia eta Miren Neskutza*, 3 (1933, 31. zk.) 204-206.
- , *Karmengo mendian*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 198 (olerkia). (Erederatik antolatua).
- , *Larrazabal'dar Telesforo aita karmeldarra'ri*, Karmel 1979-2, 88 (olerkia).
- , *"Lea" inguruan*, Karmel 2007-4, 131-133 (olerkia).
- , *Leyotik aitarekin izketan*, Karmel 2007-4, 122-123 (olerkia).
- , *"Lo gozoa"*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 22 (olerkia).
- , *Loreilla*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 145 (olerkia).
- , *Markiña erria'ri ereserkia*, Karmel 2007-4, 157 (bertsoak).
- , *Mirentxu*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 306-309.
- , *Nere aitatzori. Beti zure ondoan*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 54-55 (olerkia).
- , *Nere Anaiari idazkia*, Karmel 2007-4, 139-140 (olerkia).
- , *Nik gaur bai dudala poza: POZA!...*, Karmel 2007-4, 126-127 (olerkia).
- , *Onaindia'tar Txomin abadeari*, Karmel 2007-4, 148-151 (bertsoak).
- , *"Pello ta Ixtebe"*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 72-74; 4 (1934, 40. zk.) 125-127; 4 (1934, 41. zk.) 154-156.
- , *Simon Bolíbar'i ereserkia*, Karmel 2007-4, 142 (olerkia).
- , *Txindor gaixoa*, Karmel 2007-4, 140-141 (olerkia).
- , *Udaraberria*, Karmel 2007-4, 136-137 (olerkia).
- , *Ugalde, Bilbao eta Zaballa-ri*, Karmel 1975-1, 62.
- , *Ugalde, Bilbao eta Zaballa-ri*, Karmel 1975-1, 63 (bertsoak).
- , *Umezurtza*; K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 344-345 (olerkia).
- , *Urretxindorra*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 99 (olerkia).
- , *Urruti ontan ezik...*, Karmel 1977-2, 88 (bertsoak).
- , *Yosu'ren ametsa*, Karmel 2007-4, 127-129 (olerkia).
- , *Zoaz, Mikel, Zorion billa*, Karmel 1979-3, 73; Karmel 2007-4, 155-157 (olerkia).
- , *Zorion-agurra*, Karmel 1978-2, 77 (olerkia).
- Ik. TERESETXO, *Aingeru zaindariari otoitzta*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 315 (olerkia). (Itzul.: Barbin).
- BATIZ, A., *ik.* BATIZ BILBAO, Bizente.

- BATIZ, Nikolax, *ik.* BATIZ BILBAO, Bizente.
- BATZORDE ANTOLATZAILEA, *Herriak eta estatuak Europa eraikitzen. Oinarritzko Kristau Elkarteen Konferentzia Europearra*, Karmel 1993-4, 38-43.
- BAUDELAIRE, Charles, *Sois sage, ô ma douleur...*, Karmel 1994-3, 111 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- BAZTARRIKA GALPARSORO, Patxi, *Andoaingo Udalera eta udalerria euskaren erabilpenaren normalizaziogintzan*, Karmel 1988-3, 27-39.
- BAZTARRIKA LARRAÑAGA, Daniel, *Kristau ezikera gure ikastoletan*, Karmel 1970-3, 45-46.
- BAZTARRIKA, *Eguerri*, Karmel 1962, 49-50 (olerkia).
- BEGIRALE, *Berlin dala-ta...*, Karmel 1961, 178.
- , *Bilbo'ko Goterkia*, Karmel 1960, 94.
- , *Etxeko leiotik*, Karmel 1961, 192d.
- , *Etxeko leiotik*, Karmel 1962, 21.
- BEIN BATEN GURE ELIZETAN EGIN ZENERRIKO OTOITZETIK, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- BEIN PIKU ARBOLATIK JAUSI ZEN BAT, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- BEIZTEGI UGALDE, Jon (?), *Naste borreste*, Karmel 1960, 46 (bertsoak).
- , (?), *Pantzeska Deunaren egunean*, Karmel 1961, 43 (bertsoak).
- BEIZTEGI UGALDE, Jon (AIXOLA, KEPE, MAITE, UBITZA), *Agin ustelak*, Karmel 1970-1, 89-91.
- , *Asta-elgorria*, Karmel 1971-2, 84.
- , *Ibaiko arraiñak (V)*, Karmel 1971-4, 84-86.
- , *Ibaiko arraiñak (II)*, Karmel 1970-4, 91-92.
- , *Ibaiko arraiñak (III)*, Karmel 1971-2, 79-83.
- , *Ibaiko arraiñak (IV)*, Karmel 1971-3, 88-90.
- , *Ibaiko arrainak (VI)*, Karmel 1972-1, 77-80.
- , *Ibaiko arraiñak (VII)*, Karmel 1972-2, 85-88.
- , *Ibaiko arraiñak (VII)*, Karmel 1972-3/4, 73-75.
- , *Ibaiko arraiñak*, Karmel 1970-3, 88-93.
- , *Jazkerak*, Karmel 1970-1, 94-96.
- , *Jazkerak*, Karmel 1970-2, 76-78.
- , *Jazkerak*, Karmel 1970-4, 86-87.
- , *Maite sukaldlean*, Karmel 1970-1, 89.
- , *Maite sukaldlean*, Karmel 1970-2, 94-96.
- , *Maite*, Karmel 1970-3, 94-96.

- , *Paris-Nize* 1970, Karmel 1970-1, 88.
- , *Piri-Parea*, Karmel 1970-2, 73-75.
- , *Soin-zaintzailreak*, Karmel 1970-2, 90-91.
- , *Sukaldean*, Karmel 1970-4, 88-90.
- , *Sukaldean*, Karmel 1971-1, 87-88.
- , *Sukaldean*, Karmel 1971-3, 91-92.
- , *William Wordsworth (1770-1850)*, Karmel 1970-2, 78-79.
- , *Zugatzak*, Karmel 1970-1, 91-93.
- Ik. WORDSWORTH, William, *Izadia dendugarri*, Karmel 1970-2, 79-80. Euskal karatzailea: Beiztegi Ugalde, Jon.
- Ik. CARRANZA, Eduardo, *Amalauko Teresari*, Karmel 1996-3/4, 355 (olerkia). (Itzult.: J. Beiztegi).
- BELOKI IRAOLA, Agustin, *Itzalen zauria*, Karmel 1986-1, 110 (olerkia).
- , *Ponteko senideei eskeiniak*, Karmel 1992-2, 126-128 (olerkia).
- BENEDIKTO XVI.a., *Deus Caritas est – Jainko Maitasuna da*, Karmel 2006-2, 74-122. (Luis Baraiazarra itzulia).
- BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gizartearen eragile berria*, Karmel 1986-1, 37-44.
- BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gizartearen eragile berria (II)*, Karmel 1986-2, 63-69.
- BENGOA, Joan Karlos, *Eskoriatza historian zehar*, Karmel 2004-2, 37-43.
- BENGOETXEA, Lore, *Farola oker bati*, Karmel 2000-3, 110-112.
- BERAKOETXEA, Eustasi (EUSTASI), «*Gizakund'tar Maria zorunduna*», K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 135-137.
- , *Ume errugabeak*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 18-21.
- BERGARETXE MUGURUZA, Jose, *Eibar, Eibar dok*, Karmel 1974-1, 66-69.
- BERISTAIN MADARIAGA, Aiora, *Argiaren itzalpean*, Karmel 2000-3, 112-113.
- BERNARDO A., ik. MUGUIRO.
- BERRIDI, Guruzne, *Farola oker bati*, Karmel 2000-4, 88-90.
- Bertsolariak. (Lazkano'tar Imanol - Agirre'tar Joxe)* Karmel 1961, 112-113 (bertsoak).
- BIDAGUREN ARRIEN, Angel (Bi-ZUBI), *Aintza ta aintza*, Karmel 1998-2, 125 (olerkia).
- , *Alargunarena*, Karmel 1998-2, 119 (olerkia).
- , *Amesetan*, Karmel 1992-1, 92 (olerkia) (1991-2, 98. orrialdean ere argitaratua).
- , *Apurka*, Karmel 1988-3, 107 (olerkia).
- , *Apurrak*, Karmel 1997-4, 141 (olerkia).

- , *Arbola pilloa*, Karmel 1992-1, 105 (olerkia).
- , *Arbolape itzela*, Karmel 1990-2, 124 (olerkia).
- , *Areatzarik areatza*, Karmel 1998-2, 114 (olerkia).
- , *Argia*, Karmel 1992-1, 112 (olerkia).
- , *Arrantz leku*, Karmel 1998-2, 120 (olerkia).
- , *Arri barriak*, Karmel 1998-2, 124 (olerkia).
- , *Attitterena*, Karmel 1998-2, 122 (olerkia).
- , *Au bai arrigarria*, Karmel 1992-1, 107 (olerkia).
- , *Ba goaz*, Karmel 1992-1, 95 (olerkia) (Karmel 1991-3, 109. orrialdean ere argitaratua).
- , *Bakarrik*, Karmel 1992-1, 96 (olerkia) (1991-4, 102. orrialdean ere argitaratua).
- , *Bakea*, Karmel 1991-1, 103 (olerkia).
- , *Bakea*, Karmel 1992-1, 87 (olerkia) (1991-1, 103. orrialdean ere argitaratua).
- , *Baker-bakarrik*, Karmel 1985-3, 110 (olerkia).
- , *Baneki*, Karmel 1998-1, 134 (olerkia).
- , *Bedeinka naizu*, Karmel 1997-4, 130 (olerkia).
- , *Bertso gorriak*, Karmel 1997-4, 136-138 (olerkia).
- , *Betirauna*, Karmel 1998-1, 139 (olerkia).
- , *Biak bardiñak*, Karmel 1992-1, 93 (olerkia) (1991-2, 108. orrialdean ere argitaratua).
- , *Bizi osoa*, Karmel 1992-1, 94 (olerkia) (1991-3, 108. orrialdean ere argitaratua).
- , *Bizia*, Karmel 1988-3, 101 (olerkia).
- , *Boil uztua*, Karmel 1988-4, 98 (olerkia).
- , *Bostekoa*, Karmel 1997-2, 128 (olerkia).
- , *Burdi zaarra*, Karmel 199—, BIDAGUREN ARRIEN, Angel, *Dana guzurra?*, Karmel 1999-2, 112 (olerkia).
- , *Doana doala*, Karmel 1992-1, 109 (olerkia).
- , *Doana doala*, Karmel 1992-1, 98 (olerkia).
- , *Eistariena*, Karmel 1992-1, 89 (olerkia) (1991-1, 107. orrialdean ere argitaratua).
- , *Ene lagun*, Karmel 1974-2, 57 (olerkia).
- , *Erdi-lo*, Karmel 1992-1, 96 (olerkia) (1991-4, 103. orrialdean ere argitaratua).
- , *Erio*, Karmel 1989-2, 103 (olerkia).
- , *Erregua*, Karmel 1992-1, 106 (olerkia).

- , *Ertz gaztiak*, Karmel 1998-2, 116 (olerkia).
- , *Esku elberak*, Karmel 1992-1, 108 (olerkia).
- , *Etxe zaarra*, Karmel 1992-1, 97 (olerkia).
- , *Eutsi*, Karmel 1997-4, 133-134 (olerkia).
- , *Ez abaztu*, Karmel 1998-2, 126 (olerkia).
- , *Garaurik garau*, Karmel 1992-1, 90 (olerkia) (1991-1, 109. orrialdean ere argitaratua).
- , *Gelatxoa*, Karmel 1989-4, 110 (olerkia).
- , *Genesis*, Karmel 1989-3, 111-112 (olerkia).
- , *Geroa*, Karmel 1986-3, 111 (olerkia).
- , *Gixajo berekoia*, Karmel 1997-4, 135 (olerkia).
- , *Goiz alba beteak*, Karmel 1998-2, 113 (olerkia).
- , *Gora Zu, Ama Teresa*, Karmel 1982-2/3/4, 173-174 (olerkia).
- , *Gora*, Karmel 1997-4, 139 (olerkia).
- , *Gorririk gorri*, Karmel 1997-4, 129 (olerkia).
- , *Gorroto*, Karmel 1999-2, 119 (olerkia).
- , *Gorrotoa*, Karmel 1992-1, 106 (olerkia).
- , *Gun bi baten*, Karmel 1992-1, 110 (olerkia).
- , *Gun gaztea*, Karmel 1992-1, 104 (olerkia).
- , *Gurariak*, Karmel 1992-1, 100 (olerkia).
- , *Ibaia*, Karmel 1989-1, 112 (olerkia).
- , *Iibili biurrian*, Karmel 1992-1, 93 (olerkia) (1991-3, 106. orrialdean ere argitaratua).
- , *Illunaldia*, Karmel 1998-1, 141 (olerkia).
- , *Izarrak*, Karmel 1988-1, 108 (olerkia).
- , *Izen donea*, Karmel 1989-2, 109-110 (olerkia).
- , *Jaunaren lurrunean*, Karmel 1988-4, 100 (olerkia).
- , *Jo sendo*, Karmel 1990-1, 101 (olerkia).
- , *Joan dira*, Karmel 1997-4, 143 (olerkia).
- , *Kolko epela*, Karmel 1992-1, 111 (olerkia).
- , *Kontuz!*, Karmel 1997-4, 140 (olerkia).
- , *Lama gorria*, Karmel 1998-1, 138 (olerkia).
- , *Lapurra*, Karmel 1998-2, 121 (olerkia).
- , *Larrosa beroa*, Karmel 1992-1, 103 (olerkia).
- , *Larrosa gorria*, Karmel 1998-1, 135 (olerkia).
- , *Lauaxeta*, Karmel 1997-3, 136-137 (olerkia).
- , *Lauaxetaren maitale kutuna*, Karmel 1986-4, 104-105 (olerkia).
- , *Lillura utsa*, Karmel 1998-1, 140 (olerkia).

- , *Lo garbia*, Karmel 1990-2, 123 (olerkia).
—, *Lore billa*, Karmel 1986-1, 112 (olerkia).
—, *Lurraren guna*, Karmel 1992-1, 98 (olerkia).
—, *Mailuka*, Karmel 1998-1, 136 (olerkia).
—, *Marineltxoarena*, Karmel 1997-2, 126 (olerkia).
—, *Merke aldiak*, Karmel 1999-2, 113 (olerkia).
—, *Milla kaia*, Karmel 1998-2, 115 (olerkia).
—, *Misterioa*, Karmel 1998-1, 142 (olerkia).
—, *Mutil zaarrarena*, Karmel 1997-4, 132 (olerkia).
—, *Negua*, Karmel 1992-1, 105 (olerkia).
—, *Nire egunak*, Karmel 1992-1, 94 (olerkia) (1991-3, 107. orrialdean ere argitaratua).
—, *Oa arin*, Karmel 1998-1, 137 (olerkia).
—, *Oa gazte*, Karmel 1992-1, 103 (olerkia).
—, *Odolaren tap eta tap*, Karmel 1997-4, 144 (olerkia).
—, *Oi gure poeta*, Karmel 1990-2, 125 (olerkia).
—, *Oinbide zaarra*, Karmel 1992-1, 89 (olerkia) (1991-1, 108. orrialdean ere argitaratua).
—, *Olerki guziak*, Karmel 1999-3, 129-239 (olerkiak).
—, *Ondartza zuriak*, Karmel 1998-2, 117 (olerkia).
—, *Oroilboiltxoak*, Karmel 1992-1, 102 (olerkia).
—, *Pausoak*, Karmel 1997-4, 131 (olerkia).
—, *Poza ta samina*, Karmel 1998-2, 127 (olerkia).
—, *Pozaren arian*, Karmel 1999-2, 117-119 (olerkia).
—, *Sagarra*, Karmel 1998-2, 118 (olerkia).
—, *Sanpedroak*, Karmel 1992-1, 91 (olerkia) (1991-2, 97. orrialdean ere argitaratua).
—, *Sospalak*, Karmel 1990-1, 109 (olerkia).
—, *Sugarria*, Karmel 1999-2, 114-116 (olerkia).
—, *Sutondoan*, Karmel 1998-2, 123 (olerkia).
—, *Tentaldia*, Karmel 1992-1, 101 (olerkia).
—, *Txalupako zaarra*, Karmel 1992-1, 104 (olerkia).
—, *Txinboa*, Karmel 1992-1, 100 (olerkia).
—, *Udabarrikoa*, Karmel 1998-1, 143 (olerkia).
—, *Udazkena*, Karmel 1988-1, 103 (olerkia).
—, *Ur tanto gaztiak*, Karmel 1992-1, 88 (olerkia) (1991-1, 104. orrialdean ere argitaratua).
—, *Ura*, Karmel 1992-1, 101 (olerkia).

- , *Urandi sakona*, Karmel 1998-2, 112 (olerkia).
- , *Uso illak*, Karmel 1992-1, 88 (olerkia) (1991-1, 105. orrialdean ere argitaratua).
- , *Uztaro jairako*, Karmel 1992-1, 92 (olerkia) (1991-2, 99. orrialdean ere argitaratua).
- , *Zer gaituk?*, Karmel 1992-1, 95 (olerkia) (1991-4, 101. orrialdean ere argitaratua).
- , *Zer gara*, Karmel 1989-4, 111 (olerkia).
- , *Zoramena*, Karmel 1992-1, 91 (olerkia) (1991-1, 109. orrialdean ere argitaratua).
- , *Zurrunbilloen zerua*, Karmel 1997-4, 142 (olerkia).
- BIKENDI, *ik.* BATIZ BILBAO, Bizente.
- BILBAO, Alesander, *Basatxoria*, Karmel 1961, 74 (bertsoak).
- BILBAO, Begoña, *Ebaketa baten gorabeherak*, Karmel 2001-3, 116-119.
- BILBAO, Leire, *Aspaldian ez zaitut ikusi*, Karmel 2006-1, 114 (olerkia).
- , *Aurkitzen dudanean*, Karmel 2003-3, 103 (olerkia).
- , *Betazalak*, Karmel 2005-2, 146 (olerkia).
- , *Biluztik*, Karmel 2006-1, 113 (olerkia).
- , *Bisita*, Karmel 2003-3, 104 (olerkia).
- , *Esku aburreko arrainak*, Karmel 2005-2, 147 (olerkia).
- , *Euri egunak*, Karmel 2006-1, 115 (olerkia).
- , *Euskal Herriko bertsolarien txapelketa 2001*, Karmel 2002-1, 56-70.
- , *Geltokian II*, Karmel 2003-3, 105 (olerkia).
- , *Geltokian*, Karmel 2003-3, 102 (olerkia).
- , *Hostokatzen*, Karmel 2003-3, 102 (olerkia).
- , *Hozkailuan hitzak*, Karmel 2006-1, 119 (olerkia).
- , *Ilargiko kontu eramailea*, Karmel 2000-1, 157-158 (olerkia).
- , *Itzuli gabe itzuliak*, Karmel 2005-2, 148 (olerkia).
- , *Lagatako gauzen artean, zu*, Karmel 2006-1, 117 (olerkia).
- , *Margoz*, Karmel 2006-1, 118 (olerkia).
- , *Nire zerua ez da zurea*, Karmel 2003-3, 104 (olerkia).
- , *Nola oroitu zutaz*, Karmel 2005-2, 149 (olerkia).
- , *Orain*, Karmel 2006-1, 116 (olerkia).
- , *Udazkeneko zerua*, Karmel 2003-3, 103 (olerkia).
- , *Urrun*, Karmel 2003-3, 105 (olerkia).
- BILBO, DONOSTIA ETA GASTEIZKO GOTZAIAK, *Botoa erantzunkizunez ematea. Datozen hauteskunde autonomikoen aurrean*, Karmel 1986-4, 71-76.

- BILTZALLE, *Irrintzi ala arrantza?*, Karmel 1957-2, 20.
- BITAÑO, *ik.* ALZOOLA GEREDIAGA, Nikolas.
- BIURKO, *Deabrua Naparroako Bargotan*, Karmel 1977-4, 71-73.
- , *Teilla bakar bat naikoa izan zan*, Karmel 1978-1, 5-8/78-82.
- BIZARDUN, *Aprika'ko baso aundietan*, Karmel 1958-2, 14.
- , *Kaimana*, Karmel 1958-3, 16.
- BIZENTE ALZOARRA, *ik.* OLAZAR PAGADI, Bizente.
- BIZKARGI, *ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- Bi-ZUBI, *ik.* BIDAGUREN ARRIEN, Angel.
- BORDA, A., *Erri-ondasunak zertarako?*, Karmel 1968-1, 43-44.
- BORDA, Itxaro, *Daylight Words II*, Karmel 2004-4, 117-126 (olerkiak).
- , *Daylight Words*, Karmel 2003-2, 118-127 (olerkiak).
- , *Lasterrak eta bazterrak (Otoitz)*, Karmel 1999-4, 123-129 (olerkiak).
- , *Milia Lastur on the Road*, Karmel 2007-3, 110-125 (olerkiak).
- , *Triste vita nova*, Karmel 2002-1, 119-127 (olerkiak).
- BOSTAK BAT, *3000 Eskola Hiztegia*, Karmel 2001-2, 105-108.
- BOTANZ, Xabier Mari, *Izara donea*, Karmel 1959-5, 19.
- , *Turingo izara donea egizkoa al da?*, Karmel 1960, 130.
- , *Zenbat Izara Done*, Karmel 1960, 34.
- BUJANDA OÑADERRA, Mixel, *Euskalerria Irratia Elkartea*, Karmel 1988-3, 63.
- BURGOA PAGATE, Jose, *Ondarruan negar*, Karmel 1994-2, 109-111 (bertsoak).
- BUSTINTZA, Errose, (MAÑARIKO), *Mutilla ta muskerra*, Karmel 1957-1, 24-25.
- BUZTARRI, *Amaren eriotza*, Karmel 1960, 138 (bertsoak).

C

- CALAMATA, Danilo, *Trukean*, Karmel 1982-1, 92-93 (olerkia). Euskara-tzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- CANO, Harkaitz, *Bazterra eta ahotsa*, Karmel 2003-1, 105-107.
- , *Ikitoak*, Karmel 2001-1, 114-115 (olerkia).
- Ik. SZYMBORSKA, Włslawa, *Hitlerren leben argazkia*, Karmel 2001-1, 116-117 (olerkia) (Itzult.: Harkaitz Cano).
- Ik. SZYMBORSKA, Włslawa, *Prospektua*, Karmel 2001-1, 118-119 (olerkia) (Itzult.: Harkaitz Cano).

- CARRANZA, Eduardo, *Amalaukoa Teresari*, Karmel 1996-3/4, 355 (olerkia). (Itzult.: J. Beiztegi).
- , *Urtarrillako ametsa*, Karmel 1988-3, 111 (olerkia). Euskaratzzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- CELAYA, Gabriel, *ik.* MUGICA CELAYA, Rafael.
- CHÉ GUEVARA, *ik.* GUEVARA DE LA SERNA, Ernesto.
- CHETRE DE HASPARREN, *Luhusako (Gora Herria) Batasuneko plekariei ohore 1947, 1948 eta 1949 urthetan trinketean jalirik chapeldun*, Karmel 1993-4, 97-98 (bertsoak).

D

- DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Azterketak direla eta*, Karmel 1989-4, 89-90.
- , *Emakumea eta tabakoa*, Karmel 1989-2, 57-61.
- DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Emakumearen duintasuna*, Karmel 1989-1, 82-84.
- DAVANT, Jean Louis, *Ziberoera eta batua*, Karmel 1985-1, 23-38.
- “DEUNORO”, *ik.* SARDUY, Deunoro.
- DIHARCE, Jean Marie (Iratzeder), *Ez banaiz...*, Karmel 1975-4, 36 (olerkia).
- , *Gaiten kantuz junta*, Santa Teresari, Karmel 1996-3/4, 387. (olerkia).
- , *Hirurogoi bat...*, Karmel 1975-4, 36 (olerkia).
- , *Jainkoaren...*, Karmel 1996-3/4, 389. (olerkia).
- , *Nork maita zuk bezala?*, Karmel 1996-3/4, 383 (olerkia).
- , *Santa Teresa*, Karmel 1996-3/4, 385. (olerkia).
- DIRAUKET, *ik.* ETXEBARRIA, Juan Angel.
- DODD, Michael, *Joan Gurutzekoaren mezua: historia, agerrera, etorkizuna*, Karmel 1990-3/4, 211-221. Euskaratzzailea: Urrutia Badiola, Andres.
- DOMINGUEZ, X., *Zazpi arpegiak*, Karmel 1972-1, 26-33. Euskaratzzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- DOROTEO A., *ik.* BARRUTIA.
- DORRALBITZ, *Utsazara*, Karmel 1960, 12 (olerkia).
- DUHALDE, Nöel, *Bertso berriak Dubaldek jarriak*, Karmel 1993-4, 101-105 (bertsoak).

- , *Gema Berso paperak*, Karmel 1994-2, 100-102 (bertsoak).
- , *Gerra frantzesen alde dagoenean egindako bertsoak*, Karmel 1994-2, 103-105 (bertsoak).
- , *Gerraren amaiera*, Karmel 1994-2, 105-109 (bertsoak).
- DUÑABEITIA, Pedro María, *ik.* DUÑABEITIA AGIRREBEITIA, Julian.
- DUÑABEITIA AGIRREBEITIA, Julian, *Agirrebeitia eta Arriaga'tar Aita Seberino agurgarrria Urabako mixioaren buru izana (1885-1962)*, Karmel 1986-1, 73-77.
- , *Eskolatzea*, Karmel 1968-1, 63-65.
- DUNDUNZAR, *ik.* JUARISTI, Manuel = Aita Migel Mari.

E

- E'TAR, N., *Gona-estu, praka-erre ta xelebreak*, Karmel 1962, 88-89.
- ECHABURU, J. M^a., *ik.* KAMINAZPI.
- ECHAIDE, Jon (UARRAIN), *Azkenak izango dira aurrenak (1)*, Karmel 1962, 85-87.
- , *Jabier Lizardi, izadiaren kantatzaille*, Karmel 1961, 126-128.
- EDONORK: *ik.* BAROJA, Pio, *Illuntzeko otoia*, Karmel 1959-2, 8. (EDONORK euskeratua).
- EGAÑA, Andoni, *Ikasle eta irakaslea Ruandari buruz*, Karmel 1997-1, 109-110. (Bertsoak).
- EGEA, Jesus, *Nere gogo-aita*, Karmel 1988-1, 111 (olerkia).
- , *On Manuel Lekuona'ri*, Karmel 1987-3, 109 (olerkia).
- EGIA, Lutxo, *Denborari urkabilurra*, Karmel 2000-1, 151 (olerkia).
- , *Entzuten baduzu (Iñigo Aranbarri baimenik eskatu gabe)*, Karmel 2000-1, 155 (olerkia).
- , *Inoizko koblak*, Karmel 2000-1, 152-153 (olerkia).
- , *Sekula izan ez diren garabiak*, Karmel 2000-1, 154 (olerkia).
- EGIDAZU, Jon, *Liburu baltzak eta itxaropen tristea (Jose Basterrechea "Oskillaso", El libro negro del Euskera, Bilbao, 1984)*, Karmel 1984-3/4, 104-107.
- EGIDO LOPEZ, Teófanes, *Gurutzeko Joan Donearen biografía laburra*, Karmel 1990-3/4, 155-166. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- EGIEDER, *ik.* SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin.
- EGILEOR, *Ba'dogu Bizkaian burdiña baño besterik*, Karmel 1957-2, 22-23; 1957-3, 20-22.

- EGI-ZALE, *Alaitasuna*, Karmel 1962, 81-83.
- EGUZKITZA, Andolin, *Berrogeita zazpi urte gainean ditut*, Karmel 2003-1, 126 (olerkia).
- , *Don't give up upon me (Salomon Burke)*, Karmel 2003-1, 127 (olerkia).
- , *Esperanza*, Karmel 2003-1, 120 (olerkia).
- , *3. Urtatsa*, Karmel 2003-1, 121-122 (olerkia).
- , *Jon Duns-eko eskoziarrari eskerrak eman beharrean nago*, Karmel 2003-1, 124-125 (olerkia).
- , *Denboraren joanean*, Karmel 2003-1, 123 (olerkia).
- EISELEY, Loren, *Gure aramusarea (1)*, Karmel 1972-1, 81-84. Euskara-tzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- EIZARI, «*Sakabiya» (Joxe Artetxe'ren "La paz de mi lampara"tik)*, Karmel 1960, 119-120.
- EIZMENDI MANTEROLA, Iñaki (Basarri), *Gure baserriak azkenetan?*, Karmel 1959-1, 11 (bertsoak).
- , *Mussolini ta Hitler bertsotan*, Karmel 1983-3/4, 96-97 (bertsoak).
- ELEJALDE, Jesus Mari, *Historia [Aramaio]*, Karmel 1995-1/2, 151-157.
- ELISABET HIRUTASUNARENA, *Azken gogo-jardunak*, Karmel 2006-3, 79-101. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- , *Aztertu duzu inoiz Maitasunaren hondo sakona?*, Karmel 2006-3, 136-139. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- , *Bada bat Misterio guztia dakiena*, Karmel 2006-3, 130-133. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- , *[Galdera-sortal]*, Karmel 2006-3, 106-109. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- , *Hirutasun Santuarengan aurkituko gara*, Karmel 2006-3, 134-135. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- , *Karmeldarra*, Karmel 2006-3, 140-143. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- , *Utz ezazu maitatzen*, Karmel 2006-3, 102-104. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- ELKORRAZPI, ik. FORURIA ZELAIA, Purita.
- ELORDUI, Igor, *KORRIKA 14. "Euskal herria euskalduntzen; ni ere bai"*, Karmel 2005-1, 78-82.
- , *Korrika*, Karmel 2003-1, 89-95.
- ELORRI, ik. ATUTXA, Sebastian.
- ELORRIETA, Teresio, *Mendata'ko Sanson*, K-Argia 1 (1931,7. zk.) 213 (bertsoak).

- EMALDIKO, *ik. ATUTXA.*
- EMILI, *ik. BARANDIARAN, J.,*
- ENBEITA EALO, Libe - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Ume berezi euskaldunen heziketa-arazoak*, Karmel 1982-2/3/4, 7-15.
- ENBEITA GOIRIA, Balendin, *Aita Martin (G.B.)*, Karmel 1961, 11-12 (bertsoak).
- , *Baserri-sukaldea*, Karmel 1958-4, 13 (bertsoak).
- , *Bizkai'ko mendiak*, Karmel 1960, 96d (bertsoak).
- , *Gabaz ameslari?*, Karmel 1958-2, 9 (bertsoak).
- , *Gabon - eguna*, Karmel 1962, 48 (bertsoak).
- , *Gernika erre zaneko*, Karmel 1985-2, 101 (bertsoak).
- , *Gora euskera*, Karmel 1961, 12 (bertsoak).
- , *Gora Euskera*; Karmel 1974-2, 43.
- , *Izotzaren otza*, Karmel 1985-2, 102 (bertsoak).
- , *Marti-zozo kantaria*, Karmel 1960, 45-46 (bertsoak).
- , *Neure baserriko bizitza*, Karmel 1961, 167 (bertsoak).
- , *Txiroa izan eta aberats bizi*, Karmel 1962, 56-58 (bertsoak).
- ENBEITA GOIRIA, Jagoba, *Negu abestia*, Karmel 1983-3/4, 92-93 (oler-kia).
- ENBEITA RENTERIA, Juan Antonio, *1870eko bertsoak*, Karmel 1978-2, 60-62.
- ENBEITA RENTERIA, Kepa (Pello), *Anaiak gara*, Karmel 1976-2, 49 (bertsoak).
- , *Hondargabeko lezera» (Ax. 365)...*, Karmel 1974-3, 59 (o1erkia).
- , *Nabarnitz*, Karmel 1974-3, 64-67.
- ENBEITA, Kepa, *Kuku entzun nebala*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 248 (bertsoak).
- ENBEITA, Kepa, *Zeruko aita'ri*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 44 (bertsoak).
- ENBEITA, Jon, *Aulkia butsa*, Karmel 2006-2, 153-154 (bertsoak).
- , *Balendin Enbeitari omenaldia Arriaga antzokian*, Karmel 2006-2, 155-156 (bertsoak).
- , *Maiatzeko Lorak*, Karmel 1961, 45 (bertsoak).
- , *Zure bidean sinesten dugu (1986an aitaren heriotzean idatzia)*, Karmel 2006-2, 151-152 (bertsoak).
- ENBEITA, Joseba, *Ezkontzaren alderdi onak*, Karmel 1962, 62-63 (bertsoak).
- ENBEITA, Moises, *Balendin gogoratuz 1906-2006*, Karmel 2006-2, 157-159 (bertsoak).

- ENCISO-OTARRI, *Lenengo orrialdea*, Karmel 1961, 4-5.
- EPELDE, Iñaki, *Iritxi bat!*, Karmel 1962, 83.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Baserri ingurunearen defentsa, gizarte osoaren egitekoa*, Karmel 1992-4, 57-62.
- , *Baserri tradizionalaren iraupenaren alde*, Karmel 1992-2, 81-86.
- , *Bi bitz abiadura handiko trenaz*, Karmel 2000-4, 51-55.
- , *Bilboko "Gaztedi" dantza taldeak 40 urte bete ditu*, Karmel 1991-4, 49-57.
- , *Bizkaiko nekazaritzaren azken urteetako eboluzioari buruzko adierazle batzuk*, Karmel 2003-2, 53-61.
- , *Europar batasuneko nekazaritza politika bateratuaren erreforma berriari buruzko ohar kritiko batuzk, ikuspegi sozial batetik eginak*, Karmel 2002-4, 61-72.
- , *Gaurko gure nekazaritzaren arazoen inguruan*, Karmel 1998-1, 76-81.
- , *Guk ez dugu konpetitibo izan nahi*, Karmel 2000-2, 63-67.
- , *Jaki eta labore transgenikoen auzia, arazo zientifikoak ote?*, Karmel 2001-4, 94-97.
- , *Kalitatea eta bereizpena: nekazal produktuetarako merkatal politika batek behar dituen giltzarriak*, Karmel 1993-2, 61-64.
- , *Laburrean merke, luzean garesti (Joku arriskutsuek dakartzaten kalteak)*, Karmel 2001-1, 87-90.
- , *Lur barik nekazaritzarik ez*, Karmel 1998-2, 76-81.
- , *"Nekazaritza-lurra babestu behar omen da"*, Karmel 2003-4, 55-60.
- , *"Oraindino bibotzeko hegoak ez zaizkigu erori"*, Karmel 2004-4, 63-71.
- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Abade euskaldunak jardunean*, Karmel 1987-1, 92-95.
- , *Agur, jaunak*, Karmel 1993-3, 116 (olerkia).
- , *Agur-agur azkenak (Aita Lino Akesolori)*, Karmel 1992-2, 119-121 (olerkia).
- , *Alperrarrria ezagutu ez dauan Aita Santi-ri Berso menditarrak*, Karmel 1989-3, 106 (olerkia).
- , *Augustin Zubikarai Bedialauneta'ri omenaldia*, Karmel 1986-2, 36-44.
- , *Augustin Zubikarairi omenaldia*, Karmel 1993-1, 128 (olerkia) (1992-4, 91-92. orrialdean ere argitaratua). = Karmel 1993-3, 115 (olerkia).

- , *Bizkaiko Bertsolariak, Nor Goragoka*, Karmel 1961, 185.
- , *Boltxebikiak, Eguzkitza ta honen saio “Gizarte-auzia” barriro*, Karmel 1991-2, 65-70.
- , *Don Nemexio*, Karmel 1987-4, 102-103 (olerkia).
- , *Edur zuri*, Karmel 1993-3, 114 (olerkia).
- , *Gizartean bakartadez*, Karmel 1997-2, 122-125 (olerkia).
- , *Ikusi bakarrik*, Karmel 1970-1, 51-53.
- , *Kisto bakaldun*, Karmel 1993-3, 113 (olerkia).
- , *Patxi Antxustegi (G. B) Olerdi lanetan*, Karmel 1987-4, 41-47.
- ERRANDONE, *Eukaristia ta gaztedia*, Karmel 1960, 69-79.
- ERRANDONEA, *ik. IZTUETA ARMENDARIZ*, Paulo.
- ERRANDONEKO, *Begi oneko eitzaria*, Karmel 1960, 77.
- ERREMONENEKO, *Sorgiña?* Karmel 1959-2, 17.19.
- ERRESTI, *Erratza*, Karmel 1961, 29.
- ERRI BIDE, *Euskal batasunaren bidean*, Karmel 1971-2, atzeko azala-ren barrualdea.
- ERRUPIN, *Gizonaren elburua*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 48-49.
- ESKRIBAU ZAHARRA, *ik. URRUTIA BADIOLA*, Andres.
- ESPAINIAKO GOTZAI-KONFERENTZIA, *Abortuaz Espainiako Gotzai-Konferentzi osoak aprobatutako dokumentua*, Karmel 1992-2, 33-80.
Euskaratzalea: Olariaga Larramendi, Francisco.
- , *Moral bizitzari begira*, Karmel 1971-4, 23-31.
- ETXANIZ ARANBARRI, Nemesio Agapito, *Agur; «Orixé»*, Karmel 1961, 60c.
- , *Donostia*, Karmel 1974-1, 5-6 (olerkia).
- , *Euskal giroa gure egunotan*, Karmel 1974-1, 4-5.
- , *Gizon aundien bidea*, Karmel 1961, 151-152, 187-189.
- , *-K ta n-, [K: Gizakume. – N:Emakume] (Sex-appeal)*, Karmel 2001-3, 124-127 (olerkiak).
- , *Lagun giro*, Karmel 1971-2, 54 (olerkia).
- , *Usoak luma-arro*, Karmel 1971-1, 79 (olerkia).
- , *Zu nerea ba'ziña*, Karmel 1971-3, 71 (olerkia).
- ETXANO, Josu, *Azibide onaren kaltezko utsak*, Karmel 1961, 180-181.
- , *Azibidea*, Karmel 1962, 109-111.
- , *Bustialdi os—*, ETXANO, Josu, *Diru gosea*, Karmel 1959-3, 22-23.
- , *Emakumea ta supizgua, (sukaldea)*, Karmel 1960, 84-86.
- , *Gizabidea*, Karmel 1961, 92
- , *Jantzietako orbanak zelan kendu*, Karmel 1960, 188.
- , *Osasuna zaindu*, Karmel 1960, 146-147.

- ETXEBARRIA ETXEITA, Mikel, *Begi bistan dagoena ez ukatu, euskaltzale guztiak alkartu* ("Zakurrak non mina, han mibia"ri erantzuna), Karmel 1989-1, 102-104.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari - AZPIRI MARKUERKIAGA, Begoña, *Basarriren bertso batzuk*, Karmel 1980-3, 75-80 (bertsoak).
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Atzerriko atlas linguistikoak*, Karmel 1984-3/4, 6-12.
- , *Bankako bertso paperak*, Karmel 1992-3, 106.
- , *Bertso paperak 3*, Karmel 1994-2, 99-100.
- , *Bertso paperak*, Karmel 1992-3, 90-91.
- , *Bertsolaritza ta bertso batzuk*, Karmel 1971-2, 61-62.
- , *Bigarren bertso paperak*, Karmel 1993-4, 93-94.
- , «*El Codigo da Vinci» liburuaren ipuinak*, Karmel 2005-2, 111-125.
- , *Euskal hiztegietarako ondakin batzuk*, Karmel 1985-4, 17-24.
- , *Euskal hiztegietarako ondakin batzuk (II)*, Karmel 1986-1, 30-36.
- , *Euskalerriko Abadeen IIIgarren Asanblada*, Karmel 1977-1, 31-37.
- , *Euskera mintzatuaren inguruan*, Karmel 1985-2, 39-45.
- , *Euskeraren Oinarrizko Hiztegia*, Karmel 1986-3, 51-57.
- , *Euskeraren plangintza baterako ametsak*, Karmel 1982-1, 15-19.
- , *Gotzainak eta auteskundeak*, Karmel 1977-2, 51-53.
- , *Irakaskintza ta E1iza*, Karmel 1977-4, 25-27.
- , *Izkuntzen plangintzen klasifikapenerako alegin bat*, Karmel 1981-3, 51-56,
- , *Jon Bilbaoren Eusko Bibliographia liburuari eranskin batzuk*, Karmel 2005-4, 26-46.
- , *Kontratuuen zuzentasuna errien artean*, Karmel 1968-1, 45-47.
- , *Madariaga eta Sánchez Albornoz*, Karmel 1976-2, 31-33.
- , *'Mugarra begiraria' poema Euskal Herrian argiaratuta*, Karmel 2007-2, 59-89.
- , *Tene Mujikaren 'sukalde-iztegia'*, Karmel 1998-4, 17-37.
- , *Zornotzako toponimiari buruz hipotesi batzuk*, Karmel 2007-3, 16-29.
- ETXEBARRIA, *ik.* ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari.
- ETXEBARRIA, *ik.* ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco.
- ETXEBARRIA ZAMALLOA, Igone, *Eusebio Erkiaga olerkari*, Karmel 1993-3, 53-74.

- , *Piarres Xarriton Derioko ikastaroak omendua*, Karmel 1998-3, 85-91.
- ETXEBARRIA, *Esker onekurarena*, Karmel 1959-3, 13 (bertsoak).
- ETXEBARRIA, Jose Ramon, *Donostian Einsteinen annus mirabilis ospatzetzen*, Karmel 2005-3, 13-20.
- , *Eraikuntza nazionalerako bidean, irakaslego propioa*, Karmel 2000-2, 89-95.
- , *Etorkizuneko euskal unibertsitaterantz, aldats gora, baina aurerra*, Karmel 2001-4, 37-41.
- , *Euskal Unibertsitateranzko bidean, zenbait gogoeta*, Karmel 1998-4, 55-74.
- , *Pisia*, Karmel 1995-1/2, 115-122.
- ETXEBARRIA, Jose Ramon, *UEU: zilarrezko ezteiak*, Karmel 1997-2, 42-47.
- ETXEBARRIA, Juan Angel, 1. *Jaungoikoari*. 2. *Aberriari*. 3. *Adiskideari*, Karmel 1958-4, 11 (olerkia).
- , *Aize-errota*, Karmel 1958-4, 11 (olerkia).
- , *Ama*, Karmel 1959-5, 14 (olerkia).
- , *Artaburu-Erakusketa*, Karmel 1961, 143-144.
- , *Bakartadean*, Karmel 1958-4, 11 (olerkia).
- , *Euskaldunak Argelia 'n*, Karmel 1959-6, 26-27.
- , *Euskera zertarako*, Karmel 1961, 122-123.
- , *Euskera, Erlejiñoa ta euskaltzaleak*, Karmel 1959-5, 10-11.
- , *Euskeraren akatsak*, Karmel 1961, 56.
- , *Inpernutik euskeraz... (Eibartarra'ri erantzuna)*, Karmel 1960, 158.
- , *Lotsagarria!*, Karmel 1962, 119-120.
- , *Pozaren pozez*, Karmel 1958-1, 11 (olerkia).
- Ik. TRUEBA, *Itxasoan*, (Karmel 1958-1, 11 (olerkia). (Dirauket'ek itzulia).
- Ik. VADIER, B., *Odeia*, Karmel 1958-1, 11 (olerkia). (Dirauket'ek itzulia).
- ETXEBARRIA, Pio, - TERESI - KIRIÑO, *Izparrak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 300-303.
- ETXEBARRIA, Pio (PI ABA), *Agurtza deuna*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 233-236.
- , *Aintza goyetan Jaungoikoari, ta lurrean bakea biotz onekoai*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 353-356.
- , *Andra Maria'ren jayotza*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 257-260; 5 (1935, 57. zk.) 201-204.

- , *Andra Mariaren Jasokundea*, K-Argia 2 (1932, 20. zk.) 225-229; 4 (1934, 44. zk.) 225-229; 5 (1935, 56. zk.) 169-172; 6 (1936, 68. zk.) 233-236.
- , *Arimaen eguna*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 321-324.
- , *Arimaen illa*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 321-325.
- , *Auts-eguna*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 33-36; 3 (1933, 27. zk.) 65-67; 4 (1934, 38. zk.) 33-36.
- , *Biztu da*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 97-101.
- , *Gabonak*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 297-300.
- , *Garizuma*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 33-36.
- , *Goyan begoz. Ilten diranak*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 265-268.
- , *Gure Ama zerura*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 225-229.
- , *Gurutzalduaren oñetan*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 97-99.
- , *Gurutzean*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 97-100.
- , *Guztiok Karmen'go Amagana*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 193197.
- , *Illeñ eguna*, K-Argia 4 (1934, 47-48 zk.) 321-324.
- , *Iru Erregeak Josegana*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 3-6.
- , *Iru Erregeak*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 3-7.
- , *Jesusen Biotza*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 161-164; 5 (1935, 54. zk.) 105-109; 6 (1936, 66. zk.) 161-164.
- , *Joseba Deuna*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 41-45; 6 (1936, 63. zk.) 65-68.
- , *Josu'ren izena*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 1-5.
- , *Josuk maite izan gaitu*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 161-165
- , *Josukristo epaitzen guztiok txarto egin gendun*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 69-72.
- , *Josukristo'ren jayotza*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 353-357; 4 (1934, 47-48. zk.) 341-343.
- , *Karmengo Ama ta illak*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 321-325.
- , *Karmengo Ama*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 193-197; 6 (1936, 67. zk.) 193-196.
- , *Karmengo Amagaz*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 193-197.
- , *Karmengo Amaren ezaugarria*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 137141.
- , *Karmengo Amaren illa*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 193-196.
- , *Kristoren eriotz-urte-urrena*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 65-69.
- , *Kristo'ren Nekaldia*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 57-60.
- , *Lisieux'en 1934'an*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 21-23.
- , *Lorak eskintzera*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 129-133.

- , *Lorakaz Andra Mariagana*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 129-133.
- , *Loretako illa*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 129-133.
- , *Mariagana*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 73-77.
- , *Peru 'tik Euskalerrira*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 138-140.
- , *Peru 'tik*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 150-151.
- , *Peru 'tik. Emengo oitura bat*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 277-279.
- , *Teresatxu deuna*, K-Argia 3 (1933, 43. zk.) 289-293).
- , *Terese deuna*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 289-293.
- , *Teresetxo deuna'ren guztitasona*, K-Argia 1(1931,9. zk.) 273-275; 1 (1931, 10. zk.) 311-313.
- , *Urte Barri*, K-Argia 2 (1933, 25. zk.) 3-5.
- , *Zeruko Ama*, K-Argia 6 (1936, 65 zk.) 129-132.
- ETXEBarria'TAR P.S.J., *ik.* ETXEberria Tolosa, Francisco.
- ETXEberri, *ik.* ETXEberria Tolosa, Francisco.
- ETXEberri, S. I., *ik.* ETXEberria Tolosa, Francisco.
- ETXEberria Tolosa, Francisco (Abalegi'ko P.), *Adiña*, Karmel 1971-1, 46-48.
- , *Ady Endre*, Karmel 1975-1, 72-74.
- , *Aitari otoitzean*, Karmel 1981-3, 73-77 (olerkia).
- , *Amonatxua*, Karmel 1975-2, 68-72.
- , *Artzai ona*, Karmel 1981-1, 1-5.
- , *Arkoskorrik*, Karmel 1974-4, 36-38.
- , *Asiera idaztiaren gezna*, Karmel 1980-3, 31-36.
- , *Atxurlaria*, Karmel 1975-3, 62-64.
- , *Bearrenekoa*, Karmel 1971-2, 38.
- , *Begirapen geiegiak*, Karmel 1972-1, 13-14.
- , *Izkirimiriak: Bein zaartu ezkerro / Untzea / Txakur itsutzen asia / Nor da il dana?* Karmel 1982-1,7-9.
- , *Bein*, Karmel 1990-1, 100 (olerkia).
- , *Belarri tximenak*, Karmel 1970-3, 65-66.
- , *Bolunburu*, Karmel 1972-3/4, 68-70.
- , *Elantxobe*, Karmel 1990-1, 111 (olerkia).
- , *Elbiak elbi*, Karmel 1980-2, 1-3.
- , *Eresiz osasuna*, Karmel 1972-3/4, 40-43.
- , *Esan luzeak*, Karmel 1983-2, 5-8.
- , *Esku-zabal beti*, Karmel 1972-2, 41-43.
- , *Idazti Deunak esan bezela*, Karmel 1980-2, 25-31.
- , *Iratxoa*, Karmel 1989-2, 100 (bertsoa).

- , *Itxaropen-itza*, Karmel 1981-3, 29-33.
- , *Itz gitxi*, Karmel 1971-2, 39.
- , *Izaskun*, Karmel 1984-1/2, 112-120.
- , *Kanpaiak gora*, Karmel 1971-2, 40-41.
- , *Kepa*, Karmel 1983-1, 1-6.
- , *Kezkak*, Karmel 1981-3, 13-16.
- , *Laño ergelak*, Karmel 1972-1, 52-53.
- , *Larramendi*, Karmel 1971-3, 68-71.
- , *Larramendi*, Karmel 1971-4, 41-45.
- , *Latinez...*, Karmel 1971-1, 78.
- , *Mark deunaz*, Karmel 1981-1, 43-46.
- , *Martin Rada*, Karmel 1981-3, 3-6.
- , *Mutikoa ostu*, Karmel 1971-4, 87-92.
- , *Nagusia ogendun*, Karmel 1975-1, 26-30.
- , *Ni, zer?*, Karmel 1971-4, azalaren barrualdea (o1erkia).
- , *Olaso*, Karmel 1988-3, 106 (bertsoa).
- , *Oniez*, Karmel 1974-3, 18-20.
- , *Oturuntza / Txaupon-zale / Zorra / Zuzenketa / Adiñekoak*, Karmel 1980-3, 1-7.
- , *Pozgarri*, Karmel 1976-2, 78.
- , *Sagar-alea*, Karmel 1971-3, 64-66.
- , *Salda beltza (Urrutietako ipuinña)*, Karmel 1976-1, 70-73.
- , *Schuyler*, Karmel 1972-2, 66-69.
- , *Shikoichi eta tangu*, Karmel 1972-2, 49-53.
- , *Tang Gotzai Iauna*, Karmel 1982-1, 3-6.
- , *Urratsak*, Karmel 1988-4, 102 (olerkia).
- , *Urriñeko senidetza*, Karmel 1971-2, 39.
- , *Urteberri*, Karmel 1989-1, 110 (olerkia).
- , *Utsunea*, Karmel 1989-3, 110 (olerkia).
- , *Zekena eta kaskallua*, Karmel 1971-4, 18-19.
- , *Zerbait...*, Karmel 1986-4, 111 (olerkia); 1988-1, 110.
- , *Zidor ordekak*, Karmel 1972-3/4, 36-39.
- , *Zitorri*, Karmel 1987-4, 108 (olerkia).
- , *Zoaz, uso!*, Karmel 1972-3/4, 56 (olerkia).
- , *Zortziurrena*, Karmel 1982-1, 45-50 (olerkia).
- ETXEGARAI KORTA, Karmelo, *Nafarroari*, Karmel 1983-1, 9.
- ETXEKO, *Peru'tik*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 268-270.
- ETXEKO, *Kristo ikasleai oñakgarbitzea*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 61-62.

- , *Kristoren eriotz-urte-urrenaren amaya Lurdes'en*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 83-86.
- , "Normandie" urontzirik andiena, K-Argia 5 (1935, 55. zenb) 146147.
- ETXEZARRETA, Iñaki, 'Mintza zaitez bere itzez'; Karmel 1970-2, 21-22 (olerkia).
- ETXEZURI, Gure mendietako artzaintxua, K-Argia 2 (1932, 20. zk.) 244-245.
- EUSKAL OLERKI SARIA, *Premios literarios Ciudad de Irún 1970*; Karmel 1970-3, atzeko azala.
- EUSKALDUN APAIZEN AGIRIA, *Mutuari aoa urratu*, Karmel 1976-2, 78.
- EUSKAL-KULTURAREN ALDE, *Agirre ta Lekube'tar Joseba Andoni Saria» Vgarren aldirako deia*, Karmel 1976-1, 74-75.
- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ZUZENDARITZA, *Egonaldiak familia euskal-dunetan. Bost urteko balantzea*, Karmel 1991-1, 57-62.
- EUSKERA LAGUNEN ELKARTEA, *Andima Ibiñagabeitia Saria (Sari Araudia)*, Karmel 1970-1, atzeko azalaren barrualdea.
- , *Andima Ibiñagabeitia Saria (Sari Araudia)*, Karmel 1971-3, atze-ko azalaren barrualdea.
- EUSKERAZAITZA, *Euskeraren Erri Akademia. Lenengo Agerpena*, Karmel 1979-1, 85.
- EUSKO JAURLARITZA, *Euskara ikasten ari zaretenontzako Egonaldiak euskal familietai*, Karmel 1990-2, 60-68.
- EUSTASI, ik. BERAKOETXEA, E.
- EVTUCHENKO, E., ik. JEVTSHENKO, Jevgeni Aleksandrovitx.
- EXEA, Josu, ik. EGEA, Jesus.
- EZKIAGA, Patxi, *Bidaztiak*, Karmel 2005-3, 111-115 (olerkia).

F

- FERNANDEZ, Jon, *Auto-stopeko ajeak*, Karmel 2003-3, 89-95.
- , *Bultzatuko nau*, Karmel 2002-1, 114-118.
- , *Ehuneko abiada eguneko abiadan*, Karmel 2001-4, 107-113.
- , *Farola oker bati*, Karmel 2000-4, 91-95.
- , *Hotzaren hotsa*, Karmel 2001-3, 112-115.
- , *Kristalezko atea*, Karmel 2002-4, 99-101.
- , *Uso elbarriaren leben begaldia*, Karmel 2003-1, 108-114.

- FORURIA ZELAIA, Purita (Elkorrazpi), *Askotxo'ren lapurreta*, Karmel 1970-4, 67-68.
- , *Kearen diruagaz eginiko etxea*, Karmel 1970-3, 70-72.
- , *Markiña inguruan jazorikoa*, Karmel 1971-3, 84-85.
- , *Peru ta Marixe*, Karmel 1970-2, 70-73.
- FREIBERGER, Lorenz, *Eukaristi-batzarra, Munich'en*, Karmel 1959-6, 1.
- FULTON J. SHEE, *Komunistai karta bat*, Karmel 1960, 40-41.

G

- G., *Benabarra'tiko Erromesak Orreaga'ra*, Karmel 1960, 30.
- G., *Nik pekatar onek*, Karmel 1960, 10.
- GALDU, *Matxin-zoro*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 203-205.
- , *Uri prakanasai*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 183-185.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarazko testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Bizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirullarrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- GALLASTEGI, Cesar, *Cadizko Konstituzioaren aldeko sermoia euskaraz, hirurteko liberalaren garaian (1820-1823)*, Karmel 2004-1, 39-58.
- GALLASTEGI, Kauldi, *Aundi Jaungoikoa*, Karmel 2006-4, 156-157 (bertsoak).
- , *Euskaldun neskatillak*, Karmel 2006-4, 157-158 (bertsoak).
- , *Euskera geurea*, Karmel 2006-4, 153-154 (bertsoak).
- , *Euzkaldun mutillak*, Karmel 2006-4, 158-159 (bertsoak).
- , *Gabon abestiak*, Karmel 2006-4, 159 (bertsoak).
- , *Gurutze ondoan*, Karmel 2006-4, 155-156 (bertsoak).
- , *Txindorra*, Karmel 2006-4, 160 (bertsoak).
- , *Tripillota ta neskatoa*, Karmel 2006-4, 154-155 (bertsoak).
- , *Zure begi orrek*, Karmel 2006-4, 160 (bertsoak).
- GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Euskalduntasuna Gasteizen eta Araban*, Karmel 1984-1/2, 55-58.
- , *Santa Teresa'ren irudiak Euskalerrian*, Karmel 1982-2/3/4, 149-163.

- GANDIAGA ARTETXE, Bitoriano, *Emen gaude*, Karmel 1970-1, 46 (olerkia).
- , *Nork errua*, Karmel 1970-2, 39 (olerkia).
- GARAI-ZALE, Gertatuak oroigarri, Karmel 1961, 16-17, 48-50.
- , *Sendi onak bear dira*, Karmel 1961, 103-104, 186-187.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Arrotza euskal atsotitzetan*, Karmel 2005-4, 22-25.
- , “*Artzain baten erijotzean*”, Karmel 2005-2, 46-74.
- , *Atsotitz berri batzuk*, Karmel 2006-2, 35-58.
- , *Bizkaiera [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 183-214.
- , *Gotzon, Bizkaiera*, Karmel 2004-3, 52-71.
- , *EKILIKUA biztegia*, Karmel 2006-4, 37-39.
- , *Euskararen egoera aztartzan*, Karmel 2006-3, 3-7.
- , *Euskaraz ikasten: Axularren eta Orixereren euskarari ohar batzuk*, Karmel 2006-1, 19-29.
- , *Euskaraz ongi idaztea zer den*, Karmel 2005-1, 3-12.
- , *Idazle onak*, Karmel 2005-3, 21-23.
- , *Joannes Leizarraga*, Karmel 2006-3, 8-11.
- , *Lauaxeta eta hojeita hamargarren urteko belaunaldia*, Karmel 2005-2, 17-29.
- , *Lauaxeta Jesusen Lagundian*, Karmel 2003-4, 3-23.
- , *Lauaxetaren “Maitale kutuna” olerkia*, Karmel 2005-2, 30-45.
- , *Lauaxetaren alderdi erromantikoa*, Karmel 2004-4, 23-55.
- , *Loiolako Inazio Donearen euskarazko bibliografia*, Karmel 1990-3/4, 427-429.
- , *Luis BARAIAZARRA, Nire umetako Meñaka. Meñakako Udala, 2005*, Karmel 2006-1, 91-94.
- , *Pierre Lhanderen Yolanda: Ohar Batzuk*, Karmel 2007-1, 3-11.
- , *Placido Mugica Berrondo*, Karmel 2006-2, 22-29.
- , *Saizarbitorriaren “Egunero hasten delako” eta Hemingwayren “Hills like white elephants”*, Karmel 2005-3, 24-26.
- GARATE GOIHARTZUN, Jenaro, *Andra eta gizon. Gizaki bakar, sexu bikotz*, Karmel 2006-4, 80-101.
- , *Gizakiaz. San Ignacio eta Santa Teresa. Karl Rahner*, Karmel 2006-2, 59-66.
- , *Zientziagintzaren dekalogoa*, Karmel 2007-3, 30-31.
- GARCIA LORCA, Federico, *Eriotza argiaren kasida*, Karmel 1987-4, 101 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.

- GARCIA TRUJILLO, Sebastian, *[Txomin Agirreren] Gaztelerazko olerkiak*, Karmel 1995-4, 120-168.
- GARIBALDI, A., *Bakezko abestia*, Karmel 1974-4, 59 (olerkia). Euskara-tzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon (PAPINI-GARITAONANDIA), *Arinago*, Karmel 1972-1, 41-43.
- , *Bakarrik abadea arratsaldeko bakean*, Karmel 1959-3, 9 (Michel Quoist'en «Prieres» tik artua).
- , *Barri bat eta irakatsi bat*, Karmel 1960, 1.
- , *Dakar'en*, Karmel 1970-3, atzeko azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Etorri etzan eguna*, Karmel 1970-4, 39-44.
- , *Euskal-erritik zear*, Karmel 1970-1, 76-83.
- , *Gogozko eriotza*, Karmel 1972-2, 12-22.
- , *Guztien izekoa*, Karmel 1972-3/4, 46-50.
- , *Guztiok baietta emon gendun*, Karmel 1971-3, 56-58.
- , *Guzurra dirudi, baiña egia da*, Karmel 1970-2, 40-44.
- , *Mundu barri bat*, Karmel 1968-1, 1-3.
- , *Mutuak*, Karmel 1971-1, 40-44.
- , *Nor zara*, Karmel 1970-3, 55-63.
- , *Oxin baten, irudi bi*, Karmel 1970-1, 39-45.
- , *Zazpieren gelditutako erlojua*, Karmel 1971-2, 34-37.
- , *Zer dala-ta ni maite guraz*, Karmel 1971-4, 46-48.
- GARITAONANDIA SARDUI, Jesus, *Itzaldi bat*, Karmel 1981-4, 55-59.
- GAR-MAR/OLAGOITI, *Elerti Gogartea*, Karmel 1961, 83-85.
- GARMENDI'TAR Jon, *ik.* GARMENDIA KORTADI, Jon.
- GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria, *Argigabeko argia*, Karmel 1971-1, 6-7.
- , *Guatemala lur-ikarak*, Karmel 1976-1, 27-28.
- , *Gurutzegrama*, Karmel 1975-3, 77-79.
- , *Jolasak*, Karmel 1975-4, 75.
- GARMENDIA KORTADI, Jon (Zeleta), *Aita Onaindia delata*, Karmel 1975-1, 58-59.
- , *Aurtengo Olerti-Egunean Sabin-en oroitzapenez, "Zeleta" idazleak Larrea'n eman zuan itzaldia*, Karmel 1978-4, 84-86.
- , *Gazteak dirala-ta*, Karmel 1970-1, 62-63.
- , *Gizon-billa*, Karmel 1970-3, 5-6.
- , *Gure Bertsolariak*, Karmel 1961, 154-156.
- , *"Jokua ez da errenta"*, Karmel 1962, 135-137.

- , “*Orixe*”-rekin izketaldi bat, Karmel 1960, 159-160.
- , *Oroitzapen gogoangarriak. Euskaltzandia*, “*Orixe*” zanaz, *Leitzan*, Karmel 1962, 152.153.
- , *Post Prandium...*, Karmel 1959-1, 13.
- GARMENDIA LASA, Mari Carmen, *Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako idazkari nagusiaren agerraldia, berak eskatuta, Eusko Legebiltzarreko Iraskunde eta Herrizaingo batzordearen aurrean* (Vitoria-Gasteiz, 1992ko azaroak 13), Karmel 1993-1, 69-86.
- GARMENDIA, Karmel, *Eleiza gaurko mendean*, Karmel 1968-1, 54-57.
- GARMENDIA, Mikel, *Sei izar berri*, Karmel 1995-4, 13-21.
- GARMENDIA, Roman, *Bizitzaren arbola*, Karmel 2007-1, 58-73.
- , *Eszepticismoaren erabateko erreputazio bat*, Karmel 2005-4, 90-92.
- , *Etika katolikoaren oinarrizte logikoaz*, Karmel 2005-1, 89-95.
- , *Ezagutzaren teoria bat*, Karmel 2007-3, 97-101.
- , *Jainkoaren benedikapena bakardadean*, Karmel 2004-3, 85-87.
- , *Kanten erlijiorik eza osatu*, Karmel 2007-2, 107-110.
- , *Kanti komentarioak*, Karmel 2007-4, 112-117.
- , *Mirari baten analisis logikoa*, Karmel 2006-3, 110-113.
- , *Prestigioko figurak*, Karmel 2006-2, 123-125.
- , *Verboaren haziak*, Karmel 2006-4, 146-149.
- , *Zer da izaera?*, Karmel 2006-1, 95-98.
- GAZTAÑAGA GARIMENDIA, Jexux, *Aita Santiren omenez*, Karmel 1975-1, 60 (olerkia).
- , *Apazak gizartean (III)*, Karmel 1970-3, 28-32.
- , *Apazak gizartean (II)*, Karmel 1970-2, 4-6.
- , *Apazak Gizartean*, Karmel 1970-1, 27-29.
- , *Jorrail-berri*, Karmel 1962, 68 (olerkia).
- GERENABARRENA (ONORI), *Meza entzuteak dakarzan onurak*, 2 (1932, 20. zk.) 241-242.
- GERENO, Xabier, *Euskal antzerkiaren garrantzia*, Karmel 1960, 126.
- , *Euskaldunak ezkara irakurri zaleak*, Karmel 1960, 25-26.
- , *Txitulariak erakusten dauskuen bidea*, Karmel 1959-2, 32.
- GERMAN, K.O., *ik*. Olañeta, Jose.
- GERRIKAETXEBARRIA, Sabin, *Atzerri bidatzia*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 101 (olerkia).
- , *Illunabarria*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 114-115 (olerkia).
- , *Karmengo Ama’ren kutuna (eskapularioa)*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 210-213.

- ik. TERESA LISIEUXKOA, *Nire Gaurko Kanta*, Karmel 1996-3/4, 339-343, 366-371 (olerkia). (Itzult.: S. Gerrikaetxebarria).
- GERRIKAGOITIA BARRUETABEÑA, Jose Luis, *Joan Gurutzeakoaren maisutza izpirituala*, Karmel 1990-3/4, 255-263.
- GESALAGA ALKORTA, Jose Antonio, *Euskararen etsaia*, Karmel 1989-2, 104-105 (bertsoak).
- , *Itsasoa*, Karmel 1988-3, 104 (olerkia).
- GETARRAI, *Badago Jaungoiko bat*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 326-327.
- Ik. TRUEBA, A., *Biotz-berotasuna*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 332-334 (Itzul.: Getarrai).
- GOIKO KALE, *ik. Zubizarreta Arrizabalaga*, Karmelo.
- GOIKO KALEKO KUTILLA, *Aurtxoaren karta*, Karmel 1957-1, 22-23.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Aita Imanol Berriatua, 25 urtegarrean*, Karmel 2006-1, 46-56.
- , *Aita Imanol euskaltzale askoren aita*, Karmel 1981-3, 43-48.
- , *Alaitz, euskara, amama*, Karmel 1980-1, 9-10.
- , *Alemanian B.U.P. (?)eko ikasleak alemanez mintzatzen dira*, Karmel 1981-2, 15-17.
- , *Bizkaierera eta euskara batua "Mendebalde alkartea"n*, Karmel 1998-4, 103-107.
- , *Bizkaierako biltzuna*, Karmel 2006-4, 22-36.
- , *Bizkaieraren orbiztea*, Karmel 1999-2, 28-36.
- , *Erduze Txorierriira*, Karmel 1983-2, 41-46.
- , *Euskaldunok kanpotik*, Karmel 1987-3, 24-27.
- , *Euskara aboan, erdara buruan. Proposamena Administrazioari*, Karmel 1991-1, 40-46.
- , *Gazteak bertanbehera, 1985 Gazteen Urtea da*, Karmel 1985-1, 54-57.
- , *Gure artekoen agurrean. Patxo Goikoetxea gure aittare omenez*, Karmel 2001-2, 118-125 (olerkiak).
- , *Idaz-teknikak ikasteko ikastaro interesarria*, Karmel 1982-1, 69-73.
- , *Imanol Berriatuarekin hitz eginaz*, Karmel 1980-4, 87-89.
- , *Irakaskuntzaren berbalizazioa*, Karmel 2002-2, 40-48.
- , *Jose Mari Larrarteri*, Karmel 2004-4, 56-62.
- , *Koldo Mitxelena Elissalt. Gogoeta*, Karmel 1987-4, 27-31.
- , *Maileguak lexikoan*, Karmel 2003-1, 30-35.
- , *Mikel Zarate 25. urteurrenean. Liburu barria*, Karmel 2003-4, 98-107.
- , *Mikeli, agur*, Karmel 1979-3, 63-66.

- , *Otxarkoagako Institutuan euskara irakasten*, Karmel 1981-1, 77-79.
- , *Udako Euskal Unibertsitatea*, Karmel 1980-3, 47-51.
- GOIKOETXEA, Atotz, *Begiak*, Karmel 2001-3, 120-121.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio (GOIRIA, MUNIOZGUREN, TXANTON, ANDONI ABA), *Aginduak*, Karmel 1960, 38-39, 70, 102, 132-133,165.
- , *Agurtzaren goralpenak*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 316-318.
- , *Aita Santua*, Karmel 1971-1, 26-28.
- , *Aita Santuaren eskubideak*, Karmel 1971-2, 13-14.
- , *Aitzakiak*, Karmel 1958-4, 4.
- , *Ama neketsua*, K-Argia 1 (1931,4. zk.) 109 (olerkia).
- , *Ama*, Karmel 1961, 98.
- , *Angelus*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 221 (olerkia).
- , *Aolkua*, Karmel 1985-1, 95-96.
- , *Apaizak*, Karmel 1971-3, 35-38.
- , *Artzai ona*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 86-87 (olerkia).
- , *Artzaitxoa*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 369 (olerkia).
- , *Asarrea*, Karmel 1961, 8.
- , *Astoaren eriotza*, K-Argia. 2 (1932, 20. zk.) 251-253.
- , *Atsegin-atseginkeria*, Karmel 1959-4, 4.
- , *Aurra lotan*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 25 (olerkia) .
- , *Baserritarraren bizița* K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 25 (olerkia).
- , *Bekaitza*, Karmel 1958-2, 4.
- , *Belen'era*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 377 (olerkia).
- , *Bere ama ilteko*, K-Argia 5 (1935,51-52 zk.) 54-55.
- , *Biotza*, Karmel 1986-2, 108.
- , *Biraoa*, Karmel 1961, 164-165.
- , *Bizitza gozartzeko ete?*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 247-248.
- , *Bizitz-naigabeak*, Karmel 1958-3, 6.
- , *Bizitz-tristurak*, Karmel 1959-5, 8.
- , *Colombia'tik*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 21.
- , *Consummatum est*, K-Argia 3 (1928, 28. zk.) 100-101.
- , *Edurnetxu*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 253 (olerkia).
- , *Egi-apurrik*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 314-315; 6 (1936, 66. zk.) 184; 6 (1936, 68. zk.) 258-259; 5 (1935, 53. zk.) 94-95; 5 (1935, 57. zk.) 222-223.
- , *Elizaren sortzea ta elburua*, Karmel 1970-3, 18-21.
- , *Elizari begira*, Karmel 1970-4, 27.

- , *Eliz-buruak*, Karmel 1970-4, 28-29.
- , *Erlijiñoa*, Karmel 1970-1, 19-21.
- , *Euskeraren Negarra*, Karmel 1962, 64-68 (olerkia).
- , *Euzkeraz itz-egin»*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 40-41.
- , *Gaitza*, Karmel 1959-3, 10.
- , *Garizuma*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 6566.
- , *Gaurko gazteak*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 180-181.
- , *Gazteak*, Karmel 1961, 36-37.
- , *Gaztedi*, Karmel 1991-4, 57 (olerkia).
- , *Gogamena*, Karmel 1959-6, 7.
- , *Gurasoak*, Karmel 1971-3, 22-23.
- , *Gurutz-oñean*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 68; Karmel 1980-1, 74 (olerkia).
- , “*Idazteun goralpena*”, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 192-193
- , *Igandea*, Karmel 1961, 132-133.
- , *Il da Jesus*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 102-103.
- , *Irakurgaiak*, Karmel 1957-2, 6.
- , *Izakera*, Karmel 1959-2, 5.
- , *Izakera*, Karmel 1985-2,103-104.
- , *Jaungoikoaren itza*, Karmel 1957-1, 4.
- , *Jehova'ren testiguak*, Karmel 1972-1, 48-49.
- , *Kepa Enbeita*, Karmel 1978-4, 77-78 (olerkia).
- , *Kirikiño ta arbia*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 232-234.
- , *Koldarkeria*, Karmel 1961, 98.
- , *Kristoren Eliza*, Karmel 1970-2, 29-34.
- , *Lana ta otoitzta*, Karmel 1968-1, 31-34.
- , *Lana*, Karmel 1960, 9.
- , *[Larra'ko Karmengo Ama]*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 198 (olerkia).
- , *Legea*, Karmel 1957-3, 8-9.
- , *Legunkeria*, Karmel 1958-6, 5-6.
- , *Loyola'tar Iñaki Deuna*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 202-203; 3 (1933, 32. zk.) 230-231.
- , *Maitasun egarria*, K-Argia 1 (1931, 1. zenb) 18-19 (olerkia).
- , *Maitasuna*, Karmel 1984-3/4, 127-128.
- , *Maite daigun Euzkera»*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 241-243.
- , *Maitetasuna*, K-Argia 1 (1931,3. zk.) 75-76 (olerkia).
- , *Maria'ren illa*, K-Argia 1 (1931,5. zk.) 129-131.

- , *Mater dolorosa», K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 70-71.*
—, *Nagikeria*, Karmel 1958-1, 5.
—, *Nire azken kantuz*, Karmel 1986-4, 108 (olerkia).
—, *Oiñazea*, Karmel 1959-1, 6.
—, *Oitura Kistarrak*, Karmel 1972-2, 25.
—, *Oitura*, Karmel 1984-3/4, 126-127.
—, *Ontasuna*, Karmel 1958-5, 7.
—, *Ordenak*, Karmel 1971-4, 20-21.
—, *Orixe*, Karmel 1962, 59 (olerkia).
—, *Orrilla*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 148 (olerkia).
—, *Praga'ko Josu Aurra'ri*, K-Argia 5 (1935, 49-50 zk.) 24 (olerkia).
—, *San Blasetan Abadiño'n*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 56-59.
—, *Seme-alabak*, Karmel 1972-1, 35-36.
—, *Seme-alabak*, Karmel 1972-2, 10-11.
—, *Senar-emazteak*, Karmel 1971-2, 21.
—, *Sendia (egi-izpiak)*, Karmel 1962, 31-36.
—, *Sendia*, Karmel 1970-1, 21-22.
—, *Sendia*, Karmel 1970-2, 15-16.
—, *Sendia*, Karmel 1970-3, 43-44.
—, *Sendia*, Karmel 1970-4, 34.
—, *Urretxindorra*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 189 (olerkia).
—, *Uskurtza (Erlejínoa) zertarako?*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 142143.
—, *XXIIIgarren Juan Aita Santua*, Karmel 1979-4, 39-41.
—, *Zerura begira*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 300-301.
—, *Zugatza*, Karmel 1979-1, 75-76.
- GOIRIA, (TXANTON A.), *ik.* GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio.
IK. MARGOT, *Emakumia noz dan motzen?*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 51;
(itzult: Goiria).
- GOÑI, Iñaki, *Amets gaizto bat*, Karmel 2000-4, 95-98.
- GONZALEZ, Arantza, *Edith Steinen pentsamendu filosofikoa*, Karmel
1998-4, 38-48 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- GOTZON (Aita) (ITURBE ALBERDI, Angel?), *Ezetz jakin*, Karmel 1958-5,
27; 1958-6, 20; 1959-1, 20; 1959-6, 151-17; 1960, 79, 139-140,
173-174; 1961, 15-16, 115.
- GOTZON, *Gotzainen idazkia*, Karmel 1979-I; 23-34.
- GOTZON, *ik.* URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel.
- GOYA ECHEVERRIA, Benito (MODESTO anaia), *Aize artzera*, Karmel 1960,
82-83.
- , *Ama izate bi (Noruega 'ko edeskia)*, Karmel 1958-4, 17-18.

- , *Emen otz*, Karmel 1959-2, 21.
 —, *Gure gabon*, Karmel 1959-6, 2.
 —, *Gure lorailla*, Karmel 1959-3, 6-7.
 —, *Jesukristoren ordezko*, Karmel 1960, 28.
 —, *Lourdes'ko ur miraritsua*, Karmel 1958-3, 14.
 —, *Txoriaren negarra*, Karmel 1958-2, 24.
 GRIMM-LEGOALDI, *Ugaraxu-erregea*, Karmel 1958-5, 20-21.
 GUEVARA DE LA SERNA, Ernesto (Ché Guevara), *Alaite zaitut Kristo*, Karmel 1982-1, (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
 GURASO EZ IZAN ARREN... Ni, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
 "GURBINDO", *ik.* AGUERRE, J.
 GURRUTXAGA ARANBURU, Eugenio, *Iru Santu Karmelita gaurko Elizan*, Karmel 1970-1, 29-30.
 GURRUTXAGA, L, *Sabindiar-Batza: Deia*, Karmel 1972-1, 96.
 "GURUTZ", *ik.* IBARGUTXI, J. G.
 GURUTZEKO JOAN DEUNA, *ik.* JOAN GURUTZEKOA.

H

- HÉRÉDIA, José María de, *A travers les balliers...*, Karmel 1994-3, 102-103 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
 HERRIKOIA, *Ator ator mutil etxera*, Karmel 1978-4, atzeko azala, gabon-kanta.
 HERRIKOIA, *Olentzaro*, Karmel 1979-4, 84.
 HISPANO, Cornelio, *Urrezko azaoak (Gavillas de oro)*, Karmel 1991-2, 104-106 (olerkia). Euskaratzalea: Akesolo Olivares, Lino.
 HOOD, Thomas, *Ill-oge ondoan-The death bed*, Karmel 1979-1, 80 (olerkia). Euskaratzalea: Arteaga Bilbao, LorenVo.
 HORIA, Vintila, *Drogak eta idazti lizunak*, Karmel 1970-1, 15-18. (Ez da itzultzalearen izenik ageri).
 HUGO, Victor, *Umea*, Karmel 1959-4, 10-11 (Mike1 Zarate'k itzulia) (olerkia).
 HUYGHE, René, *Gurutzeko Joan Donearen Kistoa*, Karmel 1990-3/4, 278-281. Euskaratzalea: Montorio Uriarren, Begoña.

I

- I., *ik.* ONAININDIA BASETA, Santiago.
- IBARBOUROU, Juana, *Pikondoa*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 61 (oler-kia). Euskaratzzailea: Muniategi, Sabin.
- IBARGUTXI, J. Gurutz (“GURUTZ”, “ITURRONDO”), *Adan eta Eba lenengo bikoitza*, Karmel 1960, 131-132.
- , *Ardurapena*, Karmel 1958-3, 3-4.
- , *Ardurapena. Jaungoikoaren lagun*, Karmel 1958-5, 3-4.
- , *Arima dogula egiztuteko argibideak*, Karmel 1961, 163-164
- , *Arima*, Karmel 1961, 35.
- , *Arimarik ba-ete dogu?*, Karmel 1961, 131-132.
- , *Ba ete dauko Jaungoikoak...?*, Karmel 1957-2, 3.
- , *Bayetz...?*, Karmel 1957-3, 3-4.
- , *Eleiza ta langilliak*, Karmel 1958-3, 24-25.
- , *Emaztegei billa*, Karmel 1958-1, 13.
- , *Euskera gaixoa*, Karmel 1958-3, 4.
- , *Gizona adimendun*, Karmel 1961, 99
- , *Gizona zer dan*, Karmel 1961, 3.
- , *Gizona*, Karmel 1960, 35, 67-68, 99-100.
- , *Gizonak alkarraren antzeko*, Karmel 1960, 163-164.
- , *Gogo ta Gorputzaren Batasuna*, Karmel 1961, 67-68.
- , *Gutxienez miraria...*, Karmel 1958-5, 32.
- , *Guztiz ederra*, Karmel 1958-3, 1.
- , *Izaki guztien ardurea dau Jaungoikoak*, Karmel 1958-4, 5-6.
- , *Jaungoikoa, on uts*, Karmel 1958-6, 3.
- , *Jaungoikoaren legeko aginduak*, Karmel 1958-1, 4.
- , *Kistar ikasbide: Jaungoikoa, errukior*, Karmel 1959-3, 3.
- , *Kistar ikasti azalbena (Eleiz gizonei itzerditxo bat)*, Karmel 1958-6, 3-4.
- , *Zer ete da gure arima*, Karmel 1962, 23-29.
- IBARMIA JUARISTI, Francisco, “*Eliza nire ama maite dut*”, Karmel 1996-3/4, 111-114 (Itzult.: Patxi Uriarren).
- , *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzekoa, izpiritualitate katolikoa-ren bi gizon bikain eta ezberdin*, Karmel 1990-3/4, 239-254. Euskaratzzailea: Baraiazaarra Txertudi, Luis.
- , *Nazaret-eko Maria bibliaren arabera*, Karmel 1988-2, 63-69.
- IBARRA, Irune, *Frai Bartolome Santa Teresa (Grafologiarenei ikuspuntu-tik)*, Karmel 1999-1, 245-251.

- , *Teresa Lisieuxkoan "Loretxo zuri baten esentzia" grafologiaren ikuspegitik*, Karmel 1997-3, 120-124.
- IBARZABAL, *Padua'ko Andoni deuna*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 177-179.
- IDAZLEAK, *Karmelgo Amari*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 2 (bertsoak).
- IGALI, *Igali-landaren gora-berak*, Karmel 1958-3, 30-32.
- IGARRA-ZIMETA, Apelix, ta lagunak, *Gabika txirringulariari ereserkia*, Karmel 1962, 63 (bertsoak).
- IGARTZA, E., *Ene ama euskera»*, Karmel 1961, 139-140 (olerkia).
- , *Gaurko neska*, Karmel 1961, 12-13 (olerkia).
- , *Lo aurre*, Karmel 1961, 12 (olerkia).
- , *Txakurgaitzto*, Karmel 1961, 41 (olerkia).
- IGOTZ, ik. ONAINDIA BASETA, Santiago.
- ILINTXOLAZBAL, *Izotz eta Edur*, Karmel 1959-2, 10-11 (olerkia).
- , *Mendiz mendi*, Karmel 1959-1,10 (olerkia).
- , *Mendi-zale izukaitza*, Karmel 1959-3, 12 (olerkia).
- , *"Mendizale»*, Karmel 1959-5, 14 (olerkia).
- IMANOL, I. (K. O.), *Eli igarlea*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 200-202.
- , *Zeruko atietan*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 236-237.
- IMANOL, *Neure alaba bakartxuari (Ameriketatik)*, Karmel 1961, 111-112 (bertsoak).
- IMHOF, Paul, *Loiolako Inazio (1491-1556), kronika biografikoa*, Karmel 1990-3/4, 167-177. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- IÑAKI, (Ramón Ignacio GOICURIA URIARTE?) *Orrilla*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 145 (bertsoak).
- IÑAKI, *Otsoak ardiakin pake-nai*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 173-175.
- IÑARRA MITXELENA, Miguel Antonio, *Ama Teresaren biozketak*, Karmel 1981-4, 67 (bertsoak).
- INTXAUSTI, Joseba, *Antonio Arruti, olerkari galdua (1882-1919)*, Karmel 1998-2, 30-38.
- , *Arantzazuko V. mendeurrenean*, Karmel 2001-3, 76-87.
- , *Euskal Herriko erlijiosoen historiaz kongresu baten xede*, Karmel 2002-4, 10-23.
- , *K. Santamaria: pentsalari katolikoen bilgune. Donostiako Solsaldi Katolikoak (1947-1959)*, Karmel 1998-1, 95-110.
- , *Kulturak ala/eta Elizak? Armeniako Eliz kulturatzea dela-eta*, Karmel 1999-2, 37-48.
- INTZA, Damaso, ik. OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel.

- IÑUZENTE BAT, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- IPARRAGIRRE BALERDI, Jose Maria, *Gernikako Arbola*, Karmel 1978-3, atzeko azala (olerkia).
- IPINABURU, *Jaungoikoaren eskuari geldi*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 302-303.
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Erlziejoa pelotarien artean*, Karmel 1974-2, 46-48.
- , *Euskera gobernuko ikastoletan*, Karmel 1975-4, 65-66.
- , *Euskera, noiz arte Naparroan?*, Karmel 1974-4, 46-48.
- , *Euskera, politika?*, Karmel 1974-3, 38-40.
- , *Iruñako Apezpikutegiak euskerari buruz pastoralgintza aldetik*, Karmel 1975-2, 58-65.
- IRASTORZA, Tene, *Adanen emazteak*, Karmel 2000-1, 126-150 (Antzerkia - olerkia).
- IRATZEDER, *ik.* DIHARCE, Jean Marie.
- IRAZOLA, J. M., *Gogakizunak*, Karmel 1958-3, 25.
- IREGI BIDABURU, Saturnino (A. Iregi), *Aberri Eguna 1976 Naparroa ere Euzkadi*, Karmel 1976-2, 59-60.
- IRIARTE BANKAKOA, *ik.* IRIARTE, Juan Felix.
- IRIARTE, Juan Felix, *Bebi baliosa*, Karmel 1992-3, 108-110 (bertsoak).
- , *Hitler-en Ametsa*, Karmel 1992-3, 111-112 (bertsoak).
- , *Nere Mochkora*, Karmel 1992-3, 107-108 (bertsoak).
- IRIGOIEN, Joan Mari, *Bebe-beheko mugaren bila...*, Karmel 1997-2, 118 (olerkia).
- , *Istripu bortitzaren...*, Karmel 1997-2, 118 (olerkia).
- , *Kiribilak...*, Karmel 1997-2, 119 (olerkia).
- IRIZAR-GAIN, *Nolatan aantzi?*, Karmel 1958-6, 11-12.
- IRUÑAKO KARMELDAR GAZTEAK, *Naparroako euskal ikastolak gauregun*, Karmel 1974-2, 70-71.
- ITARKA, *ik.* BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas.
- ITURBE ALBERDI, Angel, *ik.* GOTZON (Aita) (?).
- ITURBE, J., *Kimia*, Karmel 1995-1/2, 123-130.
- ITURBE, Jesus M., *Teresa deunaren Ustaritzeko miraria*, Karmel 1996-3/4, 311-320.
- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Agur Jon Aldasoro!*, Karmel 1975-1, 64-65 (bertsoak).
- , *Agur Uztapide!*, Karmel 1983-2, 65-67 (bertsoak).
- , *Agurra*, Karmel 1974-1, 64-65 (bertsoak).

- , *Ander Deuna guda saildia*, Karmel 1979-4, 83 (bertsoak).
- , *Bertso berriak*, Karmel 1976-3/4, 76-78 (bertsoak).
- , *Bertxerak*, Karmel 1978-4, 81 (bertsoak).
- , *Dorrepe elkartea*, Karmel 1975-4, 34 (bertsoak).
- , *Dorrepe'ko asto jana*, Karmel 1975-4, 32-33 (bertsoak).
- , *Egun pasa*, Karmel 1978-4, 80-82.
- , *Eibarko ikastola*, Karmel 1976-1, 31-32 (bertsoak).
- , *Enbeitari omena Astorian*, Karmel 1974-2, 21-22 (bertsoak).
- , *Gurasoak eta euskera*, Karmel 1974-3, 25-26 (bertsoak).
- , *Itxas gudarien eguna*, Karmel 1978-2, 75-76.
- , *Itxas gudarien eguneko bertsoak*, Karmel 1978-2, 76 (bertsoak).
- , *Ongi etorria*, Karmel 1974-2, 19 (bertsoak).
- , *Pakea ta askatasuna*, Karmel 1980-1, 75 (bertsoak).
- , *Peli Larrañaga delata*, Karmel 1978-1, 75-76.
- ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Bizkaiko ikurdi barriari zentzuzko kritika*, Karmel 1989-3,6-14.
- , *Burdinaroko bilan! biribila Bizkaian?*, Karmel 1986-4, 17-26.
- , *Gurutzeko Joan Deunaren ikonografia Euskal Herrian*, Karmel 1990-3/4, 367-405.
- , *Ikono egile genio baten Hirutasun Santuaren ikonoa*, Karmel 2000-2, 81-88.
- , *Museo baterako duin dan koadroa (Frantsestetik salbatutako koadro bikaina)*, Karmel 1999-4, 53-63.
- , *Turingo oihal santua ta zientzia aurkikuntza harrigarriak*, Karmel 1987-1, 58-69.
- , *Unamunoren ikonografia*, Karmel 1988-1, 31-39.
- ITURRIAGA, Txatalak, Karmel 1961, 114-115.
- ITURRIKO, ik. AREJITA ONARTE-ETXEBARRIA, Adolfo.
- ITURRIOZ ARREGI, Jesus, *Loiolako Iñigori Jainkoaren deia*, Karmel 1990-3/4, 191-203.
- , *Loyola'91. Iñigoren V. Mendeurrena*, Karmel 1990-3/4, 407-425.
- ITURRIZAR, Agur, *Ama*, Karmel 1961, 32d (olerkia).
- , *Artzaiñaren ametsa*, Karmel 1961, 42.
- , *Betaurrekoak*, Karmel 1962, 39-40.
- , *Gure izakera*, Karmel 1961, 40.
- , *Jesus'ekin izketan*, Karmel 1961, 108-109 (olerkia).
- , *Karmelgo Amari*, Karmel 1961, 108 (olerkia).
- , *Oiñavez*, Karmel 1961, 109 (olerkia).

- , *Oin-oiala*, Karmel 1961, 137-138 (olerkia).
- , *Praixku'ren itzaldia*, Karmel 1961, 171.
- , *Urte berri ala Iñauteri?* Karmel 1961, 179.
- , *Zeru Usaindun Lorea*, Karmel 1961, 109 (olerkia).
- , *Zu zera*, Karmel 1961, 109 (olerkia).
- “ITURRONDO”, *ik.* IBARGUTXI, J. G.
- ITZALPE, *ik.* MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin.
- IZAGIRRE URREAGA, Koldo, *Heriotzeaz*, Karmel 1974-1, 50-52 (olerkia).
- , *Maitasunaz*, Karmel 1974-1, 47-49 (olerkia).
- IZAR, *Eugene Christophe (1884-1970)*, Karmel 1970-2, 94.
- [IZENIK GABE], *Abadiño'ko il-obi arria*, Karmel 1962, 117.
- , *Aberatsak eta pobriak*, Karmel 1957-1, 9 (bertsoak).
- , *Agate Deuna*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 44-45.
- , *Agate deunaren abestija*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 49 (bertsoak).
- , *Agur bero bat*, Karmel 1972-2, 89-90.
- , *Agur beroa!*, Karmel KARMEL 1958-1, 1.
- , *Agur Jesusen Ama*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 145 (bertsoak).
- , *Agur!*, Karmel 1961, 97a (bertsoak).
- , *Agurtza (errosoarioa). Ezkutukiak (Misterioak)*, Karmel 1960, 171-172 (bertsoak).
- , *Ainbat parregarri*, Karmel 1960, 144.
- , *Aingerukeriak*, Karmel 1962, 140.
- , *Aita Kamilo'ri agur*, Karmel 1960, 64d (bertsoak).
- , *Aita Karmelori*, Karmel 1975-2, 7.
- , *Aita Martin Uriarte Odriozola (1879-1960)*, Karmel 1981-4, 73-77.
- , *Aita Seberino*, Karmel 1960, 88.
- , *Aitaren aginduaak*, Karmel 1962, 138.
- , *Albino Luciani, Aita Santu*, Karmel 1978-3, 32.
- , *Ardo-kantak*, Karmel 1958-5, 11 (bertsoak).
- , *Arrateko Ama*, Karmel 1962, 84 (bertsoak).
- , *Asiera*, Karmel 1972-1, 54-58; eta 1972-3/4, 26-29. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- , *Astoaren otoitza*, Karmel 1971-3, 24.
- , *Atsekabe garratzetan*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 240 (bertsoak).
- , *Auto-zain txarrak*, Karmel 1970-3, 32.
- , *Autsa*, Karmel 1962, 78-79 (euskeratzaile: Tatana).
- , *Auzitegian*, Karmel 1972-1, 72.

- , *Ave maris stella*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 304 (euskeraz) (bertsoak).
- , *Aziera-Legearen atal batzuk*, Karmel 1970-2, 80.
- , *Baiezko enzikliko bat*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 57-60.
- , *Bakea prestatu. Bilbo, Donostia eta Gasteizko gotzainen Pastoral Idazkia*, Karmel 2002-2, 77-86.
- , *Bakeraren dekalogoa*, Karmel 2005-3, 54-55.
- , *Barriketan*, Karmel 1961, 26, 50-52, 77-78, 117-119, 148-150, 177.
- , *Barriketan*, Karmel 1962, 100-101.
- , *Baserria eta uria*, Karmel 1968-1, 58-60.
- , *Batzar Nagusia Aramaio'n*, Karmel 1961, 128.
- , *Begoñako Amari*, Karmel 1958-5, 32 (bertsoak).
- , *Beldurra...*, Karmel 1972-1, 40.
- , *Bertso berriak, galai gazte bati bere andregaiyek jarriak*, Karmel 1993-4, 94-96 (bertsoak).
- , *Bertsolari artean*, Karmel 1957-2, 12 (bertsoak).
- , *Bertsolariak*, Karmel 1974-1, 60.
- , *Bizia eman*, Karmel Giza-bizia [1968-2], 11-16.
- , *Bizia ematea, zer ote degu*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 19-21.
- , *Biztutea*, Karmel 1960, 65.
- , *Bum baltzizkaaz*, Karmel 1962, 92-98.
- , *Buruuetan neste*, Karmel 1959-2, 1.
- , *Bururakizunak. Emakumea*, Karmel 1959-1, 25.
- , *Christe, qui, splendor et dies*, Karmel 1977-1, 38 (olerkia). Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- , *Doazanak eta datozenak Erri-aldatze gitxiago Bizkaia'n*, Karmel 1970-1, 56.
- , *Doipuruaren irakatsiak. Atsegina-atsekabeak*, Karmel 1960, 33c.
- , *Egi oroigarriak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 30.
- , *Egin dezagun gizona*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 24.
- , *Eguneroko izparrak*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 326-328; 5 (1935, 49-50. zk.) 18-19.
- , *Elias igarlea eta Sarepta'ko alarguna*, Karmel 1972-3/4, 61-62.
- , *Epai onuratsuak*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 120.
- , *Eritxiak*, Karmel 1960, 63-64.
- , *Erizak bat*, Karmel 1980-3, 84.
- , *Erljiñoa ta euskera*, Karmel 1960, 181-182.

- , *Erospena*, Karmel 1958-2, 3.
- , *Erritarren eskubideak*, Karmel 1971-1, 23-25.
- , *Esakun sakonak*, K-Argia 1 (1934, 4. zk.) 111,120; 1 (1931, 8. zk.) 250; 1 (1931, 9. zk.) 265; 1 (1931, 10. zk.) 308; 1 (1931, 11. zk.) 326-327; 2 (1932, 16. zk.) 114.
- , *Eskari samurra*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 336 (bertsoak).
- , *Eskintza*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 2 (bertsoak).
- , *Eskola biztegia (Adorez 5)*, Karmel 2005-2, 126-128.
- , *Estuasuna*, Karmel 1972-1, 72.
- , *Etxaguren eta Aldama'tar Justo, Oviedo'ko Gotzain barria, Euskotarra*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 92.
- , *Etxabun bertsolaria*, Karmel 1962, 139.
- , *Etxea ondatuteko sei bide*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 15.
- , *Eukaristi Batzar baten azkena*, Karmel 1960, 129.
- , *Euskal herriko 358 apaizen deklarazioa*. *Euskal Herrian Euskal Eliza*, Karmel 2002-3, 63-67.
- , *Euskal lurraldetan galdezka*, Karmel 1974-1, 28-45.
- , *Euskaldunak zer egin bear luken*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 103.
- , *Euskal-Erriaren istori zatiak*, Karmel 1962, 104.
- , *Euskaltzaindiaren agiria euskal itzei buruz*, Karmel 1959-3, 32c.
- , *Euskaltzaindiaren laguntzaillek. Donostiako taldea. Nobela-saraketa. Antzerki-txapelketa*, Karmel 1960, 127.
- , *Euskera eraileak*, Karmel 1958-1, 27.
- , *Euskera il-zorian al degu?*, Karmel 1958-5, 4.
- , *Euskera munduko radioetan*, Karmel 1971-1, 69-70, "Herria" al-dizkaritik aldatua.
- , *Euskera'ri iltzen utzi al denezaioke?*, Karmel 1958-5, 9.
- , *Euskerazko idazti ederra. Erroman argitaraldua*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 256.
- , *Euzkadin, mendietan, basoetako arbolak...*, Karmel 1978-2, 37.
- , *Ez degu seme-alabarik*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 25-27.
- , *Ezkonduen kontuak (Erri kanta)*, Karmel 1958-2, 7 (bertsoak).
- , *Eztegu-bertsoak*, Karmel 1958-4, 14 (bertsoak).
- , *Ezti kilikiliak*, Karmel 1959-1, 12 (bertsoak).
- , *Fatima'ko Ama*, Karmel 1960, 91.
- , *Fedea, nortasuna ote?*, Karmel 1972-3/4, 14.
- , *Fermin Areitio Ajuria (1944-1957)*, Karmel 1957-2, 29.
- , *Gabiltzan zur...*, Karmel 1971-3, 1-2.

- , *Gagarin goiak zear*, Karmel 1961, 89.
- , *Gaiarre (1843-1890)*, Karmel 1959-1, 27.
- , *Gaixo-zai zurra*, Karmel 1958-2, 16.
- , *Gandhi*, Karmel 1970-1, 18-Karmel 19.
- , *Garitaonandia tar Gotzon (Goian bego)*, Karmel 1971-1, 64.
- , *Garizuma izparrak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 117.
- , *Garrazi, ken...*, Karmel 1978-3, 89 (olerkia).
- , *Gaurko abestiak*, Karmel 1970-3, 41-42.
- , *Gizona*, Karmel 1958-5, 2.
- , *Gizonen esker txarra*, Karmel 1959-1, 2.
- , *Glenn gotak zear*, Karmel 1962, 137.
- , *Gogapenak*, Karmel 1972-1, 89.
- , *Gorako Bidea*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 147.
- , *Gu eta kanpotarrak*, Karmel 1968-1, 65-66.
- , *Gurasoak gertau egin bear dabe euren seme-alabean bateorako*, Karmel 1982-1, 51-52.
- , *Gure iruxki aundia*, Karmel 1962 106-107.
- , *Gure lurraldea*, Karmel 1968-1, 5-9.
- , *Gurutz bidea*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 81 (bertsoak).
- , *Gurutzegramak*, Karmel 1962, 99, 102.
- , *Gurutzeko Jon deunaren esakun mamintsuak*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 37; 3 (1933, 27 zk. 67; 3 (1933, 28. zk.) 101; 3 (1933, 29. zk.) 143; 3 (1933, 30. zk.) 179; 3 (1933, 31. zk.) 209; 3 (1933, 32. zk.) 234; 3 (1933, 34. zk.) 312; 3 (1933, 35. zk.) 329.
- , *Gurutzeko Juan Deuna idazle*, Karmel 1968-1, 20-22.
- , *Guztton lana*, Karmel 1972-1, 15-16.
- , *Guzurrak.- Erakutsi naia*, Karmel 1970-4, 53.
- , *Hona zure semea gaizkile bihur lezaketen hamar abolku*, Karmel 1983-1, 15-16.
- , *Idazki agiria*, Karmel 1961, 65d-65c.
- , *Igarkizunak*, Karmel 1962, 133-134.
- , *Ikaskizunak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 121-122
- , *Ikastolan alde!* Karmel 1976-2, 16, komikia.
- , *Il diranak*, K-Argia 1(1931, 10. zk.) 32; 2 (1932, 15. zk.) 18. zk.) 192; 2 (1032, 19. zk.) 224; 2 (1932, 22. zk.) 320; 2 (1932, 23. zk.) 352; 3 (1933, 26. zk.) 64a; 3 (1933, 29. zk.) 151; 3 (1933, 31. zk.) 224; 3 (1933, 32. zk.) 256; 3 (1933, 33, 34. zk.) 318; 3 (1933, 36. zk.) 365; 4 (1934, 40. zk.) 107; 4 (1934, 41. zk.) 150; 4

- (1934, 42. zneb.) 191; 4 (1934, 43. zk.) 213; 4 (1934, 44.zk.) 243; 4 (1934, 47-48. zk.) 337; 4 (1934, 49-50. zk.) 40; 5 (1935, 54. zk.) 127; 5 (1935, 55. zk.) 168; 5 (1935, 56. zk.) 190; 5 (1935, 58. zk.) 264; 5 (1935, 59. zk.) 265-268, 291; 5 (1935, 60. zk.) 304,. 6 (1936, 61. zk.) 32; 6 (1936, 62. zk.) 64; 6 (1936, 64. zk.) 119; 6 (1936, 65. zk.) 192; 6 (1936, 66. zk.) 192; 6 (1936, 67. zk.) 225; 6 (1936, 68. zk.) 254.
- , *Illak. (Nazario Oleaga / Jean Etxepare)*, Karmel 1962, 121.
- , *Illeko izparrak*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 30-32; 6 (1936, 62. zk.) 62-64; 6 (1936, 63. zk.) 94-96; 6 (1936, 64. zk.) 126-128; 6 (1936, 65. zk.) 159-160; 6 (1936, 66. zk.) 190-192.
- , *Illeñ alde*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 174-175.
- , *Iparragirreren heriotzaren mendeurrenena dala-ta bi lehiaketa*, Karmel 1981-2, 11-13.
- , *Ipuí-Sariketa»*, Karmel 1959-2, 32c.
- , *Ipuña*, Karmel 1961, 97b-97c. 128b.
- , *Irizar jauna Gotzai berria*, Karmel 1961, 82.
- , *Itxas-argia*, Karmel 1961, 138 (bertsoak).
- , *Itxasoaren sakontasuna*, Karmel 1972-3/4, 62.
- , *Izkirimiriak*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 275; 1 (1931, 11. zk.) 343.
- , *Izkirimiriak*, Karmel 1970-1, 56.
- , *Jainko Aundi*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 21-23 (otoitz-olerkia).
- , *Jainko erriaren otoitza*, Karmel 1972-1, 62 (olerkia).
- , *Jainkoaren Ama*, Karmel 1960, 161.
- , *[Jakin gaiak]*, Karmel 1968-1, 12-14.
- , *Jakintsu aspergarriak*, Karmel 1972-1, 89.
- , *Jesu, redemptor saeculi*, Karmel 1977-1, 38,(olerkia). Euskaratzai-lea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- , *Jesus'en Biotzaren Amabi agintzak*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 119.
- , *Jesusen Biotz deunaren Ezekiel Aba*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 144146.
- , *Joseba deunari*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 80-81 (bertsoak).
- , *Karmel Edestia*, K-Argia 1 (1931,4. zk.) 119-120; 1 (1931, 6. zk.) 181182; 1 (1931, 7. zk.) 211-212; 1 (1931, 8. zk.) 251-254; 1 (1931, 9. zk.) 285-287; 1 (1931, 10. zk.) 319; 1 (1931,11. zk.) 344-345; 1 (1931, 12. zk.) 374-376; 2 (1932,13. zk.) 27; 2 (1932,14. zk.) 55; 2 (1932, 15. zk.) 79-80; 2 (1932, 16. zk.) 116-

- 118; 2 (1932, 18. zk.) 191-192; 2 (1932, 19. zk.) 216-217; 2 (1932, 20. zk.) 246-247; 2 (1932, 21. zk.) 274-276; 2 (1932, 24. zk.) 370-371; 3 (1933, 25. zk.) 18; 3 (1933, 26. zk.) 54-55; 3 (1933, 28. zk.) 122, 3 (1933, 29. zk.) 146-147; 3 (1933, 31. zk.) 223; 3 (1933, 32. zk.) 255-256; 3 (1933, 33. zk.) 287-288; 3 (1933, 35. zk.) 349-350; 4 (1934, 37. zk.) 30-31; 4 (1934, 38. zk.) 53; 4 (1934, 39. zk.) 85; 4 (1934, 43. zk.) 204-205; 4 (1934, 44. zk.) 244-246; 4 (1934, 47-48. zk.) 358; 5 (1935, 55. zk.) 148; 5 (1935, 56. zk.) 191; 5 (1935, 57. zk.) 225-227; 5 (1935, 58. zk.) 260; 5 (1935, 59. zk.) 286-287; 6 (1936, 62. zk.) 45; 6 (1936, 66. zk.) 180.
- , *Karmeldar Oñuts bat, E1eizako agintari*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 27-28.
- , *Karmengo Amak diño*, Karmel 1961, 100.
- , *Koñak estra (barregai)*, Karmel 1974-2, 19.
- , *Kondaira gomuta*, Karmel 1971-3, 21.
- , *Kontseiluaren aldarrikapena. Europako bizkuntzen egunean Europako legediak euskararen diskriminazio konstituzionala gainditu behar du*, Karmel 2001-4, 55-57.
- , *Kontu-kontari*, Karmel 1971-4, 83.
- , *Kontu-kontari*, Karmel 1975-4, 44.
- , *Kristau illen alde*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 336 (bertsoak).
- , *Kristoren Eliza*, Karmel 1972-2, 88.
- , *Kwai ibai gañe zubia*, Karmel 1959-2, 9 (bertsoak).
- , *Lamindano'ko Amari*, Karmel 1971-2, 8 (olerkia).
- , *Liburu barriak*, Karmel 1962, 141.
- , *Liburua barriak*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 125; 6 (1936, 65. zk.) 151; 2 (1932, 16. zk.) 118.
- , *Liburugintza. KarmePen bi idazlarien 1985'ko liburu barriak*, Karmel 1986-1, 90-91.
- , *Lore-jokuak*, Karmel 1968-1, 27.
- , *Maiatza*, Karmel 1961, 65.
- , *Maitasun-lege nagusia*, Karmel 1958-4, 7-8.
- , *Maite-minduak*, Karmel 1961, 142 (bertsoak).
- , *Mats-ura. (Ipuiña)*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 89.
- , *1975-n Arrate'n saritutako umeak eta gaztetxoak*, Karmel 1975-3, 72.
- , *Meñaka'n Karmeldarrak*, Karmel 1957-3, 34.

- , *Miren Neskutzaganako oneraspena*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 146-147.
- , *Miresgarri dira niretzat...*, Karmel 1972-3/4, 63.
- , *Munduan diran 20 gizon aberatsenak*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 60.
- , *Muniategi'tar Sabin*, Karmel 1975-3, 58.
- , *Naskaldia*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 61-62; 1 (1931, 7. zk.) 220-221; 1 (1931, 8. zk.) 256; 1 (1931, 11. zk.) 350-351; 2 (1932, 16. zk.) 125; 2 (1932, 21. zk.) 288; 2 (1932, 22. zk.) 318-320; 2 (1932, 23. zk.) 352; 3 (1933, 30. zk.) 191-192; 3 (1933, 31. zk.) 221-222.
- , *Naste-borraste, (Merediano aldizkaritik artuta)*, Karmel 1958-6, 19-20.
- , *Nazaret, langilleen ispilla*, Karmel 1968-1, 25-26.
- , *Nazaretarra*, Karmel 1970-2, 34-36.
- , *Negarrez pekatariok*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 48 (bertsoak).
- , *Negu landara*, Karmel 1980-3, 83.
- , *Neskatillatxo baten itzak*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 157.
- , *Neure ikurriña*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 209 (bertsoak).
- , *Nondikan*, Karmel 1976-1, 34 (olerkia).
- , *Nor dogu Kristo?*, Karmel 1958-5, 8-10.
- , *Oillarra ta bitxia*, Karmel 1957-2, 21.
- , *Oiñazetuen deadarra*, Karmel 1976-1, 35 (olerkia).
- , *Olano'tar Mikel Gotzon Aba, Gotzain barria, euskalduna*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 116-117.
- , *Oldozketak*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 182; 2 (1932, 21. zk.) 263.
- , *Oldozunak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 15, 18; 1 (1931, 3. zk.) 71; 1 (1931, 8. zk.) 234, 248; 1 (1931, 9. zk.) 287; 1 (1931, 10. zk.) 310; 2 (1932, 15. zk.) 72; 2 (1932, 16. zk.) 118; 3 (1933, 31. zk.) 216, 222.
- , *Olerkaria*, Karmel 1974-1, 46.
- , *Ondarrutarentzako Meza Erreza Bertsoan*, Karmel 1960, 13-14.
- , *Ondo etorria...*, Karmel 1957-3, 22.
- , *Ondo ezagutzen eban*, Karmel 1970-3, 42.
- , *Oraittik, oi Ama*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 144 (bertsoak).
- , *Pasiño Igandea*, Karmel 1958-2, 5-6.
- , *Pasko-aldirako*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 112 (bertsoak).
- , *Pelota-leku barria*, Karmel 1957-2, 32b.

- , *Peru'tik*, Karmel 1957-1, 16-17.
- , *Politiko taldeak Espainian*, Karmel 1976-1, 29-30.
- , *Poz ekarlea*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.)
240 (bertsoak).
- , *Sagua, ugaraxua ta micua*, Karmel 1958-2, 21.
- , *Salbagillea*, Karmel 1961, 1.
- , *Salbea*, Karmel 1975-3, 35.
- , "Señores de Bizcaya", Karmel 1976-2, 48.
- , *Sortzea*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 5-8.
- , *Sozialismoa-ELA*, Karmel 1976-2, 35.
- , *Te lucis ante terminum*, Karmel 1977-1, 38 (olerkia). Euskaratzai-lea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- , *Teresa deuna Ordenaren barritzaille*, Karmel 1961, 147.
- , *Teresa deuna*, Karmel 1970-4, 16.
- , *Teresa deunaren mezako sagara deia (Prefazioa)*, Karmel 1970-4, 33.
- , *Teresa txo doneari ereserkia*, Karmel 1996-3/4, 378-381 (olerkia).
- , *Teresetxu deuna (Berak idatzia)*, Karmel 1957-2, 7-8; 1957-3, 10-11.
- , *Txakur kontuak*, Karmel 1958-5, 28.
- , *Txantxangorria ta ipurtargia*, Karmel 1957-4, 16-(17).
- , *Txikiegia ote degu lurra?*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 29-37.
- , *Txindietxearen porrota*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 173.
- , *U.S.A.*, Karmel 1962, 39.
- , *Umeen deia*, Karmel 1975-3, 76.
- , *Urrilla tik azilla'ra*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 350-352.
- , *Urte barri*, Karmel 1959-1, 1.
- , *Urtebarrian pake-egunerako otoitzta*, Karmel 1985-4, 94-96.
- , *Urzapaltxoak*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 186 (bertsoak).
- , *Uskeriak*, Karmel 1960, 74 (bertsoak).
- , *Zarrak berri*, Karmel 1983-3/4, 89-90.
- , *Zenbait berri*, Karmel 1960, 95-96.
- , *Zenbakoztegia*, Karmel 1961, 86.
- , *Zer dirade gure egunak»* K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 48 (bertsoak).
- , *Zer ikusi dezute artzaik? Gabon-itzaldia*, Karmel 1957-1, 30-31
(Erderatik itzulia: «Olagoiti»).
- , *Zerbakoiztegia*, Karmel 1962, 80 (kantua).
- , *Zin gogorra*, Karmel 1972-1, 40.

- , *Zirristuak elizan?*, Karmel 1972-3/4, 1-2.
—, *Zorionak*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 336-337.
—, *Zorion-kanta*, Karmel 1977-4, atzeko azala (olerkia).
—, *Zur jokatu bearra*, Karmel 1972-1, 1-2.
IZPARKARIA, *ik.* JAUREGI-ATUTXA - LARRAKOETXEA.
IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo (Errandonea, Iztueta), *Anken mementoa*, Karmel 1970-1, 23 (olerkia).
—, *Atseden aldi batean*, Karmel 1970-1, 23 (olerkia).
—, *Erromesiairi bidean*, Karmel 1971-2, 33; Karmel 1972-3/4, 21 (olerkia).
—, *Oraindik ibillian*, Karmel 1970-2, 53 (olerkia).
IZTUETA, *ik.* IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo.

J

- J. M. Z., *ik.* ZENDOLA GARATE, Jesus Maria.
J. M., *Baserritarra ta garaun bako basurdea*, K-Argia 2 (9132, 15. zk.) 93-94
J. U., *ik.* URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
J., *ik.* ONAINDIA, S.
JAGOBA, *ik.* ONAINDIA, S.
JAIZKIBEL, *ik.* BARRUTIA, D.
JAKOBA (JAGOBA) *ik.* ONAINDIA, S.
JAUREGI - ATUTXA - LARRAKOETXEA, *Izparrak*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 372-374; 3 (1933, 26. zk.) 60-62; 3 (1933, 27. zk.) 89-90; 3 (1933, 28. zk.) 126-127; 3 (1933, 29. zk.) 157-159; 3 (1933, 30. zk.) 189-190; 5 (1935, 54. zk.) 130-132.
JAUREGI ETXENAGUSIA, Luis (Jautarkol), *Bidez-bide* Karmel 1983-1, 53-56 (olerkia).
—, *Orogai aztu-eziña*, Karmel 1961, 73 (olerkia).
JAUREGI, Angelo (ANGELO), *Ezkontza ta “sasi-ezkontza”*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 330-332.
—, *Ezkontza ta “sasi-ezkontza”*, Karmel 1995-1/2, 496-497.
—, *Gizaroak*, Karmel 1995-1/2, 505.
—, *Ipuinñedestia (Novelak)*, Karmel 1995-1/2, 505-507.
—, *Ipuinñedestia (Novelak)*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 302-303.
—, *Izparringi txatalak*, Karmel 1995-1/2, 507-512.

- , *Izparringi-txatalak*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 346-347; 5 (1935, 53. zk.) 96-98; 5 (1935, 56. zk.) 181; 5 (1935, 60. zk.) 316-317.
- , *Jakin barik igaro bear elitzaken gauzea*, Karmel 1995-1/2, 499-500.
- , *Jakitunen eriotzako ikaspidea*, Karmel 1995-1/2, 503.
- , *Jaupea*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 214 - 215.
- , *Jaupea*, Karmel 1995-1/2, 502-503.
- , *Ludian zenbat ardau ta garagardau edaten diran?*, Karmel 1995-1/2, 501-502; K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 180.
- , *Portugal'go Karmeldar agurgarriak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 243-246; 1 (1931, 9. zk.) 276-278; 1 (1931, 10. zk.) 314-316.
- , *Portugal'go karmeldar agurgarriak*, Karmel 1995-1/2, 489-495.
- , *Portugal-dik*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 265-267.
- , *Portugal-dik*, Karmel 1995-1/2, 498-499.
- , "Sursum corda", Karmel 1995-1/2, 504-505.
- , *Txakur-kontuak*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 142-143.
- , *Txakur-kontuak*, Karmel 1995-1/2, 500-501.
- , *Usoak*, Karmel 1995-1/2, 504.
- , *Yakin barik igaro bear elitzaken gauzea*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 279-280.
- , *Yakitunen eriotzako ikaspidea*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 278-280.
- JAUREGI, Gabirel (ARAMAYO), *Aramaio Araba ete-da? (Folklorea)*, Karmel 1995-1/2, 476-477.
- , *Aramayo'ko Andra Mari*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 77-78; 3 (1933, 28. zk.) 46-47; 3 (1933, 28. zk.) 118-120; , Karmel 1995-1/2, 471-476.
- , *Argia*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 322-326; Karmel 1995-1/2, 437-439.
- , *Argi-motak*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 25-29; Karmel 1995-1/2, 440-442.
- , *Argi-txakurra*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 142-143; Karmel 1995-1/2, 406-407.
- , *Arrautzak eztira, zeruko arriak baño*, Karmel 1995-1/2, 416.
- , *Azeria*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 166-167; Karmel 1995-1/2, 414-416.
- , *Dirdir-entzuketa*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 214-216; Karmel 1995-1/2, 445-446.
- , *Egostea*, Karmel 1995-1/2, 447.

- , *Eguraldia*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 53-56; 6 (1936, 63. zk.) 90-93; Karmel 1995-1/2, 461-466.
- , *Eletrizi ilkorra*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 252-254; Karmel 1995-1/2, 448-449.
- , *Erlea*, K-Argia 6 (1936.66. zk.) 186-189; 6 (1936, 67. zk.) 227-231; Karmel 1995-1/2, 418-425.
- , *Erri Jakintza*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 220; Karmel 1995-1/2, 477-478.
- , *Erromako zubia*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 104; Karmel 1995-1/2, 412-413.
- , *Folklore edestia*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 336-338; Karmel 1995-1/2, 469-470.
- , *Ikatza*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 228-232; Karmel 1995-1/2, 432-435.
- , *Indarra*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 155-160; 5 (1935, 59. zk.) 292-296; Karmel 1995-1/2, 455-461.
- , *Iturriak*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 319-320; Karmel 1995-1/2, 409-410.
- , *Izarren gora-berak*, K-Argia 1(1931, 5. zk.) 158;1(1931, 6. zk.) 190; 1 (1931,7. zk.) 222; 1 (1931, 8. zk.) 255; 1 (1931, 9. zk.) 288; 1 (1931,10. zk.) 320; 1 (1931, 11. zk.) 352; 1(1931, 12. zk.) 381; 2 (1932, 13. zk.) 30; 2 (1932, 14. zk.) 50-51; 2 (1932, 15. zk.) 85; 2 (1932, 16. zk.) 126; 2 (1932, 17. zk.) 157; 2 (1932, 18. zk.) 187; 2 (1932, 19. zk.) 215; 2 (1932, 20. zk.) 254; 2 (1932, 21. zk.) 287; 2 (1932, 22. zk.) 299; 2 (1932, 23. zk.) 351; 2 (1932, 24. zk.) 378-380, 3 (1933, 25. zk.) 28-29; 3 (1933, 26. zk.) 58-59; 3 (1933, 27. zk.) 9596; 3 (1933, 28. zk.) 128; 3 (1933, 29. zk.) 160; 3 (1933, 35. zk.) 351-352; 3 (1933, 36. zk.) 381-382; 4 (1934, 37. zk.) 32; 4 (1934, 39. zk.) 95-96; 4 (1934, 40. zk.) 128; 4 (1934, 42. zk.) 191-192; 4 (1934, 45. zk.) 288.
- , *Izugarrizko ikoa. Munduko zugaitzik zabalena*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 137-138; Karmel 1995-1/2, 417.
- , *Karea edo letsuna*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 258-259; Karmel 1995-1/2, 435-437.
- , *Karmengo Ama ta argi zuria*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 200-202; Karmel 1995-1/2, 404-406.
- , *Mentuak* K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 261-264; Karmel 1995-1/2, 425-428.

- , *Mugarriak*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 45; Karmel 1995-1/2, 478-479.
- , *Munduko zugatzik zabalena*, Karmel 1995-1/2, 417-418.
- , *Onaztarria*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 268-269; Karmel 1995-1/2, 407-409.
- , *Orduak*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 112-113.
- , *Txorien abiak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 110-111; Karmel 1995-1/2, 413-414.
- , *Ura*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 330-331; Karmel 1995-1/2, 411-412.
- , *Urez*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 25-29; 5 (1935, 51-52. zk.) 65-68; Karmel 1995-1/2, 449-455.
- , *Zeruko izarren gora-berak*, Karmel 1995-1/2, 371-404.
- , *Zuritu ta garbitu*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 15; Karmel 1995-1/2, 431.
- JAUREGI, Izaskun, *Isiltasuna pizten*, Karmel 2000-3, 113-119.
- JAUTARKOL, *ik.* JAUREGI ETXENAGUSIA, Luis.
- JERMAN, (AITA), *ik.* OLÀNETA, Jose.
- JEVTUSHENXO, Jevgeni Aleksandrovitx, *Biotz on; mutillak!*, Karmel 1970-2, atzeko azalaren barrualdea (olerkia). Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- JOAN GURUTZEKO, Artzaitxo maitemindua, Karmel 1991-1, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Gau illunean*, Karmel 1991-2, 107 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Gogoetak*, Karmel 1991-1, 67-70.
- , *Joan Gurutzeoaren olerki guztiak*, Karmel 1990-3/4, 478-511 (olerkiak).
- , *Maitasun gar bizia*, Karmel 1991-1, 111 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Maitearen eizan*, Karmel 1991-3, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Maite-sugar bizi*, Karmel 1971-1, 5 (olerkia). Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- JON, *ik.* BEIZTEGI UGALDE, Jon, (?).
- JOSEBA IMANOL, *Goimaitasuna*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 124-127.
- JOXE-MARI, *Noiz ezkondu?*, Karmel 1957-4, 3-4.
- JUAN PAULO II, *Aita Santuaren eskutitza. Eskapularioa eman zeneko 750, urteurrenean*, Karmel 2001-2, 46-51 (Itzult.: Luis Baraiazarra).

- , *Gazteriaren kristau-bezierari buruzko adierazpena*, Karmel 2001-1, 82-93.
- , “*Hiru emakume Europa berrirako*”. *Aita Santuaren bitzaldia Europako Sinodoaren basteran*, Karmel 1999-4, 98-100.
- JUARISTI, Miguel Mari (“DUNDUNZAR”, JUARISTI, Manuel = Aita Migel Mari), *Aita Emilianori zorion-agurra*, Karmel 2004-2, 249-253 (bertsoak).
- , *Erleak sendagille*, Karmel 1959-1, 21-22.
- , *Izkimizkiak*, Karmel 1959-2, 15-16.
- , *KARMEL'en Zuzendari dan Aita Onaindia'ri. Larrea*, Karmel 1959-2, 31.
- , *Kristo itzuliko balitz*, Karmel 1957-1, 13-15; 1957-2, 4-6; 1957-3, 5-7; 1957-4, 7-8. (Euskeratzaille: Dundunzar).
- , *Lourdesko film berria*, Karmel 1958-3, 27-28.
- , *Puxika gorria (El globo rojo)*, Karmel 1958-2, 28.
- , *Txindurri ta... Iparragirre*, Karmel 1961, 62-63.
- , *Txindurri ta... txirrita*, Karmel 1962, 113-115.
- , *«Txindurri» bertsolaria*, Karmel 1958-6, 26-27.
- , *Zine... ta abar*, Karmel 1962, 154-156.
- , *Zine... ta abar*, Karmel 1958-1, 28-29; 1959-3, 29; 1959-4, 29-30; 1960, 64c; 96c, 121; 1961, 63-64.
- JUARISTI, Patxi, *Abendua euskal atsotitzetan*, Karmel 2005-4, 47-61.
- , *Aniztasunari buruzko gogoeta txiki bat*, Karmel 2003-2, 97-112.
- , *Baloreen aldaketa Euskal Herrian*, Karmel 2000-4, 37-50.
- , *Bizkaiko udalerri txikiak : gogoetarako zenbait datu*, Karmel 1996-1, 50-65.
- , *Ekaina, errearo edo bagila*, Karmel 2006-3, 37-51.
- , *Erlilioaren egoera Euskal Herrian: zenbait datu*, Karmel 2000-2, 68-80.
- , *Euskal Herria XVIII. mendearen bukaeran eta XIX. mendearen basieran*, Karmel 1999-1, 154-165.
- , *Euskal Herriaren McDonaldizazioa*, Karmel 2000-1, 56-64.
- , *Euskal Herriko gatazka politikoa aztertzen*, Karmel 2001-4, 98-106.
- , *Euskal kulturaren gorabeherak laurogeita hamargarren hamarkadan*, Karmel 1999-3, 53-61.
- , *Euskaldunon kontsumo portaerak aldatzen*, Karmel 2001-2, 93-104.

- , *Euskararen egoera Araban*, Karmel 2007-2, 90-101.
- , *Euskararen erabileren IV. kale neurketa Bizkaian*, Karmel 2003-1, 73-88.
- , *Gutxitutako hizkuntzak globalizazioaren aurrean: euskararen erronkak eta aukerak*, Karmel 2001-3, 42-52.
- , *Hiru urtetan unibertsitateari buruzko lau liburu*, Karmel 2005-1, 96-103.
- , *Kohesio soziala eta Oinarrizko Eskubideen Agiria Europako Batasunean*, Karmel 2004-1, 90-98.
- , *Kontsumismoaren disfuntzioak*, Karmel 2002-3, 50-62.
- , *Legebiltzar autonomoak Europan: Eskoziarren eta samien kasuak*, Karmel 1998-1, 116-128.
- , *Lehen sektorea aldatzen Euskal Herrian*, Karmel 2002-2, 49-56.
- , *Markina Frai Bartolomeren garaian (1768-1735)*, Karmel 1999-1, 166-180.
- , *Multinacional aurka elkartzeko garaia da*, Karmel 2003-3, 84-88.
- , *Publizitatea eta markak kontsumismoa eragiten*, Karmel 2004-4, 72-84.
- , *Salgai. Euskal kontsumo gizartea aztertzen*, Karmel 2005-2, 82-87.
- , *Turismoa eta nekazaritza etxeak: etorkizuneko sektoreak Euskal Herrian*, Karmel 2002-4, 94-98.
- , *Yukatan penintsula eta maien zibilizazioa*, Karmel 2001-1, 77-86.
- , *Zein izan behar da naturarekiko harremana?*, Karmel 2007-4, 71-79.
- , *Zer gertatzen ari da Euskal Herriko biztanlegoarekin?*, Karmel 2000-3, 41-51.

K

K. Z., *ik. ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA*, Karmelo.

K., *ik. ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA*, Karmelo.

KALTZAKORTA MENTXAKA, Mitxel, *Izen propioen deklinazioaren gainean (I)*, Karmel 1996-1, 72-85.

—, *Izen propioen deklinazioaren gainean (II)*, Karmel 1996-2, 65-71.

- KALTZAKORTA, Xabier, *Adrien de Soubi-ren Zuberoako papaitak*, Karmel 1998-1, 53-75.
- , *Aita Emiliano Barandiaranen eskuidatziak: Atsotitzak eta esapi-deak*, Karmel 2004-2, 176-196.
- , *Bitoriaiko batailako testigantza edo frantsestearen bukaerako kopla batzuen gainean*, Karmel 2005-1, 19-28.
- , *Ekidin delakoaren lehengusu eta izterlehengusuez*, Karmel 1998-3, 143-154.
- , *Esaera baten gainean*, Karmel 2001-1, 5963.
- , *Jean Etchepareren cantu dolorosac*, Karmel 2000-2, 35-54.
- , *Santa Ageda koplen gerra aurreko txapelketak*, Karmel 2002-3, 3-26.
- , "Verso berriac Ambotoco Peru eta Antoni jarriac" sortaren gainean hitz bi, Karmel 2004-1, 3-22.
- , *XIX. mendeko Gipuzkoako sermoi bat*, Karmel 1999-2, 86-96.
- KAMIÑAZPI (ECHABURU, J. M^a.), *Arrantzale kontuak (Bajurakuen negua)*, Karmel 1959-2, 28.
- , *Asmo onez jokatu*, Karmel 1961, 106-107.
- , *Eleitz-gizonak eta euskera*, Karmel 1961, 179-180.
- , *Eta gure arrantzaleak?* Karmel 1959-1, 28-29.
- , *Gaurko arrokeria*, Karmel 1958-4, 10.
- , *Gu ta kanpotarrak*, Karmel 1960, 155.
- , *Itxas-kontuak*, Karmel 1961, 156-157.
- , *Itxasoko kontuak*, Karmel 1959-6, 25-26; Karmel 1961, 93-94.
- , *Mariñelen bizitza garratza*, Karmel 1962, 112-113.
- , "Na" edo "la" dala-ta, Karmel 1962, 77-78.
- , *Nora dua gaztedia?* Karmel 1961, 6.
- KAR., *Interviu*, Karmel 1960, 17-19.
- KARMEL [aldizkaria], *Erabaki nagusia*, Karmel 1970-3, 63.
- , *Hirigintza*, Karmel 1977-4, 9-10.
- , *Orriak airez aire»*, Karmel 1977-3, 9-10.
- KARMEL, *Lourdes'ko Amari*, Karmel 1962, 51 (olerkia).
- KARMELDAR BATEK, *Kolonbia'tik*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 157-158.
- KARMEL-MENDI, *Andra Mariaren jayotza*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 257-264.
- , *Karmengo eskapularioa ta ordezko medalla*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 295-296; 3 (1933, 36. zk.) 358-359; 4 (1934, 37. zk.) 6-8.
- KARMELO, *ik. Zubizarreta Arrizabalaga*, Karmelo.

- KEPA, *Teresatxo deuna ta Aita Santuak*, Karmel 1959-1, 7.
- KEPA, *Zelina il da*, Karmel 1959-3, 7-8.
- KEPE, *ik.* BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- KIKIK, *Ni zertaraka?* Karmel 1960, 170 (bertsoak).
- KILI KILI, *ik.* RETOLAZA IBARGUENGOITIA, Jose Antonio.
- KINTANA Goirienna, Jurgi, *Ajangizko herriaren omenaldia Balendin Aurre-Apraiizi*, Karmel 2004-3, 76-80.
- KIPIREN, *ik.* LARRAÑAGA.
- KIPLING, Rudyard, *Baldin ba...*, Karmel 1978-1, 83-84. Euskaratzzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- KOIKILI, *ik.* ASTONDOA.
- KOLDOKIBIKA, *Ander'ek astoari arrantzaka irabazi*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 280-282.
- , *Joxepantoni ta eperrak*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 148-150.
- , *Karmen'go Ama, naigabetuen poza*, 2 (1932, 20. zk.) 234-235.
- KOLDOKIBIKA, M., *Aita Bartolome, Karmeldarra*, Karmel 1960, 81-82.
- , *A. Bartolome, euskal-itzlari ta idazle*, Karmel 1960, 56-57.
- [KONTSEILUA], *Euskararen gizarte erakundeen kontseilua, historia eta egitasmo nagusiak*, Karmel 2002-2, 57-62.
- KORKOSTEGI BILLAR, Xanti (Txurleku), *Gorrotoaren sua, Gernika'n. 1937go jorrailaren zorigaitzeko 26'ean*, Karmel 1983-2, 71-74 (olerkia).
- KORTA, Jon, *Aita Santu berria, Benedikto XVI.a*, Karmel 2005-2, 103-110.
- , *Aita Santua Gemelliko erietxean*, Karmel 2005-1, 83-88.
- , *Elkarrizketa Aita Luis Arosteguiiri, Karmeldarren Ordenako nagusiari*, Karmel 2006-1, 86-90.
- , *Jesus Maria Arrietari elkarrizketa (Donostiako seminarioko errektorea)*, Karmel 2002-1, 111-113.
- , *Solasaldia Mustafa Cenip-ekin*, Karmel 2007-1, 43-49.
- KORTADI OLANO, Edorta, *Gurutzeko Joan Donearen olerkiak A. Manes-sier-en tapizetan*, Karmel 1990-3/4, 283-310.
- KORTAZAR, Jose Mari, *Euskara eta Eliza. Eliz itzultze lanak, 1963-2003*, Karmel 2003-4, 69-97.
- , *Profeta zela ez zekien profeta*, Karmel 2004-4, 85-98.
- , *Sekularizazioaren eragina euskaldun gizartean: poeseiaren adibide bat*, Karmel 2002-4, 24-53.
- KOSKORROTAZ, Gabin, *Gabona espelxian*, Karmel 2002-4, 124-125 (Bertsoak).

- , *Gogaya*, Karmel 2002-4, 125 (Bertsoak).
—, *Illargi betiari samiñez*, Karmel 2002-4, 125 (Bertsoak).
—, *Kirutze bat dala eta*, Karmel 2002-4, 122-123 (Bertsoak).
—, *Neure abiya*, Karmel 2002-4, 124 (Bertsoak).
—, *Zugatz maitiari jarraika*, Karmel 2002-4, 123 (Bertsoak).
KRUZETA OLAÑETA, Odile, *Batasuna*, Karmel 1974-2, 17.
—, *Europa Batua*, Karmel 1976-2, 28.
—, *Euskaltegiak*, Karmel 1978-3, 87-88.
—, *Gure gazteak*, Karmel 1976-3/4, 67-68.
—, *IXgarren umeen euskal jaia*, Karmel 1974-3, 49-51.
KURUTZEKO, Jesus'en eriotza, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 97-99.

L

- L. A. A., *ik*. AKESOLO OLIVARES, Lino.
L. A., *ik*. AKESOLO OLIVARES, Lino.
L. B., *Bertso berriak*, Karmel 1960, 113 (bertsoak).
L. B., *Gurdi zar kurrinkariari agur miña (Busca Isusi'renetik itzulia)*, Karmel 1961, 21-22.
L. B., *Itxu ipuia*, Karmel 1960, 170 (bertsoak).
L. B., *Loiolako Iñigo Euskaldun da gizon ori*, Karmel 1961, 104-106.
L.A., *Baserrria ez daigun zatitu ez banandu*, Karmel 1968-1, 67-68.
LABAIEN TOLEDO, Antonio Maria (ASPALDIKO), «*Agiria* bat dala-ta, Karmel 1970-2, 54-58.
—, *Euskal Literatura IV*, Karmel 1976-2, 73-74.
—, *Praile Itz-totela*, Karmel 1970-4, 62-65.
LAFITTE ITBURRALDE, Piarres, *Bizia eta kristaua. Hazi txiki miresgarria*, Karmel 1985-2, 33-38.
—, *Piarres Lafitte zanaren azken naia*, Karmel 1985-4, 78-80.
LAGABURU, *Izkuntzaren nortasuna*, Karmel 1972-1, 59.
LAMIUS RODRIGUEZ, Alfredo, *Peter Nord*, Karmel 1986-1, 111 (olerkia).
Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
LANDA, Karmelo, *Jendaurrean hitz egiteko zer jakin behar den*, Karmel 2002-4, 54-60.
“LANDAXU”, *ik*. AGUIRRE, L.,
LANEGI: *ik*. TERESA DEUNA, *Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerak*, Karmel 1981-4, 61-64 (olerkia). Euskaratzalea: Lanegi.

- LANTZAR, *Egia naz deika*, Karmel 1974-3, 59 (olerkia).
- LARRAGAN, Domingo, *Gabon kantak*, Karmel 1983-3/4, 91 (olerkia).
- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro (LEGOALDI), *Aita Santuaren idazki bikaña*, K-Argia 1(1931, 2. zk.) 35-36.
- , *Amerika-Azkatzaurrearen opaz Bolibar'en (Bizkayan) 1927'ko dagonillaren 14'n izan ziren jayetan Larrakoetxea'tar Ipolita A'k izan eban itzaldia*, Karmel 1981-2, 41-47.
- , *Efeso'ko batzarraren urte-urrena*, K-Argia 10931,4. zk.)122-123.
- , *Elexea ta laterria*, K-Argia 2 (1932,14 zk.) 42-43; 2 (1932, 20. zk.) 236-239.
- , *Erakutsiaren indarra*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 165-169.
- , *Erroma'tik*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 67-69; 1 (1931,4. zk.) 100-103; 1 (1931,6. zk.) 166-170; 1 (1931,7. zk.) 198-199; 6 (1936, 63. zk.) 69-74; 6 (1936, 65. zk.) 139-141.
- , *Katolikoak... kokoloak bakarrik ete dira? Bolibar'tar Simon*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 55-57.
- , *Nire bizitzako gora-bera batzuk*, Karmel 1976-3/4, 89-94.
- , *Oldozketak*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 86-87.
- Ik.* GRIMM-LEGOALDI, *Ugaraxu-erregea*, Karmel 1958-5, 20-21.
- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Ipolito, *ik.* LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro.
- LARRAKOETXEA, B., *Ala, naiz, edo*, Karmel 1962, 122-124.
- LARRAÑAGA, Eustakio (PERU AZKOITI), *Erregeak Belen'era*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 6-8.
- , *Erabaki sendoak*, K-Argia 5 (1945, 49-50.zk.) 8-9.
- , *Karmen'go Ama*, K-Argia 3 (1933, 27.zk.) 72-73; 3 (1933, 28. zk.) 106-107.
- , *Karmengo Eskapularioaren agintzak*, 3 (1933, 31. zk.) 198-201.
- LARRAÑAGA, Kipiren, "Miren neskutzari" K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 202 (olerkia).
- LARRAÑAGA, Patirki, *Ainbat seme*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 123 (bertso-ak).
- LARRAZA LAKUNZA, Juan Luis, *Nafarroako ikastolaz zenbait gogoeta*, Karmel 1984-3/4, 49-58.
- LARRE, *ik.* ONAINDIA, S.
- LARREA *ik.* ONAINDIA, S.
- LARREA ZELAIETA, Juan, *Aizekirri aldakorra*, Karmel 1984-1/2, 121 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.

- LARREATEGI ORUNA, Luken, *Juanitatxo Gabilondo zanaren omenez (Umetxoentzat)*, Karmel 1960, 162.
- , *Arno-ate'ko ardi txuria*, Karmel 1970-4, 59 (olerkia).
- , *Arrolamendi'ko lorea*, Karmel 1985-1, 94 (olerkia).
- LARREATEGI, Bedita, *KARMEL-zuzendari yaunari*, Karmel 1959-3, 31.
- LASARTE, M^a Pilar, *Rudolf de Rijk, Etty Hillessum. Bi holdar maitagarriak*, Karmel 2003-3, 26-32.
- LASPIUR, Imanol, *Euskaldunak, madarikatoak*, Karmel 1958-6, 28-29.
- , *Gure Jokabearra*, Karmel 1959-1, 26-27.
- , *Soil-soilik*, Karmel 1959-4, 10.
- , "Txinpartak", Karmel 1958-4, 28-29.
- LATIEGI ERASO, Bixente, *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera*, Karmel 1989-4, 18-28.
- , *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera (II)*, Karmel 1990-2, 21-31.
- , *Amargarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera ("Gipuzkoa" izena)*, Karmel 1989-3, 26-32.
- , *Erdi Aroko erri euskaldunen idazkera (III)*, Karmel 1983-3/4, 61-70.
- , *Erdi Aroko euskal erri izenen idazkera*, Karmel 1986-3, 28-33.
- , *Erdi Aroko euskal erri-izenen idazkera (Karmel 1985-3'an idatzitako artikuluaren jarraipena)*, Karmel 1986-1, 26-29.
- , *Erdi Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1985-1, 5-16.
- , *Erdi Aroko euskal izenen idazkera (IV)*, Karmel 1984-1/2, 3-14.
- , *Erdi Aroko euskal-izen idazkera*, Karmel 1983-2, 33-39.
- , *Erdi-Aroko erri euskaldunen idazkera (V)*, Karmel 1984-3/4, 26-35.
- , *Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1985-3, 63-66.
- , *Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1986-2, 46-50.
- , *Erdiaroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1987-1, 40-44.
- , *Erdiaroko euskal izenen idazkera*, Karmel 1988-1, 40-49.
- , *Erdiaroko euskal-izenen idazkera*, Karmel 1988-4, 29-35.
- , *Erdi-Aroko euskeraren idazkera. Araba'k eta Gaztela'ko Errege-ak 1258'an Ziñatutako Ituna*, Karmel 1983-1, 43-50.
- , *Erreiñu bisigotaren ondamena, zeusko-gudarien ekintza?*, Karmel 2001-4, 3-27.
- , *Kalagurri'ko Prudentzio olerkaria*, Karmel 1995-3, 3-19.
- LATXAGA, ik. SAN SEBASTIAN ZUBILLAGA, Jose Maria.

- LAUAXETA, *ik.* URKIAGA BASARAS, Esteban.
- LAURETA, *Lagun bati*, Karmel 1996-2, 100 (olerkia).
- , *Nere baserria*, Karmel 1958-4, 12 (olerkia).
- LAZKAOKO BENEDITARRAK, *Mahai bedeinkapena*, Karmel 1978-2, 24.
- , *Teresa Donea*, Karmel 1983-1, 57, kantua.
- LEGOALDI, *ik.* LARRAKOETXEA.
- LEGOR, *ik.* LEJARZA GOROSTIZA, Sebastian.
- LEJARZA GOROSTIZA, Sebastián (Aita Eliseo, Legor), *Betirako besarkada*, Karmel 1991-3, 110-111 (olerkia); Karmel 2007-1, 138-139.
- , *Doibatz-eguzkia*, Karmel 2007-1, 128-129 (olerkia).
- , *Ertzak bat*, Karmel 1993-4, 112 (olerkia); Karmel 2007-1, 143.
- , *Gabon-poema*, Karmel 2007-1, 132-133 (olerkia).
- , *Gaur be otoitz?*, Karmel 1970-4, 1-4.
- , *Il da, baña...(jayobarri ildako nere anaitxoari)*, Karmel 2007-1, 130 (olerkia).
- , *Josutxu otz*, Karmel 2007-1, 127 (olerkia).
- , *Landara onetik frutu ona*, Karmel 2007-1, 131 (olerkia).
- , *Nire pipilla*, Karmel 1992-2, 122 (olerkia); Karmel 2007-1, 140.
- , *So ituna*, Karmel 2007-1, 134 (olerkia).
- , *Urte-barri gogaketak*, Karmel 1993-1, 127 (olerkia); Karmel 2007-1, 141-142.
- , *Zatoz, eguzki*, Karmel 2007-1, 135-137 (olerkia).
- LEKUONA BERASATEGI, Julian (J. Lekuona), *O Antziñako Euskal-erria*, Karmel 1977-1, atzeko azala (olerkia).
- LEKUONA ETXBEGUREN, Manuel (Lekuona, Lekuona'tar M.), *Noiz "bere"*? *Noiz "aren"?*, Karmel 1971-3, 93-96.
- , *Teresarenak. Jesus aurra-rekin*, Karmel 1981-4, 68.
- LEKUONA, *ik.* LEKUONA ETXBEGUREN, Manuel.
- Lelokeria ote?*, Karmel 1960, 76.
- LENGUSU, *Agindua beteaz*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 224-225.
- LERTIBE, *ik.* AMUTXATEGI ZELAIA, Andoni.
- LETE, A., *Satelitea illargi bidean*, Karmel 1958-5, 14-15 (olerkia).
- LIBERTARRAK, *Baserritarrauk gera gu*, Karmel 1974-2, 64-69.
- LOBERA REVILLA, Anjel, *Aita Gabirel itzultzzaile*, Karmel 1995-1/2, 135-148.
- , *Andres Maria Urrutia Badiola euskaltzain oso*, Karmel 1997-2, 48-59.
- , *Andrés María Urrutia Badiola Euskaltzainburu berria*, Karmel 2005-1, 41-50.

- , *Deustuko Postgraduko Itzulpen Masterraren inguruan hausnanzan*, Karmel 1993-2, 48-53.
- , *Gaztelerazkako ante preposizioaren aurrean*, Karmel 1994-3, 3-7.
- , *Hainbat esaera Etxebarriko*, Karmel 1996-2, 22-26.
- , *Hainbat jakingarri Euzkadi'ko Agintaritzaren eguneroekoaren gainean*, Karmel 1995-3, 28-55.
- , *Historian zehar San Andres Etxebarriko elizarekin zerikusirik izan duten alderki batzuk*, Karmel 1998-3, 155-158.
- , *Itzulpen arazo batzuk aita Ipolito Larrakoetxearen Erroma'ko Eleizearen Araudia-ren Elizako kargu-mailak aztertueran*, Karmel 1994-2, 3-19.
- , *Karabixa Etxebarrin (Herrigintzaren eredu)*, Karmel 1997-3, 20-37.
- , “*KARMEL”en 3. aroko bibliografia (1970-1994)*, Karmel 1994-4, 43-111.
- , *Lumategiko sagarra*, Karmel 1997-4, 126-128.
- , *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Terezsakoak*, Karmel 1999-1, 270-292.
- , *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Terezsak (II)*, Karmel 1999-2, 101-111.
- , *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Terezsakoak (III)*, Karmel 1999-3, 116-128.
- , *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Terezsakoak (eta IV)*, Karmel 1999-4, 110-122.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen – LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko 50 urteko kronologia (1895-1945)*, Karmel 1995-1/2, 17-69.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen – LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko 25 urteko kronologia (1873-1897)*, Karmel 1996-3/4, 17-43.
- Ik. GALLASTEGI, Cesár – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaran*, Karmel 1999-4, 45-52.
- Ik. GALLASTEGI, Cesár – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskaraneko testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Baizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirkularrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, *Aita Angelo Jauregiren “Karmen’go Argia”ko idazlanak*, Karmel 1995-1/2, 481-488.
- LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, “*Karmen’go Argia”ko G. Jauregiren idazlanak*”), Karmel 1995-1/2, 361-367.
- LOIDI PEÑA, Fabian (Loidi, Paben; Perben Loidi), *Karrantza-ko goraberak*, Karmel 1979-4, 77-82 (bertsoak).

- , *Larrako Amari*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 38-40 (olerkia).
- , *Latasa garaille*, Karmel 1961, 14 (bertsoak).
- , *Pasayari begira*, Karmel 1961, 169-170.
- , *Zorionak*, Karmel 1961, 139.
- LOIDI, P., *ik.* LOIDI PEÑA, Fabian.
- LOIOLA-IBARREKO IKASTOLA-ELKARTEA, *Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, Karmel 1975-2,40-51.
- , *Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, Karmel 1975-3, 40-44.
- LONTZI, *ik.* ORMAETXE.
- LOPATEGI, *Deabrua*, Karmel 1961, 45 (bertsoak).
- , *Maite mindua*, Karmel 1961, 75 (bertsoak).
- LOPEZ, Luis C., *Ipuintxoa*, Karmel 1988-3, 99 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- LORAINTZA, *ik.* ZUBIAUR (?)
- LORAINTZA, Jon Mirena, ZUBIAUR, Juan Maria (LORAINTZA, Jon Mirena), *Etxe-sagua ta baso-sagua*, K-Argia 2 (1932,17. zk.) 155-156.
- , *Izartegia*, 2 (1932, 19. zk.) 212-214; 2 (1932, 20. zk.) 248-250.
- , *Lutelesti gayak, Ludia*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 188-190; 2 (1932, 22. zk.) 316-317.
- , *Mago'etzaz ainbat jakingarri*, Karmel 1958-1, 8.
- LOTSATI, *ik.* SARASOLA MARTINEZ, Gurutz.
- LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Iren lenengo "Angelus" itzalditxua*, Karmel 1978-3, 41. Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- , *Juan Paulo Igoaren mezua*, Karmel 1978-3, 33-40. Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.
- LUIS, *ik.* BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- LUIS, *ik.* ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis.
- LUZIO, Aita, *ik.* AGUIRRE, L.

M

- M. A., *Barka izkiguzu...*, Karmel 1958-5, 31.
- M. A., *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- M., *ik.* URIARTE, Martin.
- M. U. *ik.* URIARTE, Martin.
- MAGUNAGOICOECHEA ZARRAGOITIA, Juan (Isidro de la Virgen del Carmen, "Arratzu"), *Aita Santua*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 112-113; 1 (1931, 5. zk.) 145-147.

- , *Arrautzak eztira, zeruko arriak baño*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 266-267.
- , *Erlejiñoa ta gizona*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 266-269; 2 (1932, 23. zk.) 338-341; 3 (1933, 26. zk.) 38-41.
- , *Errroma'tik*, K-Argia 1(1931, 2. zk.) 40-41; 1 (1931, 8. zk.) 235-236; 1 (1931, 9. zk.) 266-268; 1 (1931, 10. zk.) 299-302; 2 (1932, 13. zk.) 9-12; 2 (1932, 15. zk.) 75-78; 2 (1932, 17. zk.) 146-149.
- , *Jesus'en biotza*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 161-164.
- MAITE, *ik.* BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Inñaziorena eta Joan Kurutzekoarena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskerratzalea: Akesolo Olivares, Lino.
- MALAXETXEARRIA ATXABAL, Felix, *Lon Arteaga. Markiñan, 24-I-1980*, Karmel 1980-1, 28-31.
- MALLARMÉ, Stéphanne, *Le printemps maladif..*, Karmel 1994-3, 110 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- MALLEA ITUARTE, Edurne, *Euskal Herriko Unibertsitateaz*, Karmel 1988-4, 36-38.
- MALLEA ITUARTE, Ana, *Ekologiaz*, Karmel 1989-2, 62-64.
- MAÑARIKO, *ik.* BUSTINTZA, Errose.
- MAÑORTU, *ik.* AGUIRRE, L.
- MANSFIELD, Peter, *Amar urte barru, goiak zear*, Karmel 1960, 87.
- MANTEROLA, G., *Udabarri*, Karmel 1957-2, 11 (olerkia).
- MAORTUA, Miren («ALDAKAITZ»), *Aita Santu berria*, Karmel 1959-2, 2.
- , *Aita Santuaren itza*, Karmel 1959-5, 3-5.
- , *Amaika indartsu*, Karmel 1960, 164.
- , *Gaixoa etxe-kalte?*, Karmel 1958-1, 17-19.
- , *Idazteunak euskeraz*, Karmel 1960, 86.
- , *Jose Done Langillearen Eguna*, Karmel 1959-3, 2.
- , «Neureak ezagutzen nabo», Karmel 1959-4, 8.
- , *Teresetxo donea Lourdes'en*, Karmel 1958-2, 1a-lb.
- MARCH, Susana, *Denpora asko da*, Karmel 1986-4, 107 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- , *Neurea*, Karmel 1985-4, 92 (olerkia). Euskaratzalea. Muniategi Astorkia, Sabin.
- MARCUELLO NAVARRO, Vicente, *Loiolako Inazioren nortasuna*, Karmel 1990-3/4, 223-230. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- MARGOT, *Emakumia noz dan motzen?*, K-Argia 2 (1932,14. zk.) 51; (itzult: Goiria).

- MARKUE, *ik.* ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas.
- MARTIARTU, *ik.* URIARTE, Martin.
- MARTIARTU, Iñaki, *Bakioko San Fernando kapilea*, Karmel 2007-4, 23-31.
- , *Lehenengo egutegi bizkaitarraren errefrau zaharren txortea*, Karmel 2000-4, 16-23.
- MARTIN (Anaia), *Mogel barriro*, Karmel 1961, 22-23.
- MARTIN, Aita, *ik.* URIARTE, Martin.
- MARTINEZ DE MARIGORTA GUZMAN, Patxi, *Gasteiz euskalduntzeko urratxak. Ekitaldi-egitasmoa*, Karmel 1987-2, 42-55.
- MARTINEZ M., Josetxu, *Auzotasuna edo nekazal hiritasuna [Arainion]*, Karmel 1995-1/2, 325-330.
- MARTZEL, *ik.* ANDRINUA, Martzel,
- MARURI, Erramun, *Aitona ta udaberria*, Karmel 1962, 51 (olerkia).
- , *Gozagarria*, Karmel 1961, 170 (olerkia).
- , *Kuku*, Karmel 1962, 50-51 (olerkia).
- MARYLA, *Kepa ta lagun zintzuak*, Karmel 1957-4, 14-16.
- , *Sagartxuba nora, zuaz?*, Karmel 1957-3, 27-28.
- MATAI Aba, *ik.* Mintegia Magunagoitia, Patxi.
- MATEO, Gasteizko Gotzaña, *Katoliko-ikastoletzaz Gotzain-idazkia*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 362-364; 3 (1933, 25. zk.) 10-13; 3 (1933, 26. zk.) 43-45; 3 (1933, 27. zk.) 82-84; 3 (1933, 28. zk.) 114-116; 3 (1933, 29 zk.) 135-137.
- MEABE PLAZA, Miren Agur, *Afrikako abozko literatura, memoria kolektibotik kritika socialera*, Karmel 2000-1, 118-121.
- , *Afrikar atea*, Karmel 2006-4, 150-152.
- , *Ana eta desira izoztuak*, Karmel 2000-2, 120-125.
- , *Asteburua Landetan*, Karmel 2000-4, 84-85.
- , *Azken geldera*, Karmel 2005-4, 102 (olerkia).
- , *Erabakia*, Karmel 2000-2, 137 (olerkia).
- , *Erreginaren heriotza eta piztuera, berak kontatuak*, Karmel 2000-2, 134-136 (olerkia).
- , *Eusebio Erkiagaren nobela*, Karmel 1993-3, 75-97.
- , *Ezin naitut idatzi*, Karmel 1999-4, 141 (olerkia).
- , *Gainerakorik ez*, Karmel 2000-2, 130 (olerkia).
- , *Hotza*, Karmel 2005-4, 103 (olerkia).
- , *Hutsik gabeko hutsune soila*, Karmel 1999-4, 143 (olerkia).
- , *Igaroko da*, Karmel 2005-4, 105 (olerkia).

- , *Ihesaren kantua*, Karmel 2000-2, 129 (olerkia).
- , *Inurria I*, Karmel 2005-4, 100 (olerkia).
- , *Inurria II*, Karmel 2005-4, 104 (olerkia).
- , *Isiltuasunaren geografia*, Karmel 2005-4, 107 (olerkia).
- , *Itxi zitzaidan aspaldi*, Karmel 1999-4, 142 (olerkia).
- , *Itzulera*, Karmel 2000-2, 136 (olerkia).
- , *Itzulera*, Karmel 2005-4, 102 (olerkia).
- , *Kanposantuko kluba*, Karmel 2005-4, 105 (olerkia).
- , *Kodea*, Karmel 2000-2, 131 (olerkia).
- , *Maitasuna*, Karmel 1999-4, 140 (olerkia).
- , *Momifikazioa*, Karmel 2005-4, 103 (olerkia).
- , *Nire ase ezinaren euli mizkina*, Karmel 1999-4, 141 (olerkia).
- , *Nire olerkia da nik neuk eraikitako klaustroa*, Karmel 1999-4, 139 (olerkia).
- , *Oihua*, Karmel 2000-2, 133 (olerkia).
- , *Ostera laburra*, Karmel 2005-4, 106 (olerkia).
- , *Plazakoa*, Karmel 2000-2, 132 (olerkia).
- , *514. gela*, Karmel 2005-4, 102 (olerkia).
- , *727. gelako besalkia*, Karmel 2005-4, 101 (olerkia).
- MELO ALFEREZA, *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- MENA ABASOLO, Itziar, *Euskarak etorkizun hilezkorra?*, Karmel 1992-1, 75-80.
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier, *Ez dakit itxaroten*, Karmel 2005-2, 153 (olerkia).
- , *Hamar bat urte izango nituen*, Karmel 2005-2, 152 (olerkia).
- , *Lau dilema*, Karmel 2007-1, 89-125. (Antzerki-lana).
- , *Maite dut gidatzea*, Karmel 2005-2, 150 (olerkia).
- , *Nik ere nabi nuke poema botsagabeak egin*, Karmel 2005-2, 151 (olerkia).
- , *Piknik*, Karmel 2005-3, 107-109 (olerkia).
- , *Poz diozu*, Karmel 2004-3, 121 (olerkia).
- , *Sukalde batek ezin du gorde*, Karmel 2005-3, 110 (olerkia).
- , *Tximeleta bezala*, Karmel 2004-3, 125-126 (olerkia).
- , *Zeure azturen berri*, Karmel 2004-3, 123-124 (olerkia).
- , *Zure ezjakinean*, Karmel 2004-3, 122 (olerkia).
- MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier:
- IK. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - ALTUNA BENGOTXEA, Patxi - MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier, *Joan Gunutzeoaren „Cántico espiritual“ euskaraz. erkaketa eta kritika*, Karmel 1990-3/4, 439-473.

- MENDIKO ARTZAINA, *1947Bertsu berriak*, Karmel 1993-4, 98-100 (ber-tsoak).
- MENDIZABAL ALBERDI, Jon Mari, *AEKHistoria eta gaurko egoera*, Karmel 1992-3, 17-22.
- MINDSZENTY, *Betikoaren Arpegia*, Karmel 1961, 87-88.
- MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi (A. Mintegia, Matai Aba), *Jose Deuna, Eleizaren Zaindari (1870-1970)*, Karmel 1971-2, 1-5.
- , *Josukristo'ren betitasuna*, K-Argia 2 (1932,14. zk.) 38-39.
- , *Juan Gurutzekoa*, Karmel 1971-1, 3-5.
- MINTEGIA, A., *ik.* MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi.
- MISTRAL, G., *Bildur*, Karmel 1958-1,12 (Itzul.: S. Onaindia) (olerkia).
- MITARRA, *Kistar-ikastea*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 264-265.
- MITXELENA ROTETA, Joakin, (SANTIAGO anaia, XANTI Anaia) *Entzun-ikus-kizunak... gaurko hizkuntza!*, Karmel 1986-4, 66-70.
- , *Euskal-Erriaren istori zatiak*, Karmel 1960, 57-58, 124-126.
- , *Euskal-Erriaren istori zatiak*, Karmel 1961, 58-60.
- , “*Gure Bernardette!...*”, Karmel 1958-3, 2.
- , *Izkirimiriak*, Karmel 1958-5, 19; 1958-6, 21; 1959-1,16.18; 1959-3, 20; 1959-4, 14; 1959-5, 23-24; 1959-6, 13-14; 1960, 19-20, 51-52, 80, 145.
- , *Karmengo Amaren eguna*, Karmel 1958-4, 2-3.
- MIIXOLARI BAT, *Euskalerritik Indie'tara*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 194-196.
- MIIXOLARI BATEK, *Eleizak ere?*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 253-254.
- “MODESTO”, *ik.* ITURBE, Modesto
- MOHR, Josef, *Gau isila (Stille Nacht)*, Karmel 2002-4, 126-127 (Itzult.: Luis Arostegi) (olerkia).
- MONTINI, Giovanni Battista, *Aita Santu Paulo Seigarrenaren ilburua*, Karmel 1978-3, 17-21. Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.
- , *Aita Santuak diño*, Karmel 1970-4, 22-25. Ez da itzultzalearen izenik ageri.
- , *Jakituri-doaiak dizdiz dagi Teresa deunaren irakatsietan*, Karmel 1971-1, 8-14, Ez da itzultzalearen izenik ageri.
- , *Paulo VIgarrenaren idazki bi*, Karmel 1972-3/4, 59-60. Ez da itzultzalearen izenik ageri.
- , *(Jaiotzak arautzea dala-ta eginiko idazkia)*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 41-56.
- MONTORIO URIBARREN, Begoña, *Interpretaritza lanbide berria Euskal Herrian*, Karmel 1990-1, 31-36.

- Ik. HUYGHE, René, *Gurutzeko Joan Donearen Kistoa*, Karmel 1990-3/4, 278-281. Euskaratzailea: Montorio Uribarren, Begoña.
- MORALES, Rafael, *Aantzitakoak*, Karmel 1989-2, 107 (o1erkia). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MOTRIKO, ik. ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis
- MOTXELA, *Bakoitzari berea (Grimm anaien ipuinā)*, Karmel 1960, 50-51.
- M-TAR-S., ik. MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin.
- MUGARTEGI BILBAO, Juan, *Euskera*, Karmel 1970-4, 69 (o1erkia).
- MUGICA CELAYA, Rafael (Gabriel Celaya), *Etengabeko eztanda*, Karmel 1984-1/2, 122 (olerkia). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- , *Gizatasuna*, Karmel 1984-1/2; 122 (olerkia). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- , *Lillurakizuna*, Karmel 1982-2/3/4, 176 (olerkia). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MUGIRO, Bernardo, *¡An ez dago, Jesus!*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 125.
- , *Lorarik ederrena*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 133-134.
- , *Mesede guzien bitartekoak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 230-231.
- , *Sinismen aldeko atzalgaiak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 23-24; 1 (1931, 3. zk.) 82-84.
- MUJICA EGAÑA, Robustiana (Tene), *Neurekikoak*, Karmel 1970-4, 38 (o1erkia).
- MUJICA MUJICA, Gregorio, *Izkribaurik ez zeruan*, Karmel 1971-2, 71.
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin (ITZALPE, M-TAR-S.), *A, nundik nora*, Karmel 1988-3, 101 (o1erkia).
- , *Abere basatieng izkuntza*, Karmel 1971-2, 55-60.
- , *Aberria*, Karmel 1987-4, 103 (olerkia).
- , *Abestu larroseari*, Karmel 1985-3, 108 (o1erkia).
- , *Aintziñan baten*, Karmel 1988-4, 110 (o1erkia).
- , *Aizea eta neskak*, Karmel 1985-3, 108 (o1erkia).
- , *Akesolo-tar Lin agurgarriari*, Karmel 1989-3, 104-105 (o1erkia).
- , *Alea*, Karmel 1987-2, 105 (o1erkia).
- , *Ama euskera*, Karmel 1986-3, 103-109.
- , *Amaren aolkua*, Karmel 1985-2, 100 (o1erkia).
- , *An, iparreko ixotz-artian Astorkia'tar Beleren'i*, Karmel 1994-1, 108-111 (olerkia).
- , *Aramua eta elbia*, Karmel 1981-2, 78 (olerkia).
- , *Ardoa*, Karmel 1984-3/4, 122 (o1erkia).

- , *Arginabarria*, Karmel 1988-1, 109 (olerkia).
- , *Arrese Beitia*, Karmel 1986-2, 110-111 (olerkia).
- , *Artista*, Karmel 1976-3/4, 80-82 (olerkia).
- , *Ateraldia*, Karmel 1971-3, 50 (olerkia).
- , *Atsegina txikiaren abestia*, Karmel 1984-1/2, 123 (olerkia).
- , *Aurrerabidezko ekintzaz*, Karmel 1989-2, 111 (olerkia).
- , *Begi argiakaz*, Karmel 1988-1, 112 (olerkia).
- , *Beren loreil gurenean*, Karmel 1985-2, 100 (olerkia).
- , *Bide Alde*, Karmel 1999-4, 132 (olerkia).
- , *Bideberako ametsa*, Karmel 1999-4, 137 (olerkia).
- , *Biotz-zugatzarena*, Karmel 1989-4, 109 (olerkia).
- , *Bizi izateko*, Karmel 1981-2, 78 (olerkia).
- , *Bizia*, Karmel 1999-4, 138 (olerkia).
- , *Bizialdi urrun bat gogoratuz*, Karmel 1985-4, 45-47 (olerkia).
- , *Bizitza bertara*, Karmel 1990-1, 106 (olerkia).
- , *Dendarik denda*, Karmel 1971-3, 34 (olerkia).
- , *Denpora illa*, Karmel 1980-2, 88 (olerkia).
- , *Destaiuzko ezeptapenez*, Karmel 1988-1, 104 (olerkia).
- , *Doana...*, Karmel 1999-4, 134 (olerkia).
- , *Dora Etxebarria, euskal iatorrizko kolonbiar olerkarimea eta, ango izkeltzaindiko lenengo emakumea*, Karmel 1980-4, 91-96 (olerkia).
- , *Egin amets*, Karmel 1987-3, 112 (olerkia).
- , *Egin*, Karmel 1971-1, 36 (olerkia).
- , *Egoak*, Karmel 1975-3, 59 (olerkia).
- , *Egun urratze*, Karmel 1989-3, 108 (olerkia).
- , *Egunaz esnatutzean*, Karmel 1989-1, 109 (olerkia).
- , *Eguneratzean*, Karmel 1988-3, 112 (olerkia).
- , *Epel eta euri-zirimiriz*, Karmel 1990-1, 107 (olerkia).
- , *Erantzuna*, Karmel 1980-2, 86 (olerkia).
- , *Ereduak*, Karmel 1987-4, 110 (olerkia).
- , *Erein azia*, Karmel 1988-2, 109 (olerkia).
- , *Ereintza*, Karmel 1990-2, 128 (olerkia).
- , *Eriotza*, Karmel 1988-3, 105 (olerkia).
- , *Eskuak laztanduz*, Karmel 1982-2/3/4, 177 (olerkia).
- , *Estutasuna*, Karmel 1972-2, 84 (olerkia).
- , *Etsipenez beterik*, Karmel 1987-4, 107 (olerkia).
- , *Ez al dozu ikusten*, Karmel 1988-3, 98 (olerkia).

- , *Gauza apalak*, Karmel 1974-4, 58 (olerkia).
- , *Gaztediari buruz*, Karmel 1970-3, 7-8.
- , *Goiz nabar urdin oneskorrez*, Karmel 1989-3, 107 (olerkia).
- , *Gora begira*, Karmel 1989-4, 112 (olerkia).
- , *Gurutzeko Jon Deuna*, Karmel 1991-3, 109-112 (olerkia).
- , *Itxarozko odolkunez*, Karmel 1989-2, 108 (olerkia).
- , *Itxasoa danena zanean*, Karmel 1987-3, 107 (olerkia).
- , *Itxasoa*, Karmel 1987-2, 106 (olerkia).
- , *Itxasontziak*, Karmel 1987-3, 108 (olerkia).
- , *Itz artean*, Karmel 1980-2, 87 (olerkia).
- , *Izan nai ba'dezu izan, zerbait izan*, Karmel 1999-4, 135 (olerkia).
- , *Izan*, Karmel 1982-2/3/4, 175 (olerkia).
- , *Izkuntza*, Karmel 1970-4, 26 (olerkia).
- , *Iztegia*, Karmel 1977-4, 75 (olerkia).
- , *Jarraitu dagigun aurrera*, Karmel 1994-1, 111-112.
- , *Jean Barbier gogoratuz*, Karmel 1971-1, 54-56.
- , *Kantauri itxaso aurrean*, Karmel 1999-4, 133 (olerkia).
- , *Kempiz'en erabidez*, Karmel 1986-4, 110 (olerkia).
- , *Larra'ko Amari*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 21-23 (olerkia).
- , *Lenaren lenetik*, Karmel 1971-3, 39 (olerkia).
- , *Lengoa*, Karmel 1971-4, 21 (olerkia).
- , *Lore txoria*, Karmel 1985-1, 92 (olerkia).
- , *Lorein bidezko oarpenak*, Karmel 1986-1, 108-109 (olerkia).
- , *Lur orbeldua*, Karmel 1985-4, 91 (olerkia).
- , *Maitaleen soñu-aldia*, Karmel 1984-3/4, 124 (olerkia).
- , *Maitasunaz*, Karmel 1980-2, 84-85 (olerkia).
- , *Maitezko opari*, Karmel 1989-1, 112 (olerkia).
- , *Mari Burduntzi ortzi argi baten eguratspean*, Karmel 1988-4, 109 (olerkia).
- , *Maxiaketa*, Karmel 1987-4, 111 (olerkia).
- , *Mintzo ixil baten aoz*, Karmel 1972-1, 9 (olerkia).
- , *Mundu zabalean*, Karmel 1971-2, 9 (olerkia).
- , *Mundua*, Karmel 1975-3, 59-60 (olerkia).
- , *Neguko ipuina*, Karmel 1990-1, 104-105 (olerkia).
- , *Neurea da bidea*, Karmel 1990-1, 108 (olerkia).
- , *Nire aurtzaroko ibaia*, Karmel 1975-3, 60 (olerkia).
- , *Norbera dan zugatzan*, Karmel 1981-2, 77 (olerkia).

- , *Nun zagoz gaur?*, Karmel 1985-3, 109 (olerkia).
- , *O, ene maitea*, Karmel 1999-4, 138 (olerkia).
- , *Oetik baterakoan*, Karmel 1986-4, 109 (olerkia).
- , *Ogei urteko semearen aldezko otoitza*, Karmel 1972-2, 56 (olerkia).
- , *Olerkiaren oñatz, abestia*, Karmel 1988-4, 99 (olerkia).
- , *Olerti*, Karmel 1988-2, 107-108 (olerkia).
- , *Ondoratzea*, Karmel 1988-1, 106 (olerkia).
- , *Orbeldu baiño lenago*, Karmel 1987-2, 103 (olerkia).
- , *Osasunaz*, Karmel 1989-3, 109 (olerkia).
- , *Otoitza*, Karmel 1987-2, 107 (olerkia).
- , *Sagarra*, Karmel 1999-4, 136 (olerkia).
- , *Sendotasunez*, Karmel 1987-4, 106 (olerkia).
- , *Sho-Sho erria*, Karmel 1982-1, 91-92 (olerkia).
- , *Sorlekua*, Karmel 1988-4, 105-106 (olerkia).
- , *Sorroa leporaturik*, Karmel 1985-1, 91 (olerkia).
- , *Txakolin*, Karmel 1990-2, 127 (olerkia).
- , *Txindoki'ko Mari...*, Karmel 1989-2, 101-102 (olerkia).
- , *Txoriz jantxitako zugatz bat*, Karmel 1985-3, 112 (olerkia).
- , *Udabarriko egun bat*, Karmel 1988-1, 107 (olerkia).
- , *Udaberria*, Karmel 1999-4, 130-131 (olerkia).
- , *Udako ikuspegi bat*, Karmel 1987-3, 110 (olerkia).
- , *Udako zeruþean*, Karmel 1988-3, 109-110 (olerkia).
- , *Udazken aizeaz*, Karmel 1987-3, 109 (olerkia).
- , *Udazkenez*, Karmel 1971-4, 31 (olerkia).
- , *Udazkengo eguzkia*, Karmel 1990-1, 110 (olerkia).
- , *Unamuno*, Karmel 1987-1, 89-91.
- , *Unea*, Karmel 1984-3/4, 123 (olerkia).
- , *Urrundiko ipuin  *, Karmel 1987-2, 104 (olerkia).
- , *Urte barrira begira*, Karmel 1985-1, 90 (olerkia).
- , *Urtearo berria*, Karmel 1990-1, 99 (olerkia).
- , *Urtxiki, urguztiak*, Karmel 1981-3, 69 (olerkia).
- , *Uste dozu ugartea zarala*, Karmel 1986-4, 106 (olerkia).
- , *Zadorrezko uretan*, Karmel 1986-4, 105 (olerkia).
- , *Zaildura*, Karmel 1981-3, 70 (olerkia).
- , *Zazpi iluzi  notan*, Karmel 1988-3, 99 (olerkia).
- , *Zerbaitek iges dagi*, Karmel 1970-3, 13 (olerkia).
- , *Zu nire alboan*, Karmel 1987-3, 112 (olerkia).

- Ik. ABRISKETA IRAKULIS, Patxi, *Illetasu iñu*, Karmel 1981-3, 67-68 (o1erkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. AYMARA, Dionisio, *Berbak eta Berbak*, Karmel 1983-2, 69-70 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. CALAMATA, Danilo, *Trukean*, Karmel 1982-1, 92-93 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. CARRANZA, Eduardo, *Urtarrillako ametsa*, Karmel 1988-3, 111 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. EISELEY, Loren, *Gure aramusarea (1)*, Karmel 1972-1, 81-84. Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. GUEVARA DE LA SERNA, Ernesto (Ché Guevara), *Alaite zaitut Kristo*, Karmel 1982-1, (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. LAMIUS RODRIGUEZ, Alfredo, *Peter Nord*, Karmel 1986-1, 111 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. LARREA ZELAIETA, Juan, *Aizekirri aldakorra*, Karmel 1984-1/2, 121 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. MARCH, Susana, *Denpora asko da*, Karmel 1986-4, 107 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. MARCH, Susana, *Neurea*, Karmel 1985-4, 92 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. MUGICA CELAYA, Rafael (Gabriel Celaya), *Etengabeko eztanda*, Karmel 1984-1/2, 122 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. MUGICA CELAYA, Rafael, *Gizatasuna*, Karmel 1984-1/2; 122 (o1erkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. MUGICA CELAYA, Rafael, *Lillurakizuna*, Karmel 1982-2/3/4, 176 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. OTERO MUÑOZ, Blas de, *Emakumea-en soiña*, Karmel 1971-4, 15 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. OTERO MUÑOZ, Blas de, *Gizona*, Karmel 1972-1, 44 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. RICARDO REYES, Neftali (Pablo Neruda), *Nun ote dago Gillermina?*, Karmel 1982-2/3/4, 178-179 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. RICARDO REYES, Neftali, *Ontzi bat ezberdiña*, Karmel 1982-1, 90-91 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Ik. UNAMUNO JUGO, Miguel de, *Itzuli dira elaiak*, Karmel 1987-4, 104-106 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MUNIATEGI, Abel, *Arantzazu'ko Amari*, Karmel 1961, 11 (bertsoak).
- , *Mixioari Lagunza*, Karmel 1961, 140 (bertsoak).
- , «*Olerti*», Karmel 1961, 13 (bertsoak).
- MUNIOZGUREN, ik. GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio.
- MUNITIBARKO UDALA, *Munitibarko Udalaren Euskararen Erabileraren Udal Ordenantza*, Karmel 1989-4, 62-66.

- MURUA, Joxemari, *Aitona eta biloba*, Karmel 1999-2, 125-127 (Bertsoak).
- , *Argi distiratsua*, Karmel 1997-1, 112. (Bertsoak).
- , *Iñaki Eizmendi-Baserriri*, Karmel 1998-1, 132-133 (Bertsoak).
- MUXIKA, Luis Mari, *Amari deika*, Karmel 1959-5, 12 (olerkia).
- , *Arrate'ko lzarra*, Karmel 1959-5, 12 (olerkia).
- , “Astelena'n” *eskuz-esku*, Karmel 1962, 59 (olerkia).
- , *Aurtzaroa*, Karmel 1959-4, 9 (olerkia).
- , *Entzun, olerkarl*, Karmel 1959-6, 10 (olerkia).
- , *Esna adi, troriño*, Karmel 1959-2, 9 (olerkia).
- , *Ez ur, ez ardo*, Karmel 1962, 69-70 (olerkia).
- , *Gorbea'n*, Karmel 1959-1, 10.
- , *Iretzako*, Karmel 1961, 43 (olerkia).
- , *Kanpaien negarra...*, Karmel 1961, 134.
- , *Olermen-arnasak*, Karmel 1958-6, 10 (olerkia).
- , *Txiruliru xamurrean*, Karmel 1959-4, 9 (olerkia).
- , *Udazken-arnasak*, Karmel 1961, 141 (olerkia).
- , *Zorion zabala...*, Karmel 1959-6, 4-5.
- , *Zure babesean, ama!* Karmel 1958-6, 12 (olerkia).

N

- NEOLITIKO BAT, *Naparroa (zure etsaiak)*, Karmel 1978-1, 56 (olerkia).
- NERUDA, Pablo, *ik*. RICARDO REYES, Neftali.
- NERVAL, Gerard de, *Il a vécu tantôt gai...*, Karmel 1994-3, 109 (olerkia). Euskaratzairea: Arostegi Ganboa, *Luis*.
- NORBAIT, *Gurutzaldunaren oñetan bere Ama*, K-Argia, 5 (1935, 51-52. zk.) 63-64.
- , *Lasto ta Basazto Etxea*, Karmel 1961, 90-92.
- , *Maria, umien Ama*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 88-89.
- NORBERTA, S. D., *Donoriko elkarritzza*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 104-105.
- NYERERE, Julius, *Zer da morroi-bizitza?*, Karmel 1971-3, 25-27. Ez da itzultzairearen izenik ageri.

O

- O! Betleem!*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 16 (bertsoak).
- O, Dabid'en eresiak*, Karmel 1962, 20.
- O., ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- OC-OCD NAGUSI JENERALAK, *Bizitzako Erregelaren mendeurrenena*. OC-OCD Nagusi Jeneralen gutuna (Luis Baraiazarrak itzulia), Karmel 2007-3, 83-96.
- Oiz, ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- OKIL, *Ameslari bi*, Karmel 1962, 58-59 (bertsoak).
- , *Artzaindar*, Karmel 1960, 71-72 (olerkia).
- , *Lizardian*, Karmel 1961, 169 (olerkia).
- , *Marte'ri*, Karmel 1960, 136 (olerkia).
- , *Naguslak... nai duna*, Karmel 1960, 71 (bertsoak).
- , *Udaberriari*, Karmel 1960, 45 (olerkia).
- , *Zintzo*, Karmel 1960, 94.
- OLABEAGA ALDANONDO, Iñaki, *Amama Seberi'ri*, Karmel 1974-3, 27 (bertsoak).
- , *Edozein*, Karmel 1974-2, 20 (bertsoak).
- “OLAGOITI”, *ik.* BARANDIARAN, Emiliano.
- OLAÑETA, Jose, *Aiala'tar Pedro Lopez*, Karmel 1958-2, 20.
- , *Eguberritako Sendi Deunaren zoriona*, Karmel 1962, 37-39.
- , *Elkano'tar Juan Sebastian*, Karmel 1958-6, 30-31.
- , *Jose Deuna Langille*, Karmel 1961, 71.
- , *Sortzez garbia Lourdes'en*, Karmel 1959-6, 3-4.
- , *Urdaneta*, Karmel 1959-2, 29-30.
- , *Zumarraga'tar Tomas donea*, Karmel 1958-3, 22-23.
- OLANTXE, *Aita Santuaren otoitza bakearen alde*, Karmel 1968-1, 19.
- OLARIAGA LARRAMENDI, Francisco: *ik.* ESPAINIAKO GOTZAI-KONFERENTZIA, *Abortuaz Spainiako Gotzai-Konferentzi osoak aprobatutako dokumentua*, Karmel 1992-2, 33-80. Euskaratzailea: Olariaga Larramendi, Francisco.
- OLASAGARRE ZUBILLA, Migel (Damaso Intza), *Bizi-alarguntzaren zabaliketa zertaz*, Karmel 1974-1, 20-23.
- , *Diborzioa (bizi-alarguntza) iñolaz ere ez!*, Karmel 1972-1, 45-47.
- , “*DIBORZIOA*” II-garren saila, Karmel 1972-3/4, 31-35.
- , *Ezkontide banakazko ezkontza izan al da beti*, Karmel 1972-2, 28-32.

- , *H'ren istoriarako*, Karmel 1971-1, 89-96.
- , *H'ren istoriarako: Gerozko gure alderdiko idazleak*, Karmel 1971-2, 90-95.
- , “*H“ istoriarako: Lenengo Euskaltzaindiaren “Abeza”ri buruz*, Karmel 1971-3, 80-83.
- , “*H“ istoriarako: Historia de la Literatura Vasca-ri begira*, Karmel 1971-4, 66-69.
- , *H-ren historirako eraskiña*, Karmel 1972-1, 90-92.
- , *H-ren istoriarako*, Karmel 1970-4, 76-85.
- OLAZAHAR, T.; OLAZAHAR'KO, T.; OLAZAR, T.; eta OLAZARGOA, T., ik. URETA BELAUSTEGI, Tomas.
- OLAZAR PAGADI, Bizente, *Altzo-ko Bizentek Juan Antonio Sarasolari bere omenaldi eguneraako egiñak. Altzo*, 1967 garagarrillak 18, Karmel 1992-3, 97-106 (bertsoak).
- , *Bertso berriak Madriko frentiak frailiari ostutako txerriari Bizen-te alzoarrak jarriak*, Karmel 1992-3, 92-96 (bertsoak).
- OLAZAR URIBE, Martin, *Meza-liburua*, Karmel 1985-1, 75-83.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni (ANDONI, ANITUA), *Adan eta Eba*, Karmel 1985-1, 71-74.
- , *Aita Patxi*, Karmel 2001-1, 99-101.
- , *Aita Santua Coloradon*, Karmel 1993-3, 50-52.
- , *Amaren utsunea*, Karmel 1988-2, 76-79.
- , *Andesetako Teresa*, Karmel 1993-2, 101-108.
- , *Angelus ETB'n?*, Karmel 1985-3, 92-94.
- , *Arsko abade santua*, Karmel 2000-4, 65-71.
- , *Asisko Frantzizko ta Asisko Klara*, Karmel 2004-3, 81-84.
- , *Aulestiko Jigantea*, Karmel 1989-2, 46-53.
- , *Badira balioko geiengoen gainetik ere*, Karmel 2004-1, 74-76.
- , *Baionatik Bilbora*, Karmel 1987-4, 82-85.
- , *Barriketa lartxo Ecclesian»*, Karmel 1987-1, 96-99.
- , *Bataio-izen xelebrea*, Karmel 1985-3, 105-107.
- , *Beartsuen deadarra*, Karmel 1981-2, 31-33.
- , *Biblia*, Karmel 1984-3/4, 85-88.
- , *Bilbotik Zamorara*, Karmel 1992-1, 72-74.
- , *Bitzi ala il?*, Karmel 1986-1, 69-72.
- , “*Centesimus annus*”, Karmel 1991-2, 61-64.
- , *Charles Lavigerie Kardinala*, Karmel 1992-3, 42-53.
- , *DEUS CARITAS EST. Jaungoikoa maitasuna da*, Karmel 2006-1, 82-85.

- , *Dives in misericordia'*; Karmel 1981-1, 49-51.
- , *Edith Stein*, Karmel 1987-2, 62-75.
- , *Egiaren askatasuna*, Karmel 1991-1, 63-66.
- , *Eleiza Katolikuaren katezismoa*, Karmel 1993-1, 96-104.
- , *Epotxa beti epotx*, Karmel 1980-4, 44-45.
- , *Erri aurreratua ala...?*, Karmel 1977-1, 11-14.
- , *Espiritualitate bideak pastoral erabarritzea bultzatzeko*, Karmel 2003-2, 87-96.
- , *Europa*, Karmel 1988-4, 46-49.
- , *Euskal eskolako bakea*, Karmel 1992-4, 63-67.
- , *Fedearen zabalkundea*, Karmel 2005-3, 50-53.
- , *Frantziako Iraultza*, Karmel 1989-3, 74-77.
- , *Gaurko gazteen fedea (Gazteen urtean)*, Karmel 1985-4, 61-66.
- , *Gazte saritu bati alkarrizketa*, Karmel 1998-1, 111-115.
- , *Gizartean murgilduriko fedea*, Karmel 1986-3, 76-79.
- , *Gure gotzainen pastoral idazkia*, Karmel 1980-2, 33-36.
- , *Hans-Urs von Balthasar*, Karmel 1986-4, 77-82.
- , *Iñaki Goitia, txapeldun*, Karmel 1994-1, 86-96.
- , *Isabel eta Teresita*, Karmel 2007-2, 102-106.
- , *Iubilaeum A. D. 2000*, Karmel 2000-1, 86-94.
- , *Jaiotz neurketak ta Paulo VI*. Karmel 1978-3, 22-24.
- , *Jatorrizko pekatua?*, Karmel 1985-2, 52-55.
- , *Jesukristoren azkenengo tentaziñoa*, Karmel 1988-3, 71-73.
- , *Joan Paulo Andia*, Karmel 2005-2, 88-102.
- , *Kale gorrian eliztar*, Karmel 1989-2, 65-68.
- , *Kalkutakoa Ama Teresa*, Karmel 2003-4, 61-68.
- , *Karmengo Amaren eskapularioa*, Karmel 2001-2, 74-76.
- , *Karol Wojtyla Juan Pablo II*, Karmel 1978-4, 17-18.
- , *Karol Wojtyla ta Jose Maria Setien*, Karmel 1989-1, 87-90.
- , *Koenig, Lubac, Ratzinger*, Karmel 1986-2, 77-80.
- , *Kristau munduko goi-goiko izarrak*, Karmel 1999-3, 85-89.
- , *Laszlo Tökes*, Karmel 1990-1, 66-69.
- , *Lisieux-ko Terese*, Karmel 1991-3, 55-67.
- , *Marino Lejarreta (Alkarrizketa)*, Karmel 1992-2, 104-113.
- , *Mea culpa*, Karmel 2000-2, 96-100.
- , *Miguel Indurain txapeldun*, Karmel 1991-3, 39-42.
- , *Munduko Gazteen IV. Jardunaldia*, Karmel 1989-3, 78-86.
- , "Nazaretekos Jesus", Karmel 2001-3, 88-94.

- , *Negoziazioa bakerako bide*, Karmel 1988-1, 62-64.
- , *Nor da Eliza?*, Karmel 1980-3, 37-39.
- , *Oi Jainko!* Karmel 1991-4, 58-64.
- , *Patakon*, Karmel 1986-3, 100-102.
- , *Tatiana Goricheva*, Karmel 1989-4, 67-70.
- , *Teresa Lisieuxkoa ta Teresa Neumann*, Karmel 2000-3, 87-89.
- , *Teresa Lisieuxkoa*, Karmel 1996-1, 66-71.
- , *Teresa Lisieuxkoaren Erlikiak egoaldean*, Karmel 2003-3, 75-83.
- , *Teresa Lisieuxkoaren familia*, Karmel 1996-2, 57-64.
- , *Teresa Lisieux-koaren mezua bere bizitzan errrotuta!*, Karmel 1996-3/4, 47-110.
- , *Teresa Lisieuxkoaren omenez (Larrea – Zornotza)*, Karmel 1997-4, 104-115.
- , *Teresaren pentsamenduak*, Karmel 1996-3/4, 115-128.
- , *Txakurrak barrura?*, Karmel 1977-2, 5-7.
- , *Udako trumoi pasakorrak*, Karmel 1987-3, 83-86.
- , *Zer egin gure zarrekin?*, Karmel 1990-2, 58-59.
- Ik. TERESA LISIEUXKOA, *Pasadizuak*, Karmel 1996-3/4, 181-190 (Andoni Oleak prestatua).
- OLETAKOA, *ik.* PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro.
- ONAINDIA, Santiago (A. O., BARRUTIA, BASETA, IGOTZ, I., J., Y., JAGOBA, O., SANTI, XANTI, S.O, X, BASATI, BIZKARGI, LARRE, OIZ), *Abean*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 81 (olerkia).
- , *Aberri Egunak*, Karmel 1976-2, 51-57.
- , *Agur, ama garbi*, Karmel 1970-2, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Agur, lorak!*, Karmel 1986-2, 109 (olerkia).
- , *Agurra*, Karmel 1957-1, 8 (olerkia).
- , *Aita Fidel Sarriegi (G.B.)*, Karmel 1970-1, 31-32.
- , *Aita Juan Mateo Zubala (1777-1840)*, Karmel 1972-1, 85-88.
- , *Aita Kardaberaz, euskaltzale*, Karmel 1971-2, 49-53.
- , *Aita Martin il yaku*, Karmel 1960, 189.
- , *Aita Santua il...*, Karmel 1958-6, 1-2.
- , *Aita ta ama*, Karmel 1957-4, 5-6.
- , *Aita Zakarias, mixiolari bikain*, Karmel 1958-1, 20-22.
- , “*Aitzol*”, *euskal kulturaren eragille (1896-1936)*, Karmel 1986-4, 55-59.
- , *Aizea mandatari*, Karmel 1979-1, atzeko azala (olerkia).
- , *Aizea ta illargia*, Karmel 1974-1, 70-71.

- , *Alegintxoak*, Karmel 1958-4, 16; 1958-5, 17; 1958-6, 13.
- , *Ama atsekabetua*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 114-116.
- , *Ama neketsua*, K-Argia 2 (1932, 16. zenbj) 101-102 (olerkia).
- , *Ama!*, Karmel 1971-1, 25 (olerkia).
- , *Amaren lelo*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 360 (olerkia).
- , *Andorra'n zear*, Karmel 1970-4, 54-58.
- , *Andra Maria euskal literaturan*, Karmel 1984-1/2, 27-35.
- , *Antontxu mutiko zurra*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 262.
- , *Arana-Goiri'tar Sabin, olerkari (Mendiko negarra)*, Karmel 1978-4, 53-58.
- , *Areatza*, Karmel 1971-2, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Argia zabaldu*, Karmel 1971-4, 1-2.
- , *Arranoa azeria*, Karmel 1957-1, 27.
- , *Arrena*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 102-103 (olerkia).
- , *Arrese ta Beitia*, Karmel 1957-2, 27-28.
- , *Artzain gaztea*, Karmel 1957-1, 21 (olerkia).
- , *Askatasunaren zentzuna*, Karmel 1979-1, 29-34.
- , *Atea*, Karmel 1970-1, 4.
- , *Atxeka gaitzeko oihartzunak*, Karmel 1971-1, 70.
- , *Atseden barik*, Karmel 1970-1, 57-59.
- , *Au, ori ta bestea*, Karmel 1959-4, 32c.
- , *Aurgaltzea*, Karmel 1979-4, 15-21.
- , *Aurgaltzeak*, Karmel 1970-3, 48-52.
- , *Aziera*, Karmel 1970-1, 13-15.
- , *Aziera*, Karmel 1971-1, 16-17.
- , *Azken-aparia*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 107-110.
- , *Azur gura zaitut nik*, Karmel 1987-3, 111 (olerkia).
- , *Bakoitzari berea*, Karmel 1977-2, 30-37.
- , *Balentin Enbeita'ri omenaldia*, Karmel 1974-2, 38-43.
- , *Banandu-bearra*, Karmel 1958-2, 8 (olerkia).
- , *Barne gaztelua*, Karmel 1981-4, 45-49.
- , *Baserri-gaiak*, Karmel 1958-1, 31; 1958-2, 30; 1958-3, 29; 1958-4, 30; 1958-5, 29; 1958-6, 32.
- , *Baserritar izukaitza*, Karmel 1972-2, 44.
- , *Bear ete dogu Erlejīñorik?*, Karmel 1980-4, 29-36.
- , *Begi-urdin*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 187 (olerkia).
- , *Bertsolariak*, Karmel 1974-2, 18.
- , *Biblia*, Karmel 1981-2, 35-39.

- , “*Bidean gora*”, Karmel 1971-1, 21.
- , *Biotza eta mundua*, Karmel 1970-2, 17-20.
- , “*Bixente Latiegi’ren Eleiz-kondaira*”, Karmel 1988-2, 90-94.
- , *Biziaren asiera*, Karmel 1971-2, 46-48.
- , *Biziaren asiera*, Karmel 1971-3, 40-43.
- , *Bizitzarako ogia*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 112-113.
- , *Bizkaiko euskal idazle zaar batzuk*, Karmel 1971-4, 77-78.
- , “*Bizkaiko euskal idazleak*”, Karmel 1971-1, atzeko azalaren barrualdea.
- , *Bizkai’ko Forua (1)*, Karmel 1982-1, 103-104.
- , *Burgesena ete da gure euskerea?*, Karmel 1974-4, 49-54.
- , *Buru ta biotz*, Karmel 1958-5, 1.
- , *Burutasunak. Mingaña dala-ta...*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 310-312; 6 (1936, 62. zk.) 50-52.
- , *Dabid’en eresiak*, Karmel 1957-1, 12; 1959-3, 12; 1960, 71, 103, 135, 169; 1961, 10, 73, 108, 130, 162. (S. Onaindiak itzuliak) (olerkia).
- , *Dante’ren Jainko-Antzerkia*, Karmel 1962, 142-145.
- , *Dante-ren Jainko Antzerkia*, Karmel 1958-1, 32a-32b; 1958-3, 32a32b; 1958-4, 32a-32b; 1958-5, 32a-32b; 1958-6, 32a-32b; 1959-1, 32a-32b; 1959-2, 32a-32b; 1959-3, 32a-32b; 1960, 64a-64b, 96a96b, 128c-128d, 192a-192b; 1961, 32a-32b, 96a-96b, 128a-128b.
- , *Decor Carmeli*, Karmel 1958-4, 1.
- , *Drogak eta lo-bedarrak*, Karmel 1971-3, 17-21.
- , *Eder-auzia*, Karmel 1977-4, 63-68.
- , *Ederra ta ona*, Karmel 1961, 97.
- , *Ederraren atsegiria*, Karmel 1979-3, 53-57.
- , *Ederraz eritxi batzuk*, Karmel 1979-1, 21-24.
- , *Edithe Stein*, Karmel 1958-4, 20-21.
- , *Edurra!*, Karmel 1971-1, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Edurra*, Karmel 1976-1, 33 (olerkia).
- , *Egazkadak*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 270 (olerkia).
- , *Egia tantaka*, Karmel 1972-3/4, 6-13.
- , *Egiak*, Karmel 1972-2, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Ego*, Karmel 1957-4, 13 (olerkia).
- , *Eguzkia eta Illargia*, Karmel 1959-4, 1.
- , *Eibera semea*, Karmel 1959-5, 21-23.

- , *Eleiz batzar nagusia*, Karmel 1960, 33.
- , *Eleizea eta heartsuak*, Karmel 1984-3/4, 89-95.
- , *Eli deuna ta Odeitxoaa*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 207-211.
- , *Ene biotz negarra*, K Argia 6 (1936, 67. zk.) 223 (olerkia).
- , *Erantzuleak*, Karmel 1971-3, 8-14.
- , *Erio zital!*, Karmel 1979-3, 11-13.
- , *Eriotza olerkari-gosez*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 154-156.
- , *Erne-mina*, Karmel 1961,74-75 (olerkia).
- , *Eroitzorri*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 61 (olerkia).
- , *Erreka ertzean*, Karmel 1987-4, 109 (olerkia).
- , *Erri atzeratuak*, Karmel 1968-1, 52-53.
- , *Erria eta olerkaria*, Karmel 1980-1, 55-60.
- , *Erririk erri: Berriz*, Karmel 1958-1, 24-25.
- , *Erririk erri: Eibar*, Karmel 1958-2, 21-22.
- , *Eskale txikia*, Karmel 1959-4, 18-20.
- , “*Esku alkartuak*”, Karmel 1986-1, 45-49.
- , *Espetxetuak*, Karmel 1984-3/4, 125 (olerkia).
- , *Espiritu Santuaren etorrera*, Karmel 1958-3, 7-8.
- , *Etsi bear!* Karmel 1958-3, 9 (olerkia).
- , *Etxeko gauzeri izketa*, Karmel 1957-1, 6-7; 1957-3, 23-24; 1957-4, 20-22.
- , *Euskal aditza*, Karmel 1970-4, 74.
- , *Euskal itzaldi, liburu, ta abar*, Karmel 1959-3, 30.
- , *Euskalduna Bertsolari*, Karmel 1961, 94-96.
- , *Euskaldunak*, Karmel 1970-1, 70-75.
- , “*Euskalerriko Sinodua*”, Karmel 1985-2, 74-83.
- , *Euskera, arnas artzen?*, Karmel 1976-1, 55-58.
- , *Eusko olerkiak gaur*, Karmel 1977-1, 87-93.
- , *Ez dozu inoizpentsatu?*, Karmel 1971-1, 22 (olerkia).
- , *Ezti utsa*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 187 (olerkia).
- , *Fedearen iturburuak*, Karmel 1981-1, 53-60.
- , *Felipe Arrese-Bettia eta Gernikako Zugatza*, Karmel 1981-1, 73-75.
- , *Garrasia!*, Karmel 1984-1/2; 124 (olerkia).
- , *Gaurko aziera tresnak*, Karmel 1970-2, 36-38.
- , *Gaurko gazteak Bizkaian*, Karmel 1976-3/4, 59-65.
- , *Gaurko olerkariak*, Karmel 1977-3, 65-69.
- , *Gazteak*, Karmel 1959-3, 1.

- , *Gazteak*, Karmel 1972-2, 26-27.
- , *Gerrikoa*, Karmel 1971-2, 32.
- , *Geziz zauritua*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 294 (olerkia).
- , *Giza Aziera*, Karmel 1970-1, 54-55.
- , *Giza-indarra*, Karmel 1958-1, 27.
- , *Gogorkeria*, Karmel 1976-3/4, 17-18.
- , *Goiko txaleta*, Karmel 1970-2, 81-86.
- , *Gora biotzak*, Karmel 1958-2, 1.
- , *Gosea munduan*, Karmel 1968-1, 35-39.
- , *Gure bertsolariak*, Karmel 1958-6, 25; 1959-1, 32c.
- , *Gure liburu barriak*, Karmel 1957-4, 33; 1958-1, 32; 1958-2, 32c; 1958-4, 32c; 1958-6, 32c; 1960, 32c; 1961, 96d.
- , *Gure lurra*, Karmel 1971-4, 64-65.
- , *Gure piztiak: otsoa*, Karmel 1960, 153-155.
- , *Guridi il da*, Karmel 1961, 88.
- , *Gurutzeko Juan Deuna idazle*, Karmel 1962, 146-151.
- , *Gurutzeko Juan deuna*, Karmel 1970-1, 5-11.
- , *Igeskaria*, Karmel 1959-6, 32a-32b.
- , *Ikasi euskeraz*, Karmel 1958-1, 32; 1958-2, 32; 1958-4, 32; 1959-1, 32; 1959-3, 32.
- , *Ikasi euskeraz*, Karmel 1971-4, 75-76.
- , *Ikasi euskeraz*, Karmel 1972-1, 66-68.
- , *Ikasi euskeraz*, Karmel 1972-2, 91-92.
- , *Ikubillak gora!*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 177-179.
- , *Il intzan...*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 328 (olerkia).
- , *Il otza*, Karmel 1959-1, 10 (olerkia).
- , *Ilargia negar-tantaz*, Karmel 1971-2, 64-68.
- , *Ildakoak*, Karmel 1961, 161.
- , *Illetari*, Karmel 1958-1, la-1b.32a.
- , *Indarkeria ta...*, Karmel 1971-1, 1-2.
- , *Iparragirre, Olerkari?*, Karmel 1981-2, 67-72.
- , *Iru Erregeen jaia*, Karmel 1958, 1-9-10.
- , *Iru olerkariak (Arabiar ipuinā)*, Karmel 1961, 76-77.
- , "Iruditidun Itxas Iztegia", Karmel 1971-2, 96.
- , *Itaun-erantzunak*, Karmel 1959-1, 8; 1959-2, 6-7; 1959-3, 5-6; 1959-4, 5-6; 1959-5, 5-6; 1959-6, 8; 1960, 6-7, 39-40, 100-101.
- , *Itaun-Erantzunak*, Karmel 1970-1, 59-61.
- , *Iturriak negar*, Karmel 1986-1, 111 (olerkia).

- , *Itxasoak botariko gurutzea*, Karmel 1960, 178-179.
- , *Itxasoko ura*, Karmel 1972-2, 93-atzeko azalaren barrualdea.
- , *Itxasoko ura*, Karmel 1972-3/4, 76-91.
- , *Itz bi*, Karmel 1970-1, 1-3.
- , *Itzala*, Karmel 1972-3/4; azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Izkirimiriak*, Karmel 1960,180; 1961,18-19.
- , *Izkuntza*, Karmel 1971-4, 70-74.
- , *Izparrak eta liburuak*, Karmel 1961, 32c.
- , *J. Martin Hiribarren (1810-1866)*, Karmel 1972-3/4, 51-52.
- , *Jainkoa eta gu*, Karmel 1980-2, 37-41.
- , *Jaiotz ederra*, Karmel 1959-5, 1.
- , *Jaungoiko errukitsua*, Karmel 1958-4, 3.
- , *Jaungoikoa'ren zigorak*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 217-218 (olerkia).
- , *Jaungoikorik ezpa'lego!...*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 197.
- , *Jon anai karmeldaragurgarrria*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 108-110; 3 (1933, 30. zk.) 178-179; 3 (1933, 32. zk.) 248-249.
- , *Jon B. Eguzkitza zanaren jaiotz eun-urtea*, Karmel 1975-4, 67-70.
- , *Jose I. Zinkunegi (1886-1964) (Omenaldia Errexil'en, 1986-11-22)*, Karmel 1987-1, 32-39.
- , *Kantari*, Karmel 1970-4, 51-53.
- , "Karmel" zapuztua, Karmel 1980-4, 1-6.
- , *Karmel-go Amari*. K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 214-216.
- , *Karmengo Ama ta bere jantzia*, Karmel 1960, 97.
- , *Karmengo Amari*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 282.
- , *Kennedy ta Nixon*, Karmel 1961, 2.
- , *Kepa Enbeita eta euskera*, Karmel 1978-3, 43-49.
- , *Kezkak arintzen*, Karmel 1972-1, 17-24.
- , *Kezkak ustu*, Karmel 1961, 9.
- , *Kezkaz gabiltz*, Karmel 1983-3/4, 9-10.
- , *Kristo ezetsia*, Karmel 1961, 33.
- , *Kristo gaztea, Nazaret'en*, Karmel 1970-1, 24-25.
- , *Kristo'ren itza*, Karmel 1970-3, 34-40.
- , *Kritika zaleak*, Karmel 1971-4, 6-7.
- , *Laiñoa*, Karmel 1972-1, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Lana*, Karmel 1968-1, 22-25.
- , *Lanaren gosea*, Karmel 1976-1, 33 (olerkia).
- , *Laratsa ta Nekosta*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 150 (olerkia).

- , “*Lauaxeta*” omendua, Karmel 1987-3, 17-23.
- , “*Legazpi*”, Karmel 1972-3/4, atzeko azalaren barrualdea.
- , *Leio ertzean*, Karmel 1970-1, 69 (olerkia).
- , *Letra gozoak*, Karmel 1974-4, 18-Karmel 19.
- , *Liburu barri ta omenaldiak*, Karmel 1959-6, 32c.
- , *Liburu barriak*, Karmel 1974-3, 73.
- , *Liburu barriak*, Karmel 1975-4, 71.
- , *Liburu barriak*, Karmel 1981-2, 79-80.
- , *Liburu barriak. Goiznabar; Hegatsez; Noticias y textos viejos*, Karmel 1972-1, 93-95.
- , *Liburu berria*, Karmel 1970-4, 61.
- , *Liburu berriak irakurtzen*, Karmel 1976-2, 8-9.
- , *Liburu berriak*, Karmel 1978-2, 71-72.
- , *Liburuak*, Karmel 1976-3/4, 97-98.
- , *Liburuak*, Karmel 1977-3, 77-78.
- , *Liburuak*, Karmel 1977-4, 79-80.
- , *Liburuak*, Karmel 1979-3, 79-80.
- , *Liburuak*, Karmel 1980-2, 81-82.
- , *Liburuak*, Karmel 1980-3, 89-90.
- , *Lilia*, K-Argia 6 (1936, 63. zk.) 78 (olerkia).
- , *Liturji ta euskera*, Karmel 1974-3, 52-56.
- , *Lizardi’ren amesa*, Karmel 1985-4, 90 (olerkia).
- , *Lo, Yosu*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 187 (olerkia).
- , *Loidi’tar Paben (Aurtengo urriaren 26'an, Euskerazainiza-k Loi-diri Igeldo'n egin zion omenaldian irakurnitako lana)*, Karmel 1985-4, 6-16.
- , *Lorarik zurienet*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 301 (olerkia).
- , *Lore likistua*, Karmel 1986-3, 110 (olerkia).
- , *Loreil*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 134 (olerkia).
- , *Lourdes’ko artzaintxoa aldaretan*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 57-58; 4 (1934, 39. zk.) 76-78.
- , *Luis Baraiazarra, olerkari saritzatua*, Karmel 1984-1/2, 66-75.
- , *Lur gerekazear*, Karmel 1970-2, 25-29.
- , *Maia*, Karmel 1970-3, 53-54.
- , *Maitasun yopu*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 44 (olerkia).
- , *Maitasun-ayotsak*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 169 (olerkia).
- , *Maite-kanta (Gurutzeko Juan deunaren «Cántico Espiritual»-en azalpena. Ik.Karmel 1970-2, 6-15)*, Karmel 1986-2, 81-86.

- , *Maite-kanta*, Karmel 1970-2, 6-15.
- , *Maite-kanta*, Karmel 1970-4, 8-14.
- , *Maite-kanta*, Karmel 1971-3, 29-34.
- , *Maite-kanta*, Karmel 1972-1, 10-12.
- , *Maite-kanta*, Karmel 1972-2, 1-3.
- , *Maite-kanta*, Karmel 1972-3/4, 3-5.
- , *Mikel Zarate jauna (G.B.)*, Karmel 1979-3, 59-62.
- , *Mitu-billa*, Karmel 1970-1, 47-49.
- , *Morsa arrantzan*, Karmel 1957-1, 19-21.
- , *Muniategi'tar Sabin. Gomutaki-tantak*, Karmel 1991-1, 36-39.
- , *Nemesio Etxaniz apaiza, omendua*, Karmel 1987-4, 48-50.
- , *Nemesio Etxaniz, olerkari (Azkoiti, 1987'ko azaroaren 28)*, 1987-4, 51-56.
- , *Noe ta mats-aiena*, Karmel 1958-5, 22.
- , "Noelak", 1971-1, 77.
- , *Nogaz ezkondu?*, Karmel 1958-6, 8-9; 1959-1, 9.
- , *Noiz ezkondu?*, Karmel 1958-5, 5-6.
- , *Norbert Tauer eta euskera*, 1983-2, 47-51.
- , *Obanos'eko "misterioa"*, 1971-4, 54-58.
- , *Oiu-miña*, K-Argia 6 (1936,68. zk.) 252 (olerkia).
- , *Olerkariaren guna*, 1978-1, 57-62.
- , *Olerkeriari buruz zerbait*, 1983-3/4, 15-17.
- , *Olerki guztiak -Lauaxeta -*, 1986-2, 98-102.
- , *Olerkia eta Jainkoa*, 1983-2, 25-29.
- , *Olerkiaren apaina*, 1978-2, 65-70.
- , *Olerkitigintzan*, 1977-2, 83-86.
- , "Olerti, aldizkari barria", Karmel 1959-5, 32c.
- , *Olerti Eguna*, 1978-4, 87.
- , *Olerti Eguna*, 1985-4, 44.
- , *Olerti Eguna. Ogeitaseigarren urtea*, Karmel 1985-2, 5.
- , "Olerti Eguna", 1981-4, 51-53.
- , "Olerti Eguna", Karmel 1977-3, 76.
- , *Olerti Eguna-1979*, Karmel 1979-3, 75.
- , "Olerti" aldizkaria, 1985-1, 39-50.
- , "Olerti" eguna, 1970-3, 93.
- , *Olerti-Eguna (1980)*, Karmel 1980-3, 87-88.
- , *Olerti-Eguna Larrea-n*, Karmel 1972-3/4, 22.
- , *Olerti-Eguna Larrean*, Karmel 1984-1/2, 75.

- , *Olerti-Eguna*, Karmel 1986-3, 112.
- , *Olerti-Eguna*, Karmel 1988-3, 90.
- , “*Olerti-Eguna*”, Karmel 1971-4, 74.
- , *Omenaldia A. Onaindiari (Olerti-Eguna)*, Karmel 1974-3, 22.
- , *Oraiñaldiko euskal aldizkariak*, Karmel 1979-2, 63-70.
- , *Or-emendiko izparrak*, Karmel 1959-1, 31.
- , *Orixeta Santa Teresa*, Karmel 1982-2/3/4, 135-147.
- , *Orixeren omenez (bere iru eskutitz)*, Karmel 1986-3, 19-27.
- , *Oroldi-larrosea*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 148-150.
- , *Otoia*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 294-295 (olerkia).
- , *Otoitza*, Karmel 1981-3, 35-41.
- , *Otoitza*, Karmel 1982-1, 53-57.
- , *Otza zara*, Karmel 1957-4, 10 (olerkia).
- , *Padarrak*, Karmel 1957-1, 5.
- , *Patin barria*, Karmel 1987-2, 108 (olerkia).
- , *Pedro José P. Astarloa (1751-1821)*, Karmel 1972-2, 36-39.
- , *Piñu-Goraberak*, Karmel 1958-1, 26-27.
- , *Pitxia*, Karmel 1959-2, 13-14.
- , *Rilke olerkaria, (1875-1926)*, Karmel 1959-1, 29.
- , *Saizar gaztelu'ko aztia*, Karmel 1959-4, 32a-32b.
- , *Salamanka'ko ikastetxean ikasle*, Karmel 1962, 90-91.
- , *Salatu bearrez*, Karmel 1971-3, azalaren barrualdea (olerkia).
- , *Salatu bearrez*, Karmel 1985-1, 93 (olerkia) (Karmel 1971-3, azalaren barrualdean ere argitaratua).
- , *Santa Teresa Larra'n*, Karmel 1981-4, 37-43.
- , *Santa Teresa*, olerkari, Karmel 1982-2/3/4, 165-172.
- , *Sarrera*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 3-4.
- , “*Sasibil baserria*”, Karmel 1983-3/4, 1-5.
- , *Sitio*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 128 (olerkia).
- , *Sortzez Garbia*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 362-363 (olerkia).
- , *Stabat Mater*, Karmel 1958-2, 2.
- , *Tantaka*, Karmel 1958-1, 30; 1958-2, 31.
- , *Te, Ioseph, celebrent*, Karmel 1961, 65a (Itzulia) (olerkia).
- , *Teresa deuna gorputz eta arima*, Karmel 1981-2, 27-30.
- , *Teresatxo deuna*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 339-341; 1 (1931, 12. zk.) 370-372; 2 (1932, 13. zk.) 16-18; 2 (1932, 15. zk.) 82-84; 2 (1932, 18. zk.) 164-166; 2 (1932, 20. zk.) 230-232; 2 (1932, 21. zk.) 261-263; 2 (1932, 23. zk.) 333-335; 3 (1933, 25. zk.) 20-22; 3 (1933, 27. zk.) 74-75; 3 (1933, 31. zk.) 210-213; 3 (1933, 34. zk.)

- 298-300; 4 (1934, 37. zk.) 24-25; 4 (1934, 41. zk.) 138-140; 4 (1934, 45. zk.) 262-263; 4 (1934, 46. zk.) 297-299; 5 (1935, 51-52. zk.) 52-53; 5 (1935, 53. zk.) 100-101; 5 (1935, 58. zk.) 249-252; 6 (1936, 63. zk.) 79-81.
- , *Terese deunari*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 333 (olerkia).
- , “*Tixiki*”, Karmel 1970-3, 47 (olerkia).
- , *Txinurri nagia*, Karmel 1959-5, 32a-32b.
- , *Txomin zapatagiña*, Karmel 1974-2, 58-59.
- , *Txomintxo’ren altxorra*, Karmel 1959-6, 14-15.
- , *Udabarriz*, Karmel 1985-2, 102 (olerkia).
- , *Uhin Berri*, Karmel 1970-4, 58.
- , *Umeak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 102-103; 4 (1934, 44. zk.) 231-232; 4 (1934, 46. zk.) 311-312.
- , “*Umeen deia*”, Karmel 1971-4, 22.
- , *Umetxoak*, Karmel 1984-3/4, 122 (olerkia).
- , *Urari begira*, Karmel 1988-1, 105 (olerkia).
- , *Urretxindorra ta sai zuria*, Karmel 1957-3, 18-19.
- , “*Urteroko “Olerti Eguna” Larrea’n*”, Karmel 1978-3, 95-96.
- , *Urte-urreneko argizaiak*, Karmel 1972-3/4, 53-55.
- , *Usoa egazka*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 278 (olerkia).
- , *Xigutx*, Karmel 1960, 47-49.
- , *Zaindu gaizuz*, Karmel 1988-4, 101 (olerkia).
- , *Zapatua*, Karmel 1970-4, 20-21.
- , *Ze-ete da gizona?*, Karmel 1980-3, 11-17.
- , *Zein Gurutze?*, Karmel 1958-6,4.
- , *Zer bear dogun*, Karmel 1970-1, 53.
- , *Zertan?*, Karmel 1958-1, 11 (olerkia).
- , *Zeruko atietan*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 137.
- , *Zorionak*, K-Argia 5 (1935, 51-52 zk.) 46-47; 5 (1935, 55. zk.) 142-143; 5 (1935, 56. zk.) 182-183; 5 (1935, 59. zk.) 275-277; 6 (1936, 61 zk.) 18-20; 5 (1935, 49-50 zk.) 10-11.
- , *Zornotza’ko gaugunzailleak (1906-1958)*, Karmel 1958-4, 24-25.
- , *Zuaitza ta gizona*, Karmel 1972-3/4, atzeko azalaren barrualdea.
- , *Zugatz moztuak*, Karmel 1988-3, 97 (olerkia).
- , *Zuk Nai Dozuna, Jauna...*, Karmel 1960, 13-14.
- , *Zuri nago jaunal!*, Karmel 1988-2, 112 (olerkia).
- Ik. JEVTHUSHENKO, Jevgeni Aleksandrovitx, *Biotz on; mutillak!*, Karmel 1970-2, atzeko azalaren barrualdea (olerkia). Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.

- Ik. JOAN GURUTZEKOA, *Maite-sugar bizi*, Karmel 1971-1, 5 (olerkia). Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.
- Ik. LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Igoaren mezua*, Karmel 1978-3, 33-40. Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.
- Ik. MONTINI, Giovanni Battista, *Aita Santu Paulo Seigarrenaren ilburua*, Karmel 1978-3, 17-21. Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.
- Ik. TERESA LISIEUXKOA, *Nire ama maiteari baurtzaroko Aingeru Eder izan nuenari*, Karmel 1996-2, 90-93 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Ik. TAGORE, R., *Asiera*, Karmel 1958-6, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Atzena*, Karmel 1961, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Barne-deia*, Karmel 1960, 96b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Deiez*, Karmel 1961, 96b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Errenda ekus-eziñña*, Karmel 1958-5, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Gizurena*, Karmel 1960, 179 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Idazlea*, Karmel 1960, 179 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Illargi berria*, Karmel 1957-1, 28-29 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Izen txarra*, Karmel 1959-1, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Jostailluak*, Karmel 1959-1, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Karteru txarra*, Karmel 1960 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Lirikar eskintza*, Karmel 1961, 33c (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Lo-lapurra*, Karmel 1958-1, 16 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Merkataria*, Karmel 1960, 64b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Noiz eta zegaltik*, Karmel 1958-6, 29 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TAGORE, R., *Umea orrela dozu*, Karmel 1958-5, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- Ik. TERESA DEUNA, *Donekuntza-bidea*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 345-347; 3 (1933, 36. zk.) 370-372; 4 (1934, 37. zk.) 12-14; 4 (1934, 38. zk.) 59-61; 4 (1934, 40. zk.) 118-120; 4 (1934, 41. zk.) 148-150; 4 (1934, 42. zk.) 169-171; 4 (1934, 47-48, zk.) 348-349; 5 (1935, 49-50. zk.)

- 31-32; 5 (1935, 57. zk.) 213-215; 5 (1935, 60. zk.) 302-304; 6 (1936, 62. zk.) 42-44. (Itzultz.: S. Onaindia - L. Akesolo).
- Ik. TERESA LISIEUXKOA, *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-3/4, 345-353, 373-377 (olerkia). (Itzultz.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- Ik. TERESA LISIEUXKOA, *Nire Gaurko Kanta*, Karmel 1996-3/4, 339-343, 366-371 (olerkia). (Itzultz.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia, S. Gerri-kaetxearria).
- Ik. TERESA LISIEUXKOA, *Zelinaren Kanta*, Karmel 1996-3/4, 321-337 (olerkia). (Itzultz.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- Ik. VERDAGUER, *Gabon gaberdiko lilia*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 8 (olerkia). (Itzul.; Santi).
- Ik. VERDAGUER, *Maitasuna*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 9 (olerkia). (Itzul.; Santi).
- OÑATIBIA AUDELA, Dionisio de, *Dionisio de Oñatibia eta Lerri Trask-en eskutitzak*, Karmel 1981-1, 21-33.
- ONDARZUBI, *ik.* ZUBIKARAI, A.
- ONORI, *ik.* GERENABARRENA.
- ORBE, Martin, *Euskal Herriko kristau elkarte herriatarren eta euskal apaizen koordinakundearen esperientzia fededuna*, Karmel 1997-4, 116-120.
- , *Gorbeiako Gurutzearen mendeurrena*, Karmel 2001-4, 58-71.
- ORBEZUA BEOBIDE, Jon, *Euskal Herrian Euskaraz?*, Karmel 1994-4, 123-135.
- ORDIZIA, *ik.* AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria.
- “ORIXE”, *ik.* ORMAETXEA, N.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro (LONTZI ABA, ORMALDA), *Artzain opariak*, Karmel 1991-4, 105 (olerkia).
- , *Abade-lekaideak...*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 309-310.
- , *Aberatsa ta txiroa*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 271 (olerkia).
- , *Ama-alabaen jarduna*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 82 (olerkia).
- , *Amaren oñazeak*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 75 (olerkia).
- , *Amerika zalientzat*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 298 (olerkia).
- , *Anaitasunik-eza*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 224 (olerkia).
- , *Artzain opariak*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 369 (olerkia).
- , *Atsegitaren ondorena*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 13 (olerkia).
- , *Aur errukia*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 167 (olerkia).
- , *Autsa zara*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 37 (olerkia).
- , *Bakaldunen opariak*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 10 (olerkia).
- , *Bakartade larria*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 216 (olerkia).
- , *Baltseo-zalekeria*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 142 (olerkia).

- , *Baltza zurien irakasle*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 47.
- , *Bardinzale indartsua*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 116 (olerkia).
- , *Begi-biotzak gora*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 230 (olerkia).
- , *Beti zurea*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 209 (olerkia).
- , *Bigarren eun-urtebete gogoragarria*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 166-168.
- , *Ebatzalleak*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 303 (olerkia).
- , *Emakumearen ala gixartean*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 24-26.
- , *Eriotza gogorra*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 41 (olerkia).
- , *Gaiztoen zorionak*, K-Argia 2 (1932, 16 zk.) 107-108.
- , *Garbitokiko gutuna*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 337 (olerkia).
- , *Gogozko nekearen indarra*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 14-15.
- , *Gomuta onuragarria*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 328 (olerkia).
- , *Gure Ama*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 197 (olerkia).
- , *Gure ama*, Karmel 1991-4, 109 (olerkia).
- , *Gure indarra*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 47 (olerkia).
- , *Gure osasuna*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 238 (olerkia).
- , *Gurutzearen Jon deunari*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 280-282 (olerkia).
- , *Itsugaxoa*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 151 (olerkia).
- , *Ixararrigarria*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 6 (olerkia).
- , *Izparrak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 31-32; 1 (1931, 2. zk.) 63-64; 1 (1931, 3. zk.) 94-95; 1 (1931, 4. zk.) 126-127; 1 (1931, 5. zk.) 159-160; 1 (1931, 6. zk.) 191-192; 1 (1931, 7. zk.) 223-224; 1 (1931, 12. zk.) 382-384; 2 (1932, 13. zk.) 31-32; 2 (1932, 14. zk.) 62-64; 2 (1932, 15. zk.) 95-96; 2 (1932, 16. zk.) 127-128; 2 (1932, 17. zk.) 158-160.
- , *Jaungoikoa azkan?*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 369 (olerkia).
- , *Jaungoikoa Askan*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 17 (olerkia); Karmel 1991-4, 106.
- , *Jaungoikoaren bixitokia*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 168 (olerkia).
- , *Jon anai ta Josu Aurra*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 238-239.
- , *Jose deuna ta Teresa deuna*, K-Argia 1 (1931, 3. zk.) 77-79.
- , *Joseba Deunari*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 45 (olerkia).
- , *Josu'ren Eriotza*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 56 (olerkia).
- , *Josu'ren gurariak*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 113 (olerkia).
- , *Josu'ren igokundea*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 141 (olerkia).
- , *Karmeldarren barristatzalea*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 293-295.

- , *Karmelgo gutuna*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 199 (olerkia).
- , *Lanaren sana*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 260 (olerkia).
- , *Laugarren agindua*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 228-229.
- , *Libururik bearrena*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 185 (olerkia).
- , *Lorea ta baratzaña*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 305.
- , *Ludiaren liliak*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 111 (olerkia).
- , *Maitasun-erroa*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 104 (olerkia).
- , *Maitetasunaren alatzak*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 313 (olerkia).
- , *Maitetzallien autuak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 298 (olerkia).
- , *Mañesi'ren leloa*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 270 (olerkia).
- , *Maria'ren laguntasuna*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 305 (olerkia).
- , *Mingaña zaindu*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 335 (olerkia).
- , *Miren'en oñazeak*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 111 (olerkia).
- , *Neuri egin daustazue*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 364-365.
- , *Oldozkayak*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 196 (olerkia).
- , *Praga'ko Aurra ta umeak*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 260 (olerkia).
- , *Praga'ko Aurtxoari*, K-Argia 1 (1931, 3 zk.) 69 (olerkia).
- , *Seaska utsa*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 164 (olerkia).
- , *Seaska utsa*, Karmel 1991-4, 107-108 (olerkia).
- , *Simon Deunaren Ikuspena*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 226 (olerkia).
- , *Teresa'txu deunari*, Karmel 1996-3/4, 357 (olerkia).
- , *Teresatxu deunari*, Karmel 1996-3/4, 356 (olerkia).
- , *Terese Deunaren Miren-zaletasuna*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 316 (olerkia).
- , *Terese'ren goimaitasuna*, K-Argia 1 (1931, lo. zk.) 298 (olerkia).
- , *Teresetxu deunari*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 305 (olerkia).
- , *Teresetxu deunari*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 237 (olerkia).
- , *Udabarriaz datozi*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 133 (olerkia).
- , *Umetxo baten eskaria Praga'ko Aurrari*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 165 (olerkia).
- , *Umien azkundea*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 254 (olerkia).
- , *Zeruko atietan*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 377-378.
- , *Zorion iturria*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 172 (olerkia).
- , *Zuzentasunik...?*, K-Argia 6 (1936, 63. zk.) 89 (olerkia).
- ORMAETXEA PELLEJERO, Nikolas, *Arrese ta Beitia*, Karmel 1983-3/4, 94-95 (olerkia).
- ORMAETXEA, Lontzi, *ik.* ORMAETXEA ALDANA, Pedro.

- ORMAETXEA, Nikolas ("ORIXE"), *Agur Bizkai erriari! Agur Bizkai-seme argitsuai!*, Karmel 1961, 32.
- , *Ama samiña*, Karmel 1961, 129a (olerkia).
- , *Argia Erne*, Karmel 1961, 161a (olerkia).
- , *Au, ori, ta bestea*, Karmel 1960, 190.
- , *Eder Eredua*, Karmel 1958-5, 16.
- , *Erria eta Populua*, Karmel 1960, 60.
- , *Euskaltzaindiaren aburua?* Karmel 1959-4, 31-32.
- , *Goratzarre bi* (Orixe'ren *Meza-Bezperak* liburutik artuta), Karmel 1958-1, 12.
- , *Ibargutxi Iaunaren Idaz-lanak*, Karmel 1960, 66; 1961, 126c.
- , *Kristo gure argi*, Karmel 1959-1, 5.
- , *Kristoren Gurutza*, Karmel 1961, 33a (olerkia).
- , *Oben astuna*, Karmel 1959-6,27-28.
- , "Uskeriak", Karmel 1961, 160.
- , *Zirikadak (J. San Martin)*, Karmel 1960, 160c.
- ORMALDA, *ik.* ORMAETXA ALDANA.
- ORMAZA BATIZ, Josu, *Konpromisoa otoitzaren ezaugarri*, Karmel 1979-3, 21-24.
- ORTUZAR ESKALTZA, Pedro (ITURRI ARIATZAKOA), *Izenburu barik*, Karmel 1971-2, 62-63 (bertsoak).
- OSA, Erramun, *AEKren mintegia: Herri ekimena bultzatuz, Euskal Herria euskaldunduz*, Karmel 1996-2, 27-30.
- OSAGILLE, *Ama zuri*, Karmel 1970-2, 88-90.
- OTERO MUÑOZ, Blas de, *Emakumea-en soiña*, Karmel 1971-4, 15 (olerkia). Euskaratzaila: Muniategi Astorkia, Sabin.
- , *Gizona*, Karmel 1972-1, 44 (olerkia). Euskaratzaila: Muniategi Astorkia, Sabin.
- OTXOTEKO VAQUERO, Pello, *Agur esan zenidan*, Karmel 2004-1, 114 (olerkia).
- , *Ahanzturaren itzala*, Karmel 2006-3, 118-120 (olerkia).
- , *Ariketa metafisikoak*, Karmel 2007-3, 152-159 (olerkiak).
- , *Bibotz ttiki bat maitasun gorenaren jabe*, Karmel 2004-1, 117-118 (olerkia).
- , *Brown sugar!*, Karmel 2004-1, 108-109 (olerkia).
- , *Brown sugar!*, Karmel 2004-1, 108-109 (olerkia).
- , *Denboraren Pasean*, Karmel 2006-3, 124 (olerkia).
- , *Egunen batean*, Karmel 2006-3, 122-123 (olerkia).

- , *Eskaera*, Karmel 2006-3, 125 (olerkia).
- , *Eztia eta olia*, Karmel 2004-1, 115-116 (olerkia).
- , *Gomutarik ez*, Karmel 2006-3, 121 (olerkia).
- , *Huskerien alferrikako ustea*, Karmel 2005-2, 157-158 (olerkia).
- , *Hutsune belusatua*, Karmel 2004-1, 113 (olerkia).
- , *Ixitasunaren dobaia*, Karmel 2005-2, 154 (olerkia).
- , *Nora ezean*, Karmel 2006-3, 126-128 (olerkia).
- , *Nora, ni?*, Karmel 2004-1, 110-111 (olerkia).
- , *Oadolaren zauriak*, Karmel 2005-2, 155-156 (olerkia).
- , *Zabor tartearen bilatu zeure burua*, Karmel 2004-1, 112 (olerkia).
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen*, Karmel 1977-4, 15-19.
- , *Heziketa bideak aztertzen (2)*, Karmel 1978-1, 65-71.
- , *Heziketa bideak aztertzen (3)*, Karmel 1978-2, 48-53.
- , *Heziketa bideak aztertzen (4)*, Karmel 1978-4, 71-76.
- , *Heziketa bideak aztertzen (5): Elkarren arteko lana eta eztabaiada taldetan*, Karmel 1979-1, 53-58.

P

- P. L., *Euskal ikurriña*, Karmel 1979-1, 81-82 (olerkia).
- P. U., *ik.* URIBARREN LETURIAGA, Patxi.
- PACHO, Eulogio, *Gurutzeko Joan Donea eta bere idazlanak*, Karmel 1990-3/4, 131-146. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- PADRON PLAZAOLA, Jose Luis, *Arratsa erortzen ari den arren*, Karmel 2001-2, 126-127 (olerkia).
- PAKOL, Ziardamendi, Karmel 1977-2, 1 (olerkia).
- PALACIO, G. J. – ETXEBARRIA, J. A. – MORRIS, M. – MIGUEZ, M., *Terminología kazetari eta iragarleen mintzairan*, Karmel 2000-2, 17-34.
- PALAZIO, Gorka Jakobe, *Anglizismoen erabiltzaroa (hedabideak gilitzari)*, Karmel 1998-1, 3-18.
- PAPINI-GARITAONANDIA, *ik.* GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon.
- PATIRKI, *ik.* LARRAÑAGA.
- PAUL A. *ik.* ATIENZA, Paul.
- PAUL VI'GARRENA, *ik.* MONTINI, Giovanni Battista.
- PAULIN, *ik.* SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin.
- PAULO VI'GARRENA, *ik.* MONTINI, Giovanni Battista.

- PEKKANEN, Kirsti, *Gutuna*, Karmel 1979-2, 1.
- PELIKEN, *ik.* URETA, Tomas.
- PELLO, *ik.* ENBEITA RENTERIA, Kepa.
- PELTIER, Leonard, *Espetxe idazlanak. Nire bizitza nire eguzki dantza da*, Karmel 2007-3, 126-151 (olerkiak, itzultzalea: Joseba Felix Tobar-Arbulu).
- PENADES BILBAO, Josu, *Euskal kulturaren inguruan*, Karmel 1993-4, 3-10.
- , *Mende-bukaerako mundua: ezaugarriak eta erronkak*, Karmel 1997-1, 54-67.
- , *Ziurtasunik gabeko irmotasun itxaropenezkoan*, Karmel 1998-4, 119-176 (olerkiak).
- PERGAUD, Louis, *Sous les doigts imposés...*, Karmel 1994-3, 104-105 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- PERU AZKOITI, *ik.* LARRAÑAGA.
- PI ABA, *ik.* ETXEBARRIA.
- PLAZAOLA ARTOLA, Juan, *Inazio Donearen ikonografia Euskadin*, Karmel 1990-3/4, 351-366. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- PRECIADO SAEZ DE OCARIZ, Txema, *Ze kolore ezauketan dozu?*, Karmel 1995-1/2, 351-357.
- PUJANA, Basilio, *Antonio Zabala*, Karmel 2000-2, 138-143 (Bertsoak).
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Euskara Araban*, Karmel 1999-2, 49-66.
- , *Hikako berbetea Aramaioko Muxika-Olaetan*, Karmel 1995-1/2, 261-275.
- , *Aditza dala-ta*, Karmel 1970-3, 84-87.
- , *Azillak ogei ta bost...*, Karmel 1981-1, 94-96 (olerkia).
- , *Barkakizun ete da?*, Karmel 1972-1, 63-64.
- , *Bizkaiko Forua dala-ta*, Karmel 1986-1, 6-19.
- , *Kondaira apurrak*, Karmel 1970-1, 37-39.
- , *Kondaira apurrak*, Karmel 1971-1, 66-68.
- , *Oleta Aramaio ote da?*, Karmel 1975-4, 52-56.

R

- R. G., *Ain nozu aundia!*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 62 (olerkia).
- R. F., *Kristok dei...* Karmel 1970-1, azalaren barrualdea (olerkia).

- RAFAEL (Aita) *Guerra zibila eta Larreako Karmeldarrentzat ondorioak (argitaratu bako kuadernoak, Luis BARALAZARRAK itzulia)*, Karmel 2005-4, 109-253.
- RAHNER, Karl, *Espirituaren bizikizuna*, Karmel 1989-1, 91-95. Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- RÉGNIER, Henri de, *Si le temps à jamais....*, Karmel 1994-3, 108 (olerkia). Euskaratzalea: Arostegi Ganboa, Luis.
- REKALDE, Maixux, *Bake konferentzia. Berdintasun printzipioa parte-katzeko prozesua*, Karmel 2001-4, 42-45.
- REMENTERIA, Jose Maria, *Frai Bartolome, XIX. mendeko Elizearen katekesi ekintzan*, Karmel 1999-1, 181-198.
- RETOLAZA IBARGUENGOITIA, Jose Antonio (KILI KILI), *Alfabetatzea, gure arazorik bearrezkoena*, Karmel 1976-1, 76.
- RICARDO REYES, Neftali (Pablo Neruda), *Nun ote dago Gillermina?*, Karmel 1982-2/3/4, 178-179 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- , *Ontzi bat ezberdiña*, Karmel 1982-1, 90-91 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- RIDEMOUR, Ron, *Euskal artzain baten bizitza ta asmoak*, Karmel 1970-2, 47-52. Euskaratzalea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- ROZAS, Ixiar, *Bi itsasoen artean*, Karmel 2001-1, 120-121 (olerkia).
- , *Egia diot*, Karmel 2001-1, 125 (olerkia).
- , *Egin ez ditudan pekatuak*, Karmel 2001-1, 123 (olerkia).
- , *Izara izoztuak*, Karmel 2001-1, 126 (olerkia).
- , *Obiturak*, Karmel 2001-1, 122 (olerkia).
- , *Udaberriak*, Karmel 2001-1, 126 (olerkia).
- , *Wonderland*, Karmel 2001-1, 121-122 (olerkia).
- , *Zeru hori*, Karmel 2001-1, 124 (olerkia).
- , *Zumetaren Gernika*, Karmel 2001-1, 123-124 (olerkia).

S

S. B., *ik.* ONAINdia BASETA, Santiago.

S., *ik.* ONAINdia, S.

SAGARRAK ARRAPATSEAREN, KARTZELAN PARE BAT OR..., *ik.* ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo.

SAGRASZU SAGRASZU, Claudio (SATARKA), *Gora dezagun*, Karmel 1962, 48-49 (olerkia).

- SAGASTI, Salustiano (SALUSTEN ABA), *Indietan euskeldun baten meza barria*, K-Argia 6 (1936, 63. zk.) 84.
- SAGASTIETA, I., "Berori" eta "zu", Karmel 1972-1, 65.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Euskal jaiak Aramaion (1899)*, Karmel 1995-1/2, 331-343.
- , *Gero' liburua abalbidetu zuen irakurleaz*, Karmel 2000-2, 3-16.
- , *Hizkuntz errealitatez [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 11-13.
- , *Kontrarreforma garaiko lapurtar literaturaz*, Karmel 2001-1, 3-30.
- , *Nori berea*, Karmel 1987-3, 87-89.
- , *Planteamendu doktrinala Axularren Gero liburuan*, Karmel 1998-2, 3-29.
- , *XVII. mendeko idazleen prestakintzaren inguruau. Axularren kasua*, Karmel 1999-3, 40-52.
- , *XVII. mendeko idazleen prestakuntzaren inguruau. Axularren kasua (II)*, Karmel 1999-4, 20-44.
- SALARI (BEIZTEGI, Jon ?), *Euskal txirrindulari txapelketa*, Karmel 1970-2, 93.
- , *Kirolak-Tour 1970*, 1970-2, 92.
- SAMAICO-ZULO, ik. AGIRRE EGAÑA, Jose Maria.
- SAN MARTIN ORTIZ DE ZARATE, Juan, *Eibarko basarriak*, Karmel 1974-4, 64-68.
- , *Gauxorixa (Gertaera barregarri bat)*, Karmel 1958-6, 17-18.
- , *Gure olerkarien mendizaleasun-miña*, Karmel 1958-2, 23-24.
- , *(Ipuiaak eta...)*, Karmel 1960, 106-107.
- SAN SEBASTIAN ZUBILIAGA, Jose Maria, *Gazteiz-ko Euskal Eliza*, Karmel 1977-2, 45-49.
- SANTI, ik. ONAINdia, S.
- SANTIAGO, Anaia, ik. MITXELENA ROTETA, Joakin.
- SANTI-TXIKI, ¿Ondiño be?, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 366-367.
- , *Ume gaxoak!*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 274.
- SANTUTXUKO KRISTAU TALDEA, *Intsumisoak garrasi larria kristauon biotzetan!*, Karmel 1994-1, 29-33.
- SARASOLA MARTINEZ, Gurutz, *Eta papera atera bear dezu*, Karmel 1983-3/4, 99 (olerkia).
- , *Ludi ontan penatzen du*, Karmel 1983-3/4, 98 (olerkia).
- SARASUA GISASOLA, Ramon, *Eibarko musikalariak*, Karmel 1982-2/3/4, 79-84.

- SARDUI ENBEITA, Deunoro (DEUNORO), *Agur...*, Karmel 1958-5, 12 (oler-kia).
- , *Aitaita Bixente*, Karmel 1961, 52.
- , “Aldeko”, Karmel 1959-5, 28-29.
- , *Arrantzalea*, Karmel 1961, 75 (bertsoak).
- , *Artzaiña*, Karmel 1961, 169 (bertsoak).
- , *Barruko gentza*, Karmel 1959-1, 10 (bertsoak).
- , *Bizitza*, Karmel 1961, 111 (bertsoak).
- , *Bizkargi*, Karmel 1960, 93-94.
- , *Eibar'ko euskaljaia*, Karmel 1958-4, 13 (bertsoak).
- , *Etsai nok*, Karmel 1959-2, 11 bertsoak).
- , *Euskel izenak dirala-ta...*, Karmel 1961, 175-176.
- , *Gaizkiñaren ordainña*, Karmel 1960, 12 (bertsoak).
- , *Idi probak*, *Gernika'n*, Karmel 1961, 79
- , *Jarra!, jarrai!*, Karmel 1959-5, 13-14 (bertsoak).
- , *Maria izenduna...*, Karmel 1961, 145-146.
- , *Mendigoizale*, Karmel 1961, 141 (bertsoak).
- , *Munduko gora-berak*, Karmel 1960, 104.
- , *Sagarra*, Karmel 1960, 71 (bertsoak).
- , *Zidar-ezteiak*, Karmel 1958-6, 10 (bertsoak).
- , *Zuk izan bear!* Karmel 1959-4, 9-10 (bertsoak).
- SARDUI, Miren Begoña, *Agur, Arantza, lengusiña maitea*, Karmel 1960, 172 (bertsoak).
- SARRIEGI, (Aita FIDEL), *Bakartadean bakea*, Karmel 1961, 1a-1b.
- , *Euskaldunak euskeraz*, Karmel 1961, 27.
- SARRIUGARTE IRIGOEN, Iñaki, *Bitoriano Gandiaga gogoan, heriotza bizitza-hazia*, Karmel 2002-2, 3-13.
- , *Elorrien laguna gogoan*, Karmel 2001-2, 113-117.
- , *Txikitasunaren maitalea: Bitoriano Gandiaga*, Karmel 1998-3, 64-71.
- SATARKA, *ik.* SAGARZAZU SAGARZAZU, Claudio.
- SEBASTEN, *ik.* ATUTXA, S.
- SEKUNDA Aba, *ik.* URIGUEN.
- SEME, *Izkirimiriak*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 23.
- SERRANO, Asier, *Horombo*, Karmel 2002-4, 114 (olerkia).
- , *London*, Karmel 2002-4, 113 (olerkia).
- , *Rancagua*, Karmel 2002-4, 110 (olerkia).
- , *Samarkanda*, Karmel 2002-4, 111 (olerkia).

- , *Zamboanga*, Karmel 2002-4, 109 (olerkia).
- , *Zittaw*, Karmel 2002-4, 112 (olerkia).
- SETIEN ALBERRO, Jose Maria, *Euskararen normaltzaea*, Karmel 1989-1, 3-5.
- , *Torturik ez!*, Karmel 1981-1, 7-9.
- SITZ-ZULUETA, *Sortzez garbia*, Karmel 1960, 135 (olerkia).
- SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin (Egieder, Paulin), *Aldien erantzupena*, Karmel 1971-3, 5-7.
- , *Argia*, Karmel 1972-1, 3-4.
- , *Arrats-bera*, Karmel 1960, 103 (olerkia).
- , *Aundiagoa*, Karmel 1972-3/4, 23-25.
- , *Barriro*, Karmel 1970-3, 1-4.
- , *Bearginiñen Zaindaria*, Karmel 1961, 37-38, 72.
- , *Ederra*, Karmel 1960, 72 (olerkia).
- , *Egoki da*, Karmel 1960, 103 (olerkia).
- , *Ekaitza*, Karmel 1960, 11 (olerkia).
- , *Eskerrik-asko*, Karmel 1972-3/4, 71-72.
- , *Ez aztu*, Karmel 1970-4, 17-19.
- , *Giz-azkatasuna bat da; egia*, Karmel 1961, 133.
- , *Gizonak gizonarentzat*, Karmel 1971-4, 3-5.
- , *Gizonak eta euren egikerak*, Karmel 1972-1, 37-39.
- , *Goiz-argi*, Karmel 1962, 59 (olerkia).
- , *Goizez*, Karmel 1961, 167-168 (olerkia).
- , *Gure erria*, Karmel 1960, 111-112.
- , *Gure erria*, Karmel 1971-3, 87 (olerkia).
- , *Jaiak jai*, Karmel 1961, 107.
- , *Jaiotz oroienez*, Karmel 1972-3/4, 30 (olerkia).
- , *Jaunaren ametsa naz*, Karmel 1962, 89-90.
- , *Jaungoikoa nire Aita*, Karmel 1962, 22.
- , *Judas Iskariot il aurrean*, Karmel 1960, 46 (olerkia).
- , *Kristo ta Judas pelotaka*, Karmel 1962, 72-73.
- , *Lagun Lerden-Lagun On*, Karmel 1959-4, 27-28.
- , *Larrosa*, Karmel 1961, 168 (olerkia).
- , *Lurreko zer guztien era*, Karmel 1962, 81.
- , *Nora zoaz*, Karmel 1960, 68-69.
- , *Oi, gaurko*, Karmel 1961, 168 (olerkia).
- , *Ta zuk, Patxi...*, Karmel 1959-5, 32.
- , *Uso zuria*, Karmel 1959-6, 9-10. 46 (olerkia).

- , *Zer dabil?*, Karmel 1971-2, 6-8.
- , *Zer nai dot*, Karmel 1960, 135 (olerkia).
- , *Zuzen*, Karmel 1962, 59 (olerkia).
- , *Zuzenak, nortzuk dira*, Karmel 1962, 9-11.
- SOROKO TXORIMALO TALDEA, *ik. Zubizarreta Arrizabalaga*, Karmelo.
- SOTER, *Joxe Praisku*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 154.
- SUAREZ, Castillo, *5 poema*, Karmel 2001-3, 122-123 (olerkiak).
- “SUSTRAITZ“, *ik. ARRINDA ALBISU*, Anastasio.
- SZYMBORSKA, Wilsława, *Hitlerren leben argazkia*, Karmel 2001-1, 116-117 (olerkia) (Itzult.: Harkaitz Cano).
- , *Prospektua*, Karmel 2001-1, 118-119 (olerkia) (Itzult.: Harkaitz Cano).

T

- TAGORE, R., *Asiera*, Karmel 1958-6, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Atzena*, Karmel 1961, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Barne-deia*, Karmel 1960, 96b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Deiez*, Karmel 1961, 96b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Errenda ekus-eziña*, Karmel 1958-5, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Gizurena*, Karmel 1960, 179 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Idazlea*, Karmel 1960, 179 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Illargi berri*, Karmel 1957-1, 28-29 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Izen txarra*, Karmel 1959-1, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Jostailuak*, Karmel 1959-1, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Karteru txarra*, Karmel 1960 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Lirikar eskintza*, Karmel 1961, 33c (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Lo-lapurra*, Karmel 1958-1, 16 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Merkataria*, Karmel 1960, 64b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- , *Noiz eta zegaltik*, Karmel 1958-6, 29 (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).

- , *Umea orrela dozu*, Karmel 1958-5, 32b (olerkia). (Itzultzaille: S. ONAINDIA).
- TELLETXEA IDIGORAS, Jose Ignacio, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutze-koak. Mendeurren bikoitza*, Karmel 1990-3/4, 17-22. Euskaratzaila: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- TENE, ik. MUJIKA EGAÑA, Robustiana.
- TERESA DEUNA, *Donekuntza-bidea*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 345-347; 3 (1933, 36. zk.) 370-372; 4 (1934, 37. zk.) 12-14; 4 (1934, 38. zk.) 59-61; 4 (1934, 40. zk.) 118-120; 4 (1934, 41. zk.) 148-150; 4 (1934, 42. zk.) 169-171; 4 (1934, 47-48, zk.) 348-349; 5 (1935, 49-50. zk.) 31-32; 5 (1935, 57. zk.) 213-215; 5 (1935, 60. zk.) 302-304; 6 (1936, 62. zk.) 42-44. (Itzultz.: S. Onaindia - L. Akesolo).
- , *Ezin hilez hiltzen*, Karmel 1982-1, 87-89 (olerkia).
- , *Il-ezinez*, Karmel 1970-4, 15-16 (olerkia).
- , *Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerrak*, Karmel 1981-4, 61-64 (olerkia). Euskaratzalea: Lanegi.
- TERESA LISIEUXKOA, *Aingeru zaindariari otoitzta*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 315 (olerkia). (Itzul.: Barbin).
- , *Erromarako Bidaia (Teresaren kontakizuna)*, Karmel 1996-3/4, 191-211 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- , *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-1, 100-108 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- , *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-3/4, 345-353, 373-377 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- , *Nire ama maiteari haurtzaroko Aingeru Eder izan nuenari*, Karmel 1996-2, 90-93 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- , *Nire gaurko kanta*, Karmel 1995-3, 105-109 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- , *Nire gaurko kanta*, Karmel 1995-3, 105-112 (olerkia). (Itzultzalea: Sabin Gerrikaetxebarria).
- , *Nire Gaurko Kanta*, Karmel 1996-3/4, 339-343, 366-371 (olerkia). (Itzult.: Santiago Onaindia).
- , *Nire Poztasuna!*, Karmel 1996-1, 108-112 (Karmel 1996-3/4, 362-365) (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- , *Pasadizuak*, Karmel 1996-3/4, 181-190 (Andoni Oleak prestatua).
- , *Santu baten Alabaren otoitzta*, Karmel 1996-1, 94-100 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).

- , *Zelinaren Kanta*, Karmel 1996-3/4, 321-337 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).
- , *Zergaitik maite zaitudan, oi Maria!*, Karmel 1996-2, 94-109 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- TERESETXU DEUNAREN SABIN ANAYA, *Udazkeneko "Loratzua"*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 310-311.
- THEAS, Pierre Marie, *Andra Mariaren poza*, Karmel 1959-4, 6-7.
- TOBAR-ARBULU, Joseba Felix (Donejurgi), *Sormena literaturan eta zientzian*, Karmel 2007-3, 5-15.
- TONTORREKO NIKOLAS, *ik.* BATIZ BILBAO, Bizente.
- TORREALDAI NABEA, Joan Mari, *Torrealdai jaunaren erantzuna*, Karmel 1981-1, 15-18.
- TRUEBA, A., *Biotz-berotasuna*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 332-334 (Itzul.: Getarrai).
- , *Itxasoan*, (Karmel 1958-1, 11 (olerkia). (Dirauket'ek itzulia).
- TXAKARTEGI, U., *ik.* URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- TXANKERRE, *Ilario erdeldun*, Karmel 1957-1, 18.
- TXARAKO TXORIA, *ik.* BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- TXOMIN, *ik.* AGIRRE.
- TXURLEKU, *ik.* KORKOSTEGI, Xanti.

U

- U. T., *ik.* URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- U., *ik.* URIARTE, Martin.
- U.'TAR A., *ik.* URRESTARAZU LANDAZBAL, Andoni Karmelo.
- "UARRAIN", *ik.* ECHAIDE, Jon.
- UBITZA, *ik.* BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- UGARTE AZURMENDI, Martin, *Amilderrri*, Karmel 1991-2, 100 (olerkia).
- , *Arrats-buruko otoitza*, Karmel 1993-2, 117-118 (olerkia).
- UGARTE AZURMENDI, Martin, *Eguna*, Karmel 1993-1, 126 (olerkia).
- , *Egunaren txirrinkan*, Karmel 1992-2, 123-125 (olerkia).
- , *Euskal esaera batzuk*, Karmel 1983-3/4, 47-59.
- , *Gabaren arian*, Karmel 1991-1, 106 (olerkia).
- , *Illunabar* Karmel 1975-2, 34-39 (olerkia).
- , *Iturritxoa*, Karmel 1993-1, 121-122 (olerkia).
- , *Maite mindua*, Karmel 1993-1, 124-125 (olerkia).

- , *Noiztiko zerak*, Karmel 1993-2, 119-120 (olerkia).
- , *San Joanez*, Karmel 1993-2, 115-116 (olerkia).
- , *Txori jaleak*, Karmel 1993-1, 123 (olerkia).
- UME JOSU TAR A. REDENTO, *Aita baten eskutitza*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 70-71.
- UNAMUNO JUGO, Miguel de, *Agranda la puerta, padre*, Karmel 1991-2, 102 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Buru ta biotz*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 27 (olerkia).
- , *En mi cuadragésimo aniversario (29-IX-1910)*, Karmel 1991-2, 101 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo olivares, Lino.
- , *Golondrina peregrina (18-XII-1936)*, Karmel 1991-2, 103 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- , *Itzuli dira elaiak*, Karmel 1987-4, 104-106 (olerkia). Euskaratzalea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun batetan*, Karmel 1993-1, 3-14. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- , *Frai Juan de Zumarraga*, Karmel 1992-4, 14-32. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- , *Erliziotasuna Aramaioko haranean orain dela ehun urte*, Karmel 1995-1/2, 159-165.
- UNZUETA, Floren, *Musikalariak [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 345-350.
- URANGA LIZASO, Imanol (Azkonar), *Bertso berriak*, Karmel 1974-1, 61-63 (bertsoak).
- , *Biraoa*, Karmel 1974-3, 23-24 (bertsoak).
- URETA BELAUSTEGI, Tomas, (Peliken), *Aztikerijak*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 250-252.
- , *A. Akesolori agiriko kartea*, Karmel 1977-3, 61-63.
- , *Apezak eta politika*, Karmel 1975-2, 14-21.
- , *Baida aurkakuntzarik franko*, Karmel 1975-3, 14-19.
- , *Batasuna bigarren partea*, Karmel 1976-3/4, 37-43.
- , *Batasuna III*, Karmel 1977-1, 39-47.
- , *Batasuna lehen partea*, Karmel 1976-2, 41-48.
- , *Demokrazia*, Karmel 1976-1, 44-53.
- , *Euskal gogoetak*, Karmel 1999-3, 106-109.
- , *Ibilaldia*, Karmel 1975-3, 65-68.
- , "Kazetaritza"; Karmel 1977-2, 13-19.

URI, *ik.* URIARTE, Martin.

URIARTE GOIRIZELAIA, Juan Maria, *Eliz-zale nagusi bi (Loiolako Inazio ta Joan Kurutzezkoan)*, Karmel 1990-3/4, 231-237.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin - DURALDE - ANDONI - ZELAIÑO - ARANA - LEKUONA - ESTANISLAO - LARRAÑAGA -DURALBA, *Mixio-lanak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 29-30; 1 (1931, 2. zk.) 60; 1 (1931, 3. zk.) 86-87; 1 (1931, 4. zk.) 117-118; 1 (1931, 5. zk.) 152-153; 1 (1931, 6. zk.) 186-187; 1 (1931, 7. zk.) 215-217; 1 (1931, 8. zk.) 247-248; 1 (1931, 9. zk.) 279-282; 1 (1931, 11. zk.) 342-343; 1 (1931, 12. zk.) 373; 2 (1932, 14. zk.) 52-54; 2 (1932, 15. zk.) 91-92; 2 (1932, 16. zk.) 120; 2 (1932, 19. zk.) 222-224; 2 (1932, 22. zk.) 306-308; 3 (1933, 26. zk.) 50-52; 4 (1934, 40. zk.) 123-124; 4 (1934, 41. zk.) 152-153; 4 (1934, 43. zk.) 218-219; 4 (1934, 45. zk.) 281-283; 4 (1934, 46. zk.) 314-315; 5 (1935, 57. zk.) 209-212; 5 (1935, ~9. zk.) 282-285; 6 (1936, 62. zk.) 46-47; 6 (1936, 63. zk.) 75-78; 6 (1936, 64. zk.) 121-124; 6 (1936, 65. zk.) 155-156.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin (A. M., AITA MARTIN, BARAZAR, M. MARTIARTU, M. U., U., URI, URIBEKO JAUNA), *Agate Deuna*, Karmel 1960, 11-12(bertsoak).

—, *Agurtza, K-Argia* 1 (1931, 10. zk.) 289-292; 2 (1932, 22. zk.) 289-291.

—, *Ama Teresa Jesusenari*, Karmel 1981-4, 69-73.

—, *Angelina ta aita mozkortia*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 113-114.

—, *Baserri gaiak*, K-Argia 1(1931, 2. zk.) 58-59; 1(1931, 3. zk.) 90-91; 1 (1931, 4. zk.) 124; 1(1931, 5. zk.) 156-157; 1 (1931, 6. zk.) 188-189; 1 (1931, 7. zk.) 218-219; 1 (1931, 8. zk.) 249-250; 1 (1931, 9. zk.) 283-284; 1 (1931, 10. zk.) 317-318; 1 (1931, 11. zk.) 348-349; 1 (1931, 12. zk.) 379-380; 2 (1932, 13. zk.) 28-29; 2 (1932, 14. zk.) 60-61; 2 (1932, 15. zk.) 88-90; 2 (1932, 16. zk.) 122-124; 2 (1932, 17. zk.) 151-153; 2 (1932, 18. zk.) 184-186; 2 (1932, 19. zk.) 219-221; 2 (1932, 20. zk.) 255-256; 2 (1932, 21. zk.) 283-286; 2 (1932, 22. zk.) 308-311; 2 (1932, 23. zk.) 346-349; 2 (1932, 24. zk.) 375-377; 3 (1933, 25. zk.) 23-24; 3 (1933, 26. zk.) 56-57, 3 (1933, 27. zk.) 91-93; 3 (1933, 28. zk.) 124-125; 3 (1933, 29. zk.) 152-153; 3 (1933, 30. zk.) 185187; 3 (1933, 31. zk.) 219-220; 3 (1933, 32. zk.) 250-251; 3 (1933, 33. zk.) 282-284; 3 (1933, 34. zk.) 313-315; 3 (1933, 35. zk.) 341-344; 3 (1933, 36. zk.) 362-365; 4 (1934, 37. zk.) 27-29; 4 (1934, 38. zk.) 42-44; 4 (1934, 39. zk.)

- 86-88; 4 (1934, 40. zk.) 105-107; 4 (1934, 41 zk.) 157-160; 4 (1934, 42. zk.) 181-184; 4 (1934, 43. zk.) 222-224; 4 (1934, 44. zk.) 254-256; 4 (1934, 45. zk.) 284-287; 4 (1934, 46. zk.) 317-320; 4 (1934, 47-48. zk.) 353-357; 5 (1935, 49-50. zk.) 35-39; 5 (1935, 51-52. zk.) 69-72; 5 (1935, 53. zk.) 102-104; 5 (1935, 54. zk.) 133-136; 5 (1935, 55. zk.) 165-168; 5 (1935, 56. zk.) 198-200; 5 (1935, 57. zk.) 218-221; 5 (1935, 58. zk.) 261-264; 5 (1935, 59. zk.) 288-291; 5 (1935, 60. zk.) 318-321; 6 (1936, 61. zk.) 22-24; 6 (1936, 62. zk.) 57-60; 6 (1936, 63. zk.) 86-88; 6 (1936, 64. zk.) 104-106; 6 (1936, 65. zk.) 152-154; 6 (1936, 66. zk.) 170-172; 6 (1936, 67. zk.) 220-223; 6 (1936, 68 zk.) 237, 241-242.
- , *Edaki gaizkorak*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 170-172.
- , *Egi biribilak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 248; 2 (1932, 16. zk.) 106; 2 (1932, 17. zk.) 136; 2 (1932, 18. zk.) 168; 2 (1932, 19. zk.) 206; 2 (1932, 20. zk.) 233; 2 (1932, 21. zk.) 273; 2 (1932, 22. zk.) 305; 2 (1932, 23. zk.) 337; 2 (1932, 24. zk.) 357; 3 (1933, 25. zk.) 17; 3 (1933, 26. zk.) 49; 3 (1933, 27. zk.) 85; 3 (1933, 28. zk.) 113; 3 (1933, 29. zk.) 145; 3 (1933, 30. zk.) 165; 3 (1933, 31. zk.) 207; 3 (1933, 32. zk.) 235; 3 (1933, 33. zk.) 281; 3 (1933, 34. zk.) 301; 3 (1933, 35. zk.) 348; 3 (1933, 36. zk.) 373; 4 (1934, 37. zk.) 26; 4 (1934, 38. zk.) 37; 4 (1934, 39. zk.) 79; 4 (1934, 40. zk.) 112; 4 (1934, 41. zk.) 137; 4 (1934, 42. zk.) 185; 4 (1934, 43. zk.) 217; 4 (1934, 44. zk.) 247; 4 (1934, 45. zk.) 261; 4 (1934, 46. zk.) 293; 4 (1934, 47-48. zk.) 325; 5 (1934, 49-50. zk.) 20; 5 (1935, 51-52. zk.) 51; 5 (1935, 54. zk.) 118; 5 (1935, 55. zk.) 143; 5 (1935, 56. zk.) 177; 5 (1935, 57. zk.) 205; 5 (1935, 58. zk.) 257; 5 (1935, 59. zk.) 271; 5 (1935, 60. zk.) 305; 6 (1936, 61. zk.) 7; 6 (1936, 62. zk.) 37; 6 (1936, 63. zk.) 85; 6 (1936, 64. zk.) 120; 6 (1936, 65. zk.) 147; 6 (1936, 66. zk.) 176; 6 (1936, 67. zk.) 197; 6 (1936, 68. zk.) 257.
- , *Egi biribillak*, Karmel 1957-1, 11; 1957-2, 2; 1957-3, 2.4; 1957-4, 2.6; 1958-2, 6.20; 1962, 45.
- , *Eleiza'ren urtea noiztik noizera dan*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 5; 1 (1931, 2. zk.) 38-39; 1 (1931, 12. zk.) 358-359.
- , *Eltxoak eta biraotia*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 116.
- , *Garizuma*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 65-67.
- , *Gazi gezak*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 381-382; 3 (1933, 25. zk.) 26-27; 3 (1933, 26. zk.) 63-64; 3 (1933, 36. zk.) 278-380; 4 (1934,

37. zk.) 9-11; 4 (1934, 38. zk.) 62-64; 4 (1934, 39. zk.) 93-94; 4 (1934 42. zk.) 172-173; 4 (1934, 43. zk.) 199-200.
- , *Gurutz-Goralkundea*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 257-260.
- , *Ikusi ta ikasi*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 177-178.
- , *Il onetako karmeldar deunak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 14-15.
- , *Jaimo eskekhoa*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 365-367.
- , *Jaungoikoak nai badau*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 140 -141.
- , *Jesukristo'ren garaikundea*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 97-100.
- , *Jesus'en Biotza*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 161-163.
- , *Jon Gurutz deuna*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 328-329.
- , *Judar baten umea laban*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 112.
- , *Karmelgo igerlia*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 331-333; 2 (1932, 14. zk.) 40-41.
- , *Karmen'go Ama*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 11-12; 1 (1931, 4. zk.) 107-108; 1 (1931, 5. zk.) 140-142; 2 (1932, 16. zk.) 109-111; 2 (1932, 18. zk.) 172-173.
- , *Kurutzea apurtu dauern bat itsutu da*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 150.
- , *Larrosoazko euria*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 20; 1 (1931, 2. zk.) 53-54; 1 (1931, 3. zk.) 85; 1 (1931, 4. zk.) 114-115; 1 (1931, 5. zk.) 148; 1 (1931, 6. zk.) 178-180; 1 (1931, 7. zk.) 207-210; 1 (1931, 8. zk.) 241-242; 1 (1931, 9. zk.) 271-272; 1 (1931, 10. zk.) 306-308; 1 (1931, 11. zk.) 334-335; 1 (1931, 12. zk.) 366-367; 2 (1932, 13. zk.) 19-21; 2 (1932, 14. zk.) 45-46; 2 (1932, 16. zk.) 115; 2 (1932, 17. zk.) 142-143; 2 (1932, 23. zk.) 342; 3 (1933, 28. zk.) 121.
- , *Pisia*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 253-256.
- , *Sendi deuna*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 33-34.
- , *Sendi Jaunzalea*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 33-34; 1 (1931, 8. zk.) 225-227; 1 (1931, 9. zk.) 257-260.
- , *Sorkunde Garbia*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 353-356.
- , *Terese deuna*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 292-295.
- , *Urte barri*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 9-10; 2 (1932, 1. zk.) 3-5.
- Ik. BALBINO Aita, *Neuk ikusi nuan iltzen*, Karmel 1960, 98-99. (Martin A. euskeratzaille).
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi - AULESTIA, Gotzon, *Gotzon Aulestia (1940-2003)*, Karmel 2003-2, 36-47.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi (P. U.), *Administrazioa eta euskara (1)*, Karmel 1989-3, 46-64.

- , *Administrazioa eta euskara (2)*, Karmel 1990-2, 69-90.
- , *Administrazioa euskalduntzeari buruz zenbait gogoeta*, Karmel 1988-3, 25-27.
- , *AEK Alfabetatze-Euskalduntze Koordinakundearen defentsan*, Karmel 1989-1, 46-55.
- , *Aita Aureliano Landeta Azkueta (Basauri-1887 – India-1963)*, Karmel 2000-4, 72-77.
- , *Aita Emiliano Barandiaran. Itzulpengintza*, Karmel 2004-2, 143-175.
- , *Aita Frai Bartolome Santa Teresaren ‘Idazlan Guztiak’*, Karmel 2000-3, 12-25.
- , *Aita Jose Luis Beobide Olivares*, Karmel 2000-3, 26-40.
- , *Amnistia, Foruak, Ikerriña eta...*, Karmel 1976-3/4, 45-53.
- , *Araba’ko Diputazioa esnatzen*, Karmel 1976-2, 75-78.
- , *Aramaio Araba ote da?*, Karmel 1975-2, 52-57.
- , *Aramaio’n euskera noiz arte?*, Karmel 1975-1, 38-43.
- , *Aramaio-ko herria burzia jasotzen*, Karmel 1977-1, 69-73.
- , *Ba ote daukagu euskaldunok euskara butsean bitzitzeo eskubiderik?*, Karmel 1989-4, 53-62.
- , *Balentin Enbeitari omenaldia Bilbon (1983.eko Maiatzaren 29an)*, Karmel 1983-2, 53-63.
- , *Baserriak eta baserritarrok*, Karmel 1974-3, 41-48.
- , *Bateginik*, Karmel 1988-2, 27-30.
- , *Bibliako testuen itzulpenak Frai Bartolomeren lanetan*, Karmel 1999-1, 252-269.
- , *Bide gurutzean norantz?*, Karmel 1978-2, 9-11.
- , *Bizkaiko jaurerriko udalerriak*, Karmel 1983-3/4, 42-46.
- , *Dei garrantzitsu bat...*, Karmel 1976-2, 65-66.
- , *EAEko euskararen legearen 25. urteurrena*, Karmel 2007-4, 3-22.
- , *Egin bideak bakeari*, Karmel 2005-3, 46-49.
- , *Egunkaria aurrera*, Karmel 2003-1, 5-18.
- , *Erlizio-hiztegia*, Karmel 1987-4, 86-90.
- , *ESCOLA HIZTEGIA. Oinarrizko hiztegia*, Karmel 2005-1, 104-113.
- , *Eskola-Hiztegia. Irudiduna*, Karmel 1991-4, 81-91.
- , *Espirituzko biziera E. Steinen ikuspegiz*, Karmel 1998-3, 135-142.
- , *Europar Herrietako Oinarrizko Kristau Elkartearen III. Kongresua (Bilbon, Urriaren 8tik 11ra)*, Karmel 1987-3, 64-72.
- , *Euskal diputazioak zertan?*, Karmel 1976-2, 21-23.

- , *Euskal Herrian zehar harribitxi bila*, Karmel 1984-1/2, 15-26.
- , *Euskal Herriko euskara maixu-maistren eskola unibertsitarietan*, Karmel 1977-2, 67-78.
- , *Euskaldun baten pozak eta penak*, Karmel 1981-3, 57-64.
- , *Euskaldunok euskaraz eta kito!*, Karmel 1986-1, 50-61.
- , *Euskalduntzeari buruzko zenbait gogoeta*, Karmel 2003-2, 3-16.
- , *Euskalerria pinu-aroan*, Karmel 1976-1, 59-64.
- , *Euskalkia eta administrazinoa*, Karmel 2002-2, 14-34.
- , *Euskalkiak aztertzeko egunak heldu ote?*, Karmel 1981-2, 53-65.
- , *Euskalkieei buruzko gogoeta batzuk (bizkaiera bide berri bila)*, Karmel 2003-3, 33-56.
- , *Euskaltzaindiaren 75. urteurreneko kongresua*, Karmel 1994-4, 112-122.
- , *Euskaltzaindiaren arauen laburpena*, Karmel 1997-1, 10-25.
- , *Euskaltzaindiaren Biltzar irekia Okendon J. P. Ulibarriren omenez*, Karmel 1975-4, 61-64.
- , *Euskaltzaindiaren nazioarteko XV. biltzarra euskalgintza XXI. mendeari buruz (2001-IX-17/21)*, Karmel 2001-4, 28-36.
- , *Euskara ateka larrian ote?*, Karmel 2000-1, 33-44.
- , *Euskara Batu-Euskalkieei buruzko Eibarko Ihardunaldiak*, Karmel 1985-1, 17-22.
- , *Euskara Bilbon*, Karmel 1991-2, 33-60.
- , *Euskara diskriminatzaile ala diskriminatua?*, Karmel 1985-3, 67-74.
- , *Euskara eta Administrazaoa: gogoeta batzuk*, Karmel 1994-1, 20-28.
- , *Euskara euskaldunon hizkuntza (1)*, Karmel 1977-3, 39-45.
- , *Euskara euskaldunon hizkuntza (2)*, Karmel 1977-4, 30-36.
- , *Euskara euskaldunon hizkuntza (3)*, Karmel 1978-1, 49-55.
- , *Euskara euskaldunon hizkuntza (5)*, Karmel 1978-4, 44-50.
- , *Euskara euskaldunon hizkuntza (IV)*, Karmel 1978-3, 77-84.
- , *Euskara irakaskuntzan*, Karmel 1979-1, 47-52.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza*, Karmel 1979-2, 40-51.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza*, Karmel 1979-3, 45-52.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: "Euskal Herrian Euskaraz" Elkarteen aurkezpena*, Karmel 1979-4, 69-75.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: "Euskara batuari buruzko filosofia"*, Karmel 1980-1, 41-53.

- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Adineko pertsonen euskaldun-tzeari buruz zenbait jakingarri*, Karmel 1980-4, 73-80.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Euskara eta alderdi politikoak*, Karmel 1980-2, 63-75.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Ingurutako gertaera batzu aztertzen*, Karmel 1981-1, 81-93.
- , *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Zenbait euskal irakasle Israelerat*, Karmel 1980-3, 65-74.
- , *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1986-3, 34-44.
- , *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1987-1, 100-104.
- , *Euskararako Hiztegia. Oinarrizkoa*, Karmel 1991-1, 71-79.
- , *Euskararen erabilpena arauzkotzeko oinarrizko legea. Urtebetaren buruan zer?*, Karmel 1983-3/4, 73-86.
- , *Euskararen pozak eta penak*, Karmel 2003-4, 37-54.
- , *Euskararen Unibertsoari buruzko jardunaldiak (Donostia: 1997-III-7/8)*, Karmel 1997-1, 93-104.
- , *Extradizioei buruz zenbait gogoeta*, Karmel 1984-3/4, 59-68.
- , *Gabirel Jauregi uribarren idazlearen mendeurrenena (eginik omenaldi ezberdinak)*, Karmel 1995-3, 95-100.
- , *Garizuma ez badugu ere, gogoeta garaia*, Karmel 1994-3, 8-22.
- , *Gazteak eta gabonak*, Karmel 1982-2/3/4, 27-35.
- , *Gazteak eta gaurko gizartea*, Karmel 1982-1, 21-30.
- , *Giza eskubideen aldeko burruka (Nazio Batuen Elkargoaren 40gn. urtea)*, Karmel 1985-4, 52-60.
- , *Gizon langile bateri azken-agurra*, Karmel 1975-3, 54-55.
- , *Hitz elkartuen osaketa eta idazkeria*, Karmel 1992-4, 49-56.
- , *Hizkuntz eskubideen deklarazio unibertsala*, Karmel 1998-2, 52-75.
- , *Hiztegia 3000*, Karmel 1995-4, 46-51.
- , *Homiliak*, Karmel 1994-1, 82-85.
- , *Ikastolek antolatutako symposiuma eta Korrika. Bi egintza garrantzitsu*, Karmel 1987-2, 33-41.
- , *Irakaskuntza ote euskararen salbamena?*, Karmel 1982-2/3/4, 49-67.
- , *Irakasle kalerautuak hamar urte luze unibertsitateko atean euskal unibertsitatea eskatzen*, Karmel 2002-2, 63-68.
- , *Iruzur historiko bat*, Karmel 2005-3, 56-77.
- , *Itzulpenari buruzko nazioarleko lehen ibardunaldiak, Bartzelona-nako Unibertsitate autonomoa* Karmel 1992-IV-6/10, Karmel 1992-2, 17-24.

- , *Jaialdi berezi bat*, Karmel 1975-4, 58-60.
- , *Jakintza bideetatik*, Karmel 1974-4, 40-45.
- , *Korrika... Noiz arte?*, Karmel 1993-2, 34-47.
- , *“Korrika” gogoeta bide*, Karmel 2001-2, 38-45.
- , *Kukuak jotzean diruak aldean*, Karmel 1975-3, 46-52.
- , *Lisieux-ko Teresia “Jainkoaren txiroa”*, Karmel 1996-3/4, 143-164.
- , *Lore jokoak Aramaion*, Karmel 1999-4, 68-88.
- , *Luis Baraiazarra Txertudi idazle meñakarrak jaso zuen Bilboko liburu azokaren 2006ko “Urrezko luma”*, Karmel 2006-3, 12-36.
- , *Mintzagaia eta galdegaia*, Karmel 1986-4, 37-54.
- , *Noemi Shtuler israeldar irakaslearekin elkarrizketa*, Karmel 1980-4, 81-85.
- , *Noiz izango ote euskararen txanda?*, Karmel 1987-4, 32-40.
- , *Nola joka Euskal Herria euskalduntzeko?*, Karmel 1982-1, 59-68.
- , *Odon de Apraiz euskal idazlearen omenaldia*, Karmel 1977-1, 82-86.
- , *Pedro Pujana Agirregabiria (Oletan jaio. 1915-VI-28 – Begonan hil. 2001-II-4)*, Karmel 2001-2, 3-21.
- , *Pedro Pujana Agirregabiria Bilboko liburu-azokaren “Urrezko luma”, 2000-VI-7*, Karmel 2000-4, 24-36.
- , *Santutxuko Euskal Eskola 25 une lanean*, Karmel 1991-1, 52-56.
- , *Sinonimoen biztegia – antonimoduna (Adorez-8)*, Karmel 1999-3, 110-115.
- , *Toponimia [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 277-323.
- , *Torturariak ez, inoiz eta inon*, Karmel 2006-1, 71-81.
- , *Txoria bazina zer egingo zenuke?*, Karmel 1983-2, 17-23.
- , *UEMA-udalerri euskaldunen mankomunitatea (EUMAeguna Aramaion maiatzaren 5ean)*, Karmel 1996-2, 31-41.
- , *Unibertsitateko arazo luzea*, Karmel 1993-1, 105-114.
- , *Urkiolako parke naturala*, Karmel 1997-4, 85-103.
- , *Urrats berri bat*, Karmel 1977-1, 3-4.
- , *XVIII. gogoeta astea oharrizen euskara hutsean. Fedeia, sinisgarria eta bizigarria da*, Karmel 2002-3, 75-91.
- , *Zenbait gazteren eritziaiak*, Karmel 1992-3, 23-41.
- Ik. EGIDO LOPEZ, Teófanes, *Gurutzeko Joan Donearen biografia laburra*, Karmel 1990-3/4, 155-166. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. GONZALEZ, Arantza, *Edith Stein en pentsamendu filosofikoa*, Karmel 1998-4, 38-48 (Itzult.: Patxi Uribarren).

- Ik. HUYGHE, René, *Gurutzeko Joan Donearen Kistoa*, Karmel 1990-3/4, 278-281. Euskaratzalea: Montorio Uribarren, Begoña.
- Ik. IBARMA, Patxi, "Eliza nire ama maite dut", Karmel 1996-3/4, 111-114 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- Ik. IMHOF, Paul, *Loiolako Inazio (1491-1556), kronika biografikoa*, Karmel 1990-3/4, 167-177. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. MARCUELLO NAVARRO, Vicente, *Loiolako Inazioren nortasuna*, Karmel 1990-3/4, 223-230. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. PACHO, Eulogio, *Gurutzeko Joan Donea eta bere idazlanak*, Karmel 1990-3/4, 131-146. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. PLAZAOLA ARTOLA, Juan, *Inazio Donearen ikonografia Euskadin*, Karmel 1990-3/4, 351-366. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun batetan*, Karmel 1993-1, 3-14. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Margarita María López de Manturana. Bilboko Santiago katedralean lebenengo beatifikazioa*, Karmel 2006-4, 102-121.
- Ik. UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Frai Juan de Zumarraga*, Karmel 1992-4, 14-32. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Eliseo (Sebastian Lejarza Gorostiza, 1919-2006) (Kultur ekintzailea)*, Karmel 2007-1, 12-23.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Karmel Mendi eta Karmeldarrak, Erregelaren 8. mendearen*, Karmel 2007-3, 46-82.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi., *Aita Juan Bizi Zengotita-Bengoia (1862-1943). Bere heriotzearen 50. urteurrean*, Karmel 1993-4, 70-78.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi - ARRIZABALAGA, J. M^a, *Edith Stein-en kronologia*, Karmel 1998-3, 6-13.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Edith Stein: Auschwitz- etik altaretara. Kanonizazioaren kronika*, Karmel 1998-4, 75-102.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Edith Steinen testamentua*, Karmel 1998-3, 130-134.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Euskara euskaldunon hizkuntza nazionala*, Karmel 2001-3, 3-27.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Frai Bartolomeren Euscal-errrijetaco olgueeta... liburuaren argitaraldien nondik norakoa*, Karmel 1998-2, 91-101.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Gabirel Jauregiren bizi-tza*, Karmel 1995-1/2, 71-104.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Orain dala 50 urte Euskal Herrian Karmengo eskapularioaren 700. mendeurrenena ospatzen*, Karmel 2001-2, 77-92.

- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URBIBARREN, Patxi, *Santa Teresaren ezagutza eta eragina*, Karmel 1997-3, 88-119.
- Ik. ZUAZUA, Damaso, *Santa Teresa Jesus Haurrarena misioen zaindari*, Karmel 1996-3/4, 129-141 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- URIBEKO JAUNA, *ik.* URIARTE, Martin.
- URIBEZUBIA OLEA, Nerea, ... *eta trailean askatasuna!*, Karmel 1988-1, 97-100.
- , *Abentura Oiz barnean*, Karmel 1987-3, 103-106.
- , “*Biar agian*”, Karmel 1990-1, 85-91.
- , *Ilunean urperatzea*, Karmel 1990-2, 103-105.
- , *Treneko historiak*, Karmel 1991-1, 90-99.
- URIGUEN, Sekunda (SEKUNDA), *Blas Aba'ren mixio-lanak*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 174-175.
- , *India-tik*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 33-34.
- , *Inditarren oiturak*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 250-252.
- , *Karmengo Ama'ren barriak*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 245-249.
- , *Nire lenengo mixio-lana*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 161-163.
- , *Sugeak India'n*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 11-12.
- URKIAGA BASARAS, Esteban - AURKENERENA, Joseba, *Aititaren fusila*, Karmel 2003-2, 113-117.
- URKIAGA BASARAS, Esteban - AURKENERENA, Joseba, *Guztiz ederreko zelaia*, Karmel 2003-3, 96-101.
- URKIAGA BASARAS, Esteban (Lauaxeta, Stephanus Urquiaga), *Ad Jesum*, Karmel 1987-4, 112 (olerkia).
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Abentura bat*, Karmel 1987-4, 98-100.
- , *Andoni Ojanguren*, Karmel 1992-3, 58-65.
- , *Askatasunaren gatibu*, Karmel 1993-3, 109-111.
- , *Beltza*, Karmel 1997-3, 133-135.
- , *Beroki berdea*, Karmel 1998-1, 129-131.
- , *Betikoak... baina gaur*, Karmel 2000-1, 112-117.
- , *Bilaketa baten prozesua*, Karmel 1996-1, 92-93.
- , “*Bizitzta atzeraka*”, *Gudule*, Karmel 2000-3, 105-107.
- , *Bota hotsa egurrezko eskilaretan*, Karmel 1998-4, 108-118.
- , *Catalina eta Josefinaren koadroa*, Karmel 1993-2, 109-111.
- , “*Connemara gure bibotzetan*”, *Julen Gabiria*, Karmel 2000-3, 102-104.
- , *Erein eta gero*, Karmel 1986-1, 97-101.
- , *Eskupeko harrigarrria*, Karmel 1987-1, 109-112.
- , *Euskal emakume idazleen I. topaketa*, Karmel 1999-2, 67-72.

- , *Euskaldunak historia bila*, Karmel 1989-2, 54-56.
- , *Euskarak klase sozialik bai?*, Karmel 1989-1, 79-81.
- , *Euskararen erabilera lan munduan*, Karmel 1999-3, 75-84.
- , *Ezezagunaren esku artetik*, Karmel 1997-4, 121-125.
- , *Ezin ixilik bizi*, Karmel 1991-2, 76-81 (olerkia).
- , *Farola oker bati*, Karmel 2000-3, 108.
- , *Gehiegi, gutxiegi bezain kaltegarri*, Karmel 1985-2, 89-93.
- , *Gerizaren itzalak*, Karmel 1991-4, 99-100.
- , “*Geroaren aupegia*”, *Amaia Lasa*, Karmel 2000-4, 78-80.
- , *Gure orena beltzen zaigunean*, Karmel 1994-4, 150-155.
- , *Hilezia*, Karmel 1988-1, 87-89.
- , *Hiru pasadizu*, Karmel 1995-3, 101-103.
- , *Hizkirimiriak*, Karmel 1994-3, 101.
- , “*Ilargi eta itsasoko ipuinak*”, *Fred Fort*, Karmel 2002-3, 105-107.
- , *Ispilua*, Karmel 1993-2, 112-114.
- , “*Izen gabe direnak. Haurdunaldi beteko khantoriak*”, *Tere Irastortza*, Karmel 2000-4, 81-83.
- , *Jainkoa hala Jainkosa*, Karmel 1986-4, 100-103.
- , “*Kikik koko nabi du*”, Karmel 2001-1, 111-113.
- , *Komedia honen lehen aktoa*, Karmel 1989-2, 94-99.
- , *Komunikabideak eta empresa*, Karmel 1991-1, 47-51.
- , *Kontakizun labur laburrak*, Karmel 1993-4, 89-92.
- , *Kontakizun laburrak*, Karmel 1995-4, 63-65.
- , *Kontakizun laburrak*, Karmel 1996-2, 88-90.
- , *Laburrak*, Karmel 2000-1, 122-125.
- , *Lengoaia plastiko eta figuratiboaren arteko oposaketa erizpide semiotikoak erabiliz*, Karmel 1989-4, 82-88.
- , *Lilura artistikotik harat*, Karmel 2000-2, 126-128.
- , *Literatura, lengoaiaren sorrera*, Karmel 1989-3, 100-103.
- , *Markina izan da euskal emakume idazleen bigarren bileraren topagune*, Karmel 1999-4, 64-67.
- , *Mendian lar artean...*, Karmel 1991-3, 68-105 (olerkia).
- , *Negar egiterik banu sikeran...*, Karmel 1997-1, 105-108.
- , *Ni poeta*, Karmel 1990-1, 77-84.
- , “*Nik erremerre hitz egiten dut, eta zer?*”, *Anjel Lertxundi*, Karmel 2001-2, 109-112.
- , “*Niri ez zait futbola gustatzen, eta zer?*”, *Andoni Egaña*, Karmel 2001-3, 109-111.

- , *Nzinga*, Karmel 1992-1, 81-85.
- , *Poemak*, Karmel 1998-3, 178-191 (olerkia).
- , *Posesioaz...*, Karmel 1988-4, 39-42.
- , *Sineskeria*, Karmel 1994-2, 96-98.
- , "Tanger-eko ametsa", *Xabier Vernetta*, Karmel 2000-3, 99-101.
- , "Tunelaz bestaldean", *Joxerra Garzia*, Karmel 2002-2, 102-105.
- , *Ulertuko du*, Karmel 1992-4, 93-96.
- , *Zapa ta Ata*, Karmel 1992-2, 114-118.
- , *Zortzi Unibertso, zortzi idazole*, Karmel 2006-4, 122-145.
- Ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskal irratia: analisia eta kritika*, Karmel 1989-1, 64-78.
- Ik. VILLARD, M., *Aurpegirik gabeko abotsa*, Karmel 1990-2, 109-122. Euskaratziailea: Urkiza Ibaibarriaga, Ana.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen (J. U., U. TXAKARTEGI, U. T., URKIZA, J. URKIZA), *Ata Emilianoren bibliografia (idazole eta musikari)*, Karmel 2004-2, 107-112.
- , *Ata Hipólito Larrakoetxea* Grimm anayen ipuiñak liburuaren itzultziale, Karmel 2002-1, 100-110.
- , *Ata Hipólito: bibliografía*, Karmel 2002-1, 32-38.
- , *Amerikaren aurkikundea. 1492-1992*, Karmel 1992-4, 3-6.
- , *Andra Mariaren 2000. urtean. Mariaren garrantzi bandia ebangelorientzat (ikuspegi orokorra)*, Karmel 1988-3, 64-70.
- , *Andres Urrutiaren idazlanen bibliografía*, Karmel 2005-1, 51-64.
- , *Angel Bidaguren (bere omenez)*, Karmel 1992-1, 86.
- , *Argi zentzun-egia bila*, Karmel 1987-2, 3-5.
- , *Artea Euskal Elizaren historian*, Karmel 1994-1, 34-69.
- , *Augustin Zubikarai*, Karmel 2004-3, 3-4.
- , *Augustinek 'Karmel' aldizkarian argitaratutako idazlanen bibliografía*, Karmel 2004-3, 46-51.
- , *Aurkikuntza harrigarria pintura-artearen historian*, Karmel 1990-3/4, 277.
- , *Aurten Ata Emilianori egingo zaizkion omenaldiak*, Karmel 2004-2, 224-225.
- , *Bakea bideratu ote daiteke? Bakegintzaren sustraiak ezagutzen*, Karmel 1986-4, 90-94.
- , *Bakearen urtean. Ustez bakearen bila eta egitez bakearen aurka?*, Karmel 1986-4, 3-5.
- , *Balendin Aurre Apraizen idazlanak Karmeldarren aldizkarietan*, Karmel 2007-2, 43-50.

- , *Bartolomeren jakintzaren iturriak*, Karmel 1999-1, 110-117.
- , *Bertsolari egunean Jon Azpillaga omendua*, Karmel 1987-1, 113-128.
- , *Betaurreko baltzak*, Karmel 1985-4, 93 (olerkia).
- , *Bi argitarapen berri: Joan Kurutzeakoaren idazlanak*, Karmel 1992-4, 81-83.
- , “*Bi liburu bandi eta garrantzitsu: (“XX. Mendeko Euskal Liburuen Katalogoa” eta Hiztegi Entziklopedikoa)*”, Karmel 1994-1, 70-81.
- , *Bizente Batizen idazlanen bibliografia*, Karmel 2007-4, 55-70.
- , *Bizi nabi dugu. Itxaropen berriz bizi*, Karmel 1984-1/2; 2.
- , *Bizia ta heriotza Kolonbia-ko sumendien ala gizonen eskuetan?*, Karmel 1985-4, 3-5.
- , *Bizkaiko eliz batzar nagusia manipulatuta?*, Karmel 1987-2, 83-94.
- , *Direla 200 urte. Prantziako Iraultza Nagusia (1789-1799). Ger takari baten balantzea*, Karmel 1988-2, 31-42.
- , *Edith Stein: idazlea. Bere idazlanen bibliografia orokorra*, Karmel 1998-3, 31-40.
- , *Edith Stein: XX. mendeko emakume imitagarria: filosofia bideetan egiaren bila ibili, eta maitasunean aurkitu zuena*, Karmel 1998-3, 3-5.
- , *Edith Stein: XX. mendeko emakume imitagarria: filosofia bideetan egiaren bila ibili, eta maitasunean aurkitu zuena*, Karmel 1998-3, 3-5.
- , *Ego Euskal Herriko Elizbarrutiak, Apezpiku-hiriak eta bertako apezpikuak*, Karmel 1993-4, 44-69.
- , *Ekialdeko bakezko iraultza edo zergatiak aitortzeko ausardia. Komunikabideen arduradunei*, Karmel 1990-2, 3-4.
- , *Ekialdetik oihu ikaragarria. Askatasuna-Egia? Kazetari, irakasle, intelektual eta gainerakoei*, Karmel 1990-1, 3-6.
- , *Eliza sindikatoen eta langileen artean*, Karmel 1986-2, 3-5.
- , “*Elizaren historia Euskal Herrian*” dela-ta, Karmel 1995-3, 59-63.
- , “*Elizaren historia Euskal Herrian*” dela-ta, Karmel 1995-3, 59-63.
- , [“*Elizaren historia Euskal Herrian*”] II. *Euskaratze-lana*, Karmel 1995-3, 64-66.
- , *Erreformak Elizan*, Karmel 1994-3, 43-67.
- , *Eskerrak emanez*, Karmel 1984-3/4, 128.

- , *Espaniako gotzaien dokumentua (2002-XI-22), ekintza inmora-la ete da?*, Karmel 2003-1, 3-4.
- , *ETB-2?*, Karmel 1986-3, 3-5.
- , *Europa'ko izkuntzarik zaarrena. Euskera Afrikatik etorria? Mukarovsky jakitunarekin alkar-izketan*, Karmel 1978-2, 38-47.
- , *Eusebio Erkiaga - Santi Onaindia, aurten sarituak (Alkarbizketan)*, Karmel 1988-3, 82-89.
- , *Eusebio Erkiagaren olerkien bibliografia aldizkari eta egunkarieitan*, Karmel 1993-3, 27-32.
- , *Euskadi-historia eta konplejuak*, Karmel 1985-2, 3-5.
- , *Euskal Herria Vatikanoko artxiboetan eta Gipuzkoako herriak 1733.ean*, Karmel 1985-2, 23-29.
- , *Euskal Herria gizaldi bat aurretik Maria Sortzez-Garbia dogmen eske. Erreportai dokumentala*, Karmel 1988-2, 70-75.
- , *Euskal Herria. Herri txikia - Gizon haundiak* Karmel 1987-4, 3-5.
- , *Euskal Herriarentzat mezua Konpostelatik: Gazteri berria - Duintasuna berri - Alaitasun berria*, Karmel 1989-3, 3-5.
- , *Euskal Herriko eliz historiako historialari nagusiak*, Karmel 1994-4, 136-149.
- , *Euskal Herriko Elizaren hagiografi eta biografi labur laburrak (XVI-XX. mendeak)*, Karmel 1994-2, 45-80.
- , *Euskal idazleen izenordeak*, Karmel 1992-1, 27-41.
- , *Euskal irriatiaik (kritika)*, Karmel 1986-3, 84-95.
- , *Euskal lan handia omendua (L. Akesolo - S. Onaindia)*, Karmel 1989-2, 3-4.
- , *F. García Lorcaren biru olerki, Lauaxetak euskeratuak*, Karmel 2005-2, 75-81.
- , *Fr. Bartolomeren idazlanak eta pertsonalitatea*, Karmel 1999-1, 118-142.
- , *[Frai Bartolomeren] Bizitza eta lana*, Karmel 1999-1, 21-73.
- , *Frai Bartolome: 200 urte idazle. Pertsonalitate bandia garai bezian...*, Karmel 1999-1, 3-4.
- , *Frantziako Estatuak euskararen eta euskal elizgizonen aurka 1889-1906 bitartean egindako jazarpenaren kontaera dokumentuen argitan*, Karmel 1987-4, 65-76.
- , *Gabirel Jauregiren bibliografia*, Karmel 1995-1/2, 111-114.
- , *Gabonak artean*, Karmel 1988-4, 79-97.
- , *Giza-eskubideen gizatasunerantz?*, Karmel 1988-2, 3-5.

- , *Gure txikiak telebistaren aurrean*, Karmel 1985-2, 46-51.
- , “*Historia general del País Vasco*”. *Dakarren metodua edo egin-bideari buruzko kritika*, Karmel 1982-2/3/4, 17-22.
- , *Hitzaurrea*, Karmel 1990-3/4, 11-14.
- , *Hitzaurrea*, Karmel 1995-1/2, 11-13.
- , *Hitzaurrea*, Karmel 1996-3/4, 9-13.
- , *Inkisizioa eta sorginkeria Euskal Herrian*, Karmel 1993-3, 33-49.
- , “*Jahweh*” euskarazko *Elizen Arteko Biblia dela eta (Azalpen kritikoa)*, Karmel 1997-1, 73-92.
- , *Jaiotzaren mendeurrenean [Aita Emiliano]*, Karmel 2004-2, 3-6.
- , “*Jalgi hadi plazara*” eta bizi! (deiadar bat gehiago), Karmel 1987-3, 3-5.
- , *Jon Azpillagarekin solasaldia*, Karmel 1986-2, 87-93.
- , *Juan Carlos erregearen bidegabekeria*, Karmel 1988-1, 3-4.
- , *Karmel’ aldizkariaren bibliografia (1995-2002)*, Karmel 2003-1, 36-59.
- , *Karmel 3. Aroan 25 urte. Euskal Kultura eta Hizkuntzaren zerbitzuan* Karmel 1994-4, 35.
- , *Karmel aldizkariaren bibliografía (1957-1961)*, Karmel 1989-4, 29-52.
- , *Karmel aldizkariko idazleen azken liburuak eta saria: Luis Baraiazarra, Ana Urkiza, Patxi Juaristi*, Karmel 2001-1, 102-110.
- , *Karmel bere nortasun zabalean 15 (55) urte bizirik*, Karmel 1985-3, 3-5.
- , *Karmel zenbakia honetako gai berezi bi*, Karmel 2007-3, 3-4.
- , *Karmel-eko bibliografia (1970-1985)*, Karmel 1985-3, 27-55.
- , *Karmel-eko bibliografia (1985-1987)*, Karmel 1988-1, 23-30.
- , “*Karmengo Argia*”ren bibliografia (1931-1936), Karmel 1991-3, 12-38.
- , *Kazetaritza-lana Hego Euskalerrian, 1895.ean Nuntziaturako ikuspegia*, Karmel 1990-2, 49-57.
- , *Komunikabideen gehiegizko politizatzea profesionaltasunik ezaren ezaugarria*, Karmel 1989-4, 3-4.
- , *Kristautasunaren sarrera Euskal Hernian (A. Azkarateren lana-ri kritika)*, Karmel 1988-1, 71-78.
- , *Kristautasunaren sarrera Euskal Herrian (A. Azkarate-ren liburu dela-eta)*, Karmel 1989-1, 96-101.
- , *Kronologia: Frai Bartolomeren Bizitza – idazlanak – garaia*, Karmel 1999-1, 5-20.

- , *Kultura-Eliza: euskara*, Karmel 1993-4, 30-37.
- , *Lapurdi-Baionako Elizbarrutiaren historiaz*, Karmel 1993-2, 83-100.
- , *Lazkao Txiki'ren bertsoen bibliografia*, Karmel 1993-2, 32-33.
- , *Lino Akesolo Bizkaiko Aldundiak omendua (Itzaldiak)*, Karmel 1989-2, 5-19.
- , *Lino Akesolo Derioko Udako Euskal Ikastaroan omendua. Alkarritzeta*, Karmel 1987-3, 73-82.
- , *Lino Akesolo Olibares*, Karmel 1991-4, 3-31.
- , *Lino Akesolo, Agur!*, Karmel 1991-3, 3-4.
- , *Lino Akesoloren idazlan guztien bibliografia*, Karmel 1989-1, 26-45.
- , *Loiolako Inazioren eta Joan Gurutzeakoaren bibliografia hautatua gairik gai*, Karmel 1990-3/4, 97-129.
- , *Luis Arostegi, 'Karmel' aldizkariko idazlea, Ordena guztiko nagusia aukeratua*, Karmel 2003-2, 62-86.
- , *Madrilek dio: Euskadi ez da Spainia*, Karmel 1986-1, 3-5.
- , *Manuel Lekuona hil zaigu*, Karmel 1987-3, 16.
- , *Markinan Emilianoren musika akademia*, Karmel 2004-2, 197-202.
- , *Mende batetako kronologia (1491-1591)*, Karmel 1990-3/4, 23-93.
- , *Meza-liburu barriko kredoaz*, Karmel 1984-3/4, 96-103.
- , *Nire ala zure askatasuna?*, Karmel 1988-4, 3-5.
- , *Obarra*, Karmel 1991-1, 80.
- , *Oibenart eta Lavigerie: bi eredu*, Karmel 1992-3, 3-5.
- , *Olerkari eta bertsolari (Bizente Batiz, 1907-1995 – Joan Jose Alkain, 1829-1895)*, Karmel 1995-3, 20-27.
- , *"Olerti"* (Karmel 1959-1993), Karmel 1993-1, 15-68.
- , *Olinpiar jolasak. Los Angeles 1984*, Karmel 1984-1/2, 125-128.
- , *Persiako Golkoko gerraz gogoetak*, Karmel 1991-1, 3-5.
- , *Pisuak lepotik lepora. Konponbiderik eza: gizonaren trajedia*, Karmel 1987-1, 3-5.
- , *PSOE-ren bakea*, Karmel 1984-3/4, 3-5.
- , *S. Onaindia Zornotzako Udalak omendua (Itzaldiak)*, Karmel 1989-3, 33-45.
- , *Sarrera Joan Gurutzeakoaren olerki guztiei*, Karmel 1990-3/4, 475-478.

- , *Teresa argazkietan (Teresaren Aurpegia)*, Karmel 1996-3/4, 213-253.
- , *Teresa Deunaren erantzuna bere egunetako eta gaurko problemei*, Karmel 1982-2/3/4, 111-119.
- , *Teresa Lisieuxkoaren euskarazko argitalpen berrien aurkezpena Baionan*, Karmel 1997-1, 33-53.
- , *Teresa oroigarriak (Gaur egin ditugun oroigarriak)*, Karmel 1996-3/4, 255-287.
- , *Txomin Agirreren heriotzaren 75. urtean bere olerki guztien bilduma*, Karmel 1995-4, 66-119.
- , *U.Z.E.I.ren "Erljioa/1-Hiztegia"ri kritika*, Karmel 1988-1, 79-86.
- URKIZA, ik. URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - ALTUNA BENGOETXEA, Patxi - MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier, *Joan Gunutzekoaren „Cántico espiritual“ euskarakaz. erkaketa eta kritika*, Karmel 1990-3/4, 439-473.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Narziso (Jose Antonio garate Mugica), 1900-1974. Bere jaiotzaren ebun-garren urtean*, Karmel 2000-4, 3-15.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Anjel Bidaguren olerkari (1916-1991)*, Karmel 1999-3, 3-39.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gurutzeko Joan Donea, bere bokazioaren lorratzean. Barne-deia eta bere dohainen erabilera*, Karmel 1990-3/4, 178-190.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Imanol Enbeita (1884-1946), "Urretxindorra"ren anata*, Karmel 1997-4, 3-49.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Mikel Garikoitz euskaldun santuaren jaiotzaren 2. mendeurrena (1797-1997)*, Karmel 1997-2, 60-74.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa euskarazko argitalpen eta eskuiskribuetan*, Karmel 1996-3/4, 291-310.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa Lisieuxkoia, Santa gaztea (1873-1897), Eliz Irakasle*, 1997-X-19, Karmel 1997-3, 60-87.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko 50 urteko kronologia (1895-1945)*, Karmel 1995-1/2, 17-69.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko 25 urteko kronologia (1873-1897)*, Karmel 1996-3/4, 17-43.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Eliseo (Sebastián Lejarza Gorostiza, 1919-2006)* (*Kultur ekintzailea*), Karmel 2007-1, 12-23.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Karmel Mendi eta Karmeldarrak, Erregelaren 8. mendean*, Karmel 2007-3, 46-82.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Margarita María López de Manturana. Bilboko Santiago katedralean lehenengo beatifikazioa*, Karmel 2006-4, 102-121.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi., *Aita Juan Bizi Zengotita-Bengoa (1862-1943). Bere heriotzearen 50, urteurrenean*, Karmel 1993-4, 70-78.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi – ARRIZABALAGA, J. M^a, *Edith Stein-en kronologia*, Karmel 1998-3, 6-13.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Edith Stein: Auschwitz-etik altaretara. Kanonizazioaren kronika*, Karmel 1998-4, 75-102.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Edith Steinen testamentua*, Karmel 1998-3, 130-134.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Euskara euskaldunon hizkuntza nazionala*, Karmel 2001-3, 3-27.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Frai Bartolomeren Euscal-errijetaco olgueeta... liburuaren argitaraldien nondik norakoak*, Karmel 1998-2, 91-101.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Gabirel Jauregiren bizi-tza*, Karmel 1995-1/2, 71-104.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Orain dala 50 urte Euskal Herrian Karmengo eskapularioaren 700. mendeurrena ospatzen*, Karmel 2001-2, 77-92.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Santa Teresaren ezagutza eta eragina*, Karmel 1997-3, 88-119.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskal irratia: analisia eta kritika*, Karmel 1989-1, 64-78.
- URKIZA, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Rafael Urionaguena Garro (1890-1975)*, Karmel 2005-4, 3-21.
- URKIZA, Julen - BARAIAZARRA, Luis, *Augustin Zubikarai (1914-2004)*, Karmel 2004-3, 5-28.
- URKIZA, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Elisabet Hirutasunarena doatsua (1880-1906). Bizitza = Mezua. (Heriotzaren leben mendeurrena)*, Karmel 2006-3, 52-69.

- URKIZA, Julen - URIBARREN, Patxi, *Aita Emilianoren bizitza (1904-1967)*, Karmel 2004-2, 51-106.
- URKIZA, Julen – ZUGAZAGA, L., *Euskarazko Vatikanoko II. Kontzilioko liburuaren aurkezpenak*, Karmel 2004-1, 77-89.
- Ik. BARAIASZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Edith Stein-en biru olerki*, Karmel 1998-3, 168-177.
- Ik. BARAIASZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Emakumeak bertsotso eta olerkigintzan. XIX. mendea: Rosario Artola*, Karmel 1996-2, 3-21.
- URKIZU GISSASA, Diego Lorentzo, *Errosarioko misterioak bertsotan*, Karmel 1981-1, 66-71 (bertsoak).
- URQUIAGA, Stephanus, *ik. UrKIAGA BASARAS*, Esteban.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo (A. U., Urtubia), *Aditzearea-na ikastea*, Karmel 1972-2, 57-60.
- , *Aurra azteko bearra*, Karmel 1980-2, 11-13.
- , *Aurraren aurrean*, Karmel 1978-3, 5-8.
- , *Aurraren eskubideak*, Karmel 1971-3, 59-63.
- , “*Aurren izkuntza*”, Karmel 1983-1, 11-14.
- , *Aziera ta izkuntza*, Karmel 1977-3, 11-14.
- , *Azieran yardespena*, Karmel 1974-2, 12-15.
- , *Azieraren bideak*, Karmel 1972-2, 4-7.
- , *Azieraren norabidea*, Karmel 1974-3, 14-17.
- , *Azitasuna guzai buruz ikusteko*, Karmel 1980-4, 15-17.
- , *Azitasuna ta ingurua*, Karmel 1974-4, 14-17.
- , *Azitasunaren betekizunak*, Karmel 1977-2, 9-12.
- , *Azkatasunari buruz, irazkintza*, Karmel 1977-4, 11-14.
- , *Bizi ta ekintza’ri abestia*, Karmel 1975-4, 38-39 (olerkia).
- , *Egia azitasunean*, Karmel 1980-1, 17-20.
- , *Egoak nai zituen aurra*, Karmel 1972-2, 62-65.
- , *Erbesteratu batek miñez Arabako Amari begira biotzez egindako otoitzta: Estibalitz’eko Ama Nekuts’ari*, Karmel 1976-1, 67-69 (olerkia).
- , *Erri-Jaurgo’arekiko irakaskintza*, Karmel 1972-3/4, 64-67.
- , *Eskubide ta eginbideak*, Karmel 1979-3, 15-18.
- , *Euskal-basetxea*, Karmel 1972-1, 73-76.
- , *Euskal-Ikaskintzan ari diran guztiei, adei onez*, Karmel 1976-3/4, 69-74.
- , *Euskal-ikastolaren elburu berezia*, Karmel 1978-1, 15-18.
- , *Euskal-irakintzari dagokion azpegi berezia*, Karmel 1981-1, 11-14.

- , *Euskeraren batasuna egiteko bidean*, Karmel 1970-2, 62-65.
- , *Euskeraren batasuna*, Karmel 1971-1, 57-64.
- , *Euskeraren iztegia*, Karmel 1970-2, 66-68.
- , *Euzkera ta euzkal-azitasuna*, Karmel 1978-2, 13-16.
- , *Gaztedia*, Karmel 1972-1, 5-8.
- , *Gogoari dagokiona lendabizi ta nagusi*, Karmel 1983-3/4, 11-14.
- , *Goi yakintza*, Karmel 1984-1/2; 50-54.
- , "H", Karmel 1970-3, 78-84.
- , *Ikaskintza orokorra ta ikaskintza berezia*, Karmel 1982-2/3/4, 23-26.
- , *Ikastola ta gizartearen arteko elkarbideak*, Karmel 1975-1, 14-19.
- , *Ikastolak onarri*, Karmel 1976-3/4, 22-25.
- , *Ikastolaren antolaketarako azpegi bat*, Karmel 1976-1, 18-21.
- , *Ikastolaren elburuak*, Karmel 1974-1, 7-10.
- , *Iparraldeko erderakadak*, Karmel 1995-4, 3-12.
- , *Irakaslea eredu*, Karmel 1976-2, 67-69.
- , *Irakasleen gertutzea*, Karmel 1975-3, 9-13.
- , *Irañka/zkuntzaren norabidea*, Karmel 1983-2, 13-16.
- , *Itxaropena*, Karmel 1971-3, 3-4.
- , *Izkuntzaren garrantzia*, Karmel 1971-2, 85-89.
- , *Jayotza*, Karmel 1974-4, 56-57 (olerkia).
- , *Jentilien Amaya*, Karmel 1972-3/4, 44-45 (olerkia).
- , *Kristautasuna azieran*, Karmel 1975-4, 24-29.
- , *Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnarteko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (I-II)*, Karmel 1981-3, 19-27.
- , *Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnarteko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (III-IV)*, Karmel 1982-1, 31-42.
- , *Norabideak*, Karmel 1970-4, 70-74.
- , *Norabideak*, Karmel 1971-4, 59-63 (1970-4, 70-74. orrialdeetan ere argitaratua).
- , *Olarizu*, Karmel 1976-3/4, 55-57.
- , *Onarrizko azitasuna*, Karmel 1980-1, 13-16.
- , *S ta Z - TS ta TZ*, Karmel 1977-1, 74-78.
- , *Yainko'a'ren billa*, Karmel 1971-4, 8-15.
- URRETXUKO PASIOTARRAK, *Euskal-meza "batuaren" diskoa*, Karmel 1970-3, 72.

- URRUTIA BADIOLA, Andres (ESKRIBAU ZAHARRA, A. U., A. URRUTIA), *Arauzko testuak euskalkien tradizioan: San Frantziskoren Hirugarren Ordena*, Karmel 2003-2, 17-35.
- , *Arranegitik Arranondora. Eusebio Erkiaga (1912-1993) gomutu nabian*, Karmel 1993-3, 3-26; Karmel 1993-4, 11-29 (1993-3, 3-26).
- , *Augustin Zubikaraien narrazio-teknikak: „Anton Guzurretxe“*, Karmel 2004-3, 29-45.
- , *Baserria: lege berriak, bizimodua aurrera*, Karmel 1987-3, 28-33.
- , *Baserriaren inguruau: oinordetzazko itunak eta Bizkaiko Foru Zuzenbidea*, Karmel 1994-2, 20-30.
- , *Bebin batez bada ere...*, Karmel 1988-1, 101-102.
- , *Bizkaiko Forua, baserritarra ez ote?*, Karmel 1993-2, 54-60.
- , *Emile Larrearen ‘Ene artzain-etxolak’*, Karmel 2001-3, 95-103.
- , *Escribadu gazteentzaco eusquerazco instruziñoiac, Mogelen era-ra moldatuac*, Karmel 1996-1, 86-91.
- , *Eskribautzaren hiztegi ttipia, Eusebio Erkiagaren eskutik*, Karmel 2001-1, 31-49.
- , *Eskuizkribu baten sotadantza*, Karmel 1995-3, 67-79.
- , *Eusebio Erkiaga, medikuntza arloko itzultzaile: zain tiratu, zain urratu, zaina bere lekuau sartu (I)*, Karmel 1997-2, 3-41.
- , *Euskal Biltzarra: hizkuntza eta gizartea*, Karmel 1987-4, 21-26.
- , *Euskal literaturaren inguruau: mende basierako “literaturas mortas”*, Karmel 1989-1, 6-13.
- , *Euskal zuzenbide foralaren erreforma*, Karmel 1988-2, 6-15.
- , *Euskal zuzenbidean buruz, Leizaolaren goratzarrez*, Karmel 1989-2, 20-29.
- , *Euskara eta euskal foru zuzenbidea notaritzaren alorrean: urte bateko jarduketa*, Karmel 1997-1, 3-9.
- , *Euskara, segurtasun juridikoen hizkuntza ote?*, Karmel 1991-1, 6-10.
- , *Euskararen “Barne-normalkuntza”z zertxobait*, Karmel 1991-4, 75-80.
- , *Euskararen gizarte-erabilera, katalanaren argitan*, Karmel 2005-3, 3-12.
- , *Frai Bartolome, lapurretatik ekologiara: ohar laburra*, Karmel 2000-3, 3-11.
- , *Gerra aurreko euskal terminologia juridikoan: J. B. Eguzkitza-ren “Gizarte-auzia” (1935)*, Karmel 1997-4, 50-84.

- , *Hitzak lege: Aita Hipolito Larrakoetxea (1892-1976), kanonista karmeldarra*, Karmel 2002-1, 39-55.
- , *Hizkuntz gizaeskubideen bila: RECIPEko adierazpena*, Karmel 1988-3, 55-62.
- , *Icasiquizunac: Frai Bartolome eta logreria*, Karmel 1999-1, 143-153.
- , *Irratiko protokolo baten printzak (I)*, Karmel 1994-1, 97-107.
- , *Irratiko protokolo baten printzak (II)*, Karmel 1994-3, 92-100.
- , *J. B. Eguzkitza eta Lekeitio, berrogeitamar urte geroxeago (1939-1989)*, Karmel 1989-4, 15-17.
- , *Larramendi-ren berrehun urteetan (1960-1766)*, Karmel 1986-3, 45-50.
- , *Lekeitio doluminetan: Rufo Atxurra bil jaku*, Karmel 2002-4, 3-9.
- , *Manuel Gorostidi eta Bonifazio Etxegarai: euskara, lege eta epaitegietan*, Karmel 2000-1, 15-32.
- , *Nafarroako foru zibil berriak hogeita hamar urte: testu euskara-tuaren aurkezpena*, Karmel 2003-4, 24-36.
- , *-Ondarroa: astebete bat Augustin Zubikarairen inguruan*, Karmel 1992-4, 84-90.
- , *Peru Abarka-ren 6. autua*, Karmel 1986-1, 20-25.
- , *Philotea' dantzari eta Frai Bartolome euskalari: ohar laburra*, Karmel 1998-4, 3-16.
- , *Simenon euskaraz edo Eusebio Erkiagaren 'Aspaldiko Maigret'*, Karmel 2003-3, 15-25.
- , *Truke-letra eta euskara*, Karmel 1988-1, 18-22.
- , *Tunbixak tuntux (Augustin Zubikarairen olerkiak)*, Karmel 2004-4, 3-22.
- , *Unamuno'ren "Paz en la guerra"*, Karmel 1987-1, 83-88.
- , *UZEL—ren Hiztegi berria: Zuzenbidea (Martxoak hogeian Deustuko Unibertsitatean irakurritako aurkezpena)*, Karmel 1986-2, 94-97.
- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Azkenaurreko testamentua*, Karmel 1997-3, 139 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Bilbo bau nirea ete bada*, Karmel 1997-3, 143 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Hantxe erreka handiak*, Karmel 1997-3, 140 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Mundo bau, baize errepublika bau*, [Has.], Karmel 1997-3, 144 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Sorginetxe*, Karmel 1997-3, 142 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).

- Ik. ABASOLO, Eusebio, *Txindokiko Mari*, Karmel 1997-3, 141 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).
- Ik. DODD, Michael, *Joan Gurutzekoaren mezua: historia, agerrera, etor-kizuna*, Karmel 1990-3/4, 211-221. Euskaratzalea: Urrutia Badiola, Andres.
- Ik. GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.
- Ik. GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarazko testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Baizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirullarrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel (URRUTIA, Gotzon, M. B. S.), “*Bermeo’ko Portuan*”..., Karmel 1970-4, atzeko azalaren barrualdea.
- , *Izkereak eta oiturea*, Karmel 1972-1, 60-62.
- URRUZOLA, Estanislao (Uxola), *Euskal gaiztoz*, Karmel 1971-2, 42-44.
- URRUZUNO SALEGI, Pedro Miguel, *Ustez-ustegabeko erdalduna*, Karmel 1981-2, 3-6.
- URTEAGA GARMENDIA, Joxemari, *Lurtarra da Maria Zulaikaren begiratua. Biximodu gogor baten testigantza eta liburu baten giltzarri*, Karmel 2005-2, 129-145.
- , *Motzetik*, Karmel 2007-1, 81-89.
- , *Postariak bi bider?*, Karmel 2006-2, 126-140.
- , *Zerbait egin beharra dago*, Karmel 2003-4, 114-118.
- URTUBIA, ik. URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo.
- USARRAGA ZAR, ik. BELOKI IRAOLA, Agustin.
- UTZAGANE (¿GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio?), *Euskalerrian langi-lleak*, Karmel 1960, 54-55.
- , *Fatima’ko Ama*, Karmel 1959-5, 9-10.
- UXOLA, ik. URRUZOLA, Estanislao.

V

- VADIER, B., *Odeia*, Karmel 1958-1, 11 (olerkia). (Dirauket’ek itzulia). [VATIKANOKO II. KONTZILIOA], *Maria Birjina dohatsua, Jainkoaren Ama, Kristoren eta Elizaren misterioran* (Vatikanoko II. Kontzilioaren “Lumen gentium”, 8. kapitulua), Karmel 2001-2, 60-73 (Itzult.: Luis Baraiazarra).

- VERDAGUER, *Gabon gaberdiko lilia*, K-Argia 2 (1932,13. zk.) 8 (oler-kia). (Itzul.; Santi).
- , *Maitasuna*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 9 (olerkia). (Itzul.: Santi).
- VERLAINE, Paul, *Donne ta main...*, Karmel 1994-3, 106-107 (olerkia). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- VILARIÑO - L.B., *Ni*, Karmel 1961, 70.
- VILLAR, Lurdes, *Edith Stein XX. mendeko filosofian*, Karmel 1998-3, 14-30.
- VILLARD, M., *Aurpegirik gabeko abotsa*, Karmel 1990-2, 109-122. Euskaratzailea: Urkiza Ibaibarriaga, Ana.
- VILLARIÑO, L.B., *Ni morro bat naiz*, Karmel 1962, 120.

W

- WOJTYLA, Karol, *Itzaldi bat. Juan Paulo bigarrenaren lenengo irratiz esana*, Karmel 1978-4, 19-26.
- WORDSWORTH, William, *Izadia dendugarri*, Karmel 1970-2, 79-80. Euskaratzailea: Beiztegi Ugalde, Jon.

X

- X., *Gaztaña jatea*, Karmel 1961, 43 (bertsoak).
- X., *Gure sukalddea*, Karmel 1968-1, 15-18.
- X., *ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- X., *Maltzur arteko bat*, Karmel 1961, 47-48.
- XALOKIN, *ik.* BATIZ BILBAO, Bizente.
- XANTI Anaia, *ik.* MITXELENA ROTETA, Joakin
- XANTI, *ik.* ONAINDIA BASETA, Santiago.
- XENPELAR SARIA, *Xenpelar Saria*, Karmel 1970-3, 76.
- XIMON Aba, *ik.* BARRENETXEA.

Y

- Y., *ik.* ONAINDIA.
- YAGOBA, *ik.* ONAINDIA.
- YURRE, Julian de, *ik.* BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas

Z

- Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritza. «Zeleta»-kin izketan*, Karmel 1960, 92-93.
- Z., *Euskerea eta Euskal-Irakurgaiak ("Zeleta"gaz izketan)*, Karmel 1960, 31-32.
- Z., *ik. Zubizarreta Arrizabalaga*, Karmelo.
- ZAINDARI, *Gunki-indar olak*, Karmel 1975-2, 74-76.
- ZALAKAIN, Jexuxmari, *18/98 lege injustuaren gorabeherak*, Karmel 2006-2, 67-73.
- “ZAPAL”, *ik. Barandiaran, E.*
- ZARATE LEJARRAGA, Mike1, *Liturjia barria ta euzkera batua*, Karmel 1970-1, 25-27.
- ZARATE, Mikel, *Goznartu, mutillak*, Karmel 1959-2, 22-24.
- , *Ogeigarren gizaldiko otoitz bat*, Karmel 1958-4, 15 (olerkia).
- , *Ogeigarren gizaldiko otoitz bat* (Michel Quoist'en «Prieres»-tik arautua), Karmel 1958-3, 5; 1959-1, 4.
- Ik. HUGO, Victor, *Umea*, Karmel 1959-4, 10-11 (Mike1 Zarate'k itzulia) (olerkia).
- ZARAUZ'TAR, Sabin, *ik. Agirre EGAÑA, Jose Maria*.
- ZEARKA, *ik. Arrinda Albisu, Anastasio*.
- ZELAIETA, Edu, *Hiltzaile lausotua*, Karmel 2005-1, 123 (olerkia).
- , *Iturriak*, Karmel 2005-1, 125 (olerkia).
- , *Koldarrak eta ausartak*, Karmel 2005-1, 126 (olerkia).
- , *Lerro berdea*, Karmel 2005-1, 124 (olerkia).
- ZELETA - AURRE APRAIZ, B., *Euskal liburu barriak*, Karmel 1960, 128.
- ZELETA, *ik. Garmendia Kortadi, Jon*.
- ZENDOIA GARATE, Jesus Maria (J. M. Z.), *Bizkaiko Jainko Erriaren batzar nagusia dala ta*, Karmel 1984-1/2; 76-84.
- ZUAZUA URRUTIA, Damaso, *Santa Teresa Jesus Haurrenena misioen zaindari*, Karmel 1996-3/4, 129-141 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- ZUAZUA URRUTIA, Jesus (A. Zuazua), *Agurra*, Karmel 1975-2, 1.
- “ZUBERO”, *ik. (AKESOLO OLIVARES, L.)*.
- ZUBIA, *ik. Zubizarreta Ostolaza, Luis*.
- ZUBIAGA, Mikel M^a, *Bizkai'ko zaindaria*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 179-182; 2 (1932, 19. zk.) 210-211.
- , *Neskatzx kementsu bat*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 50-52; 4 (1934, 39. zk.) 90-92.

- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin (ONDARZUBI), *Antigua deiturari buruz*, Karmel 1991-2, 71-75.
- , *Akatsak aizetzen*) *Sits eta bits*, Karmel 1959-1, 17-18; 1959-2, 20; 1959-5, 26-29; 1959-6, 17-18; 1960, 78, 115-116; 1961, 20, 116-117.
- , *Alai alai*, Karmel 1999-2, 120-121 (olerkia).
- , *Amona ta illoba*, Karmel 2004-3, 100-101 (olerkia).
- , *Antigua'ko Amari*, Karmel 1959-5, 12-13 (olerkia).
- , *Arantzadun eskeintzak*, Karmel 2003-3, 122-123 (olerkia).
- , *Aratustetatik Paskotara*, Karmel 1986-1, 92-96.
- , *Arinkeri astunak*, Karmel 2004-3, 108-109 (olerkia).
- , *Aro barriak*, Karmel 1957-2, 1.
- , *Arrantzako tresnak. Sareak eta bolantak*, Karmel 1994-3, 36-42.
- , *Arrantzale baten egutegitik*, Karmel 2000-4, 99-127 (olerkiak).
- , *Arrantzaleak eta kooperatibak*, Karmel 1971-2, 72-76.
- , *Arrantzaleak, lengo gizaldietan*, Karmel 1970-2, 45-47.
- , *Arrantzalien legeak*, Karmel 1970-3, 73-76.
- , *Arrantzalien oiturak. Diru partillak*, Karmel 1986-4, 95-99.
- , *Arre - urru*, Karmel 2004-3, 112-113 (olerkia).
- , *Augustin Zubikarai'ren esker agertzea*, Karmel 1986-2, 44-45.
- , *Aurrerakuntza itxasoetan*, Karmel 1970-4, 48-49.
- , *Bakearen atadian*, Karmel 2003-3, 120-121 (olerkia).
- , *Beloke'n*, Karmel 1962, 115-116.
- , *Betiko kontuak*, Karmel 1987-1, 105-108.
- , *Bide kurutzean*, Karmel 2003-3, 106-108 (olerkia).
- , *Bilboko metroa*, Karmel 1998-3, 159-167.
- , *Bizkai'ko itxasertza*, Karmel 1996-2, 80-87.
- , *Danok ortozik*, Karmel 2004-3, 101 (olerkia).
- , *Egunkari illunetik*, Karmel 2003-3, 106 (olerkia).
- , *Egunotakuak*, Karmel 1990-1, 92-96.
- , *Egutegia esaera eta bertsozan*, Karmel 1988-3, 91-96.
- , *Erri txiki bateko eleizan*, Karmel 2003-3, 114-116 (olerkia).
- , *Eta zu, neurea*, Karmel 2004-3, 98-100 (olerkia).
- , *Eta zu, neurea*, Karmel 2004-3, 98-100 (olerkia).
- , *Eusebio Erkiaga. Adiskide baten zer esanak*, Karmel 1993-3, 102-108.
- , *Ezin ikasi...*, Karmel 2004-3, 107 (olerkia).
- , *Fray Bartolome Santa Teresa: Euskal-errjetaco olgueeta ta dantzeen neunrizco gatz-ozpinduba»*. Zenbaitgauzen azterketa, Karmel 1988-4, 19-28.

- , *Gabon gabeko ogi kuskurra*, Karmel 1995-4, 52-62.
- , *Gabonak eta erregeak*, Karmel 1985-4, 87-89.
- , *Gantzeratak izan dira*, Karmel 1972-2, 70-79.
- , *Gaurko janari atsegin batzuk*, Karmel 1997-2, 109-117.
- , *Gaurko kezkak*, Karmel 2004-3, 104-105 (olerkia).
- , *Gerra ondorengo oroitzapenak*, Karmel 2003-3, 124-127 (olerkia).
- , *Gizon bat il dabe...*, Karmel 2003-3, 118-120 (olerkia).
- , *Gure gabonak*, Karmel 1984-3/4, 115-121.
- , *Illunpean*, Karmel 2003-3, 108-111 (olerkia).
- , *Itxas bizitza eta gure euskera*, Karmel 1992-4, 33-48.
- , *Itxas lapurrak?*, Karmel 1993-1, 115-120.
- , *Itxasertze oiturak*, Karmel 1986-2, 105-107.
- , *Itxasertzetik: treineru estropadak*, Karmel 1987-3, 95-102.
- , *Itxasmin eta bizimin*, Karmel 2000-3, 120-128 (olerkiak).
- , *Itxasoari begira*, Karmel 1970-1, 64-66.
- , *Itxasoetako ondamendiak*, Karmel 1989-1, 105-108.
- , *Joera barriak arrantzan*, Karmel 1985-4, 48-51.
- , *Kaiolara begira*, Karmel 2004-3, 103-104 (olerkia).
- , *Kofradiak, armarriak eta abar*, Karmel 1988-2, 102-105.
- , *Koldarti naz*, Karmel 2004-3, 108 (olerkia).
- , *Lan gabeko bateri begira*, Karmel 2003-3, 123-124 (olerkia).
- , *Laztandu daigun*, Karmel 1959-6, 9 (olerkia).
- , *Lenengo maillako irakaskintza gure errietan lengo gizaldian*, Karmel 1987-4, 77-81.
- , *Maiatzean sustraitutako kontuak gogoratzen*, Karmel 1998-2, 102-111.
- , *Mikel deunaren inguruan*, Karmel 1985-3, 101-104.
- , *Mundu baltzean*, Karmel 2004-3, 105-106 (olerkia).
- , *Naparroako bideetan kantu ariñetan*, Karmel 2001-4, 114-126 (olerkiak).
- , *Nik ez dakit...*, Karmel 2004-3, 1111 (olerkia).
- , *Ogia eta ardoa*, Karmel 2002-4, 115-121 (olerkia).
- , *Oitura zarrak*, Karmel 1985-1, 84-88.
- , *Ondarroa'n erabilten diran itzak eta Azkuek batu ez edo beste esan nai bategaz agertzen dituanak*, Karmel 1979-1, 77-79.
- , *Ondarru*, Karmel 1961, 53-54.
- , *Oroitza zarrak*, Karmel 1992-3, 73-80.

- , *Osasunaren kezka eta edari bizigarriak*, Karmel 1989-2, 83-87.
- , *Otzako kurutzea*, Karmel 2003-3, 111-114 (olerkia).
- , *Perutxu eta traganarrua*, Karmel 1987-2, 95-102.
- , *San Juanak*, Karmel 1985-2, 84-88.
- , *Santa Klara'ren egunean*, Karmel 1970-1, 84-88, Erri-oiturazko antzerkitxua.
- , *Santu bustiak*, Karmel 1986-3, 96-99.
- , *Sozialismoa Bizkaia'n*, Karmel 1993-2, 65-70.
- , *Tajuña ibai ertzean*, Karmel 2003-3, 116-118 (olerkia).
- , *Txapela*, Karmel 1994-2, 87-95.
- , *Txmin Agirre eta itxas giroa*, Karmel 1990-2, 32-43.
- , *Udazkenera begira*, Karmel 1984-1/2; 108-111.
- , *Uretatik mairako bidea*, Karmel 1971-1, 71-74.
- , *Whisky! Whisky!*, Karmel 2004-3, 113-114 (olerkia).
- , *Zu ete, Jaungoiko?*, Karmel 2004-3, 102-103 (olerkia).
- ZUBIKARAI BURGOA, Joseba, *Bizitza lurretik ate*, Karmel 1984-3/4, 43-48.
- , *Kristau batasuna*, Karmel 1984-1/2, 102-107.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo (A. K.; A. Z.; Aita Karmelo; Aldatu nairik, aldatu ezinean dena; Anbotoko Sorgina; Bein baten gure elizetan egin zen erriko otoitzetik; Bein piku arbolatik jausi zen bat; Goiko kale; Goiko-kale; Guraso ez izan arren... ni; Iñazente bat; Sagarrak arrapatzearren (sic), kartzelan pare bat or; Soroko txorimalo taldea; Zubizarreta; K. Zubizarreta; K. Z.; K.; Karmelo; M. A.; Melo Alfereza, Z.), *Aconcagua / 2.514* Karmel 1976-1, 73.
- , *Agurra*, Karmel 1974-1, 1.
- , *Agurra: saltsaperretxikoak*, Karmel 1989-2, 88-93.
- , *Aita Santu berria delata bizpairu itz-erdi*, Karmel 1978-3, 3-4.
- , *Alai bizi*, Karmel 1959-2, 3.
- , *Aldaketa*, Karmel 1976-1, 77.
- , *Alkartu ezina*, Karmel 1978-1, atzeko azala (olerkia).
- , *Alleluia*, Karmel 1974-2, 34.
- , *Ametsa*, Karmel 1976-3/4, 3-5.
- , *Amnistia - Askatasun osoa - Amnistia*, Karmel 1976-1, 3.
- , *Amnistia*, Karmel 1976-1, 77.
- , *Andre Mari, mantxokoa*, Karmel 1974-1, 26.
- , *Ardo beltza*, Karmel 1976-3/4, 8.
- , *Arnas-Berriz*, Karmel 1978-1, 1.

- , *Arpide saria*, Karmel 1982-2/3/4, 1.
- , *Arpide-saria*, Karmel 1982-1, 1.
- , *Arra*, Karmel 1976-1, 77.
- , *Artaleak*, Karmel 1976-2, 60.
- , *Askatasunaren minak*, Karmel 1976-2, 84 (olerkia).
- , *Avui*, Karmel 1976-2, 29.
- , *Axalex gara kristau*, Karmel 1978-2, 29-31.
- , *Azkoiti*, Karmel 1974-2, 74.
- , *Barkamen*, Karmel 1976-1, 78.
- , *Bataioa ta...*, Karmel 1961, 38-39.
- , *Batasuna*, Karmel 1960, 36-37.
- , *Belengo izarra*, Karmel 1960, 4-5.
- , *Bereala gabonak*, Karmel 1974-4, 1-3.
- , *Bertsoak*, Karmel 1978-1, 76 (bertsoak).
- , *Bi meza*, Karmel 1976-2, 61-64.
- , *Bizi-ogia*, Karmel 1961, 68-70.
- , *Burdi bideak*, Karmel 1977-2, 3-4.
- , *Burgos*, Karmel 1976-3/4, 7.
- , *Deadarra: Gure idazleak*, Karmel 1975-4, 40-41.
- , *Dirdizkirak*, Karmel 1976-1, 39.
- , *E. E. M.*, Karmel 1978-2, 32-33.
- , *Editoriala*, Karmel 1980-3, 9.
- , *Ekaitza. Saltsa perretxikoak*, Karmel 1988-4, 71-75.
- , *Ekaizpean*, Karmel 1993-4, 84-88.
- , *Elkartu bearra*, Karmel 1979-2, 13-14.
- , *Enbeita*, Karmel 1974-2, 74.
- , *Ene adiskideari eskutitz bat*, Karmel 1978-1, 13-14.
- , *Eriotza*, Karmel 1959-2, 3.
- , *Erriaren otoitza*, Karmel 1976-1, 78.
- , *Eskupeko eskaria*, Karmel 1974-4, 25; 1975-1, 65.
- , *Euskadi*, Karmel 1978-1, 73 (aforismoa).
- , *Euskaldun baten kezkak*, Karmel 1971-4, 16-17.
- , *Euskal-Erriko Andre Mari*, Karmel 1980-3, 41-45.
- , *Euskal-kontzientzia*, Karmel 1978-1, 34 (aforismoa).
- , *Euskal-mezak, zertarako*, Karmel 1974-1, 27.
- , *Euskara*, Karmel 1982-2/3/4, 3-4.
- , *Euskarak: etorkizun hilezkorra?*, Karmel 1992-1, 75-80.
- , *Eusko-telebista nai*, Karmel 1980-2, 5-7.

- , *Ezkutitza... zuri eta ari*, Karmel 1979-1, 1-2.
- , *Eztula*, Karmel 1976-1, 77.
- , *Garisuma tantaka*, Karmel 1976-1, 40-43.
- , *Garizuma*, Karmel 1974-1, 24.
- , *Gezurra etorri zen*, Karmel 1974-2, 54-56 (olerkia).
- , *Gipuzkoa*, Karmel 1974-2, 44-53.
- , *Gipuzkoa*, Karmel 1975-1, 44-53.
- , *Goazen plazara*, Karmel 1980-4, 9-14.
- , *Gogor egoteko*, Karmel 1978-2, 3.
- , *Gudariak*, Karmel 1959-4, 12.
- , *Gurasoak*, Karmel 1976-1, 77.
- , *Gure mixiolariak direla'ta boto billa natorkizue*, Karmel 1979-1, 27-28.
- , *I + I + I = iru dire*, Karmel 1976-2, 1-3.
- , *Idea garratzak*, Karmel 1974-2, 24-28.
- , *Idi probetan*, Karmel 1974-2, 72.
- , *Ikutu txikiak*, Karmel 1989-4, 98-102.
- , *Ilko didaten bildur naiz (Nere zozoa)*, Karmel 1980-1, 70-71 (olerkia).
- , *Illetan*, Karmel 1990-2, 96-102.
- , *Iparragirreren oorez. Euskaraz*, Karmel 1981-3, 9-11.
- , *Irailla'ren 14'an*, Karmel 1959-5,2.
- , *Itukiñaren tantak*, Karmel 1974-3, 68-72.
- , *Itukiñaren tantaren kanta zaarra*, Karmel 1975-1, 76-81. -Izen-gabea, 1974-1, 65 (olerkia).
- , *Jakingarriak eta pentsakizunak*, Karmel 1970-3, 9-12.
- , *Jose deuna*, Karmel 1974-1, 25.
- , *Kanpotik (Nere biotzeko liburutik...)*, Karmel 1959-2, 11-12; 1959-3, 14-15; 1960, 97a-97b; 141-142, 185186.
- , *Karmel 76*, Karmel 1976-1, 1 (olerkia).
- , *Karmel, H eta euskerantza*, Karmel 1974-2, 8-11.
- , *Karmel-Trikki-tixa-Karmel*, Karmel 1975-1, 82-84.
- , *Karmel-Txirimiriak-Karmel*, Karmel 1975-1, 2-4; 1975-2, 2-6; 1975-3, 1-4; 1975-4, 2-4 eta 76-79; 1976-1, 4-9; 1976-2, 5-6; 1976-3/4, 10-12.
- , *Kirolak*, Karmel 1976-3/4, 6.
- , *Kolonian*, Karmel 1991-2, 88-96.
- , *Krefeld*, Karmel 1988-2, 95-101.

- , *Kristo*, Karmel 1974-1, 16-19.
- , *Kristoa*, Karmel 1978-4, 7-8.
- , *Laburki*, Karmel 1975-2, 43, 45, 47, 60, 64. 1975-3, 45, 53.
- , *Lagunik onenak oroitzuz*, Karmel 1960, 167-168.
- , *Lapurdi, Zuberoa, Benabarre*, Karmel 1975-2, 65-66.
- , *Liburu berriak*, Karmel 1974-4, 74.
- , *Lur azpiko eleiza*, Karmel 1971-2, 15-19.
- , *Maiatz*, Karmel 1982-1, 105-107.
- , *Maietzeko lorak*, Karmel 1974-2, 35-36.
- , *Malizi gabeko tantak*, Karmel 1975-2, 77-78.
- , *Maria eta euskalerri*, Karmel 1974-3, 36-37 (olerkia).
- , *Masusta gorriak*, Karmel 1976-2, 40.
- , *Masustak*, Karmel 1976-2, 15.
- , *Mendiko itzaldia*, Karmel 1974-2, 30-33.
- , *Miel Otxin*, Karmel 1974-2, 49-52.
- , *Montejurratik... Montejurrara...*, Karmel 1976-2, 81-82.
- , *Mosku/Aurzaro/ Txile/Langileak*, Karmel 1976-1, 75.
- , *Munduaren egoera*, Karmel 1974-1, 12-14.
- , *Naparroa*, Karmel 1975-1, 55.
- , *Nere biotzeko liburutik*, Karmel 1974-1, 72-74; 1974-2, 60-63; 1974-3, 60-62; 1974-4, 60-62; 1975-1, 66-70; 1975-4, 1.
- , *Nere buruko muinetan narrax-narrax jolasean ari diran asma-ketak*, Karmel 1975-4, 30-31.
- , *Nik ere min!*, Karmel 1978-2, atzeko azala (olerkia).
- , *Nikola Telleriaren beriotzaren berri*, Karmel 1975-4, 70.
- , *Nobela laburra-Urteroko Saria-“Karmel” aldizkariak eratuta*, Karmel 1974-1, 75; 1974-2, 75; 1974-3, 74; 1975, 1975-1, 1.
- , *Oar berezia*, Karmel 1983-1, 8.
- , *Oarra*, Karmel 1980-1, 1.
- , *Oarrak*, Karmel 1976-3/4, 1.
- , *Oarrez*, Karmel 1981-1, 19.
- , *Ofizinan*, Karmel 1994-4, 156-163.
- , *Oharra*, Karmel 1983-2, 1.
- , *Pake egiteko garaia*, Karmel 1974-2, 1-3.
- , *Pakea*, Karmel 1978-4, 5-6.
- , *Patri pillioak*, Karmel 1974-2, 37.
- , *Pikotara*, Karmel 1976-1, 78.
- , *Politika /Mezzofanti / S. Peces / Apaizak / Eskubi / Rubio / Seme bat / Beste seme bat*, Karmel 1976-3/4, 99-101.

- , *Puntxoa*, Karmel 1975-1, 6-7.
- , *Rhin ibai ertzean*, Karmel 1991-4, 92-95.
- , *S.I.R.*, 1976-2, 4.
- , *Salbatzaillea*, Karmel 1974-1, 2-3.
- , *Saltsa perretxikuak*, Karmel 1977-3, 4-7, 83-88; 1977-4, 4-7, 83-88; 1978-1, 9-10; 1978-2, 5-7, 79-81; 1978-3, 90-92; 1979-1, 5-8; 1979-2, 3-11; 1979-3, 1-7; 1979-4, 1-5; 1980-1, 3-7; 1987-3, 90-94; 1988-1, 90-96; 1991-1, 81-89.
- , *Santa Teresa Irakasle*, Karmel 1970-4, 35-37.
- , *Santa Teresa ta E1iza*, Karmel 1971-1, 18-21.
- , *Sarasate/Takonera*, Karmel 1976-2, 57.
- , *Segobiako espetxetik*, Karmel 1976-2, 85.
- , *Sevilla'ra peria ikusten*, Karmel 1961, 55-56, 80-81.
- , *T.V.E.*, Karmel 1976-2, 3-4.
- , *Tanta batzuk*, Karmel 1974-4, 70-73.
- , *Teresa*, Karmel 1981-4, 3-4.
- , *Trikitixa-Karmel-Tanborrada*, Karmel 1976-1, 1-XVI.
- , *Txanton Piperri*, Karmel 1974-2, 72.
- , *Tximini ta Sano*, Karmel 1958-2, 15; 1958-3, 15.
- , *Txori txikiak kaiolan*, Karmel 1977-1, 1.
- , *Udara*, Karmel 1974-3, 1-3.
- , *Ume euskaldunentzako Arrate'ko XIII-garren sarketa -1975-*, Karmel 1975-3, 74-76.
- , *Urola baillerako euria*, Karmel 1974-1, 53-55 (olerkia).
- , *Xipizaro Eguna*, Karmel 1978-1, 31-33.
- , *Zanpan-zar*, Karmel 1974-2, 73-74.
- , *Zauriak*, Karmel 1976-2, 78.
- , *ZEN*, Karmel 1983-2, 9-10.
- , *Zertarako mojak*, Karmel 1982-1, 13-14.
- , *Zorionak*, Karmel 1978-4, 3.
- , *Zuberoa-Benaparroa-Lapurdi*, Karmel 1975-1, 56.
- , *Zuri eta ari*, Karmel 1979-4, 7.
- ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis (LUIS, ZUBIA, MOTRIKO), *Andik eta emen-dik*, Karmel 1978-2, 82-84.
- , *ELA euskal sindikatoa, 1911-1986*, Karmel 1986-2, 56-62.
- , *Eliza: santua ala pekataria?*, Karmel 1974-2, 4-6; 1974-3, 4-8.
- , *Euskaldunak eta Urte-Santua*, Karmel 1974-4, 4-6.
- , *Eusko Jaurlaritzak 50 urte*, Karmel 1986-4, 60-65.

- , *Ezjakin baten gogoetak*, Karmel 1977-3, 21-23.
- , *Munduan zer...*, Karmel 1974-3, 28-30; 1974 4; 26-28; 1975-1, 20-2; 1975-2, 23-26; 1975-3, 24-29.
- , *Munduan zear*, Karmel 1976-1, 23-26; 1976-2, 25-27.
- , *Zenbaitizar dituzu?*, Karmel 1957-2, 26.
- , *Zer gera gu?*, Karmel 1976-3/4, 27-29.
- ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *Arbaiun*, Karmel 2002-2, 127 (olerkia).
- , *Bizia*, Karmel 2002-2, 122-123 (olerkia).
- , *Bizi-emaileak*, Karmel 2002-2, 124-125 (olerkia).
- , *Egunsenti esku eta gau esku*, Karmel 2002-2, 115-116 (olerkia).
- , *Eliza eta euskara*, Karmel 2003-2, 48-52.
- , *Hitzak dantzan*, Karmel 2002-2, 120-121 (olerkia).
- , *Hitzak*, Karmel 2002-2, 112-113 (olerkia).
- , “*Irakurgaiak*” liburuaren aurkezpena (*Larran*), Karmel 1989-2, 69-73.
- , *Itzertzan*, Karmel 2002-2, 114 (olerkia).
- , *Jaunarekin*, Karmel 2002-2, 118-120 (olerkia).
- , *Sakon ixilean murmurio bizlari*, Karmel 2002-2, 126 (olerkia).
- , *Uribazterra, gau*, Karmel 2002-2, 117 (olerkia).
- ZULOAGA, Txomin, *Gure zugatzak*, Karmel 1972-1, 69-70.
- ZULUETA, Andra Marienak, Karmel 1961, 168-169 (bertsoak).
- , *Gizadi galduan*, Karmel 1960, 45 (bertsoak).
- ZUZENDARITZAK, *Irakurleari*, Karmel 1962, 3.

II
GAIEN ARABERA

A

ABADEAK:

- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Abade euskaldunak jardunean*, Karmel 1987-1, 92-95.
ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Abade-lekaideak...*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 309-310.
ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskalerriko Abadeen IIIgarren Asanblada*, Karmel 1977-1, 31-37.

ABADIÑO:

- [IZENIK GABE], *Abadiño'ko il-obi arria*, Karmel 1962, 117.
GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *San Blasetan Abadiño'n*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 56-59.

ABENDUA:

- JUARISTI, Patxi, *Abendua euskal atsotitzetan*, Karmel 2005-4, 47-61.

ABERRI EGUNA:

- IREGI BIDABURU, Saturnino (A. Iregi), *Aberri Eguna 1976 Naparroa ere Euzkadi*, Karmel 1976-2, 59-60.
ONAINdia BASETA, Santiago, *Aberri Egunaak*, Karmel 1976-2, 51-57.
AROSTEGI GANBOA, Luis, *Aberri-eguna aldatu?*, Karmel 1979-1, 17-20.

ABIAK:

- JAUREGI, Gabirel, *Txorien abiak*, Karmel 1995-1/2, 413-414.

ABORTUA:

- ESPAINIAKO GOTZAI-KONFERENTZIA, *Abortuaz Espainiako Gotzai-Konferentzi osoak aprobatutako dokumentua*, Karmel 1992-2, 33-80.
Euskaratzailea: Olariaga Larramendi, Francisco.

ADAN ETA EBA:

- IBARGUTXI, J. Gurutz (“GURUTZ”, “ITURRONDO”), *Adan eta Eba lenengo bikoitza*, Karmel 1960, 131-132.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni (ANDONI, ANITUA), *Adan eta Eba*, Karmel 1985-1, 71-74.
- IRASTORZA, Tene, *Adanen emazteak*, Karmel 2000-1, 126-150 (Antzerkia - olerkia).

ADITZA:

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Euskal aditza*, Karmel 1970-4, 74.
- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Aditza dala-ta*, Karmel 1970-3, 84-87.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo (A. U., Urtubia), *Aditzearen ikastea*, Karmel 1972-2, 57-60.
- ARANGUREN ASTOLA, Leon, “*Oletako Euskal Aditza*” *dala-ta*, Karmel 1979-3, 67-69.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835), Karmel ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835) (II), Karmel 1978-4, 59-68.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (1768-1835) (IV), Karmel 1979-2, 71-80.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan* (III), Karmel 1979-1, 65-74.

ADMINISTRAZIOA:

- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalkia eta administrazioa*, Karmel 2002-2, 14-34.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi (P. U.), *Administrazioa eta euskara* (1), Karmel 1989-3, 46-64.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Administrazioa eta euskara* (2), Karmel 1990-2, 69-90.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.

AFRIKA:

- MEABE PLAZA, Miren Agur, *Afrikako abozko literatura, memoria kolktibotik kritika socialera*, Karmel 2000-1, 118-121.
- MEABE PLAZA, Miren Agur, *Afrikar atea*, Karmel 2006-4, 150-152.

AGATE:

- Agate Deuna*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 44-45.

Agate deunaren abestija, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 49 (bertsoak).
BATIZ BILBAO, Bizente, *Agate Deuna'ren abestitxo batzuk*, Karmel 2007-4, 154-155 (bertsoak).
KALTZAKORTA, Xabier, *Santa Ageda koplen gerra aurreko txapelketak*, Karmel 2002-3, 3-26.

AGINDUAK:

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Agindua*, Karmel 1960, 38-39, 70, 102, 132-133, 165.
LENGUSU, *Agindua beteaz*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 224-225.
ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Laugarren agindua*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 228-229.

AGIRRE, TXOMIN:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Txomin Agirre eta itxas giroa*, Karmel 1990-2, 32-43.
GARCIA TRUJILLO, Sebastian, *[Txomin Agirreren] Gaztelerazko olerkiak*, Karmel 1995-4, 120-168.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Txomin Agirreren beriotzaren 75. urtean bere olerki guztien bilduma*, Karmel 1995-4, 66-119.

AGIRREBEITIA, (AITA SEBERINO):

DUÑABEITLA AGIRREBEITIA, Julian, *Agirrebeitia eta Arriaga'tar Aita Seberino agurgarría Urabako mixioaren buru izana (1885-1962)*, Karmel 1986-1, 73-77.

AGUIRRE (AITA LUZIO)

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Luki, karmeldar maitagarria*, Karmel 1997-3, 3-19.

AGIRRE, LOPE:

ARRIOLABENGOA, Julen, *Lope Agirreren biografiarako datu berriak*, Karmel 2001-3, 28-41.

AGUR MARIA:

BARRUTIA (DOROTEO DE LA SAGR. FAMILIA, JAIZKIBEL), «*Aita Gurea» ta «Agur Maria»*», K-Argia 1(1931, 1. zk.) 7-8; 1 (1931, 2. zk.) 42-43; 1(1931, 3. zk.) 72-74; 1 (1931, 4. zk.) 105-106; 1 (1931, 5. zk.) 138-139; 1 (1931, 6. zk.) 171-173; 1 (1931, 8. zk.) 233-234; 1 (1931, 9. zk.) 263-265; 1 (1931,10. zk.) 296-297; 1(1931,11. zk.) 329-330; 1 (1931, 12. zk.) 360-361.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Bilboko iru agurlekuak*, Karmel 1989-2, 37-41.

AGUSTIN SANTUA:

AKESOLO OLIVARES, Lino (AZTERTZALE, L. A., L. A. A., AMUXALDE, BASABIL, ZUBERO), *Agustin deunaren eta gure Orrixeren gomutaz*, Karmel 1986-3, 6-18.

AHOTSA:

VILLARD, M., *Aurpegirik gabeko abotsa*, Karmel 1990-2, 109-122. Euskalherria: Urkiza Ibaibarriaga, Ana.

AIALA, PEDRO LOPEZ:

Olañeta, Jose, *Aiala'tar Pedro Lopez*, Karmel 1958-2, 20.

AINGERUAK:

TERESA LISIEUXKOA, *Nire ama maiteari haurtzaroko Aingeru Eder izan nuenari*, Karmel 1996-2, 90-93 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraizarraga).

TERESETXO, *Aingeru zaindariari otoitzza*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 315 (olerkia). (Itzul.: Barbin).

TERESETXO, *Aingeru zaindariari otoitzza*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 315 (olerkia). (Itzul.: Barbin).

AITA GUREA:

BARRUTIA (DOROTEO DE LA SAGR. FAMILIA, JAIZKIBEL), «*Aita Gurea» ta «Agur Maria»*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 7-8; 1 (1931, 2. zk.) 42-43; 1(1931, 3. zk.) 72-74; 1 (1931, 4. zk.) 105-106; 1 (1931, 5. zk.) 138-139; 1 (1931, 6. zk.) 171-173; 1 (1931, 8. zk.) 233-234; 1 (1931, 9. zk.) 263-265; 1 (1931,10. zk.) 296-297; 1(1931,11. zk.) 329-330; 1 (1931, 12. zk.) 360-361.

AITA PATXI:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Aita Patxi*, Karmel 2001-1, 99-101.

AITA SANTUA:

KORTA, Jon, *Aita Santua berria, Benedikto XVI.a*, Karmel 2005-2, 103-110.

KORTA, Jon, *Aita Santua Gemelliko erietxearen*, Karmel 2005-1, 83-88.

MAORTUA, Miren, *Aita Santua berria*, Karmel 1959-2, 2.

- MONTINI, Giovanni Battista, *Aita Santu Paulo Seigarrenaren ilburua*, Karmel 1978-3, 17-21. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Aita Santua*, Karmel 1971-1, 26-28.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Aita Santuaren eskubideak*, Karmel 1971-2, 13-14.
- MAGUNAGOICOECHEA ZARRAGOITIA, Juan (Isidro de la Virgen del Carmen, "Arratzu"), *Aita Santua*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 112-113; 1 (1931, 5. zk.) 145-147.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Aita Santua Coloradon*, Karmel 1993-3, 50-52.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aita Santua il...*, Karmel 1958-6, 1-2.
- MONTINI, Giovanni Battista, *Aita Santuak diño*, Karmel 1970-4, 22-25. Ez da itzultzaiaren izenik ageri.
- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Aita Santuaren ibillaldiak*, Karmel 1971-2, 27-31.
- JUAN PAULO II, *Aita Santuaren eskutitza. Eskapularioa eman zeneko 750. urteurrenean*, Karmel 2001-2, 46-51 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro (LEGOALDI), *Aita Santuaren idazki bikaña*, K-Argia 1(1931, 2. zk.) 35-36.
- MAORTUA, Miren, *Aita Santuaren itza*, Karmel 1959-5, 3-5.
- OLANTXE, *Aita Santuaren otoitzka bakearen alde*, Karmel 1968-1, 19. [IZENIK GABE], Albino Luciani, *Aita Santu*, Karmel 1978-3, 32.

AITA:

- UME JOSU'TAR A. REDENTO, *Aita baten eskutitza*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 70-71.
- ARANTZAMENDI, Juanito, *Aita baita*, Karmel 2006-2, 146-150 (olerkia).
- ENBEITA, Kepa, *Zeruko aita'ri*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 44 (bertsoak).

AITZOL (JOSE ARIZTIMUÑO OLASO):

- ONAINDIA BASETA, Santiago, "Aitzol", *euskal kulturaren eragille (1896-1936)*, Karmel 1986-4, 55-59.

AIZKIBEL, F. J.:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *J. F. Aizkibel eta egungo biztegigintza*, Karmel 1998-2, 39-51.

KINTANA Goirirena, Jurgi, *Ajangizko herriaren omenaldia Balendin Aurre-Apraizi*, Karmel 2004-3, 76-80.

AKESOLO, LINO:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Lino Akesolo*, Karmel 1989-3, 15-25.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lino Akesolo itzulpen lanetako maisua*, Karmel 2001-1, 50-58.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lino Akesoloren gizatasun-izpiak*, Karmel 1991-4, 39-48.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Aita Lino Akesolo jaunari*, Karmel 1991-4, 104 (olerkia).
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal lan bandia omendua (L. Akesolo - S. Onaindia)*, Karmel 1989-2, 3-4.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesolo Bizkaiko Aldundiak omendua (Itzaldiak)*, Karmel 1989-2, 5-19.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesolo Derioko Udako Euskal Ikastaroan omendua. Alkarrizketa*, Karmel 1987-3, 73-82.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesolo Olibares*, Karmel 1991-4, 3-31.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesolo, Agur!*, Karmel 1991-3, 3-4.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesoloren idazlan guztien bibliografia*, Karmel 1989-1, 26-45.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bi argitarapen berri: Lino Akesoloren idazlan guztiak*, Karmel 1992-4, 77-80.
- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Agur-agur azkenak (Aita Lino Akesolori)*, Karmel 1992-2, 119-121 (olerkia).
- URETA BELAUSTEGI, Tomas, *A. Akesolori agiriko kartea*, Karmel 1977-3, 61-63.

ALAITASUNA:

- EGI-ZALE, *Alaitasuna*, Karmel 1962, 81-83.

ALDASORO, JON:

- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Agur Jon Aldasoro!*, Karmel 1975-1, 64-65 (bertsoak).

ALDIZKARIAK:

- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Orainaldiko euskal aldizkariak*, Karmel 1979-2, 63-70.

ALFABETATZEA:

- RETOLAZA IBARGUENGOITIA, Jose Antonio (KILI KILI), *Alfabetatzea, gure arazorik bearrezkoena*, Karmel 1976-1, 76.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *AEK Alfabetatze-Euskalduntze Koordinakundearen defentsan*, Karmel 1989-1, 46-55.
- MENDIZABAL ALBERDI, Jon Mari, *AEKHistoria eta gaurko egoera*, Karmel 1992-3, 17-22.
- Osa, Erramun, *AEKren mintegia: Herri ekimena bultzatuz, Euskal Herria euskaldunduz*, Karmel 1996-2, 27-30.

ALEMANIA:

- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Alemanian B.U.P. (?)eko ikasleak alemanez mintzatzen dira*, Karmel 1981-2, 15-17.

ALKAIN, JOSE:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Olerkari eta bertsolari (Bizente Batiz, 1907-1995 – Joan Jose Alkain, 1829-1895)*, Karmel 1995-3, 20-27.

AMA:

- A'TAR L., *Ama beti ta edonun*, Karmel 1957-3, 29-30.
- BATIZ BILBAO, Bizente, *Ama, Larrea ta Euskelerrria*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 217-219.
- ETXEVARRIA, Pio, *Gure Ama zerura*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 225-229.
- ETXEVARRIA, Pio, *Zeruko Ama*, K-Argia 6 (1936, 65 zk.) 129-132.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Ama atsekabetua*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 114-116.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Ama-alabaen jarduna*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 82 (olerkia).
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Amaren aolkua*, Karmel 1985-2, 100 (o1erkia).
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Amaren utsunea*, Karmel 1988-2, 76-79.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Amaren oñazeak*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 75 (olerkia).

AMERIKA:

- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Amerika zalientzat*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 298 (olerkia).

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Amerikaren aurkikundea. 1492-1992*, Karmel 1992-4, 3-6.

AMNISTIA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Amnistia ta Alkar-bakea*, Karmel 1977-2, 38-44.
URIARTE LETURIAGA, Patxi, *Amnistia, Foruak, Ikerriña eta...*, Karmel 1976-3/4, 45-53.
ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Amnistia - Askatasun osoa - Amnistia*, Karmel 1976-1, 3.
ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Amnistia*, Karmel 1976-1, 77.

AMURIZA:

AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Xabier Amuriza: bertsogintza esperientzia barri baten lekuko*, Karmel 1979-2, 54-61.

ANDRES, SANTUA:

ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Ander Deuna guda saildia*, Karmel 1979-4, 83 (bertsoak).

ANDOAIN:

BAZTARIKA GALPORSORO, Patxi, *Andoaingo Udala eta udalerria euskalaren erabilpenaren normalizaziogintzan*, Karmel 1988-3, 27-39.

ANDONI PADUAKOA:

IBARZABAL, *Padua'ko Andoni deuna*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 177-179.

ANDORRA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Andorra'n zear*, Karmel 1970-4, 54-58.

ANDRA ETA GIZON:

GARATE GOIHARTZUN, Jenaro, *Andra eta gizon. Gizaki bakar, sexu bikoitz*, Karmel 2006-4, 80-101.

ANDREAK:

AGIRRE, Domingo, *Andreak geiago*, Karmel 1959-3, 15-17.

ANGELUS:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Angelus ETB'n?*, Karmel 1985-3, 92-94.

ANGLIKANISMOA:

PALAZIO, Gorka Jakobe, *Anglizismoen erabiltzaroa (bedabideak gilitzarri)*, Karmel 1998-1, 3-18.

ANSOLA (TXISTULARIAK):

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Ansola “Txanboliñak”*; Karmel 1977-3, 47-52.
ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Felix Ansola “Txanbolin”*, Karmel 1978-4, 83 (olerkia).

ANTIGUA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Antigua deiturari buruz*, Karmel 1991-2, 71-75.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Antigua’ko Amari*, Karmel 1959-5, 12-13 (olerkia).

ANTONIO SANTUA:

AGIRRE, Domingo, *Padua ‘ko Antonio Santua ta....*, Karmel 1959-3, 16.
ALDEKOÀ-OTALOA, Anttonmari, *Azkorreko San Antonio Abadearen ge-
la isilean aurkituriko XV. mendeko kronika laburra, azerinarru
baten izkiriaturik*, Karmel 2004-3, 93-97.

ANTSO HANDIA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Antso Handia pastorala*, Karmel 2004-4, 99-103.

ANTXUSTEGI:

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Patxi Antxustegi (G. B) Olerti lanetan*, Karmel 1987-4, 41-47.

ANTZERKIA:

[IZENIK GABE], *Euskaltzaindiaren laguntzailleak. Donostiako taldea.
Nobela-sariketa. Antzerki-txapelketa*, Karmel 1960, 127.
GERENO, Xabier, *Euskal antzerkiaren garrantziaz*, Karmel 1960, 126.
AKESOLO OLIVARES, Lino, *Fededunen arbasoa, euskal antzerki eta ope-
ra*, Karmel 1991-2, 3-26.

APAIZAK:

GAZTAÑAGA GARIMENDIA, Jexux, *Apaizak gizarlean (III)*, Karmel 1970-
3, 28-32.

- GAZTAÑAGA GARIMENDIA, Jexux, *Apaizak gizartean (II)*, Karmel 1970-2, 4-6.
- GAZTAÑAGA GARIMENDIA, Jexux, *Apaizak Gizartean*, Karmel 1970-1, 27-29.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Apaizak*, Karmel 1971-3, 35-38.
- URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Apezak eta politika*, Karmel 1975-2, 14-21.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Odon de Apraiz euskal idazlearen omenaldia*, Karmel 1977-1, 82-86.

ARABA:

- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aramaio Araba ote da?*, Karmel 1975-2, 52-57.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Araba'ko Diputazioa esnatzen*, Karmel 1976-2, 75-78.
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Euskara Araban*, Karmel 1999-2, 49-66.

ARAKISTAIN, ARAKISTAIN:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Jose Arakistain eta Migel Zuzeta XVIII/XIX. mendeetako karmeldar bi idazle*, Karmel 1997-3, 125-132.

ARAMAIO:

- ELEJALDE, Jesus Mari, *Historia [Aramaio]*, Karmel 1995-1/2, 151-157.
- JAUREGI, Gabirel (ARAMAYO), *Aramaio Araba ete-da? (Folklorea)*, Karmel 1995-1/2, 476-477.
- JAUREGI, Gabirel, *Aramayo'ko Andra Mari*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 77-78; 3 (1933, 28. zk.) 46-47; 3 (1933, 28. zk.) 118-120; Karmel 1995-1/2, 471-476.
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Oleta Aramaio ote da?*, Karmel 1975-4, 52-56.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aramaio Araba ote da?*, Karmel 1975-2, 52-57.
- JAUREGI, Gabirel, *Folklore edestia (Aramaio'ko ollarrak)*, Karmel 1995-1/2, 469-470.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aramaio'n euskera noiz arte?*, Karmel 1975-1, 38-43.
- [IZEN BARK], *Batzar Nagusia Aramaio'n*, Karmel 1961, 128.
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Hikako berbetea Aramaiko Muxika-Olaetan*, Karmel 1995-1/2, 261-275.
- UNZUETA, Antonio, *Erljijotasuna Aramaiko haranean orain dela ebun urte*, Karmel 1995-1/2, 159-165.

- ATUTXA ETXEBARRIA, Isaak, *Euskara [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 215-252.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Bizkaiera [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 183-214.
- MARTINEZ M., Josetxu, *Auzotasuna edo nekazal hiritasuna [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 325-330.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Euskal jaiak Aramaion (1899)*, Karmel 1995-1/2, 331-343.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Hizkuntz errealtitatez [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 11-13.
- UNZUETA, Floren, *Musikalariak [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 345-350.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Lore jokoak Aramaion*, Karmel 1999-4, 68-88.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Toponimia [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 277-323.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *UEMA-udalerri euskaldunen mankomunitatea (EUMAeguna Aramaion maiatzaren 5ean)*, Karmel 1996-2, 31-41.

ARANA-GOIRI:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Arana-Goiri tar Sabin, olerkari (Mendiko negarra)*, Karmel 1978-4, 53-58.

ARANTZAZU:

BATIZ BILBAO, Bizente, *Arantzatzu'ko Ama*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 181-183; 6 (1936, 67. zk.) 204-206; 6 (1936, 68. zk.) 238-240.

INTXAUSTI, Joseba, *Arantzazuko V. mendeurrenean*, Karmel 2001-3, 76-87.

UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun batetan*, Karmel 1993-1, 3-14. Euskaratzailea: Uriarren Leturiaga, Patxi.

ARATUSTATTIK....:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Aratustetatik Paskotara*, Karmel 1986-1, 92-96.

ARBASOAK, ARBASOEN LORRATZEAN:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean*, Karmel 1980-1, 61-68.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean (II)*, Karmel 1980-2, 15-23.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean (III)*, Karmel 1980-3, 19-28.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean (IV)*, Karmel 1980-4, 19-26.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean (V)*, Karmel 1981-1, 35-41.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arbasoen lorratzean (VI)*, Karmel 1981-2, 19-24.

ARDAU:

- JAUREGI, Angelo, *Ludian zenbat ardau ta garagardau edaten diran*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 180; Karmel 1995-1/2, 501-502.

ARDURADUNA:

- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Ardurapena*, Karmel 1958-3, 3-4.
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Ardurapena. Jaungoikoaren lagun*, Karmel 1958-5, 3-4.

AREN:

- LEKUONA ETXABEGUREN, Manuel (Lekuona, Lekuona'tar M.), *Noiz "bere"? Noiz "aren"?*, Karmel 1971-3, 93-96.

ARESTI, G.:

- AURRE APRAIZ, Balendin, *Aresti'ren gomutaz*, Karmel 1979-1, 61-63.

ARGIA:

- JAUREGI, Gabirel, *Argia*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 322-326; Karmel 1995-1/2, 437-439.
- JAUREGI, Gabirel, *Argi-motak*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 25-29; Karmel 1995-1/2, 440-442.
- JAUREGI, Gabirel, *Argi-txakurra*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 142-143.
- JAUREGI, Gabirel, *Argi-txakurra*, Karmel 1995-1/2, 406-407.

ARIMA:

- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Arima dogula egiztuteko argibideak*, Karmel 1961, 163-164
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Arima*, Karmel 1961, 35.

IBARGUTXI, J. Gurutz, *Arimarik ba-ete dogu?*, Karmel 1961, 131-132.

IBARGUTXI, J. Gurutz, *Zer ete da gure arima*, Karmel 1962, 23-29.

ETXEBAIRRIA, Pio, *Arimaen eguna*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 321-324.

ETXEBAIRRIA, Pio, *Arimaen illa*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 321-325.

ARKITEKTURA:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Arkitektura modernoa*, Karmel 2006-1, 57-70.

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Bizipen arkitektonikoak*, Karmel 1999-2, 73-85.

ARMARRIAK:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Kofradiak, armarriak eta abar*, Karmel 1988-2, 102-105.

AROSTEGI, LUIS:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Luis Arostegi, 'Karmel' aldizkariko idazlea, Ordena guztiko nagusia aukeratua*, Karmel 2003-2, 62-86.

KORTA, Jon, *Elkarrizketa Aita Luis Arosteguiari, Karmeldarren Orde-nako nagusiari*, Karmel 2006-1, 86-90.

ARRANTZA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzako tresnak. Sareak eta bol-lantak*, Karmel 1994-3, 36-42.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzale baten egutegitik*, Karmel 2000-4, 99-127 (olerkiak).

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzaleak eta kooperatibak*, Karmel 1971-2, 72-76.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzaleak, lengo gizaldietan*, Karmel 1970-2, 45-47.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzalien legeak*, Karmel 1970-3, 73-76.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Arrantzalien oiturak. Diru parti-llak*, Karmel 1986-4, 95-99.

KAMIÑAZPI, *Eta gure arrantzaleak?* Karmel 1959-1, 28-29.

ARRATE:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Ume euskaldunentzako Arrate'ko XIII-garren sarijeta -1975-*, Karmel 1975-3, 74-76.

[IZENIK GABE], *1975-n Arrate'n saritutako umeak eta gaztetxoak*, Karmel 1975-3, 72.

[IZENIK GABE], *Arrateko Ama*, Karmel 1962, 84 (bertsoak).

MUXIKA, Luis Mari, *Arrate'ko Izarra*, Karmel 1959-5, 12 (olerkia).

ARREGI:

BARANDIARAN, J., *Aita Arregi*, Karmel 1961, 124-125.

ARRESE BEITIA, FELIPE:

MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Arrese Beitia*, Karmel 1986-2, 110-111 (olerkia).

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Arrese ta Beitia*, Karmel 1957-2, 27-28.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Felipe Arrese-Beitia eta Gernikako Zugatza*, Karmel 1981-1, 73-75.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Arrese Beitiaren gomutaz*, Karmel 1957-2, 13-16.

ORMAETXEA PELLEJERO, Nikolas, *Arrese ta Beitia*, Karmel 1983-3/4, 94-95 (olerkia).

ARRIETA, JESÚS MARÍA:

KORTA, Jon, *Jesús María Arrietai elkarrizketa (Donostiako seminarioko errektorea)*, Karmel 2002-1, 111-113.

ARRIOLA, JOAN ANBROSIO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arriola musikalaria*, Karmel 1971-4, 50-53.

ARRIZABALAGA, EULALIO:

BATIZ BILBAO, Bizente, *Arrizabalaga'tar Eulalio alta karmeldarra'ri bere egunean*, Karmel 1979-3, 77-78.

ARRUTI, ANTONIO:

INTXAUSTI, Joseba, *Antonio Arruti, olerkari galdua (1882-1919)*, Karmel 1998-2, 30-38.

ARSKO ABADEA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Arsko abade santua*, Karmel 2000-4, 65-71.

ARTEAGA, JOSE JOAKIN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *José Joakin Arteaga mixiolari andia (1878-1926)*, Karmel 1988-3, 74-75.

MALAXETXE BARRIA ATXABAL, Félix, *Lon Arteaga. Markiñan, 24-I-1980*, Karmel 1980-1, 28-31.

ARTETXE (BASERRIA):

BATIZ BILBAO, Bizente, *Artetxe'ko lorea*, K-Argia 6 (1936, 63. zk.) 82-84.

ARTOLA, ROSARIO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Emakumeak bertso eta olerkigintzan. XIX. mendea: Rosario Artola*, Karmel 1996-2, 3-21.

ARTZAI ONA:

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Artzai ona*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 86-87 (olerkia).

RIDEMOUR, Ron, *Euskal artzain baten bizitza ta asmoak*, Karmel 1970-2, 47-52. Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, "Artzain baten erijotzean", Karmel 2005-2, 46-74.

JOAN GURUTZEKO, *Artzaitxo maitemindua*, Karmel 1991-1, 112 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.

ARTZE, JESUS MARI:

ARTZE, JosAnton, *Jesus Mari Artze oroituz etxekoek eskainitako olerki-sorta*, Karmel 2002-3, 112-121 (olerkiak).

ASISKO FRANTZISKO:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Asisko Frantzisko ta Asisko Klara*, Karmel 2004-3, 81-84.

ASKAPEN TEOLOGIA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Askapen Teologia (Fede-dotrinarako Kongregazinoak emondako irakaspen bi dirala-ta)*, Karmel 1986-3, 67-75.

ASKATASUNA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Nire ala zure askatasuna?*, Karmel 1988-4, 3-5.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Askatasunaren zentzuna*, Karmel 1979-1, 29-34.

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Askatasunaren gatibu*, Karmel 1993-3, 109-111.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Askatasunaren minak*, Karmel 1976-2, 84 (olerkia).

ATEISMOA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Pedro José P. Astarloa (1751-1821)*, Karmel 1972-2, 36-39.

ANDORRA:

ARRINDA ALBISU, Anastasio (Anastasio Albisu, Anes Lazkauko, Sus-traitz), *Ateismoak fondo jo du*, Karmel 1972-3/4, 15-20.

ASKATASUNA:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azkatasunari buruz, irazkintza*, Karmel 1977-4, 11-14.

ATLAS:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Atzerriko atlas linguistikoak*, Karmel 1984-3/4, 6-12.

ATSOTITZAK:

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Arrotza euskal atsotitzetan*, Karmel 2005-4, 22-25.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Atsotitz berri batzuk*, Karmel 2006-2, 35-58.

JUARISTI, Patxi, *Abendua euskal atsotitzetan*, Karmel 2005-4, 47-61.

ATXURRA, RUFO:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Lekeitio doluminetan: Rufo Atxurra bil jaku*, Karmel 2002-4, 3-9.

AULESTIA, GOTZON:

URIARREN LETURIAGA, Patxi - AULESTIA, Gotzon, *Gotzon Aulestia (1940-2003)*, Karmel 2003-2, 36-47.

URIARREN LETURIAGA, Patxi - AULESTIA, Gotzon, *Gotzon Aulestia (1940-2003)*, Karmel 2003-2, 36-47.

AULESTIA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Aulestiko Jigantea*, Karmel 1989-2, 46-53.

AURELIANO LANDETA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Aureliano Landeta Azkueta (Basauri-1887 – India-1963)*, Karmel 2000-4, 72-77.

AURRE APRAIZ, BALENDIN:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Balendin Enbeita, bertsolari-belaunaldi-en lotura*, Karmel 2006-2, 3-21.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aurraitz, berezko olerkaria*, Karmel 1999-3, 62-74.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Balendin Aurre Apraiz, Ajangizko olerkaria*, Karmel 2007-2, 3-42.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Balendin Aurre Apraizen idazlanak Karmeldarren aldizkarietan*, Karmel 2007-2, 43-50.

KINTANA Goirirena, Jurgi, *Ajangizko herriaren omenaldia Balendin Aurre-Aprai*, Karmel 2004-3, 76-80.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Aurrerakuntzea itxasoetan*, Karmel 1970-4, 48-49.

AURRIAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko aurriak*, Karmel 2005-1, 65-77.

AUTESKUNDEAK:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Gotzainak eta auteskundeak*, Karmel 1977-2, 51-53.

AUTS-EGUNA:

ETXEBARRIA, Pio, *Auts-eguna*, K-Argia 2 (1932,14. zk.) 33-36; 3 (1933, 27. zk.) 65-67; 4 (1934, 38. zk.) 33-36.

AUZOTASUNA:

MARTINEZ M., Josetxu, *Auzotasuna edo nekazal hiritasuna [Aratamion]*, Karmel 1995-1/2, 325-330.

AXULAR (PEDRO AGERRE AZPILKUETA):

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Zer da Axularren ekidin?*, Karmel 1992-4, 7-13.

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Zer da Barrutiaren "aleizako"?*, Karmel 1990-2, 91-95 (i).
- AURKENERENA, Joseba, *Saran, Axularren hobian*, Karmel 2003-1, 115-119.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Planteamendu doktrinala Axularren Gero liburuan*, Karmel 1998-2, 3-29.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *XVII. mendeko idazleen prestakintzaren inguruaren Axularren kasua*, Karmel 1999-3, 40-52.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *XVII. mendeko idazleen prestakuntzaren inguruaren Axularren kasua (II)*, Karmel 1999-4, 20-44.

AZERIA:

- JAUREGI, Gabirel, *Azeria*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 166-167.
- JAUREGI, Gabirel, *Azeria*, Karmel 1995-1/2, 414-416.

AZKARATE, A.:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kristautasunaren sarrera Euskal Hernian (A. Azkarateren lanari kritika)*, Karmel 1988-1, 71-78.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kristautasunaren sarrera Euskal Herrian (A. Azkarate-ren liburua dela-eta)*, Karmel 1989-1, 96-101.

AZKENAK:

- ECHAIDE, Jon (UARRAIN), *Azkenak izango dira aurrenak (1)*, Karmel 1962, 85-87.

AZKEN APARIA:

- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Azken-aparia*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 107-110.

AZKOITIA:

- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Azkoiti*, Karmel 1974-2, 74.

AZKUE, EUSEBIO MARIA:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Euzkadia. Eusebio Maria Azkue zanaren Poema (amaitu bakoa)*, Karmel 1979-3, 25-27.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Azkue aita-semeak (jorratzaile batzuk jorratzetan)*, Karmel 1979-2, 26-37.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Azkue aitasemeak aurrez aur barriro: Par-nasorako Bidea eta Poesia Bascongada*, Karmel 1988-4, 6-18.

AZKUE, R. M.:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Ondarroa'n erabilten diran itzak eta Azkuek batu ez edo beste esan nai bategaz agertzen dituanak*, Karmel 1979-1, 77-79.

AZPILKUETA, MARTIN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Martin Azpilkueta «Doctor Navarrus» eritxona* (1486-1585), Karmel 1986-4, 6-16.

AZPILLAGA, JON:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Jon Azpillagarekin solasaldia*, Karmel 1986-2, 87-93.

AZTERKETAK:

DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Azterketak direla eta*, Karmel 1989-4, 89-90.

B

B.U.P.:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Alemanian B.U.P. (?)eko ikasleak alemanez mintzatzen dira*, Karmel 1981-2, 15-17.

BAKEA:

REKALDE, Maixux, *Bake konferentzia. Berdintasun printzipioa parte-katzeko prozesua*, Karmel 2001-4, 42-45.

BIDAGUREN ARRIEN, Angel, *Bakea*, Karmel 1992-1, 87 (olerkia) (1991-1, 103. orrialdean ere argitaratua).

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bakea bideratu ote daiteke? Bakegintzaren sustraiak ezagutzen*, Karmel 1986-4, 90-94.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bakearen urtean. Ustez bakearen bila eta egitez bakearen aurka?*, Karmel 1986-4, 3-5.

[IZENIK GABE], *Bakea prestatu. Bilbo, Donostia eta Gasteizko gotzainen Pastoral Idazkia*, Karmel 2002-2, 77-86.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bakearen billa*, Karmel 1970-2, 1-3.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Bakearen atadian*, Karmel 2003-3, 120-121 (olerkia).

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Bakearen arazoa Euskalerrian*, Karmel 2001-1, 91-98.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Negoziazioa bakerako bide*, Karmel 1988-1, 62-64.
- [IZENIK GABE], *Bakeraren dekalogoa*, Karmel 2005-3, 54-55.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Ekiadoko bakezko iraultza edo zergatiak aitortzeko ausardia. Komunikabideen arduradunei*, Karmel 1990-2, 3-4.
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Benetako barruko-bake bideak aztertzen*, Karmel 1993-1, 91-95.

BAKIO:

MARTIARTU, I., *Bakioko San Fernando kapilea*, Karmel 2007-4, 23-31.

BAKOITZA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Bakoitzari berea*, Karmel 1977-2, 30-37.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Bakotxari berea*, Karmel 1977-3, 54-60.

BALENTIN BERRI-OTXOA, SANTUA:

BARRENETXA URIBASTERRA, Nikolas (Itarka, Julian de Yurre, ¿Amezti?), *Abila'ko Teresa ta Elorrio'ko Berriotxoa*, Karmel 1971-3, 45-50.

ARGIÑETA, *Berrio-Otxoa, Mixiolari*, Karmel 1971-3, 44.

BALIOAK:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Badira balioak geiengoan gainetik ere*, Karmel 2004-1, 74-76.

BALOREAK:

JUARISTI, Patxi, *Baloreen aldaketa Euskal Herrian*, Karmel 2000-4, 37-50.

BARAIAZARRA, LUIS:

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Luis Baraiazarra, Nire umetako Meñaka. Meñakako Udala, 2005*, Karmel 2006-1, 91-94.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Luis Baraiazarra, olerkari sariztatua*, Karmel 1984-1/2, 66-75.

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Luis Baraiazarra Txertudi idazle meñakarrak jaso zuen Bilboko liburu azokaren 2006ko "Urrezko luma"*, Karmel 2006-3, 12-36.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel aldizkariko idazleen azken liburuak eta saria: Luis Baraiazarra, Ana Urkiza, Patxi Juaristi, Karmel 2001-1*, 102-110.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Luis Baraiazarra Txertudi idazle meñakarrak jaso zuen Bilboko liburu azokaren 2006ko "Urrezko luma"*, Karmel 2006-3, 12-36.

BARANDIARAN, EMILIANO:

BARANDIARAN, Angel, *Aita Emiliano eta musika*, Karmel 2004-2, 226-243.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Emiliano Barandiaran. Itzulpengintza*, Karmel 2004-2, 143-175.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Markinan Emilianoren musika akademia*, Karmel 2004-2, 197-202.

URKIZA, Julen - URIBARREN, Patxi, *Aita Emilianoren bizitza (1904-1967)*, Karmel 2004-2, 51-106.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Aurten Aita Emilianori egingo zaizkion omenaldiak*, Karmel 2004-2, 224-225.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen (J. U., U. TXAKARTEGI, U. T., URKIZA, J. URKIZA), *Aita Emilianoren bibliografia (idazle eta musikari)*, Karmel 2004-2, 107-112.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Jaiotzaren mendeurrenean [Aita Emilian]*, Karmel 2004-2, 3-6.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *A. Emilian eta Ansolatarrak*, Karmel 2004-2, 203-213.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Emilian euskal idazlea*, Karmel 2004-2, 125-142.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Giza zertzeladatxoak*, Karmel 2004-2, 214-223.

KALTZAKORTA, Xabier, *Aita Emilian Barandiaranen eskuidatzia: Atsotitzak eta esapideak*, Karmel 2004-2, 176-196.

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Aita Emilianori, 1953an*, Karmel 2004-2, 246-149 (bertsoak).

BARBIER, JEAN:

MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Jean Barbier gogoratuz*, Karmel 1971-1, 54-56.

BARNE GAZTELUA:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Barne gaztelua*, Karmel 1981-4, 45-49.

BAROJA, PIO:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Pio Baroja*, Karmel 1992-2, 91-103.

BARRENSORO (TOMAS AGIRRE):

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Barrensono-ren "Uztaro"*, Karmel 1983-1, 31-40.

BARTOLOME SANTA TERESA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Frai Bartolome, lapurretatik ekologiara: obar laburra*, Karmel 2000-3, 3-11.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Aita Bartolome Santa Teresa: Euskal-errijetako olgeeta ta dantzeen neurriizko gatz-ozpinduba (Azkenengo edizioa)* Karmel 1987-2, 49-52.

AREJITA, Adolfo, *Frai Bartoloren bizkera-berezitasun batzuen inguruau*, Karmel 1999-1, 230-244.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Frai Bartolomeren estiloa*, Karmel 1999-2, 3-27.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Frai Bartolomeren lexikoa*, Karmel 2000-2, 109-119.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan*, Karmel 1999-3, 98-105.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan*, Karmel 1999-4, 101-109.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gramatikako zertzelada batzuk Frai Bartolomerengan (II)*, Karmel 2000-1, 106-111.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Prai Bartolome*, Karmel 1970-1, 34-36.

IBARRA, Irune, *Frai Bartolome Santa Teresa (Grafologiarene ikuuspututik)*, Karmel 1999-1, 245-251.

KOLDOBIKA, M., A. *Aita Bartolome, Karmeldarra*, Karmel 1960, 81-82.

KOLDOBIKA, M., A. *Bartolome, euskal-izlari ta idazle*, Karmel 1960, 56-57.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Teresakoak*, Karmel 1999-1, 270-292.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Teresak (II)*, Karmel 1999-2, 101-111.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Teresakoak (III)*, Karmel 1999-3, 116-128.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Zelan ezagutu zuten elkar Sapok eta Frai Bartolome Santa Teresakoak (eta IV)*, Karmel 1999-4, 110-122.

- REMENTERIA, Jose Maria, *Frai Bartolome, XIX. mendeko Elizearen katekesi ekintzan*, Karmel 1999-1, 181-198.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Icasiquizunac: Frai Bartolome eta logreria*, Karmel 1999-1, 143-153.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Fray Bartolome Santa Teresa: Euskal-errijetaco olgueeta ta dantzeen neunrizco gatz-ozpinduba»*. *Zenbaitgauzen azterketa*, Karmel 1988-4, 19-28.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Frai Bartolome Santa Teresaren Idazlan Guztiak'*, Karmel 2000-3, 12-25.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bakoitzari berea, Jainkoaren legea. Frai Bartolomeren oboretan*, Karmel 1989-1, 14-25.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bartolomeren bertsoaren harian*, Karmel 1999-1, 298-300 (Bertsoak).
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Fr. Bartolomeren idazlanak eta pertsonalitatea*, Karmel 1999-1, 118-142.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Frai Bartolome: 200 urte idazle. Pertsonalitate handia garai berezian...*, Karmel 1999-1, 3-4.
- ALTZIBAR, Xabier, *Frai Bartolomeren liburueta euskara*, Karmel 1999-1, 199-229.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Philotea' dantzari eta Frai Bartolome euskalari: obar laburra*, Karmel 1998-4, 3-16.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Prai Bartolo jantzi baniagaz?*, Karmel 1971-1, 49-52.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan (1768-1835)*, Karmel 1978-3, 65-74.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan (1768-1835) (IV)*, Karmel 1979-2, 71-80.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Euskal aditza Prai Bartolome'gan (III)*, Karmel 1979-1, 65-74.
- JUARISTI, Patxi, *Markina Frai Bartolomeren garaian (1768-1735)*, Karmel 1999-1, 166-180.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIARREN, Patxi, *Frai Bartolomeren Euskal-errijetaco olgueeta... liburuaren argitaraldien nondik norakoa*, Karmel 1998-2, 91-101.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIARREN, Patxi, *Frai Bartolomeren Euskal-errijetaco olgueeta... liburuaren argitaraldien nondik norakoa*, Karmel 1998-2, 91-101.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *[Frai Bartolomeren] Bizitza eta lana*, Karmel 1999-1, 21-73.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bartolomeren jakintzaren iturriak*, Karmel 1999-1, 110-117.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kronologia: Frai Bartolomeren Bizitza – idazlanak – garaia*, Karmel 1999-1, 5-20.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Bibliako testuen itzulpenak Frai Bartolomeren lanetan*, Karmel 1999-1, 252-269.

BARTZELONA:

- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Bartzelona modernista*, Karmel 2003-3, 57-74.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Itzulpenari buruzko nazioarteko lehen ibardunaldiak, Bartzelonako Unibertsitate autonomoan* Karmel 1992-IV-6/10, Karmel 1992-2, 17-24.

BASELIZAK:

- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko baselizak*, Karmel 2002-1, 71-83.

BASERRIAK:

- SAN MARTIN ORTIZ DE ZARATE, Juan, *Eibarko basarriak*, Karmel 1974-4, 64-68.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Josune, *Baserri gaixoa*, Karmel 1971-1, 53 (olerkia).
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Baserri ingurunearen defentsa, gizarte osoaren egitekoa*, Karmel 1992-4, 57-62.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Baserri tradizionalaren iraupenaren alde*, Karmel 1992-2, 81-86.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Baserri-gaiak*, Karmel 1958-1, 31; 1958-2, 30; 1958-3, 29; 1958-4, 30; 1958-5, 29; 1958-6, 32.
- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Baserri gaiak*, K-Argia 1(1931. 2. zk.) 58-59; 1(1931, 3. zk.) 90-91; 1 (1931, 4. zk.) 124; 1(1931, 5. zk.) 156-157; 1 (1931, 6. zk.) 188-189; 1 (1931, 7. zk.) 218-219; 1 (1931, 8. zk.) 249-250; 1 (1931, 9. zk.) 283-284; 1 (1931, 10. zk.) 317-318; 1 (1931, 11. zk.) 348-349; 1 (1931, 12. zk.) 379-380; 2 (1932, 13. zk.) 28-29; 2 (1932, 14. zk.) 60-61; 2 (1932, 15. zk.) 88-90; 2 (1932, 16. zk.) 122-124; 2 (1932, 17. zk.) 151-153; 2 (1932, 18. zk.) 184-186; 2 (1932, 19. zk.) 219-221; 2 (1932, 20. zk.) 255-256; 2 (1932, 21. zk.) 283-286; 2 (1932, 22. zk.) 308-311; 2 (1932, 23. zk.) 346-349; 2 (1932, 24. zk.) 375-377; 3 (1933, 25. zk.) 23-24; 3 (1933, 26. zk.) 56-57, 3 (1933, 27. zk.) 91-93; 3 (1933, 28.

- zk.) 124-125; 3 (1933, 29. zk.) 152-153; 3 (1933, 30. zk.) 185187; 3 (1933, 31. zk.) 219-220; 3 (1933, 32. zk.) 250-251; 3 (1933, 33. zk.) 282-284; 3 (1933, 34. zk.) 313-315; 3 (1933, 35. zk.) 341-344; 3 (1933, 36. zk.) 362-365; 4 (1934, 37. zk.) 27-29; 4 (1934, 38. zk.) 42-44; 4 (1934, 39. zk.) 86-88; 4 (1934, 40. zk.) 105-107; 4 (1934, 41. zk.) 157-160; 4 (1934, 42. zk.) 181-184; 4 (1934, 43. zk.) 222-224; 4 (1934, 44. zk.) 254-256; 4 (1934, 45. zk.) 284-287; 4 (1934, 46. zk.) 317-320; 4 (1934, 47-48. zk.) 353-357; 5 (1935, 49-50. zk.) 35-39; 5 (1935, 51-52. zk.) 69-72; 5 (1935, 53. zk.) 102-104; 5 (1935, 54. zk.) 133-136; 5 (1935, 55. zk.) 165-168; 5 (1935, 56. zk.) 198-200; 5 (1935, 57. zk.) 218-221; 5 (1935, 58. zk.) 261-264; 5 (1935, 59. zk.) 288-291; 5 (1935, 60. zk.) 318-321; 6 (1936, 61. zk.) 22-24; 6 (1936, 62. zk.) 57-60; 6 (1936, 63. zk.) 86-88; 6 (1936, 64. zk.) 104-106; 6 (1936, 65. zk.) 152-154; 6 (1936, 66. zk.) 170-172; 6 (1936, 67. zk.) 220-223; 6 (1936, 68. zk.) 237, 241-242.
- [IZENIK GABE], *Baserrria eta uria*, Karmel 1968-1, 58-60.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Baserrria gainbehera*, Karmel 1980-1, 72-73 (olerkia).
- L.A., *Baserrria ez daigun zatitu ez banandu*, Karmel 1968-1, 67-68.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Baserrria: lege berriak, bizimodua aurrera*, Karmel 1987-3, 28-33.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko baserriak*, Karmel 1998-3, 72-84.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Baserriak eta baserritarrak*, Karmel 1974-3, 41-48.
- ATXA, M., *Baserriari eutsi*, Karmel 1968-1, 60-62.
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Baserriko bakea*, Karmel 1962, 118-119.
- ENBEITA, Balendin, *Neure baserriko bizitza*, Karmel 1961, 167 (bertso-ak).
- ONAINDEA BASETA, Santiago, *Baserritar izukaitza*, Karmel 1972-2, 44.
- J. M., *Baserritarra ta garaun bako basurdea*, K-Argia 2 (9132, 15. zk.) 93-94
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Bizkaiko Forua, baserritarra ez ote?*, Karmel 1993-2, 54-60.
- LIBERTARRAK, *Baserritarrak gera gu*, Karmel 1974-2, 64-69.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Baserritarraren bizitza»* K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 25 (olerkia).
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Baserritxu bateri begira*, Karmel 1957-2, 10 (olerkia).

BASETXEAK:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskal-basetxea*, Karmel 1972-1, 73-76.

BASTERRETXEA, JOSE:

EGIDAZU, Jon, *Liburu baltzak eta itxaropen tristea* (Jose Basterrechea "Oskillaso", *El libro negro del Euskera*, Bilbao, 1984), Karmel 1984-3/4, 104-107.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *El Libro Negro del Euskara* (Jose Basterretxea "Oskillaso", *Bilbao* 1984), Karmel 1985-2, 67-73.

BATAIOA

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Bataioa ta...*, Karmel 1961, 38-39.

BATASUNA:

URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Batasuna bigarren partea*, Karmel 1976-3/4, 37-43.

URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Batasuna III*, Karmel 1977-1, 39-47.

URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Batasuna lehen partea*, Karmel 1976-2, 41-48.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Batasuna*, Karmel 1960, 36-37.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Euskerearen batasuna*, Karmel 1970-1, 66-68.

BATIKANO:

"AMEZTI", *Baticano*, Karmel 1958-3, 21-22.

BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Batikano'ko bigarren eliz-batzar nagusia*, Karmel 1961, 134-136.

BATIZ, BIZENTE:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Olerkari eta bertsolari (Bizente Batiz, 1907-1995 – Joan Jose Alkain, 1829-1895)*, Karmel 1995-3, 20-27.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Batiz'i bere egunean*, Karmel 2007-4, 158 (bertsoak).

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Bizente Batizi agurra*, Karmel 2007-4, 159 (bertsoak).

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bizente Batizekin unetxu bat*, Karmel 2007-4, 32-54.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bizente Batizen idazlanen bibliografia*, Karmel 2007-4, 55-70.

BATZAR NAGUSIA:

[IZEN BARK], *Batzar Nagusia Aramaio'n*, Karmel 1961, 128.
BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Batzarre Nagusiak*, Karmel 1977-2, 20-29.

BEARTSUAK:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Beartsuen deadarra*, Karmel 1981-2, 31-33.

BEGOÑAKO AMA:

[IZENIK GABE], *Begoñako Amari*, Karmel 1958-5, 32 (bertsoak).
ANDONEGI, Ziriako, *Begoña'ko Ama Ondarroa'n*, Karmel 1961, 109-110 (bertsoak).

BEGOÑAKO KARMELDARRAK:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Begoñako karmeldarren eunurtegarrenean lau gizon ospetsu musikazaleen gomuta*, Karmel 1988-3, 3-13.

BELEN:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Belen eta Sagari-kutxa*, Karmel 1977-4, 3 (olerkia).
ARTETXE EGIA, Elogi, *Belen'go seaska ondotxuan*, Karmel 1970-4, azalaren barnialdea (olerkia).
GORRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Belen'era*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 377 (olerkia).
LARRAÑAGA, Eustakio (PERU AZKOITI), *Erregeak Belen'era*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 6-8.
BATIZ BILBAO, Bizente, *Belengo artzaintxoa (Ipuya)*, K-Argia 5 (1935,49-50. zk.) 12-15.

BELOKE:

ARTZE, JosAnton, *Belloketik Lazkaora, Lazkaotik Estibalitzera, Estibalitzetik Bellokera. "Gurutze" Sainduak fruitu*, Karmel 2007-3, 107-109 (olerkia).

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Beloke'n*, Karmel 1962, 115-116.

BENABARRA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Lapurdi, Zuberoa, Benabarra*, Karmel 1975-2, 65-66.

BEOBIDE, MAXIMO:

AGIRRE, Domingo (Aita LUZIO, AROSTEGUIETA, ATXITI, LANDATXU, MAÑORTU, LUKI, LUZIO, TXOMIN), *Aita Maximo Beobide, karmeldarra*, Karmel 1957-3, 33.

BEOBIDE, JOSE LUIS:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Jose Luis Beobide Olivares*, Karmel 2000-3, 26-40.

BERA, AITA:

AGERRE, J., («GURBINDO»), *Aita Bera zena goresmeneko erritarra*, Karmel 1960, 59-60.

BERE:

LEKUONA ETXBEGUREN, Manuel (Lekuona, Lekuona'tar M.), *Noiz "bere"? Noiz "aren"?*, Karmel 1971-3, 93-96.

BERGARA:

GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.

BERMEO:

URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel (URRUTIA, Gotzon, M. B. S.), “*Bermeo'ko Portuan*”..., Karmel 1970-4, atzeko azalaren barrualdea.

BERNARDETTE:

MITXELENA ROTETA, Joakin, “*Gure Bernardette!...*”, Karmel 1958-3, 2.

BERORI:

SAGASTIETA, I., *Berori*” eta “zu”; Karmel 1972-1, 65.

BERRIATUA, IMANOL:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Aita Imanol euskaltzale askoren aita*, Karmel 1981-3, 43-48.

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Imanol Berriatuarekin hitz eginaz*, Karmel 1980-4, 87-89.

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Aita Imanol Berriatua, 25 urtegarrean*, Karmel 2006-1, 46-56.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Andra Maria Balentin Berriotxoaren bizi-tzan*, Karmel 1988-2, 43-56.

BERRIZ:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Erririk erri: Berriz*, Karmel 1958-1, 24-25.

BERTSO ETA BERTOLARIAK:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aldizkari eta egunkarietako euskal bertso eta olerkien bibliografia*, Karmel 2000-2, 55-62.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bapateko bertsoei bapateko epaia*, Karmel 1993-4, 79-83.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Kronika euskal bertsoetan*, Karmel 2002-2, 87-101.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lau urterik behingo bertso-gailurra*, Karmel 1998-1, 19-52.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bertsolamintza*, Karmel 1993-2, 3-23.

ALDADE JUANIKOTENA, Joakin, "Erriya degu bertsolari: Gure euskera, bizi bedi", Karmel 1962, 46 (bertsoak).

AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Bertsolari barrien bolara*, Karmel 1977-3, 71-75.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Euskalduna Bertsolari*, Karmel 1961, 94-96.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bertsolari egunean Jon Azpillaga omen-dua*, Karmel 1987-1, 113-128.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bertsolari Txapelketaren ondoko galbakhaka*, Karmel 1986-2, 6-22.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Epai mahaiko baten gogoetak Araba eta Bizkaiko Bertsolari Txapelketaz*, Karmel 1988-1, 50-61.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Gure bertsolariak*, Karmel 1988-2, 24-26.

GARMENDIA KORTADI, Jon, *Gure Bertsolariak*, Karmel 1961, 154-156.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Bertsolariak*, Karmel 1974-2, 18.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gure bertsolariak*, Karmel 1958-6, 25; 1959-1, 32c.

ERIKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Bizkaiko Bertsolariak, Nor Goragoka*, Karmel 1961, 185.

ABELETXE, *Bertsolarian bertsua Karmelgo Amari*, Karmel 1959-6, 9 (bertsoak).

BILBAO, Leire, *Euskal Herriko bertsolarien txapelketa 2001*, Karmel 2002-1, 56-70.

AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Bizkaiko bertsolaritza zaharraz*, Karmel 1978-2, 55-63.

- Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritza. «Zeleta»-kin izketan*, Karmel 1960, 92-93.
- AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Bertsolaritzaz punturen batzuk*, Karmel 1977-1, 49-59.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bertsolaritzaz*, Karmel 1995-4, 36-45.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Errimaren botsera bertsotan*, Karmel 1994-2, 81-86.
- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Bizkaiko Bertsolariak, Nor Goragoka*, Karmel 1961, 185.
- AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Bizkaiko bertsolaritza zabarraz*, Karmel 1978-2, 55-63.

BESTAK:

- AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Donibane Lohizuneko bestak*, Karmel 2007-4, 118-121.

BIBLIA:

- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Biblia*, Karmel 1984-3/4, 85-88.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *“Jahweh” euskarazko Elizen Arteko Biblia dela eta (Azalpen kritikoa)*, Karmel 1997-1, 73-92.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Biblia*, Karmel 1981-2, 35-39.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Bibliako testuen itzulpenak Frai Bartolomeren lanetan*, Karmel 1999-1, 252-269.
- ARBULU, *Bibliaren aunditasuna*, Karmel 1959-4, 21.

BIBLIOGRAFIA:

- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Loiolako Inazio Donearen euskarazko bibliografia*, Karmel 1990-3/4, 427-429.
- LOBERA REVILLA, Anjel, *“KARMEL”en 3. aroko bibliografia (1970-1994)*, Karmel 1994-4, 43-111.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen (J. U., U. TXAKARTEGI, U. T., URKIZA, J. URKIZA), *Aita Emilianoren bibliografia (idazle eta musikari)*, Karmel 2004-2, 107-112.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *‘Karmel’ aldizkariaren bibliografia (1995-2002)*, Karmel 2003-1, 36-59.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel aldizkariaren bibliografia (1957-1961)*, Karmel 1989-4, 29-52.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lazkao Txiki’ren bertsoen bibliografia*, Karmel 1993-2, 32-33.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aldizkari eta egunkarietako euskal bertso eta olerkien bibliografia*, Karmel 2000-2, 55-62.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, "Karmengo Argia"ren bibliografia (1931-1936), Karmel 1991-3, 12-38.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Augustinek ,Karmel' aldizkarian argitaratuako idazlanen bibliografia*, Karmel 2004-3, 46-51.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eusebio Erkiagaren olerkien bibliografia aldizkari eta egunkarietan*, Karmel 1993-3,27-32.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel-eko bibliografia (1970-1985)*, Karmel 1985-3, 27-55.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel-eko bibliografia (1985-1987)*, Karmel 1988-1, 23-30.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Loiolako Inazioren eta Joan Gurutzekoaren bibliografia hautatua gairik gai*, Karmel 1990-3/4, 97-129.

BIDAGUREN, ANJEL:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Anjel Bidaguren olerkari (1916-1991)*, Karmel 1999-3, 3-39.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Angel Bidaguren (bere omenez)*, Karmel 1992-1, 86.

BIDAZTIAK:

- EZKIAGA, Patxi, *Bidaztiak*, Karmel 2005-3, 111-115 (olerkia).

BIDE GURUTZEA:

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Bide gurutzean norantz?*, Karmel 1978-2, 9-11.

BIDEAN GORA:

- ONAININDIA BASETA, Santiago, "Bidean gora", Karmel 1971-1, 21.

BILBAO, JON:

- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Jon Bilbaoren Eusko Bibliographia liburuari eranskin batzuk*, Karmel 2005-4, 26-46.

BILBO:

- ABASOLO, Eusebio, *Bilbo hau nirea ete bada*, Karmel 1997-3, 143 (olerkia) (Itzult.: Andres Urrutia).

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Bilboko iru agurlekuak*, Karmel 1989-2, 37-41.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara Bilbon*, Karmel 1991-2, 33-60.

BIOTZA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Biotza eta mundua*, Karmel 1970-2, 17-20.

BITAÑO (NIKOLAS M^a ALZOLA GEREDIAGA):

ALDEKOÀ-OTALORA, Anttonmari, *Bitaño-ri gorazarre*, Karmel 2007-2, 51-58.

BITORIAKO BATAILA:

KALTZAKORTA, Xabier, *Bitoriako batailako testigantza edo frantsestearen bukaerako kopla batzuen gainean*, Karmel 2005-1, 19-28.

BIZIA:

[IZENIK GABE], *Bizia eman*, Karmel Giza-bizia [1968-2], 11-16.

LAFITTE ITBURRALDE, Piarres, *Bizia eta kristaua. Hazi txiki miresgarria*, Karmel 1985-2, 33-38.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel (Damaso Intza), *Bizi-alarguntzaren zabalketa zertaz*, Karmel 1974-1, 20-23.

BIZITZA:

PELTIER, Leonard, *Espetxe idazlanak. Nire bizitza nire eguzki dantza da*, Karmel 2007-3, 126-151 (olerkiak, itzultzzailea: Joseba Felix Tobar-Arbulu).

GARMENDIA, Roman, *Bizitzaren arbola*, Karmel 2007-1, 58-73.

BIZKAIA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Bizkai'ko mendietan*, Karmel 1978-4, 79 (o1erkia).

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Bizkai'ko itxasertza*, Karmel 1996-2, 80-87.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Sozialismoa Bizkaia'n*, Karmel 1993-2, 65-70.

EGILEOR, *Ba'dogu Bizkaian burdiña baño besterik*, Karmel 1957-2, 22-23; 1957-3, 20-22.

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Burdinaroko hilan! biribila Bizkaian?*, Karmel 1986-4, 17-26.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gaurko gazteak Bizkaian*, Karmel 1976-3/4, 59-65.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bizkaieraren auzia*, Karmel 1985-2, 6-22.
- ENBEITA, Balendin, *Bizkai'ko mendiak*, Karmel 1960, 96d (bertsoak).
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Bizkaiko nekazaritzaren azken urteetako eboluzioari buruzko adierazle batzuk*, Karmel 2003-2, 53-61.
- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Bizkaiko Bertsolariak, Nor Goragoka*, Karmel 1961, 185.
- JUARISTI, Patxi, *Bizkaiko udalerri txikiak: gogoetarako zenbait datu*, Karmel 1996-1, 50-65.
- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Bizkaiko Forua dala-ta*, Karmel 1986-1, 6-19.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Bizkaiko jaurerriko udalerriak*, Karmel 1983-3/4, 42-46.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bizkaiko eliz batzar nagusia manipulatu?*, Karmel 1987-2, 83-94.
- URRUTIA BADIOOLA, Andres, *Bizkaiko Forua, baserritarra ez ote?*, Karmel 1993-2, 54-60.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Bizkaiko euskal idazle zaar batzuk*, Karmel 1971-4, 77-78.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Bizkaiko loreak*, Karmel 1988-2, 16-23.
- URRUTIA BADIOOLA, Andres, *Baserriaren inguruan: oinordetzazko itunak eta Bizkaiko Foru Zuzenbidea*, Karmel 1994-2, 20-30.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Bizkai'ko Forua (1)*, Karmel 1982-1, 103-104.
- ZUBIAGA, Mikel M^a, *Bizkai'ko zaindaria*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 179-182; 2 (1932, 19. zk.) 210-211.
- ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Bizkaiko ikurdi barriari zentzuzko kritika*, Karmel 1989-3,6-14.
- AREJITA ONARTE-ETXEARRIA, Adolfo *Bizkaiko bertsolaritza zaharras*, Karmel 1978-2, 55-63.

BIZKAIERA:

- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Bizkaiera [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 183-214.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Bizkaiera*, Karmel 2004-3, 52-71.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Bizkaiera eta euskara batua "Mende-balde alkartearen"*, Karmel 1998-4, 103-107.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Bizkaierako hitzuna*, Karmel 2006-4, 22-36.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Bizkaieraren orbiztea*, Karmel 1999-2, 28-36.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalkieie buruzko gogoeta batzuk (bizkaiera bide berri bila)*, Karmel 2003-3, 33-56.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Berbaroa bizkaiera zaharrean (J. A. Mogel, J. J. Mogel eta Frai Bartolome)*, Karmel 1999-1, 293-297 (Bertoak).

BIZKARGI:

SARDUI ENBEITA, Deunoro, *Bizkargi*, Karmel 1960, 93-94.

BIZTUERA:

ETXEBARRIA, Pio, *Biztu da*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 97-101.

BLASABA:

URIGUEN, Sekunda (SEKUNDA), *Blas Aba'ren mixio-lanak*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 174-175.

ARANA, Jose, *Blas deuna*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 38-40.

BOLIBAR:

LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro, *Amerika-Azkatzallearen opaz Bolibar'en (Bizkayan) 1927ko dagonillaren 14'n izan ziren ja-yetan Larrakoetxea'tar Ipolita A'k izan eban itzaldia*, Karmel 1981-2, 41-47.

BATIZ BILBAO, Bizente, *Simon Bolibar'i ereserkia*, Karmel 2007-4, 142 (olerkia).

BONAVENTURA JOSE SANTUARENA:

AGIRRE, Domingo, *José Santuaren Bonabentura gotzain agurgarrria (Juan Bixente Arana Idigoras, 1880-1958)*, Karmel 1958-4, 23.

AGIRRE, Domingo, *Bruselas ko Erakusketa*, Karmel 1958-4, 22.

BURDI BIDEAK:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Burdi bideak*, Karmel 1977-2, 3-4.

C

CADIZ:

GALLASTEGI, Cesar, *Cadizko Konstituzioaren aldeko sermoia euskaraz, birurteko liberalaren garaian (1820-1823)*, Karmel 2004-1, 39-58.

CENTESIMUS ANNUS:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Centesimus annus*”, Karmel 1991-2, 61-64.

D

DAVID:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Dabid'en eresiak*, Karmel 1957-1, 12; 1959-3, 12; 1960, 71, 103, 135, 169; 1961, 10, 73, 108, 130, 162. (S. Onaindiak itzuliak) (olerkia).

DANTE:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Dante-ren Jainko Antzerkia*, Karmel 1958-1, 32a-32b; 1958-3, 32a32b; 1958-4, 32a-32b; 1958-5, 32a-32b; 1958-6, 32a-32b; 1959-1, 32a-32b; 1959-2, 32a-32b; 1959-3, 32a-32b; 1960, 64a-64b, 96a96b, 128c-128d, 192a-192b; 1961, 32a-32b, 96a-96b, 128a-128b.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Dante'ren Jainko-Antzerkia*, Karmel 1962, 142-145.

DANTZA-LEKUAK:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Dantza-lekuak*, Karmel 1971-1, 37-39.

DEMOKRAZIA:

URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Demokrazia*, Karmel 1976-1, 44-53.

DERIO:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lino Akesolo Derioko Udako Euskal Ikastaroan omendua. Alkarrizketa*, Karmel 1987-3, 73-82.

MEABE PLAZA, Miren Agur, *Ana eta desira izoztuak*, Karmel 2000-2, 120-125.

DEUSTU:

AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria, *Euskara Deustu Unibertsitatean*, Karmel 1977-1, 94-96.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Deustuko Postgraduko Itzulpen Masterraren inguruau hausnanzen*, Karmel 1993-2, 48-53.

DIALEKTOLOGIA:

AURREKOETXEA OLABARRI, Gotzon, *Nazioarleko dialektologia biltzarra*, Karmel 1991-4, 32-38.

DIBORZIOA:

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, "DIBORZIOA" II-garren sailla, Karmel 1972-3/4, 31-35.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *Diborzioa (bizi-alarguntza) iñolaz ere ez!*, Karmel 1972-1, 45-47.

DIPUTAZIOA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Araba'ko Diputazioa esnatzen*, Karmel 1976-2, 75-78.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskal diputazioak zertan?*, Karmel 1976-2, 21-23.

DOMINGO ITURRATE:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Domingo Iturrate zoriondun barria*, Karmel 1983-3/4, 19-27.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Bizkaiko seme bat altaretara bidean. Domingo Iturrate Zubero, Irukoitzarra. Gure egunetakoa da (1901-1927)*, Karmel 1983-1, 17-23.

DONEKUNTZA-BIDEA:

TERESA DEUNA), *Donekuntza-bidea*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 345-347; 3 (1933, 36. zk.) 370-372; 4 (1934, 37. zk.) 12-14; 4 (1934, 38. zk.) 59-61; 4 (1934, 40. zk.) 118-120; 4 (1934, 41. zk.) 148-150; 4 (1934, 42. zk.) 169-171; 4 (1934, 47-48, zk.) 348-349; 5 (1935, 49-50. zk.) 31-32; 5 (1935, 57. zk.) 213-215; 5 (1935, 60. zk.) 302-304; 6 (1936, 62. zk.) 42-44. (Itzultz.: S. Onaindia - L. Akesolo).

DONIBANDAR:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Neska donibandar bat euskal-olerkari*, Karmel 1990-2, 5-11.

DONIBANE LOHIZUNE:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Donibane Lohizuneko bestak*, Karmel 2007-4, 118-121.

DONOSTI:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Aita Donosti-ren omenez*, Karmel 1986-2, 23-35.
- BARANDIARAN, J., *Aita Donostia*, Karmel 1960, 61-62, 89-90.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Donostiako eliz dorreak*, Karmel 2001-3, 53-75.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Donostiako farolak*, Karmel 2002-3, 27-49.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Donostiako kupulak*, Karmel 2000-3, 52-76.

DROGA:

- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Droga... Zer dala-ta?*, Karmel 1987-3, 34-37.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Drogak eta lo-bedarrak*, Karmel 1971-3, 17-21.
- HORIA, Vintila, *Drogak eta idazti lizunak*, Karmel 1970-1, 15-18, Ez da itzultzalearen izenik ageri.

DURANGO:

- ALDEKOA-OTALORA, Anttonmari, *Durangoko Jesuiten ikastetxea eta Euskal kultura*, Karmel 2006-1, 30-45.

DURUELO:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Duruelo*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 272-274.

E

ELIZA:

- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Irakaskintza ta Eliza*, Karmel 1977-4, 25-27.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Santa Teresa ta Eliza*, Karmel 1971-1, 18-21.

EAE:

- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *EAeko euskararen legearen 25. urteurrena*, Karmel 2007-4, 3-22.

EBANJELIZATZEA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Ebanjelizatze barria, bai eta kristau barria be*, Karmel 1995-4, 22-35.

ECCLESIA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Barriketa lartxo Ecclesian», Karmel 1987-1, 96-99.*

EDAKI:

URIARTE ODRIEZOLA, Martin, *Edaki gaizkorak*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 170-172.

ARRIARTE, *Euzkaldunak eta edakiak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 296-297.

ARRINDA ALBISU, Anastasio, *Ni ez neskazar*, Karmel 1957-1, 32; 1957-2, 30; 1957-3, 31-32; 1957-4, 30-32.

EDER-AUZIA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Eder-azuzia*, Karmel 1977-4, 63-68.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Ederraz eritxi batzuk*, Karmel 1979-1, 21-24.

EDERRA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Ederra ta ona*, Karmel 1961, 97.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Ederraren atsegina*, Karmel 1979-3, 53-57.

EFESOKO BATZARRA:

ABASOLO, Anbortsi, *Efeso'ko batzar nagusia*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 174-177.

LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro, *Efeso'ko batzarraren urteurrena*, K-Argia 10931,4. zk.)122-123.

EGAÑA, ANDONI:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, “*Niri ez zait futbola gustatzen, eta zer?*”, *Andoni Egaña*, Karmel 2001-3, 109-111.

EGI BIRIBILLAK:

URIARTE ODRIEZOLA, Martin, *Egi biribilak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 248; 2 (1932, 16. zk.) 106; 2 (1932, 17. zk.) 136; 2 (1932, 18. zk.) 168; 2 (1932, 19. zk.) 206; 2 (1932, 20. zk.) 233; 2 (1932, 21. zk.) 273; 2 (1932, 22. zk.) 305; 2 (1932, 23. zk.) 337; 2 (1932, 24. zk.) 357;

3 (1933, 25. zk.) 17; 3 (1933, 26. zk.) 49; 3 (1933, 27. zk.) 85; 3 (1933, 28. zk.) 113; 3 (1933, 29. zk.) 145; 3 (1933, 30. zk.) 165; 3 (1933, 31. zk.) 207; 3 (1933, 32. zk.) 235; 3 (1933, 33. zk.) 281; 3 (1933, 34. zk.) 301; 3 (1933, 35. zk.) 348; 3 (1933, 36. zk.) 373; 4 (1934, 37. zk.) 26; 4 (1934, 38. zk.) 37; 4 (1934, 39. zk.) 79; 4 (1934, 40. zk.) 112; 4 (1934, 41. zk.) 137; 4 (1934, 42. zk.) 185; 4 (1934, 43. zk.) 217; 4 (1934, 44. zk.) 247; 4 (1934, 45. zk.) 261; 4 (1934, 46. zk.) 293; 4 (1934, 47-48. zk.) 325; 5 (1934, 49-50. zk.) 20; 5 (1035, 51-52. zk.) 51; 5 (1035, 54. zk.) 118; 5 (1935, 55. zk.) 143; 5 (1935, 56. zk.) 177; 5 (1935), 57. zk.) 205; 5 (1935, 58. zk.) 257; 5 (1935, 59. zk.) 271; 5 (1835, 60. zk.) 305; 6 (1936, 61. zk.) 7; 6 (1936, 62. zk.) 37; 6 (1936, 63. zk.) 85; 6 (1936, 64. zk.) 120; 6 (1936, 65. zk.) 147; 6 (1936, 66. zk.) 176; 6 (1936, 67. zk.) 197; 6 (1936, 68. zk.) 257.

URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Egi biribillak*, Karmel 1957-1, 11; 1957-2, 2; 1957-3, 2.4; 1957-4, 2.6; 1958-2, 6.20; 1962, 45.

EGIA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Egia tantaka*, Karmel 1972-3/4, 6-13.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Egi-apurrik*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 314-315; 6 (1936, 66. zk.) 184; 6 (1936, 68. zk.) 258-259; 5 (1935, 53. zk.) 94-95; 5 (1935, 57. zk.) 222-223.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Egiaren askatasuna*, Karmel 1991-1, 63-66.

EGUBERRI:

ARGINETXE (Karmeldarra), *Eguberri oiturak*, Karmel 1961, 7-8.

EGUNKARIA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Egunkaria aurrera*, Karmel 2003-1, 5-18.

EGURALDIA:

JAUREGI, Gabirel, *Eguraldia*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 53-56; 6 (1936, 63. zk.) 90-93.

JAUREGI, Gabirel, *Eguraldia*, Karmel 1995-1/2, 461-466.

EGUTEGIA:

MARTIARTU, Iñaki, *Lehenengo egutegi bizkaitarraren errefrau zabarren txortea*, Karmel 2000-4, 16-23.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Egutegia esaera eta bertsotan*, Karmel 1988-3, 91-96.

EGUZKITZA, JON B.:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Jon B. Eguzkitza zanaren jaiotz eun-urtea*, Karmel 1975-4, 67-70.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *J. B. Eguzkitza eta Lekeitio, berrogeitamar urte geroxeago (1939-1989)*, Karmel 1989-4, 15-17.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Gerra aurreko euskal terminologia juridikoan: J. B. Eguzkitzaren "Gizarte-auzia"* (1935), Karmel 1997-4, 50-84.

EIBAR:

BERGARETXE MUGURUZA, Jose, *Eibar, Eibar dok*, Karmel 1974-1, 66-69.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Erririk erri: Eibar*, Karmel 1958-2, 21-22.

ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Eibarko ikastola*, Karmel 1976-1, 31-32 (bertsoak).

SAN MARTIN ORTIZ DE ZARATE, Juan, *Eibarko basarriak*, Karmel 1974-4, 64-68.

SARASUA GISASOLA, Ramon, *Eibarko musikalariak*, Karmel 1982-2/3/4, 79-84.

SARDUI ENBEITA, Deunoro, *Eibar'ko euskaljaia*, Karmel 1958-4, 13 (bertsoak).

EINSTEIN, ALBERT:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Donostian Einsteinen annus mirabilis ospatzen*, Karmel 2005-3, 13-20.

EIZMENDI, IÑAKI:

MURUA, Joxemari, *Iñaki Eizmendi-Baserriri*, Karmel 1998-1, 132-133 (Bertsoak).

EKAINA:

JUARISTI, Patxi, *Ekaina, errearo edo bagila*, Karmel 2006-3, 37-51.

EKIDIN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Zer da Axularren ekidin?*, Karmel 1992-4, 7-13.

KALTZAKORTA, Xabier, *Ekidin delakoaren lebengusu eta izterlebengusuez*, Karmel 1998-3, 143-154.

EKILIKUA:

GRATE GOIHARTZUN, Gotzon, *EKILIKUA biztegia*, Karmel 2006-4, 37-39.

EKOLOGIA:

MALLEA ITUARTE, Ana, *Ekologiaz*, Karmel 1989-2, 62-64.

EL CODIGO DA VINCI:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *«El Codigo da Vinci» liburuaren ipuinak*, Karmel 2005-2, 111-125.

ELA:

ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis, *ELA euskal sindikatoa, 1911-1986*, Karmel 1986-2, 56-62.

ELANTXOBE:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Elantxobe*, Karmel 1983-1, 59-62 (olerkia).

ETXEVERRIA TOLOSA, Francisco, *Elantxobe*, Karmel 1990-1, 111 (olerkia).

ELETTRIZI ILKORRA:

JAUREGI, Gabirel, *Eletrizi ilkorra*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 252-254.

JAUREGI, Gabirel, *Eletrizi ilkorra*, Karmel 1995-1/2, 448-449.

ELIAS:

IMANOL, (K. O.), *Eli igarlea*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 200-202.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Eli deuna ta Odeitxo*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 207-211.

[IZENIK GABE], *Elias igarlea eta Sarepta'ko alarguna*, Karmel 1972-3/4, 61-62.

ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Elias igarlearen otoitz*, Karmel 1972-3/4, 92-93 (olerkia).

ELISSAMBURU, JEAN BAPTISTE:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Jean Baptiste Elissamburu, olerkari gozoa*, Karmel 1991-2, 27-32.

ELIZA:

- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Gaurko Eleiza eta gaztediari buruz*, Karmel 1986-3, 80-83.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Eliz gertaera bateri buruz gogoketa*, Karmel 1980-1, 23-27.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Eliza izan daitela*, Karmel 1974-4, 32-35.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Elizaren jokabidea euskalerrin. Leenengo oarbatzuk*, Karmel 1974-3, 32-35.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskalerriko Eliza*, Karmel 1975-2, 29-33.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskalerriko Eliza: Batzar baten ondoko pentzaketak*, Karmel 1975-3, 30-33.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Kristo bai, Eliza ez?*, Karmel 1978-2, 25-28.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Donostiako eliz dorreak*, Karmel 2001-3, 53-75.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Eleiza gaztea*, Karmel 1970-2, 23-25.
- ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Eleizea gugan*, Karmel 1970-3, 14-17.
- BARAIAZZARRA TXERTUDI, Luis, *Biarko Eliza*, Karmel 1971-2, 24-26.
- BARANDIARAN, J., *Eleiz Abestia*, Karmel 1960, 26-27.
- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Lurreko Eleizaren bizia*, Karmel 1970-3, 22-27.
- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Lurreko Elizaren bizitza*, Karmel 1971-1, 29-35.
- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Lurreko Elizaren bizitza*, Karmel 1971-4, 32-40.
- GARMENDIA, Karmel, *Eleiza gaurko mendean*, Karmel 1968-1, 54-57.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Elizaren sortzea ta elburua*, Karmel 1970-3, 18-21.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Elizari begira*, Karmel 1970-4, 27.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Eliz-buruak*, Karmel 1970-4, 28-29.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Kristoren Eliza*, Karmel 1970-2, 29-34.
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Eleiza ta langilliak*, Karmel 1958-3, 24-25.
- IBARMA JUARISTI, Francisco, "Eliza nire ama maite dut", Karmel 1996-3/4, 111-114 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- IBARMA, Patxi, "Eliza nire ama maite dut", Karmel 1996-3/4, 111-114 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- INTXAUSTI, Joseba, *Kulturak ala/eta Elizak? Armeniako Eliz kulturaztea dela-eta*, Karmel 1999-2, 37-INTZA, Damaso, ik. OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel.

- [IZENIK GABE], *Zirristuak elizan?*, Karmel 1972-3/4, 1-2.
- KORTAZAR, Jose Mari, *Euskara eta Eliza. Eliz itzultze lanak*, 1963-2003, Karmel 2003-4, 69-97.
- MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi (A. Mintegia, Matai Aba), *Jose Deuna, Eleizaren Zaindari (1870-1970)*, Karmel 1971-2, 1-5.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Eleiza Katolikuaren katezismoa*, Karmel 1993-1, 96-104.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Kale gorrian eliztar*, Karmel 1989-2, 65-68.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Nor da Eliza?*, Karmel 1980-3, 37-39.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Eleiz batzar nagusia*, Karmel 1960, 33.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Eleizea eta beartsuak*, Karmel 1984-3/4, 89-95.
- SAN SEBASTIAN ZUBILIAGA, Jose Maria, *Gazteiz-ko Euskal Eliza*, Karmel 1977-2, 45-49.
- URIARTE GOIRIZELAIA, Juan Maria, *Eliz-zale nagusi bi (Loiolako Inazio ta Joan Kurutzekoak)*, Karmel 1990-3/4, 231-237.
- URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Eleiza'ren urtea noiztik noizera dan*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 5; 1 (1931, 2. zk.) 38-39; 1 (1931, 12. zk.) 358-359.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *[Elizaren historia Euskal Herrian] II. Euskaratz-e-lana*, Karmel 1995-3, 64-66.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, "Elizaren historia Euskal Herrian" dela-ta, Karmel 1995-3, 59-63.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Artea Euskal Elizaren historian*, Karmel 1994-1, 34-69.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bizkaiko eliz batzar nagusia manipulatuta?*, Karmel 1987-2, 83-94.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eliza sindikatoen eta langileen artean*, Karmel 1986-2, 3-5.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Elizaren historia Euskal Herrian" dela-ta*, Karmel 1995-3, 59-63.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Erreformak Elizan*, Karmel 1994-3, 43-67.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herriko eliz historiako historialari nagusiek*, Karmel 1994-4, 136-149.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kultura-Eliza: euskara*, Karmel 1993-4, 30-37.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Lur azpiko eleiza*, Karmel 1971-2, 15-19.
- ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis, *Eliza: santua ala pekataria?*, Karmel 1974-2, 4-6; 1974-3, 4-8.

ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *Eliza eta euskara*, Karmel 2003-2, 48-52.

[IZENIK GABE], *Kristoren Eliza*, Karmel 1972-2, 88.

[IZENIK GABE], *Euskal herriko 358 apaizen deklarazioa'. Euskal Herriko Euskal Eliza*, Karmel 2002-3, 63-67.

ELIZBARRUTIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Ego Euskal Herriko Elizbarrutiak, Apezpi-ku-biriak eta bertako apezpiakuak*, Karmel 1993-4, 44-69.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lapurdi-Baionako Elizbarrutiaren historiaz*, Karmel 1993-2, 83-100.

BASAGOITI, Arantza, *Elizbarrutiko misioak: 50 urtez bidean aurrera*, Karmel 1998-2, 82-90.

ELIZ-BATZAR:

BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Eliz-Batzar Nagusia*, Karmel 1961, 165-166.

BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Eliz-Batzar Nagusia*, Karmel 1962, 130-132.

ELIZGIZON:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Frantziako Estatuak euskararen eta euskal elizgizonen aurka 1889-1906 bitartean egindako jazarpenaren kontaera dokumentuen argitan*, Karmel 1987-4, 65-76.

ELIZA ETA ESTATUA:

LARRAKOETXEA AGIRREZBALA, Alejandro, *Elexea ta laterria*, K-Argia 2 (1932, 14 zk.) 42-43; 2 (1932, 20. zk.) 236-239.

ELKANO, JUAN SEBASTIAN:

OLAÑETA, Jose, *Elkano'tar Juan Sebastian*, Karmel 1958-6, 30-31.

ELORRIAK:

SARRIUGARTE IRIGOEN, Iñaki, *Elorrien laguna gogoan*, Karmel 2001-2, 113-117.

EMAKUMEA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskal emakume idazleen I. topaketa*, Karmel 1999-2, 67-72.

- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Markina izan da euskal emakume idazleen bigarren bileraren topagune*, Karmel 1999-4, 64-67.
- JUAN PAULO II, "Hiru emakume Europa berrirako". *Aita Santuaren hitzaldia Europako Sinodoaren hasieran*, Karmel 1999-4, 98-100.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Emakumea Apostoluen idazkietan*, Karmel 1975-4, 15-23.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Emakumea bide berri billa*, Karmel 1975-4, 6-7.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Emakumea Ebanjelioan*, Karmel 1975-4, 42-51.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Emakumea Euskalerrian*, Karmel 1975-4, 9-14.
- DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Emakumea eta tabakoa*, Karmel 1989-2, 57-61.
- DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Emakumearen duintasuna*, Karmel 1989-1, 82-84.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Emakumeak bertso eta olerkigintzan. XIX. mendea: Rosario Artola*, Karmel 1996-2, 3-21.

ENBEITA, KEPA (URRETXINDORA):

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Enbeita, 'Urretxindorra'*, Karmel 1978-4, 33-43.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Kepa Enbeita*, Karmel 1978-4, 77-78 (o1erka).
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Kepa Enbeita eta euskera*, Karmel 1978-3, 43-49.

ENBEITA, IMANOL:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Imanol Enbeita (1884-1946)*, "Urretxindorra"ren anaia, Karmel 1997-4, 3-49.

ENBEITA, BALENDIN:

- AREJITA ONARTE-ETXEBarria, Adolfo (ITURRIKO), *Balentin Enbeita eta Muxikako eskola zabarra*, Karmel 1977-2, 79-82.
- ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Enbeita*, Karmel 1974-2, 74.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Balentin Enbeita'ri omenaldia*, Karmel 1974-2, 38-43.
- ENBEITA, Moises, *Balendin gogoratuz 1906-2006*, Karmel 2006-2, 157-159 (bertsoak).
- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Enbeitari omena Astorian*, Karmel 1974-2, 21-22 (bertsoak).

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Balentin Enbeitari omenaldia Bilbon (1983.eko Maiatzaren 29an)*, Karmel 1983-2, 53-63.
ENBEITA, Jon, *Balendin Enbeitari omenaldia Arriaga antzokian*, Karmel 2006-2, 155-156 (bertsoak).

ENDRE, ADY:

ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco, *Ady Endre*, Karmel 1975-1, 72-74.

ENTZUN-IKUSKIZUNAK:

MITXELENA ROTETA, Joakin, (SANTIAGO anaia, XANTI Anaia) *Entzun-ikuskizunak... gaurko bizekuntza!*, Karmel 1986-4, 66-70.

ERDERAKADAK:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Iparraldeko erderakadak*, Karmel 1995-4, 3-12.

“ERDU”:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, ‘*Erdú*’ aginterazteko adizkiaren erabilera, Karmel 1999-2, 97-100.

EREIN TA GERO:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Erein eta gero*, Karmel 1986-1, 97-101.

ERESIAK:

O, *Dabid'en eresia*, Karmel 1962, 20.
BARANDIARAN, J., *Euskal ereslari bikaiñak*, Karmel 1961, 57-58.

ERESIARI:

BARANDIARAN, J., *Gure ereslari bikaiñak ..*, Karmel 1958-4, 26-27.

ERIOTZA:

GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon, *Gogozko eriotza*, Karmel 1972-2, 12-22.

ERKIAGA, EUSEBIO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Eusebio Erkiaga*, Karmel 1993-3, 112 (olerkia).
ETXEBARRIA ZAMALLOA, Igone, *Eusebio Erkiaga olerkari*, Karmel 1993-3, 53-74.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eusebio Erkiaga - Santi Onaindia, aurten sarituak (Alkarhizketa)*, Karmel 1988-3, 82-89.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eusebio Erkiagaren olerkien bibliografia aldizkari eta egunkarietan*, Karmel 1993-3, 27-32.
- URRUTIA BADIOLA, Andres (ESKRIBAU ZAHARRA, A. U., A. URRUTIA), *Arranegitik Arranondora. Eusebio Erkiaga (1912-1993) gomuta nabian*, Karmel 1993-3, 3-26; Karmel 1993-4, 11-29 (1993-3, 3-26).
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Eusebio Erkiaga, medikuntza arloko itzultzaitzaile: zain tiratu, zain urratu, zaina bere lekuau sartu (I)*, Karmel 1997-2, 3-41.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Eusebio Erkiaga. Adiskide baten zer esanak*, Karmel 1993-3, 102-108.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Simenon euskaraz edo Eusebio Erkiagaren 'Aspaldiko Maigret'*, Karmel 2003-3, 15-25.
- MEABE PLAZA, Miren Agur, *Eusebio Erkiagaren nobela*, Karmel 1993-3, 75-97.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Eskribautzaren biztegi ttipia, Eusebio Erkiagaren eskutik*, Karmel 2001-1, 31-49.

ERLEAK:

- AGIRRE, Domingo, *Erle-zolia*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 247 (bertsoak).
- JAUREGI, Gabirel, *Erlea*, K-Argia 6 (1936.66. zk.) 186-189; 6 (1936, 67. zk.) 227-231.
- JAUREGI, Gabirel, *Erlea*, Karmel 1995-1/2, 418-425.
- JUARISTI, Miguel Mari, *Erleak sendagille*, Karmel 1959-1, 21-22.

ERLIJIOA:

- MAGUNAGOICOECHEA ZARRAGOITIA, Juan, *Erlejīñoa ta gizona*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 266-269; 2 (1932, 23. zk.) 338-341; 3 (1933, 26. zk.) 38-41.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Bear ete dogu Erlejīñorik?*, Karmel 1980-4, 29-36.
- [IZENIK GABE], *Erlijiñoa ta euskera*, Karmel 1960, 181-182.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Erlijiñoa*, Karmel 1970-1, 19-21.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurra eta erlijio sentipena (IV)*, Karmel 1978-4, 11-15.
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Erlijoia pelotarien artean*, Karmel 1974-2, 46-48.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, "U.Z.E.I.ren Erlijoia/1-Hiztegia"ri kritika, Karmel 1988-1, 79-86.

- JUARISTI, Patxi, *Erlificioaren egoera Euskal Herrian: zenbait datu*, Karmel 2000-2, 68-80.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Erlificio-hiztegia*, Karmel 1987-4, 86-90.
- INTXAUSTI, Joseba, *Euskal Herriko erlijiosoen historiaz kongresu baten xede*, Karmel 2002-4, 10-23.
- UNZUETA, Antonio, *Erljiotasuna Aramaiko haranean orain dela ebun urte*, Karmel 1995-1/2, 159-165.

ERREFORMAK:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Erreformak Elizan*, Karmel 1994-3, 43-67.

ERREGELA:

- ALBERTO JERUSALENEKOA, santua, “*Jatorrizko“ Erregela* (Luis Baraiaza-rak itzulia), Karmel 2007-3, 32-45.
- OC-OCD NAGUSI JENERALAK, *Bizitzako Erregelaren mendeurrena. OC-OCD Nagusi Jeneralen gutuna* (Luis Baraiazarra itzulia), Karmel 2007-3, 83-96.

ERREIÑU BISIGOTOA:

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erreiñu bisigotaren ondamena, zeusko-gudarien ekintza?*, Karmel 2001-4, 3-27.

ERROMATIK:

- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro, *Erroma'tik*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 67-69; 1 (1931, 4. zk.) 100-103; 1 (1931, 6. zk.) 166-170; 1 (1931, 7. zk.) 198-199; 6 (1936, 63. zk.) 69-74; 6 (1936, 65. zk.) 139-141.
- MAGUNAGOICOECHEA ZARRAGOITIA, Juan, *Erroma'tik*, K-Argia 1(1931, 2. zk.) 40-41; 1 (1931, 8. zk.) 235-236; 1 (1931, 9. zk.) 266-268; 1 (1931, 10. zk.) 299-302; 2 (1932, 13. zk.) 9-12; 2 (1932, 15. zk.) 75-78; 2 (1932, 17. zk.) 146-149.

ERROMAKO ZUBIA:

- JAUREGI, Gabirel, *Erromako zubia*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 104.
- JAUREGI, Gabirel, *Erromako zubia*, Karmel 1995-1/2, 412-413.

ERROMARAKO BIDAIA:

TERESA LISIEUXKOA, *Erromarako Bidaia (Teresaren kontakizuna)*, Karmel 1996-3/4, 191-211 (Itzult.: Luis Baraiazarra).

ERROMESA:

IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo, *Erromesiari bidean*, Karmel 1971-2, 33 (olerkia).

ERROSARIOA:

BASERRITAR, *Errosaioa Euskal-Errian*, Karmel 1959-5, 30-31.
URKIZU GISSASA, Diego Lorentzo, *Errosarioko misterioak bertsotan*, Karmel 1981-1, 66-71 (bertsoak).

ERROSA DEUNA:

ASUA, *Lima 'tar Errose deuna*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 188-190.

ESAERA:

KALTZAKORTA, Xabier, *Esaera baten gainean*, Karmel 2001-1, 5963.
AURRE APRAIZ, Balendin, *Esaerak*, Karmel 1980-2, 77-79.

ESKALE:

ONAINDEA BASETA, Santiago, *Eskale txikia*, Karmel 1959-4, 18-20.

ESKAPULARIOA:

AGIRRE, Domingo, *Errosarioa ta eskapularioa*, Karmel 1958-6,7.
JUAN PAULO II, *Aita Santuaren eskutitza. Eskapularioa eman zeneko 750. urteurrenean*, Karmel 2001-2, 46-51 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Orain dala 50 urte Euskal Herrian Karmengo eskapularioaren 700. mendeurrenena ospatzen*, Karmel 2001-2, 77-92.

ESKERRAK:

TERESA DEUNA, *Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerrak*, Karmel 1981-4, 61-64 (olerkia). Euskaratzalea: Lanegi.

ESKOLA: ik IKASTETXEA/IKASTOLA.

ESKORIATZA:

ANTXIA LETURIA, Aitor - ANTXIA LETURIA, Kepa, *Eskoriatza 1900-1915*, Karmel 2004-2, 7-36.
BARANDIARAN, Angel, *Eskoriatza eta musika*, Karmel 2004-2, 113-124.
BENGOA, Joan Karlos, *Eskoriatza historian zebar*, Karmel 2004-2, 37-43.
ARRIETA, Mari Karmen, *Euskara Eskoriatzan*, Karmel 2004-2, 44-50.

ESKU ALKARTUAK:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Esku alkartuak*, Karmel 1986-1, 45-49.

ESKUBIDEAK:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Eskubide ta eginbideak*, Karmel 1979-3, 15-18.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aurraren eskubideak*, Karmel 1971-3, 59-63.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Hizkuntz eskubideen deklarazio unibertsala*, Karmel 1998-2, 52-75.

JUARISTI, Patxi, *Kohesio soziala eta Oinarrizko Eskubideen Agiria Europako Batasunean*, Karmel 2004-1, 90-98.

ESPIRITU SANTUA:

AGIRRE, Domingo, *Espiritu Santua*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 128-129.
Espiritu Santuaren ::: ONAININDIA BASETA, Santiago, *Espiritu Santuaren etorrera*, Karmel 1958-3, 7-8.

ESPIRITUALITATEA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Espiritualitate bideak pastoral era-barritzea bultzatzeko*, Karmel 2003-2, 87-96.

RAHNER, Karl, *Espirituaren bizikizuna*, Karmel 1989-1, 91-95. Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.

ESTIBALITZ:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Erbesteratu batek miñez Arabako Amari begira biotzez egindako otoitza. Estibalitz'eko Ama Nekuts'ari*, Karmel 1976-1, 67-69 (olerkia).

ESZEPTIZISMOA:

GARMENDIA, Roman, *Eszepticismoaren erabateko erreputazio bat*, Karmel 2005-4, 90-92.

ETA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *ETA arazoa*, Karmel 1976-2, 37-40.

ETB:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *ETB-2?*, Karmel 1986-3, 3-5.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Angelus ETB'n?*, Karmel 1985-3, 92-94.

ETCHEPARE, JEAN:

KALTZAKORTA, Xabier, *Jean Etchepareren cantu dolorosac*, Karmel 2000-2, 35-54.

ETIKA:

GARMENDIA, Roman, *Etika katolikoaren oinarrizte logikoaz*, Karmel 2005-1, 89-95.

ETXAGUREN, JUSTO:

[IZENIK GABE], *Etxaguren eta Aldama'tar Justo, Oviedo'ko Gotzain berria, Euskotarra*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 92.

ETXAHUN:

[IZENIK GABE], *Etxahun bertsolaria*, Karmel 1962, 139.

ETXAIDE, JON:

AURRE APRAIZ, Balendin, *Etxaide'tar, Jon*, Karmel 1961, 64c.

ETXANIZ, NEMESIO:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Nemesio Etxaniz apaiza, omendua*, Karmel 1987-4, 48-50.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Nemesio Etxaniz, olerkari (Azkoiti, 1987'ko azaroaren 28)*, 1987-4, 51-56.

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *N. Etxanizen beste gutun bat Gobernadoreari*, Karmel 1993-1, 87-90.

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Don Nemexio*, Karmel 1987-4, 102-103 (olerkia).

ETXAUZ, BELTRAN DE:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Beltran de Etxauz-en 1584ko gutuna*, Karmel 1988-1, 5-17.

ETXEBARRIA, DORA:

MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Dora Etxebarria, euskal iatorrizko kolonbiar olerkartimea eta, ango izkeltzaindiko lenengo emakumea*, Karmel 1980-4, 91-96 (olerkia).

ETXEBARRIA:

LOBERA REVILLA, Anjel, *Hainbat esaera Etxebarriko*, Karmel 1996-2, 22-26.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Karabixa Etxebarrin (Herrigintzaren eredu)*, Karmel 1997-3, 20-37.

ETXEBERRI:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Etxeberri Ziburukoaren bertso bi argitzen*, Karmel 1990-1, 70-76.

ETXEGARAI, BONIFAZIO:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Manuel Gorostidi eta Bonifazio Etxegarai: euskara, lege eta epaitegietan*, Karmel 2000-1, 15-32.

EUBA:

ALDEKOÀ-OTALORA, Anttonmari, *Pasionistak 50 urte Eubako Oruen*, Karmel 2007-1, 38-42.

EUGENE CHRISTOPHE:

IZAR, *Eugene Christophe (1884-1970)*, Karmel 1970-2, 94.

EUKARISTIA:

FREIBERGER, Lorenz, *Eukaristi-batzarra, Munich'en*, Karmel 1959-6, 1.

[IZENIK GABE], *Eukaristi Batzar baten azkena*, Karmel 1960, 129.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Eukaristia, bere burua emoten dauen Jaunaren sakramentua*, Karmel 2002-4, 87-93.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Eukaristia, Kristoren pazkoaren sakramentua (II)*, Karmel 2002-3, 68-74.

BADIOLA, Jose Antonio (- PEREZ ASENSIO, Emilio), *Eukaristia Itun Berrian*, Karmel 2005-4, 62-89.

ERRANDONE, *Eukaristia ta gaztedia*, Karmel 1960, 69-79.

ASUA, *Lima 'ko Eukaristi-batzarra*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 13-15.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskaristia, erreinuaren sakramentua*, Karmel 2002-2, 69-76.

ASUA, *Buenos Aires'ko XXXIIgarren Euskaristi-Batzarra*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 332-334.

EUROPA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Europa*, Karmel 1988-4, 46-49.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Europa Hiztegia*, Karmel 1993-3, 98-101.

EUSKADI:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskadi-historia eta konplejuak*, Karmel 1985-2, 3-5.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euzkadi y el Vaticano*, Karmel 1976-3/4, 31-35.
LOBERA REVILLA, Anjel, *Hainbat jakingarri Euzkadi'ko Agintaritzaren eguneroakoaren gainean*, Karmel 1995-3, 28-55.

EUSKAL ADITZA: *ik.* ADITZA.

EUSKAL ANTZERKIA: *ik.* ANTZERKIA.

EUSKAL BERTSO: *ik.* BERTSO.

EUSKAL BILTZARRA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskal Biltzarra: bizekuntza eta gizartea*, Karmel 1987-4, 21-26.

EUSKAL ELIZA: *ik.* ELIZA.

EUSKAL ESKOLA: *ik.* IKASTETXEA.

EUSKAL GIROA:

ETXANIZ ARANBARRI, Nemesio Agapito, *Euskal giroa gure egunotan*, Karmel 1974-1, 4-5.

EUSKAL GOGOETAK: *ik.* GOGOETAK.

EUSKAL HERRIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria Vatikanoko artxiboetan eta Gipuzkoako herriak 1733.ean*, Karmel 1985-2, 23-29.

JUARISTI, Patxi, *Euskal Herria XVIII. mendearren bukaeran eta XIX. mendearren hasieran*, Karmel 1999-1, 154-165.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria gizaldi bat aurretik Maria Sortzez-Garbia dogmaren eske. Erreportai dokumentala*, Karmel 1988-2, 70-75.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria. Herri txikia - Gizon baundiak* Karmel 1987-4, 3-5.

JUARISTI, Patxi, *Leben sektorea aldatzen Euskal Herrian*, Karmel 2002-2, 49-56.

- MONTORIO URIBARREN, Begoña, *Interpretaritza lanbide berria Euskal Herrian*, Karmel 1990-1, 31-36.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskal Herrian zehar harribitxi bila*, Karmel 1984-1/2; 15-26.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Inkisizioa eta sorginkeria Euskal Herrian*, Karmel 1993-3, 33-49.
- JUARISTI, Patxi, *Euskal Herriaren McDonaldizazioa*, Karmel 2000-1, 56-64.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Herriaren sustraiak arakatzen*, Karmel 1992-1, 42-55.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko 12 gaztelu eta dorretxe*, Karmel 1998-1, 82-94.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko baserriak*, Karmel 1998-3, 72-84.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko itsasargiak*, Karmel 2000-1, 72-85.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko klaustroak*, Karmel 2004-1, 59-73.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko zubiak*, Karmel 2001-1, 64-76.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Garaiak*, Karmel 2003-1, 60-72.
- JUARISTI, Patxi, *Zer gertatzen ari da Euskal Herriko biztanlegoarekin?*, Karmel 2000-3, 41-51.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko aurriak*, Karmel 2005-1, 65-77.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko baselizak*, Karmel 2002-1, 71-83.
- JUARISTI, Patxi, *Euskal Herriko gatazka politikoa aztertzen*, Karmel 2001-4, 98-106.
- LEKUONA BERASATEGI, Julian (J. Lekuona), *O Antziñako Euskal-erria*, Karmel 1977-1, atzeko azala (olerkia).
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalerria pinu-aroan*, Karmel 1976-1, 59-64.
- GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Santa Teresa'ren irudiak Euskalerrian*, Karmel 1982-2/3/4, 149-163.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kazetaritza-lana Hego Euskalerrian, 1895.ean Nuntziaturako ikuspegia*, Karmel 1990-2, 49-57.
- MITXELENA ROTETA, Joakin, *Euskal-Erraren istori zatiak*, Karmel 1960, 57-58, 124-126.

MIRXELENA ROTETA, Joakin, *Euskal-Erriaren istori zatiak*, Karmel 1961, 58-60.

GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon, *Euskal-erritik zear*, Karmel 1970-1, 76-83.

EUSKAL HIZTEGIA: *ik.* HIZTEGIA

EUSKAL IDAZLEAK: *ik.* IDAZLEAK.

EUSKAL IZENAK:

LATIEGI ERASO, Bixente, *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera*, Karmel 1989-4, 18-28.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera (II)*, Karmel 1990-2, 21-31.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Amargarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera ("Gipuzkoa" izena)*, Karmel 1989-3, 26-32.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko euskal erri-izenen idazkera (Karmel 1985-3'an idatzitako artikuluaren jarraipena)*, Karmel 1986-1, 26-29.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1985-1, 5-16.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko euskal izenen idazkera (IV)*, Karmel 1984-1/2, 3-14.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko euskal-izen idazkera*, Karmel 1983-2, 33-39.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1985-3, 63-66.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdiaroko euskal-izenen idazkera*, Karmel 1988-4, 29-35.

SARDUI ENBEITA, Deunoro, *Euskel izenak dirala-ta...*, Karmel 1961, 175-175.

EUSKAL JAIAK: *ik.* JAIAK.

EUSKAL KULTURA: *ik.* KULTURA.

EUSKAL LITERATURA:

LABAIEN TOLEDO, Antonio Maria, *Euskal Literatura IV*, Karmel 1976-2, 73-74.

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Andra Maria euskal literaturan*, Karmel 1984-1/2, 27-35.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskal literaturaren inguruan: mende hasierako "literaturas mortas"*, Karmel 1989-1, 6-13.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Teresa Deuna euskal-literaturan*, Karmel 1981-4, 7-22.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gerraurreko literatur kritika*, Karmel 1997-2, 75-93.

EUSKAL MELODIAK:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskal melodiak*, Karmel 1994-3, 23-35.

EUSKAL OLERKIAK: *ik.* OLERKIA.

EUSKAL TERMINLOGIA JURIDIKOA:

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Gerra aurreko euskal terminologia juridikoan: J. B. Eguzkitzaren "Gizarte-auzia"* (1935), Karmel 1997-4, 50-84.

EUSKAL UNIBERTSITATEA: *ik.* UNIBERTSITATEA.

EUSKALDUNAK:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskaldun fededun*, Karmel 1976-1, 36-39.
- GERENO, Xabier, *Euskaldunak ezkara irakurri zaleak*, Karmel 1960, 25-26.
- [IZENIK GABE], *Euskaldunak zer egin bear luken*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 103.
- LASPIUR, Imanol, *Euskaldunak, madarikatoak*, Karmel 1958-6, 28-29.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Euskaldunak*, Karmel 1970-1, 70-75.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskaldunak historia bila*, Karmel 1989-2, 54-56.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Euskaldunok kanpotik*, Karmel 1987-3, 24-27.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaldun baten pozak eta penak*, Karmel 1981-3, 57-64.
- ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Euskaldun baten kezkak*, Karmel 1971-4, 16-17.

EUSKALDUNEN IDAZKERA: *ik.* IDAZKERA.

EUSKALDUNEN MUNDUA: *ik.* MUNDUA.

EUSKALDUNTASUNA:

GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Euskalduntasuna Gasteizen eta Araban*, Karmel 1984-1/2, 55-58.

EUSKALDUNTZEN:

OSA, Erramun, *AEKren mintegia: Herri ekimena bultzatuz, Euskal Herria euskaldunduz*, Karmel 1996-2, 27-30.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Administrazioa euskalduntzeari buruz zenbait gogoeta*, Karmel 1988-3, 25-27.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalduntzeari buruzko zenbait gogoeta*, Karmel 2003-2, 3-16.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Nola joka Euskal Herria euskalduntzeko?*, Karmel 1982-1, 59-68.

MARTINEZ DE MARIGORTA GUZMAN, Patxi, *Gasteiz euskalduntzeko urratsak. Ekitaldi-egitasmoa*, Karmel 1987-2, 42-55.

ELORDUI, Igor, *KORRIKA 14. "Euskal herria euskalduntzen; ni ere bai"*, Karmel 2005-1, 78-82.

EUSKALKIA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalkiak aztertzeko egunak heldu ote?*, Karmel 1981-2, 53-65.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalkia eta administrazioa*, Karmel 2002-2, 14-34.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalkiei buruzko gogoeta batzuk (bizkaiera bide berri bila)*, Karmel 2003-3, 33-56.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Arauzko testuak euskalkien tradizioan: San Frantziskoren Hirugarren Ordena*, Karmel 2003-2, 17-35.

EUSKAL-MEZA: *ik.* MEZA.

EUSKALTEGIA:

KRUZETA OLAÑETA, Odile, *Euskaltegiak*, Karmel 1978-3, 87-88.

EUSKALTZAINDIA:

LOBERA, Anjel, *Andrés María Urrutia Badiola Euskaltzainburu berria*, Karmel 2005-1, 41-50.

Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritza. «Zeleta»-kin izketan*, Karmel 1960, 92-93.

- ORMAETXEA, Nikolas, *Euskaltzaindiaren aburua?* Karmel 1959-4, 31-32.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren 75. urteurreneneko kongresua*, Karmel 1994-4, 112-122.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren arauen laburpena*, Karmel 1997-1, 10-25.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren Biltzar irekia Okendan J. P. Ulibarriren omenez*, Karmel 1975-4, 61-64.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren nazioarteko XV. biltzarra euskalgintza XXI. mendeari buruz (2001-IX-17/21)*, Karmel 2001-4, 28-36.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskaltzalearen biru eskuliburu*, Karmel 1988-3, 40-47.

EUSKARA/ EUSKERA:

- APEZETXEA, Pello, *Euskara Nafarroan gaur*, Karmel 2000-1, 65-71.
- APEZETXEA, Pello, *Nafarroako euskara 2002an. Gai berari buruz, berri zere?*, Karmel 2002-2, 35-39.
- ARRIETA, Mari Carmen, *Euskara Eskoriatzan*, Karmel 2004-2, 44-50.
- ATUTXA ETXEBARRIA, Isaak, *Euskara [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 215-252.
- AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria, *Euskara Deustu Unibertsitatean*, Karmel 1977-1, 94-96.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Euskara ikastetxeetan*, Karmel 1984-1/2; 59-65.
- BARREÑA AGIRREBITIA, Andoni, *Umea, euskara eta gaztelera aldi berean garatzen*, Karmel 2003-3, 3-14.
- BASTERRETXEA, Jose Inazio, *Euskarazko kazetaritzaren lehen kongresua: Euskara eta Euskal Herri modernoaren legamia*, Karmel 2005-1, 13-18.
- EUSKO JAURLARITZA, *Euskara ikasten ari zaretenontzako Egonaldiak euskal familietai*, Karmel 1990-2, 60-68.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Alaitz, euskara, amama*, Karmel 1980-1, 9-10.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Bizkaiera eta euskara batua "Mende-balde alkartearen"*, Karmel 1998-4, 103-107.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Euskara aboan, erdara buruan. Proposamena Administrazioari*, Karmel 1991-1, 40-46.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Otxarkoagako Institutuan euskara irakasten*, Karmel 1981-1, 77-79.

- KORTAZAR, Jose Mari, *Euskara eta Eliza. Eliz itzultze lanak, 1963-2003*, Karmel 2003-4, 69-97.
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Euskara Araban*, Karmel 1999-2, 49-66.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi (P. U.), *Administrazioa eta euskara (1)*, Karmel 1989-3, 46-64.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Ba ote daukagu euskaldunok euskara butsean bizitzeko eskubiderik?*, Karmel 1989-4, 53-62.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara ateka larrian ote?*, Karmel 2000-1, 33-44.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara Batu-Euskalkie buruzko Eibarko Ibardunaldiak*, Karmel 1985-1, 17-22.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara Bilbon*, Karmel 1991-2, 33-60.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara diskriminatzaile ala diskriminatua?*, Karmel 1985-3, 67-74.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara eta Administrazioa: gogoeta batzuk*, Karmel 1994-1, 20-28.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara euskaldunon bizekuntza (1)*, Karmel 1977-3, 39-45.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara euskaldunon bizekuntza (2)*, Karmel 1977-4, 30-36.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara euskaldunon bizekuntza (3)*, Karmel 1978-1, 49-55.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara euskaldunon bizekuntza (5)*, Karmel 1978-4, 44-50.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara euskaldunon bizekuntza (IV)*, Karmel 1978-3, 77-84.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara irakaskuntzan*, Karmel 1979-1, 47-52.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon bizekuntza*, Karmel 1979-2, 40-51.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon bizekuntza*, Karmel 1979-3, 45-52.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon bizekuntza: "Euskal Herriean Euskaraz" Elkarteen aurkezpena*, Karmel 1979-4, 69-75.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon bizekuntza: "Euskara batuart buruzko filosofia"*, Karmel 1980-1, 41-53.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon bizekuntza: Adineko pertsonen euskalduntzeari buruz zenbait jakingarri*, Karmel 1980-4, 73-80.

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Euskarra eta alderdi politikoak*, Karmel 1980-2, 63-75.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Ingu-rutako gertaera batzu azterzen*, Karmel 1981-1, 81-93.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskara, euskaldunon hizkuntza: Zen-bait euskal irakasle Israelera*, Karmel 1980-3, 65-74.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *XVIII. gogoeta astea oharrizen euskara butsean. Fedea, sinisgarria eta bizigarria da*, Karmel 2002-3, 75-91.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Euskara euskaldunon hizkuntza nazionala*, Karmel 2001-3, 3-27.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kultura-Eliza: euskara*, Karmel 1993-4, 30-37.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskara eta euskal foru zuzenbidea notari-tzaren alorrean: urte bateko jarduketa*, Karmel 1997-1, 3-9.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskara, segurtasun juridikoen hizkuntza ote?*, Karmel 1991-1, 6-10.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskararen "Barne-normalkuntza"z zer-txobait*, Karmel 1991-4, 75-80.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskararen "Barne-normalkuntza"z zer-txobait*, Karmel 1991-4, 75-80.
- ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Euskara*, Karmel 1982-2/3/4, 3-4.
- ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *Eliza eta euskara*, Karmel 2003-2, 48-52.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Euskararen egoera azterzen*, Karmel 2006-3, 3-7.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Euskaraz ikasten: Axularren eta Orixeren euskarari ohar batzuk*, Karmel 2006-1, 19-29.
- GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Euskaraz ongi idaztea zer den*, Karmel 2005-1, 3-12.
- KORTAZAR, Jose Mari, *Euskara eta Eliza. Eliz itzultze lanak, 1963-2003*, Karmel 2003-4, 69-97.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskal Herriko euskara maixu-maistren eskola unibertsitarietan*, Karmel 1977-2, 67-78.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Manuel Gorostidi eta Bonifazio Etxegarai: euskara, lege eta epaitegietan*, Karmel 2000-1, 15-32.
- MENA ABASOLO, Itziar, *Euskarak etorkizun hilezkorra?*, Karmel 1992-1, 75-80.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskarak klase sozialik bai?*, Karmel 1989-1, 79-81.

- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Euskarak: etorkizun hilezkorra?*, Karmel 1992-1, 75-80.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1986-3, 34-44.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1987-1, 100-104.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia. Oinarrizkoa*, Karmel 1991-1, 71-79.
- [IZENIK GABE], *Kontseiluaren aldarrikapena. Europako hizkuntzen egunean Europako legediak euskararen diskriminazio konstituzionala gainditu bebar du*, Karmel 2001-4, 55-57.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Euskararen didaktikaren inguruan zenbait hausnarketa*, Karmel 1992-1, 56-61.
- BAZTARRIKA GALPORSORO, Patxi, *Andoaingo Udal eta udalerria euskararen erabilpenaren normalizaziogintzan*, Karmel 1988-3, 27-39.
- GESALAGA ALKORTA, Jose Antonio, *Euskararen etsaia*, Karmel 1989-2, 104-105 (bertsoak).
- JUARISTI, Patxi, *Euskararen egoera Araban*, Karmel 2007-2, 90-101.
- JUARISTI, Patxi, *Euskararen erabileraren IV. kale neurketa Bizkaian*, Karmel 2003-1, 73-88.
- MUNITIBARKO UDALA, *Munitibarko Udalaren Euskararen Erabileraren Udal Ordenantza*, Karmel 1989-4, 62-66.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararen erabilpena arauzkotzeko oinarrizko legea. Urtebetearren buruan zer?*, Karmel 1983-3/4, 73-86.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararen pozak eta penak*, Karmel 2003-4, 37-54.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Irakaskuntza ote euskararen salbamena?*, Karmel 1982-2/3/4, 49-67.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Noiz izango ote euskararen txanda?*, Karmel 1987-4, 32-40.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskararen erabilera lan munduan*, Karmel 1999-3, 75-84.
- JUARISTI, Patxi, *Gutxitutako hizkuntzak globalizazioaren aurrean: euskararen erronkak eta aukerak*, Karmel 2001-3, 42-52.
- [KONTSEILUA], *Euskararen gizarte erakundeen kontseilua, historia eta egitasmo nagusiak*, Karmel 2002-2, 57-62.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *EAeko euskararen legearen 25. urteurrena*, Karmel 2007-4, 3-22.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, "Euskararen Lekukoen Hiztegia", Karmel 1989-2, 74-82.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskararen menpekotasuna?*, Karmel 1990-2, 12-20.
- SETIEN ALBERRO, Jose Maria, *Euskararen normaltza*, Karmel 1989-1, 3-5.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararen Unibertsoari buruzko jardunaldiak* (*Donostia: 1997-III-7/8*), Karmel 1997-1, 93-104.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskarari begira, 20. mendean barrena*, Karmel 2000-1, 3-14.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Nafarroako foru zibil berriak bogeita hamar urte: testu euskaratuaren aurkezpena*, Karmel 2003-4, 24-36.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Ikasleen axolagabekeria ote euskaraz ez mintzatza*, Karmel 2001-4, 46-54.
- GALLASTEGI, Cesar, *Cadizko Konstituzioaren aldeko sermoia euskaraz, birurteko liberalaren garaian (1820-1823)*, Karmel 2004-1, 39-58.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.
- ORBEZUA BEOBIDE, Jon, *Euskal Herrian Euskaraz?*, Karmel 1994-4, 123-135.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaldunok euskaraz eta kito!*, Karmel 1986-1, 50-61.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Simenon euskaraz edo Eusebio Erkiagaren 'Aspaldiko Maigret'*, Karmel 2003-3, 15-25.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Vatikanoko II. Kontzilio ekumenikoa euskaraz*, Karmel 2004-1, 23-38.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarako testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Bizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirkularrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskarako irakaskuntza Bizkaian: arazoak eta zenbait proposamen*, Karmel 1985-3, 95-100.

- UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun batetan*, Karmel 1993-1, 3-14.
Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun batetan*, Karmel 1993-1, 3-14.
Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, "Jahweh" euskarazko Elizen Arteko Biblia dela eta (Azalpen kritikoa), Karmel 1997-1, 73-92.
- URKIZA, Julen – ZUGAZAGA, L., *Euskarazko Vatikanoko II. Kontzilioko liburuaren aurkezpenak*, Karmel 2004-1, 77-89.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarazko testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Baizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirullarrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarazko testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Baizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirullarrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskeraren plangintza baterako ametsak*, Karmel 1982-1, 15-19.
- ANDONEGI, Ziriako, *Euskera lastana!*, Karmel 1959-2, 32d (bertsoak).
[IZENIK GABE], *Erlijiñoa ta euskera*, Karmel 1960, 181-182.
[IZENIK GABE], *Euskera eraileak*, Karmel 1958-1, 27.
[IZENIK GABE], *Euskera il-zorian al degu?*, Karmel 1958-5, 4.
[IZENIK GABE], *Euskera munduko radioetan*, Karmel 1971-1, 69-70,
"Herria" aldizkaritik aldatua.
[IZENIK GABE], *Euskera'ri iltzen utzi al denezaioke?*, Karmel 1958-5, 9.
[IZENIK GABE], *Euskerazko idazti ederra. Erroman argitaraldua*, K-Ar-
gia 6 (1936, 68. zk.) 256.
- ARTETXE EGIA, Elogi, *Maitatu gure euskera*, Karmel 1970-3, 64 (oler-
kia).
- ASUA, *Euskera il dabe jta guk negarrik ez?*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.)
306-310.
- ENBEITA, Balendin, *Gora euskera*, Karmel 1961, 12 (bertsoak).
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskeraren Oinarrizko Hiztegia*,
Karmel 1986-3, 51-57.
- ETXEBARRIA, Juan Angel, *Euskera zertarako*, Karmel 1961, 122-123.
- ETXEBARRIA, Juan Angel, *Euskera, Erlejiñoa ta euskaltzaleak*, Karmel
1959-5, 10-11.
- ETXEBARRIA, Juan Angel, *Euskeraren akatsak*, Karmel 1961, 56.

- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Euskera gaixoa*, Karmel 1958-3, 4.
- IGARTZA, E., *Ene ama euskera?*, Karmel 1961, 139-140 (olerkia).
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Euskera gobernuko ikastoletan*, Karmel 1975-4, 65-66.
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Euskera, noiz arte Naparroan?*, Karmel 1974-4, 46-48.
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Euskera, noiz arte Naparroan?*, Karmel 1974-4, 46-48.
- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Gurasoak eta euskera*, Karmel 1974-3, 25-26 (bertsoak).
- KAMINAZPI, *Eleiz-gizonak eta euskera*, Karmel 1961, 179-180.
- MUGARTEGI BILBAO, Juan, *Euskera*, Karmel 1970-4, 69 (o1erkia).
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Ama euskera*, Karmel 1986-3, 103-109.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Euskera, arnas artzen?*, Karmel 197(-1), 55-58.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Kepa Enbeita eta euskera*, Karmel 1978-3, 43-49.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Liturji ta euskera*, Karmel 1974-3, 52-56.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aramaio'n euskera noiz arte?*, Karmel 1975-1, 38-43.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Aramaio-ko herria burzia jasotzen*, Karmel 1977-1, 69-73.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Europa'ko izkuntzarik zaurrena. Euskera Afrikatik etorria? Mukarovsky jakitunarekin alkar-izketan*, Karmel 1978-2, 38-47.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euzkera ta euzkal-azitsuna*, Karmel 1978-2, 13-16.
- Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritzza. «Zeleta»-kin izketan*, Karmel 1960, 92-93.
- AGERRE, J., *Baiona'ko Egun Ederrak euskerarentzat*, Karmel 1959-6, 29-30.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskera mintzatuaren inguruari*, Karmel 1985-2, 39-45.
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Euskeraren berbakerak*, Karmel 2005-3, 27-28.
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Euskerearen batasuna*, Karmel 1970-1, 66-68.
- AZPILLAGA, J., *Euskeraren alde*, Karmel 1961, 13-14 (bertsoak).
- BATIZ BILBAO, Bizente, *Azkatasuna, euskeraren zaindari*, Karmel 1977-3, 79-80 (bertsoak).

- EUSKERAZAINTZA, *Euskeraren Erri Akademia. Lenengo Agerpena*, Karmel 1979-1, 85.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Euskeraren Negarra*, Karmel 1962, 64-68 (olerkia).
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskeraren batasuna egi-teko bidean*, Karmel 1970-2, 62-65.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskeraren batasuna*, Karmel 1971-1, 57-64.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskeraren iztegia*, Karmel 1970-2, 66-68.
- BATIZ BILBAO, Bizente, *Azkatasuna, euskeraren zaindari*, Karmel 2007-4, 142-144 (olerkia).
- LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi-Aroko euskeraren idazkera. Araba'k eta Gaztela'ko Erregeak 1258'an Ziñatutako Ituna*, Karmel 1983-1, 43-50.
- IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Iruñako Apezpikutegiak euskerari buruz pastoralgintza aldetik*, Karmel 1975-2, 58-65.
- ASUA, [Pio ETXEBARRIA?], *Euskalduna, euskeraz itz egizu!*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 244-246; 3 (1933, 33. zk.) 275-277; 3 (1933, 34. zk.) 318.
- ASUA, *Euskalduna, illen alde euskeraz egizu*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 46-47.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Munduko lehenengo mezea euskeraz*, Karmel 2002-4, 73-86.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Ikasi euskeraz*, Karmel 1958-1, 32; 1958-2, 32; 1958-4, 32; 1959-1, 32; 1959-3,32.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Ikasi euskeraz*, Karmel 1971-4, 75-76.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Ikasi euskeraz*, Karmel 1972-1, 66-68.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Ikasi euskeraz*, Karmel 1972-2, 91-92.
- SARRIEGI, *Euskaldunak euskeraz*, Karmel 1961, 27.
- TERESA LISIEUXKOA, *Nire ama maiteari haurtzaroko Aingeru Eder izan nuenari*, Karmel 1996-2, 90-93 (olerkia).(Itzult.: Luis Baraiazarra).
- TERESA LISIEUXKOA, *Nire gaurko kanta*, Karmel 1995-3, 105-109 (olerkia).(Itzult.: Luis Baraiazarra).
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Amesetako euskerea*, Karmel 1986-2, 103-104.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Burgesena ete da gure euskerea?*, Karmel 1974-4, 49-54.
- Z., *Euskerea eta Euskal-Irakurgaiak ("Zeleta"gaz izketan)*, Karmel 1960, 31-32.

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Erri-euskereari buruzko filosofia*, Karmel 1979-4, 43-46.
- ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis, *Eusko Jaurlaritzak 50 urte*, Karmel 1986-4, 60-65.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Escribadu gazteentzaco eusquerazco ins-truziñoiac, Mogelen erara moldatuac*, Karmel 1996-1, 86-91.
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Maite daigun Euzkera», K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 241-243.*
- ZARATE LEJARRAGA, Mike1, *Liturjia barria ta euzkera batua*, Karmel 1970-1, 25-27.
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Euzkeraz itz-egin», K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 40-41.*

EXTRADIZIOA:

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Extradizioei buruz zenbait gogoeta*, Karmel 1984-3/4, 59-68.

EZAGUTZA:

- GARMENDIA, Roman, *Ezagutzaren teoria bat*, Karmel 2007-3, 97-101.

EZEKIEL ABA (EZEKIEL BILBAO IMAZ):

- [IZENIK GABE], *Jesusen Biotz deunaren Ezekiel Aba*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 144-146.

EZKONTZA:

- ANAKABE ASPIAZU, Pedro, *Hautsirik dauden ezkon-bikoteentzat kon-ponbideak*, Karmel 1987-1, 45-57. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Nogaz ezkontu?*, Karmel 1958-6, 8-9; 1959-1, 9.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Noiz ezkontu?*, Karmel 1958-5, 5-6.
- OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *Ezkontide banakazko ezkontza izan al da beti*, Karmel 1972-2, 28-32.
- JAUREGI, Angelo (ANGELO), *Ezkontza ta "sasi-ezkontza"*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 330-332.
- JAUREGI, Angelo, *Ezkontza ta "sasi-ezkontza"*, Karmel 1995-1/2, 496-497.
- BADIOLA, Augustin, *Ezkontza-auste barri bat»..., K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 242-243.*

ANAKABE ASPIAZU, Pedro, *Hautsirik dauden ezkon-bikoteentzat konponbideak*, Karmel 1987-1, 45-57. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.

F

FAROLA:

BERRIDI, Guruzne, *Farola oker bati*, Karmel 2000-4, 88-90.

FATIMA:

[IZENIK GABE], *Fatima'ko Ama*, Karmel 1960, 91.

UTZAGANE, *Fatima'ko Ama*, Karmel 1959-5, 9-10.

FEDEA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, "Fedea gaur egun transmititzea", Karmel 2001-4, 72-81.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Ez erria fedearren ordez*, Karmel 1978-1, 26-29.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jesukristoren, Jainkoagan siñestea gaurregun*, Karmel 1986-2, 70-76.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Kristau fedea mende barriaren atarian*, Karmel 2000-1, 95-105.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Kristau fedearren egoerea gaur*, Karmel 1986-4, 83-89.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Politika ta fedea*, Karmel 1977-3, 25-29.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Gaurko gazteen fedea (Gazteen urtean)*, Karmel 1985-4, 61-66.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Gizartean murgilduriko fedea*, Karmel 1986-3, 76-79.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *XVIII. gogoeta astea oharrizen euskara butsean. Fedea, sinisgarria eta bizigarria da*, Karmel 2002-3, 75-91.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Fedearen zabalkundea*, Karmel 2005-3, 50-53.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Fedearen iturburuak*, Karmel 1981-1, 53-60.

FORUA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Nafarroako foru zibil berriak hogeita hamar urte: testu euskaratuaren aurkezpena*, Karmel 2003-4, 24-36.

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskara eta euskal foru zuzenbidea notari-tzaren alorrean: urte bateko jarduketa*, Karmel 1997-1, 3-9.
- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Bizkaiko Forua dala-ta*, Karmel 1986-1, 6-19.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Bizkaiko Forua, baserritarra ez ote?*, Karmel 1993-2, 54-60.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Foruak, ekonomiazko akordioak eta... 'Zazpirak bat'*; Karmel 1976-1, 12-17.
- URIARTE LETURIAGA, Patxi, *Amnistia, Foruak, Ikerriña eta...*, Karmel 1976-3/4, 45-53.

FRANTZIA:

- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Frantziako Iraultza*, Karmel 1989-3, 74-77.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Frantziako Estatuak euskararen eta euskal elizgizonen aurka 1889-1906 bitartean egindako jazarpenaren kontaera dokumentuen argitan*, Karmel 1987-4, 65-76.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Direla 200 urte. Frantziako Iraultza Nagusia (1789-1799). Gertakari baten balantzea*, Karmel 1988-2, 31-42.

FRANTZIKO PALAU:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Frantzisko Palau karmeldarra padar eta mi-xiolarri (1811-1872)*, Karmel 1988-4, 50-63.

G

GABIRIA, JULEN:

- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, "Connemara gure bibotzetan", *Julen Gabiria*, Karmel 2000-3, 102-104.

GABON:

- VERDAGUER, *Gabon gaberdiko lilia*, K-Argia 2 (1932,13. zk.) 8 (olerkia). (Itzul.; Santi).
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Gabon gabeko ogi kuskurra*, Karmel 1995-4, 52-62.
- AURRE APRAlZ, Balendin, *Gabon jaiaik*, Karmel 1988-4, 76-78.
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Gabon zorionak eta 1992ko Urte Barri Zoriontsu bat biotz biotzez opatzen!*, Karmel 1991-4, 110-111 (olerkia).

- AURRE APRAIZ, Balendin, *Gabonak*, Karmel 1988-4, 111 (olerkia).
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gabonak*, Karmel 1989-4, 106-107 (ber-tsoak).
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gabonak*, Karmel 1993-4, 106-111 (ber-tsoak).
- ETXEBARRIA, Pio, *Gabonak*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 297-300.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Gazteak eta gabonak*, Karmel 1982-2/3/4, 27-35.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Gabonak artean*, Karmel 1988-4, 79-97.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Gabonak eta erregedak*, Karmel 1985-4, 87-89.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Gure gabonak*, Karmel 1984-3/4, 115-121.
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Gabonetan*, Karmel 1989-4, 108 (olerkia).
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Kopla berriak Gabonetan jarriak*, Karmel 1980-4, 97, (koplak).

GAGARIN, J. A.:

[IZENIK GABE], *Gagarin goiak zear*, Karmel 1961, 89.

GAIARRE, JULIAN:

[IZENIK GABE], *Gaiarre (1843-1890)*, Karmel 1959-1, 27.

BARANDIARAN, J., *Julian Gayarre*, Karmel 1961, 158-160, 183-184.

BARANDIARAN, J., *Julian Gayarre*, Karmel 1962, 125-130.

GALLASTEGI, KLAUDIO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Don Klaudio, Bilboko euskaldunen bibtza*, Karmel 2006-4, 40-61.

GANDHI, MAHATMA:

[IZENIK GABE], *Gandhi*, Karmel 1970-1, 18-Karmel 19.

GANDIAGA, BITORIANO:

SARRIUGARTE IRIGOEN, Iñaki, *Bitoriano Gandiaga gogoan, beriotza bizitza-hazia*, Karmel 2002-2, 3-13.

SARRIUGARTE IRIGOEN, Iñaki, *Txikititasunaren maitalea: Bitoriano Gandiaga*, Karmel 1998-3, 64-71.

GARAIAK:

ARRIZBALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Garaiak*, Karmel 2003-1, 60-72.

GARATE ANAIA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Garate anaia, jesusen Lagundikoa (1857-1929) altaretara*, Karmel 1985-3, 79-91.

GARATE MUGICA, JOSE ANTONIO (AITA NARZISO):

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Narziso (Jose Antonio Garate Mugica), 1900-1974. Bere jaiotzaren ebungarren urtean*, Karmel 2000-4, 3-15.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Narziso (Jose Antonio garate Mugica), 1900-1974. Bere jaiotzaren ebungarren urtean*, Karmel 2000-4, 3-15.

GARATE, GOTZON:

AURRE APRAIZ, Balendin, *Gotzon Garate'ren Lauaxeta'ri buruzko idazlana dalata*, Karmel 2004-3, 72-75.

GARCIA LORCA, FEDERICO:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *F. García Lorcaren hiru olerki, Lauaxetak euskeratuak*, Karmel 2005-2, 75-81.

GARIZUMA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Garizuma*, Karmel 1974-1, 24. [IZENIK GABE], *Garitaonandia'tar Gotzon (Goian bego)*, Karmel 1971-1, 64.

[IZENIK GABE], *Garizuma izparrak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 117.

ETXEBARRIA, Pio, *Garizuma*, K-Argia 6 (1936, 62. zk.) 33-36.

ETXEBARRIA, Pio, *Gurutzean*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 97-100.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Garizuma*, K-Argia 1(1931, 3. zk.) 6566.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Garizuma*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 65-67.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Garizuma ez badugu ere, gogoeta ga-raia*, Karmel 1994-3, 8-22.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Garizuma tantaka*, Karmel 1976-1, 40-43.

GAROA:

ARRINDA ALBISU, Anastasio, *Garoa (Iru ekiñalditako antzerkia)*. (D. Agirrek egiñetik Sustraitz'ek eratua), Karmel 1959-1, la-lb; 1959-

2, 1la-1b; 1959-3, 1a- 1b; 1959-4, 1a-1b; 1959-5, 1a-1b; 1959-6, 1a-1b; 1960, 1a-1b, 33a-33b.

GASTEIZ:

MARTINEZ DE MARIGORTA GUZMAN, Patxi, *Gasteiz euskalduntzeko urratxak. Ekitaldi-egitasmoa*, Karmel 1987-2, 42-55.

GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Euskalduntasuna Gasteizen eta Araban*, Karmel 1984-1/2, 55-58.

SAN SEBASTIAN ZUBILIAGA, Jose Maria, *Gazteiz-ko Euskal Eliza*, Karmel 1977-2, 45-49.

GATAZKA:

JUARISTI, Patxi, *Euskal Herriko gatazka politikoa aztertzen*, Karmel 2001-4, 98-106.

GAU ISILA:

MOHR, Josef, *Gau isila (Stille Nacht)*, Karmel 2002-4, 126-127 (Itzult.: Luis Arostegi) (olerkia).

GAUGURTZAILEAK:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Zornotza'ko gaugurzailleak (1906-1958)*, Karmel 1958-4, 24-25.

GAZIGEZAK:

URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Gazi gezak*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 381-382; 3 (1933, 25. zk.) 26-27; 3 (1933, 26. zk.) 63-64; 3 (1933, 36. zk.) 278-380; 4 (1934, 37. zk.) 9-11; 4 (1934, 38. zk.) 62-64; 4 (1934, 39. zk.) 93-94; 4 (1934 42. zk.) 172-173; 4 (1934, 43. zk.) 199-200.

GAZTEAK:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Gazte saritu bati alkarrizketa*, Karmel 1998-1, 111-115.

GARMENDIA KORTADI, Jon, *Gazteak dirala-ta*, Karmel 1970-1, 62-63.

GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Gazteak*, Karmel 1961, 36-37.

KRUZETA OLAÑETA, Odile, *Gure gazteak*, Karmel 1976-3/4, 67-68.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gazteak*, Karmel 1959-3, 1.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gazteak*, Karmel 1972-2, 26-27.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Gazteak eta gabonak*, Karmel 1982-2/3/4, 27-35.

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Gazteak eta gaurko gizartea*, Karmel 1982-1, 21-30.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Bilboko "Gaztedi" dantza taldeak 40 urte bete ditu*, Karmel 1991-4, 49-57.
- ARRIETA, Joseba, *50. urteurrena, 1951-2001. Gaztedi dantzari taldea*, Karmel 2001-4, 58-62.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Gaztedia*, Karmel 1972-1, 5-8.
- ERRANDONE, *Eukaristia ta gaztedia*, Karmel 1960, 69-79.
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Gaztediari buruz*, Karmel 1970-3, 7-8.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Munduko Gazteen IV. Jardunaldia*, Karmel 1989-3, 78-86.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Gazteak bertanbehera, 1985 Gazteen Urtea da*, Karmel 1985-1, 54-57.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Gaurko gazteen fedea (Gazteen urtean)*, Karmel 1985-4, 61-66.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Zenbait gazteren eritziak*, Karmel 1992-3, 23-41.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herriarentzat mezua Konpostelatik: Gazteri berria - Duintasuna berri - Alaitasun berria*, Karmel 1989-3, 3 5.

GAZTELU:

- ARRIZBALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko 12 gaztelu eta dorretxe*, Karmel 1998-1, 82-94.

GERNIKA:

- ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas, *Gernika 'ko Arbola» abestu, Valladolid'eko erri txiki baten*, Karmel 1960, 192c.
- IPARRAGIRRE BALERDI, Jose María, *Gernikako Arbola*, Karmel 1978-3, atzeko azala (olerkia).
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Iru liburu eder Sendoa-k argitaratuak*, Karmel 1982-1, 95-101.

GERO:

- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Gero' liburua abalbidetu zuen irakurleaz*, Karmel 2000-2, 3-16.

GEROA:

- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *"Geroaren aupegia"*, *Amaia Lasa*, Karmel 2000-4, 78-80.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gerraurreko literatur kritika*, Karmel 1997-2, 75-93.

GERRA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Persiako Golkoko gerraz gogoetak*, Karmel 1991-1, 3-5.

RAFAEL (Aita) *Guerra zibila eta Larreako Karmeldarrentzat ondorioak (argitaratu bako kuadernoak, Luis BARAIAZARRAK itzulia)*, Karmel 2005-4, 109-253.

GETHSEMANI:

ARANA, Jose, *Gethsemani*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 82-84.

GIPUZKOA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Gipuzkoa*, Karmel 1974-2, 44-53.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Gipuzkoa*, Karmel 1975-1, 44-53.

GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Euskarako testugintza juridiko-administratiborako osagaiak: Baizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundien zirullarrak (1917-1920)*, Karmel 1999-4, 3-19.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria Vatikanoko artxiboetan eta Gipuzkoako herriak 1733.ean*, Karmel 1985-2, 23-29.

KALTZAKORTA, Xabier, *XIX. mendeko Gipuzkoako sermoi bat*, Karmel 1999-2, 86-96.

GIZA:

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Giza eskubideen aldeko burruka (Nazio Batuen Elkargoaren 40gn. urtea)*, Karmel 1985-4, 52-60.

AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Giza-bitzaren oinarreria Kristau-bitzzarako*, Karmel 1992-3, 54-57.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Giza-eskubideen gizatasunerantz?*, Karmel 1988-2, 3-5.

GRATE GOIHARTZUN, Jenaro, *Gizakiaz. San Ignacio eta Santa Teresa. Karl Rabner*, Karmel 2006-2, 59-66.

GIZARTE:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gizartea ta izkuntza*, Karmel 1985-4, 81-84.

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Boltxebikiak, Eguzkitza ta bonen saio “Gizarte-auzia” barriro*, Karmel 1991-2, 65-70.

GIZONA:

- GARMENDIA KORTADI, Jon, *Gizon-billa*, Karmel 1970-3, 5-6.
- ETXANIZ ARANBARRI, Nemesio Agapito, *Gizon aundien bidea*, Karmel 1961, 151-152, 187-189.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnartzeko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (I-II)*, Karmel 1981-3, 19-27.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnartzeko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (III-IV)*, Karmel 1982-1, 31-42.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria. Herri txikia - Gizon haundiak* Karmel 1987-4, 3-5.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Gizon langile bateri azken-agurra*, Karmel 1975-3, 54-55.
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Gizona adimendun*, Karmel 1961, 99
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Gizona zer dan*, Karmel 1961, 3.
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Gizona*, Karmel 1960, 35, 67-68, 99-100.
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Gizonak alkarren antzeko*, Karmel 1960, 163-164.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Ze- ete da gizona?*, Karmel 1980-3, 11-17.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Zuaitza ta gizona*, Karmel 1972-3/4, atze-ko azalaren barrualdea.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, «*Gizona egiazko aurpegi billa*», Karmel 1987-2, 76-82.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, «*Gizonaren bizia aldezten dogu, bakea eraikitzekeo*», Karmel 1978-4, 27-30.
- ABASOLO, Anbortsi, *Idazkai sakonak. Gizona*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 25-26; 1 (1931, 2. zk.) 51-52; 1 (1931, 4. zk.) 110-111.
- AGIRRE, Domingo, *Gizonak andreatsi geiago*, Karmel 1959-1, 10-11.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gaurko gizonaren jarrera Jainkoaren aurrean*, Karmel 1999-3, 90-97.
- ERRUPIN, *Gizonaren elburua*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 48-49.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Pisuak lepotik lepora. Konponbiderik eza: gizonaren tragedia*, Karmel 1987-1, 3-5.

GOGO:

- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Gogo ta Gorputzaren Batasuna*, Karmel 1961, 67-68.
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Gogoen-bereizketa (I)*, Karmel 1991-4, 65-74.
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Gogoen-bereizketa (II)*, Karmel 1992-1, 62-71.

GOGO-JARDUNAK:

ELISABET HIRUTASUNARENA, *Azken gogo-jardunak*, Karmel 2006-3, 79-101. (Luis Baraiazarrak itzulia).

GOGOETAK:

JOAN GURUTZEKO, *Gogoetak*, Karmel 1991-1, 67-70.

GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon, *Gogozko eriotza*, Karmel 1972-2, 12-22.

URETA BELAUSTEGI, Tomas, *Euskal gogoetak*, Karmel 1999-3, 106-109.

GOGORKERIA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gogorkeria munduan*, Karmel 1974-3, 10-13.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gogorkeria*, Karmel 1976-3/4, 17-18.

GOI JAKINTZA:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Goi yakintza*, Karmel 1984-1/2; 50-54.

GOIKOETXEA, BIZENTE:

BARANDIARAN, J., "Goikoetxea", Karmel 1959-1, 23-24; 1959-2, 26-27; 1959-3, 24-25.

GOIMAITASUNA:

JOSEBA IMANOL, *Goimaitasuna*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 124-127.

GORRIA MUNIOZGUREN, JOSE ANTONIO:

AGIRRE, Domingo, *Txanton. len eta orain-*, Karmel 1958-2, 11-12.

GOITIA, IÑAKI:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Iñaki Goitia, txapeldun*, Karmel 1994-1, 86-96.

GORBEA:

ORBE, Martin, *Gorbeiako Gurutzearen mendeurrenena*, Karmel 2001-4, 58-71.

GORICHEVA, TATIANA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Tatiana Goricheva*, Karmel 1989-4, 67-70.

GOROSTIDI, MANUEL:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Manuel Gorostidi eta Bonifazio Etxegarai: euskara, lege eta epaitegietan*, Karmel 2000-1, 15-32.

GOSEA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Gosea munduan*, Karmel 1968-1, 35-39.

GOTZAIAK:

BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *Latin Ameriketako gotzai-batzarra Erroman*, Karmel 1959-3, 26-27; 1959-4, 23-25.

GOTZON, *Gotzaien idazkia*, Karmel 1979-I; 23-34.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Gure gotzaien pastoral idazkia*, Karmel 1980-2, 33-36.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Espaniako gotzaien dokumentua (2002-XI-22), ekintza inmorala ete da?*; Karmel 2003-1, 3-4

ESPAINIako GOTZAI-KONFERENTZIA, *Abortuaz Espainiako Gotzai-Konferentzi osoak aprobatutako dokumentua*, Karmel 1992-2, 33-80.
Euskaratzailea: Olariaga Larramendi, Francisco.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gotzain eskutitz bat dala eta*, Karmel 2003-1, 96-104.

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Gotzainak eta auteskundeak*, Karmel 1977-2, 51-53.

[IZENIK GABE], *Bakea prestatu. Bilbo, Donostia eta Gasteizko gotzainen Pastoral Idazkia*, Karmel 2002-2, 77-86.

AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Euskalerriko Gotzaiñen aurtengo artzaiñ-eskutitzari buruz*, Karmel 1992-2, 87-90.

GRIMM:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Grimm Anayen Ipuinak*, Karmel 1976-3/4, 87-89.

MOTXELA, *Bakoitzari berea (Grimm anaien ipuin)*, Karmel 1960, 50-51.

GUATEMALA:

GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria, *Guatemalan lur-ikarak*, Karmel 1976-1, 27-28.

GURASOAK:

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Gurasoak*, Karmel 1971-3, 22-23.

GURIDI, JESUS:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Guridi il da*, Karmel 1961,88.

GURUTZEA:

[IZENIK GABE], *Gurutz bidea*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 81 (bertsoak).

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Gurutz-Goralkundea*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 257-260.

ETXEBARRIA, Pio, *Gurutzalduaren oñetan*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 97-99.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Zein Gurutze?*, Karmel 1958-6,4.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Kurutzea apurtu dauern bat itsutu da*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 150.

GURUTZEGRAMA:

GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria, *Gurutzegrama*, Karmel 1975-3, 77-79.

BARANDIARAN, J., *Gurutzegramak*, Karmel 1958-2, 25-27; 1958-3, 26; 1958-4, 27-28; 1958-5, 26; 1958-6, 24; 1959-1, 30; 1959-2, 25; 1959-3, 28; 1959-5, 25; 1959-6, 24; 1960, 23, 42, 83, 114, 187; 1961, 24, 121-122,158,182.

H

“H”:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, “H”, Karmel 1970-3, 78-84.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Karmel, H eta euskeranto*, Karmel 1974-2, 8-11.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, “H” istoriarako: *Lenengo Euskaltzaindiaren “Abeza”ri buruz*, Karmel 1971-3, 80-83.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, “H” istoriarako: *Historia de la Literatura Vasca-ri begira*, Karmel 1971-4, 66-69.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *H’ren istoriarako*, Karmel 1971-1, 89-96.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *H’ren istoriarako: Gerozko gure alderdiko idazleak*, Karmel 1971-2, 90-95.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *H-ren historirako eraskiña*, Karmel 1972-1, 90-92.

OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel, *H-ren istoriarako*, Karmel 1970-4, 76-85.

HAGIOGRAFIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herriko Elizaren hagiografi eta biografi labur laburra (XVI-XX. mendeak)*, Karmel 1994-2, 45-80.

HARIZMENDI, C:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Harizmendi, Vinson eta abar*, Karmel 1986-2, 51-55.

HARRIAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Juan Mari Arrizabalaga: Harrak...*, Karmel 1997-3, 38-50.

HASIERA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Biziaren asiera*, Karmel 1971-2, 46-48.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Biziaren asiera*, Karmel 1971-3, 40-43.

HAURRA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurra eta erlijio sentipena (IV)*, Karmel 1978-4, 11-15.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurra eta moral sentipena*, Karmel 1978-1, 19-23.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurraren nazioarteko urtea (II)*, Karmel 1979-2, 15-18.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurraren nazioarteko urtea (III)*, Karmel 1979-4, 9-14.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurraren nazioarteko urtea*, Karmel 1979-1, 11-15.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aurra eta moral sentipena (III)*, Karmel 1978-3, 11-16.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, "Aurren izkuntza", Karmel 1983-1, 11-14.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aurra azteko bearra*, Karmel 1980-2, 11-13.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aurraren aurrean*, Karmel 1978-3, 5-8.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aurraren eskubideak*, Karmel 1971-3, 59-63.

HAUTESKUNDEA:

BILBO, DONOSTIA ETA GASTEIZKO GOTZAIAK, *Botoa erantzunkizunet ematea. Datozen hauteskunde autonomikoen aurrean*, Karmel 1986-4, 71-76.

HAZIBIDE:

ETXANO, Josu, *Azibide onaren kaltezko utsak*, Karmel 1961, 180-181.
ETXANO, Josu, *Azibidea*, Karmel 1962, 109-111.

HAZIERA:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aziera*, Karmel 1970-1, 13-15.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aziera*, Karmel 1971-1, 16-17.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Gaurko aziera tresnak*, Karmel 1970-2, 36-38.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Giza Aziera*, Karmel 1970-1, 54-55.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aziera ta izkuntza*, Karmel 1977-3, 11-14.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azieran yardezpena*, Karmel 1974-2, 12-15.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azieraren bideak*, Karmel 1972-2, 47.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azieraren norabidea*, Karmel 1974-3, 14-17.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azitasuna guzai buruz ikusteko*, Karmel 1980-4, 15-17.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azitasuna ta ingurua*, Karmel 1974-4, 14-17.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Azitasunaren betekizunak*, Karmel 1977-2, 9-12.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Egia azitasunean*, Karmel 1980-1, 17-20.

HAZITASUNA:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Oñarrizko azitasuna*, Karmel 1980-1, 13-16.

HERRI AKADEMIA:

EUSKERAZAINTZA, *Euskeraren Erri Akademia. Lenengo Agerpena*, Karmel 1979-1, 85.

HERRI IZENAK:

- LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko euskal erri izenen idazkera*, Karmel 1986-3, 28-33.
- LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdiaroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1987-1, 40-44.
- LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera*, Karmel 1986-2, 46-50.

HERRI JAKINTZA:

- JAUREGI, Gabirel, *Erri Jakintza*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 220.
- JAUREGI, Gabirel, *Erri-jakintza*, Karmel 1995-1/2, 477-478.

HERRIAREN OTOITZA:

- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Erriaren otoitzta*, Karmel 1976-1, 78.

HERRI-BIDEA:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Erri-bidea*, Karmel 1985-1, 3-4.

HERRI MIÑA:

- AURRE APRAIZ, Balendin, *Errimiña*, Karmel 2007-2, 136 (olerkia).
- AURRE APRAIZ, Balendin, *Erri-miñak il eban*, Karmel 1971-2, 69-71.

HEZIERA:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Heziera, kezkaren eta itxaropenaren bidegurutzean*, Karmel 1986-3, 58-66.
- ENBEITA EALO, Libe - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Ume berezi euskaldunen beziketa-arazoak*, Karmel 1982-2/3/4, 7-15.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Udalekuak eta beziketa*, Karmel 1977-3, 15-18.
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen (2)*, Karmel 1978-1, 65-71.
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen (3)*, Karmel 1978-2, 48-53.
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen (4)*, Karmel 1978-4, 71-76.
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen (5): Elkarren arteko lana eta eztabaida taldetan*, Karmel 1979-1, 53-58.

OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustin, *Heziketa bideak aztertzen*, Karmel 1977-4, 15-19.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Heziketaren bideak*, Karmel 1977-1, 5-9.

HIKA:

PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Hikako berbetea Aramaioko Muxika-Olaetan*, Karmel 1995-1/2, 261-275.

HILLESUM, ETTY:

LASARTE, M^a Pilar, *Rudolf de Rijk, Etty Hillessum. Bi holdar maitagara-riak*, Karmel 2003-3, 26-32.

HIRIBARREN, J. MARTIN:

ONAINdia BASETA, Santiago, *J. Martin Hiribarren (1810-1866)*, Karmel 1972-3/4, 51-52.

HIRIGINTZA:

KARMEL [aldizkaria], *Hirigintza*, Karmel 1977-4, 9-10.

HIRU ERREGEAK:

ETXEBARRIA, Pio, *Iru Erregeak Josegana*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 3-6.

ETXEBARRIA, Pio, *Iru Erregeak*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 3-7.

ONAINdia BASETA, *Iru Erregeen jaia*, Karmel 1958, 1-9-10.

HIRUTASUNA:

ELISABET HIRUTASUNARENA, *Hirutasun Santuarengan aurkituko gara*, Karmel 2006-3, 134-135. (olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Ikono egile genio baten Hirutasun Santuaren ikonoa*, Karmel 2000-2, 81-88.

HISTORIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Elizaren historia Euskal Herrian” dela-ta*, Karmel 1995-3, 59-63.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *[Elizaren historia Euskal Herrian”] II. Euskarakatze-lana*, Karmel 1995-3, 64-66.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *“Elizaren historia Euskal Herrian” dela-ta*, Karmel 1995-3, 59-63.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *“Historia general del País Vasco”. Dakarraren metodo edo egin-bideari buruzko kritika*, Karmel 1982-2/3/4, 17-22.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herriko eliz historiako historialari nagusiaik*, Karmel 1994-4, 136-149.
- [IZENIK GABE], *Euskal-Erriaren istori zatiak*, Karmel 1962, 104.
- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Kondaira apurrik*, Karmel 1970-1, 37-39.
- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Kondaira apurrik*, Karmel 1971-1, 66-68.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskal kondaira bidean*, Karmel 1976-2, 10-14.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskal kondaira bidean*, Karmel 1976-3/4, 13-16.

HITLER, A.:

- IRIARTE, Juan Felix, *Hitler-en Ametsa*, Karmel 1992-3, 111-112 (bertso-ak).
- SZYMBORSKA, Wislawa, *Hitlerren lehen argazkia*, Karmel 2001-1, 116-117 (olerkia) (Itzult.: Harkaitz Cano).

HITZ EGIN:

- LANDA, Karmelo, *Jendaurrean bitz egiteko zer jakin behar den*, Karmel 2002-4, 54-60.

HITZAK:

- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Hitz elkartuen osaketa eta idazkera*, Karmel 1992-4, 49-56.

HIZKERA:

- URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel, *Izkereak eta oiturea*, Karmel 1972-1, 60-62.

HIZKUNTZA:

- AURREKOETXEA OLABARRI, Gotzon - VIDEAGAIN, Xarles, *Euskal Herriko hizkuntz atlasari buruzko zertzelada batzu*, Karmel 1990-2, 44-48.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Hizkuntz eskubideen deklarazio unibertsala*, Karmel 1998-2, 52-75.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Hizkuntz gizaeskubideen bila: RECIPEko adierazpena*, Karmel 1988-3, 55-62.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Hizkuntz errealitatez [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 11-13.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Hizkuntza normalkuntza proiektuak ikastetxeetan*, Karmel 1997-3, 51-59.
- AURTENETXE ELORRIAGA, Arantza, *Hizkuntzak eta komunikazioa*, Karmel 1989-1, 85-86.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gizarte ta izkuntza*, Karmel 1985-4, 81-84.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Izkuntza*, Karmel 1971-4, 70-74.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, "Aurren izkuntza", Karmel 1983-1, 11-14.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Aziera ta izkuntza*, Karmel 1977-3, 11-14.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Izkuntzaren garrantzia*, Karmel 1971-2, 85-89.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Izkuntzen plangintzen klasifikapenerako alegin bat*, Karmel 1981-3, 51-56,

HIZTEGIA:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bi liburu bandi eta garrantzitsu: ("XX. Mendeko Euskal Liburuen Katalogoa" eta Hiztegi Entziklopedikoak)*, Karmel 1994-1, 70-81.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Diccionario 3000 Hiztegia*, Karmel 1996-2, 72-80.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Hiztegia 3000*, Karmel 1995-4, 46-51.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1986-3, 34-44.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia*, Karmel 1987-1, 100-104.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskararako Hiztegia. Oinarrizko*, Karmel 1991-1, 71-79.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Erlilio-hiztegia*, Karmel 1987-4, 86-90.
- [IZENIK GABE], *Eskola biztegia (Adorez 5)*, Karmel 2005-2, 126-128.
- BOSTAK BAT, *3000 Eskola Hiztegia*, Karmel 2001-2, 105-108.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *ESKOOLA HIZTEGIA. Oinarrizko biztegia*, Karmel 2005-1, 104-113.
- URIKARREN LETURIAGA, Patxi, *Eskola-Hiztegia. Irudiduna*, Karmel 1991-4, 81-91.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, "Irudidun Itxas Iztegia", Karmel 1971-2, 96.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *UZEI—ren Hiztegi berria: Zuzenbidea (Martxoak bogeian Deustuko Unibertsitatean irakurritako aurkezpena)*, Karmel 1986-2, 94-97.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Sinonimoen biztegia – antonimoduna (Adorez-8)*, Karmel 1999-3, 110-115.

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskal biztegietarako ondakin batzuk*, Karmel 1985-4, 17-24.

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Euskal biztegietarako ondakin batzuk (II)*, Karmel 1986-1, 30-36.

HOMILIAK:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Homiliak*, Karmel 1994-1, 82-85.

HONDARRA:

BARANDIARAN ETXEBERRIA, Daniel, *Patxi Hondarra*, Karmel 2002-4, 102-104.

I

IBAIKO ARRAIÑAK:

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arrainak (VI)*, Karmel 1972-1, 77-80.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (II)*, Karmel 1970-4, 91-92.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (III)*, Karmel 1971-2, 79-83.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (IV)*, Karmel 1971-3, 88-90.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (V)*, Karmel 1971-4, 84-86.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (VII)*, Karmel 1972-2, 85-88.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak (VII)*, Karmel 1972-3/4, 73-75.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Ibaiko arraiñak*, Karmel 1970-3, 88-93.

IBAÑEZ, BLASCO:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Blasco Ibañez-keriak. Begoñako Andra Mari, bertsolariak, jesuitak eta abar dirala-ta*, Karmel 1979-1, 37-46.

IBARGUTXI:

ORMAETXEA, Nikolas, *Ibargutxi Iaunaren Idaz-lanak*, Karmel 1960, 66; 1961, 126c.

IDAZKERA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Hitz elkartuen osaketa eta idazkera*, Karmel 1992-4, 49-56.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi Aroko erri euskaldunen idazkera (III)*, Karmel 1983-3/4, 61-70.

LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdi-Aroko erri euskaldunen idazkera (V)*, Karmel 1984-3/4, 26-35.

EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ZUZENDARITZA, *Egonaldiak familia euskaldunetan. Bost urteko balantzea*, Karmel 1991-1, 57-62.

IDAZLEAK:

GRATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Idazole onak*, Karmel 2005-3, 21-23.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Deadarra: Gure idazleak*, Karmel 1975-4, 40-41.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskal idazleak*, Karmel 1995-1/2, 167-181.

ONAINdia BASETA, Santiago, "Bizkaiko euskal idazleak", Karmel 1971-1, atzeko azalaren barrualdea.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Diasporako euskal-idazleak*, Karmel 1988-3, 48-54.

IDAZ-TEKNIKA:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Idaz-teknikak ikasteko ikastaro interresgarria*, Karmel 1982-1, 69-73.

IGANDEA:

GORRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Igandea*, Karmel 1961, 132-133.

IKASKINTZA:

URRESTARAZU LANDAZBAL, Andoni Karmelo, *Ikaskintza orokorra ta ikaskintza berezia*, Karmel 1982-2/3/4, 23-26.

URRESTARAZU LANDAZBAL, Andoni Karmelo, *Euskal-Ikaskintzan ari diran guztiei, adei onez*, Karmel 1976-3/4, 69-74.

IKASKIZUNAK:

[IZENIK GABE], *Ikaskizunak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 121-122

IKASTETXEA / IKASTOLA:

ARRETXEÀ, M., *Ikastoletako taldeak*, Karmel 1977-1, 79-81.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gure eskolak abiada berrian*, Karmel 1985-3, 75-78.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gure eskolak*, Karmel 1975-1, 9-13.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gure gaztedia*, Karmel 1972-2, 8-9.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ikastolak ala eskola nazionalak?*, Karmel 1974-4, 8-13.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Euskara ikastetxeetan*, Karmel 1984-1/2; 59-65.
- BOSTAK BAT, *3000 Eskola Hiztegia*, Karmel 2001-2, 105-108.
- [DUÑABEITIA], Pedro Mari, (A.), *Eskolatzea*, Karmel 1968-1, 63-65.
- IRUÑAKO KARMELDAR GAZTEAK, *Nafarroako euskal ikastolak gauregun*, Karmel 1974-2, 70-71.
- [IZENIK GABE], *Eskola hiztegia (Adorez 5)*, Karmel 2005-2, 126-128.
- [IZENIK GABE], *Ikastolan alde!* Karmel 1976-2, 16, komikia.
- LARRAZA LAKUNZA, Juan Luis, *Nafarroako ikastolaz zenbait gogoeta*, Karmel 1984-3/4, 49-58.
- LOIOLA-IBARREKO IKASTOLA-ELKARTEA, *Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, Karmel 1975-2, 40-51.
- LOIOLA-IBARREKO IKASTOLA-ELKARTEA, *Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, Karmel 1975-3, 40-44.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Euskal eskolako bakea*, Karmel 1992-4, 63-67.
- TURRALDE LARRAR, Segundo, *Eibarko ikastola*, Karmel 1976-1, 31-32 (bertsoak).
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *ESKOLA HIZTEGIA. Oinarrizko hiztegia*, Karmel 2005-1, 104-113.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Eskola-Hiztegia. Irudiduna*, Karmel 1991-4, 81-91.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Ikastolek antolatutako symposiuma eta Korrika. Bi egintza garrantzitsu*, Karmel 1987-2, 33-41.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskal-ikastolaren elburu berezia*, Karmel 1978-1, 15-18.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Ikastola ta gizartearen arteko elkarbideak*, Karmel 1975-1, 14-19.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Ikastolak onarri*, Karmel 1976-3/4, 22-25.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Ikastolaren antolaketarako azpegi bat*, Karmel 1976-1, 18-21.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Ikastolaren elburuak*, Karmel 1974-1, 7-10.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Santutxuko Euskal Eskola 25 une lanean*, Karmel 1991-1, 52-56.

IKATZA:

- JAUREGI, Gabirel, *Ikatza*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 228-232.
JAUREGI, Gabirel, *Ikatza*, Karmel 1995-1/2, 432-435.

IKOA:

JAUREGI, Gabirel, *Izugarrizko ikoa*, Karmel 1995-1/2, 417.

JAUREGI, Gabirel, *Izugarrizko ikoa. Munduko zugaitzik zabalena*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 137-138.

IKONOA:

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Ikono egile genio baten Hirutasun Santuaren ikona*, Karmel 2000-2, 81-88.

IKURDI:

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Bizkaiko ikurdi barriari zentzuzko kritika*, Karmel 1989-3,6-14.

IKURRIÑA:

P. L., *Euskal ikurriña*, Karmel 1979-1, 81-82 (olerkia).

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Amnistia, Foruak, Ikerriña eta...*, Karmel 1976-3/4, 45-53.

HILDAKOAK:

[IZENIK GABE], *Il diranak*, K-Argia 1(1931,10. zk.) 32; 2 (1932,15. zk.) 18. zk.)192; 2 (1032, 19. zk.) 224; 2 (1932, 22. zk.) 320; 2 (1932, 23. zk.) 352; 3 (1933, 26. zk.)64a; 3 (1933, 29. zk.) 151; 3 (1933, 31. zk.) 224; 3 (1933, 32. zk.) 256; 3 (1933, 33, 34. zk.) 318; 3 (1933, 36. zk.) 365; 4 (1934, 40. zk.) 107; 4 (1934, 41. zk.) 150; 4 (1934, 42. zneb.) 191; 4 (1934, 43. zk.) 213; 4 (1934, 44.zk.) 243; 4 (1934, 47-48. zk.) 337; 4 (1934, 49-50. zk.) 40; 5 (1935, 54. zk.) 127; 5 (1935, 55. zk.) 168; 5 (1935, 56. zk.) 190; 5 (1935, 58. zk.) 264; 5 (1935, 59. zk. 265-268, 291; 5 (1935, 60. zk.) 304,. 6 (1936, 61. zk.) 32; 6 (1936, 62. zk.) 64; 6 (1936, 64. zk.) 119; 6 (1936, 65. zk.) 192; 6 (1936, 66. zk.) 192; 6 (1936, 67. zk.) 225; 6 (1936, 68. zk.) 254.

[IZENIK GABE], *Illak. (Nazario Oleaga / Jean Etxepare)*, Karmel 1962, 121.

[IZENIK GABE], *Illeen alde*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 174-175.

ILARGIA:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Ilargia negar-tantaz*, Karmel 1971-2, 64-68.

INPRIMATEGIA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Imprimategia euskaldunon munduan*, Karmel 2006-2, 30-34.

INAUTERIA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Euskal inauteria gure sinesmen zabarretatik ikusita*, Karmel 2007-2, 111-117.

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Hartzaren genuloa eta euskal inauteria*, Karmel 2002-4, 105-108.

INAZIO LOYOLAKOA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Loiolako Santua bidez bide eta euskaldun bat*, Karmel 1989-3, 87-91.

PLAZAOLA ARTOLA, Juan, *Inazio Donearen ikonografia Euskadin*, Karmel 1990-3/4, 351-366. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Iñaziorena eta Joan Kurutzearena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskaratzalea: Akesolo Olivares, Lino.

PLAZAOLA ARTOLA, Juan, *Inazio Donearen ikonografia Euskadin*, Karmel 1990-3/4, 351-366. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

IMHOF, Paul, *Loiolako Inazio (1491-1556), kronika biografikoa*, Karmel 1990-3/4, 167-177. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

TELLETXEA IDIGORAS, Jose Ignacio, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutze-ko. Mendeurren bikoitza*, Karmel 1990-3/4, 17-22. Euskaratzalea: Baraiazaarra Txertudi, Luis.

IBARIA JUARISTI, Francisco, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzeko, izpiritualitate katolikoaren bi gizon bikain eta ezberdin*, Karmel 1990-3/4, 239-254. Euskaratzalea: Baraiazaarra Txertudi, Luis.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Loiolako Iñazioren eta Joan Gurutzekoaren bibliografia hautatua gairik gai*, Karmel 1990-3/4, 97-129.

AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria, *Loiolako Inigoren idazkiak berauen sorrera eta giroa*, Karmel 1990-3/4, 147-153.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Loiolako Inazio Donearen euskarako bibliografia*, Karmel 1990-3/4, 427-429.

GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Loyola'tar Iñaki Deuna*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 202-203; 3 (1933, 32. zk.) 230-231.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Iñazio Deuna eta euskal kultura*, Karmel 1990-3/4, 333-350.

ALZIBAR ARRINDA, Koldo, *Loiolako Iñazio: tentsioak integratzen mai-su*, Karmel 1990-3/4, 205-210.

- MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Iñaziorena eta Joan Kurutzeoarena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskerratzalea: Akesolo Olivares, Lino.
- MARCUELLO NAVARRO, Vicente, *Loiolako Inazioren nortasuna*, Karmel 1990-3/4, 223-230. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- ITURRIOS ARREGI, Jesus, *Loiolako Iñigori Jainkoaren deia*, Karmel 1990-3/4, 191-203.
- L. B., *Loiolako Iñigo Euskaldun da gizon ori*, Karmel 1961, 104-106.

INDARKERIA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Indarkeria ta...*, Karmel 1971-1, 1-2.

INDARRA:

- JAUREGI, Gabirel, *Indarra*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 155-160; 5 (1935, 59. zk.) 292-296.
- JAUREGI, Gabirel, *Indarra*, Karmel 1995-1/2, 455-461.

INDIA:

- URIGUEN, Sekunda, *Sugeak India'n*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 11-12.
- URIGUEN, Sekunda, *India-tik*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 33-34.

INDITARRAK:

URIGUEN, Sekunda, *Inditarren oiturak*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 250-252.

INDURAIN, MIGEL:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Miguel Indurain txapeldun*, Karmel 1991-3, 39-42.

INKISIZIOA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Inkisizioa eta sorginkeria Euskal Herrian*, Karmel 1993-3, 33-49.

INKULTURAPENA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Inkulturapena (Oar batzuk)*, Karmel 1987-1, 70-76.

IKURDI:

MONTORIO URIBARREN, Begoña, *Interpretaritza lanbide berria Euskal Herrian*, Karmel 1990-1, 31-36.

INTSUMISIOA:

SANTUTXUKO KRISTAU TALDEA, *Intsumisoak garrasi larria kristauon biotzetan!*, Karmel 1994-1, 29-33.

INTZA, DAMASO:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Aita Damaso Intza (1886-1986) Goian bego*, Karmel 1986-4, 27-36.

JOSE SANTUA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Te, Joseph, celebrent*, Karmel 1961, 65a (Itzulia) (olerkia).

IPARRAGIRRE:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Iparragirre eta Gernikako Arbola (Illun batzuk argitzen)*, Karmel 1978-3, 51-62.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Iparragirre eta Gernikako Arbola (Illun batzuk argitzen)*, Karmel 1978-3, 51-62.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Iparragirre, Olerkari?*, Karmel 1981-2, 67-72. [IZENIK GABE], *Iparragirreren heriotzaren mendeurrenena dala-ta bi lehiaketa*, Karmel 1981-2, 11-13.

ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Iparragirreren oorez. Euskaraz*, Karmel 1981-3, 9-11.

IPUINA:

[IZENIK GABE], *Ipui-Sariketa», Karmel 1959-2, 32c.*

IRAKASKINTZA:

URRESTARAZU LANDAZBAL, Andoni Karmelo, *Ira/kalzkuntzaren norabidea*, Karmel 1983-2, 13-16.

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Irakaskintza ta E1iza*, Karmel 1977-4, 25-27.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Lenengo maillako irakaskintza gure errietan lengo gizaldian*, Karmel 1987-4, 77-81.

IRAKASKUNTZA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euskarazko irakaskuntza Bizkaian: arazoak eta zenbait proposamen*, Karmel 1985-3, 95-100.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Euskal Herriko irakaskuntza bideguru-tzean*, Karmel 1990-1, 37-51.

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Euskal Herriko irakaskuntzaren inguruaren beste behin*, Karmel 1993-2, 71-77.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Irakaskuntza ote euskararen salbamena?*, Karmel 1982-2/3/4, 49-67.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Irakaskuntzaren berbalizazioa*, Karmel 2002-2, 40-48.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Irakasle kaleratuak hamar urte luze unibertsitateko atean euskal unibertsitatea eskatzen*, Karmel 2002-2, 63-68.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Irakaslea eredu*, Karmel 1976-2, 67-69.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Irakasleen gertutzea*, Karmel 1975-3, 9-13.
- ETXEVARRIA, Jose Ramon, *Eraikuntza nazionalerako bidean, irakaslego propioa*, Karmel 2000-2, 89-95.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Euskal-irakintzari dago-kion azpegi berezia*, Karmel 1981-1, 11-14.

IRAKURGAIAK:

- ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *"Irakurgaiak" liburuaren aurkez-pena (Larran)*, Karmel 1989-2, 69-73.

IRASTORTZA:

- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *"Izen gabe direnak. Haurdunaldi beteko khantoriak"*, Tere Irastortza, Karmel 2000-4, 81-83.

IRAUTZA:

- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Frantziako Iraultzza*, Karmel 1989-3, 74-77.

IRMOTASUNA ITXAROPENEZKOA:

- PENADES BILBAO, Josu, *Ziurtasunik gabeko irmotasun itxaropenezkoan*, Karmel 1998-4, 119-176 (olerkiak).

IRRATIA:

- BUJANDA OÑADERRA, Mixel, *Euskalerrria Irratia Elkartea*, Karmel 1988-3, 63.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Euskal irratia: analisia eta kritika*, Karmel 1989-1, 64-78.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal irratia (kritika)*, Karmel 1986-3, 84-95.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Irratiko protokolo baten printzak (I)*, Karmel 1994-1, 97-107.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Irratiko protokolo baten printzak (II)*, Karmel 1994-3, 92-100.

IRUDIDUN:

ONAINdia BASETA, Santiago, "Irudidun Itxas Iztegia", Karmel 1971-2, 96.

IRUÑA:

IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Iruñako Apezpikutegiak euskerari buruz pastoralgintza aldetik*, Karmel 1975-2, 58-65.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Karmeldarrak Iruñan orain lareun urte*, Karmel 1989-1, 56-63.

IRUZUR:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Iruzur historiko bat*, Karmel 2005-3, 56-77.

ISABEL HIRUTASUNARENA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Irutasun Deunaren Isabel Zorionduna (1808-1906)*, Karmel 1985-1, 58-70.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Isabel eta Teresita*, Karmel 2007-2, 102-106.

URKIZA, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Elisabet Hirutasunarena doatsua (1880-1906). Bizitza = Mezua. (Heriotzaren leben mendeurrena)*, Karmel 2006-3, 52-69.

ITAUN-ERANTZUNAK:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Itaun-erantzunak*, Karmel 1959-1, 8; 1959-2, 6-7; 1959-3, 5-6; 1959-4, 5-6; 1959-5, 5-6; 1959-6, 8; 1960, 6-7, 39-40, 100-101.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Itaun-Erantzunak*, Karmel 1970-1, 59-61.

ITSASARGIAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko itsasargiak*, Karmel 2000-1, 72-85.

ITURRIAK:

- JAUREGI, Gabirel, *Iturriak*, Karmel 1995-1/2, 409-410.
JAUREGI, Gabriel, *Iturriak*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 319-320.

ITXAROPENA:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Itxaropen oinarritua: espirituaren bizikizuna*, Karmel 2000-2, 101-108.
ETXEVERRIA TOLOSA, Francisco, *Itxaropen-itza*, Karmel 1981-3, 29-33.
URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Itxaropena*, Karmel 1971-3, 3-4.

ITSASOA:

- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxas bizitza eta gure euskera*, Karmel 1992-4, 33-48.
ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Itxas gudarien eguneko bertsoak*, Karmel 1978-2, 76 (bertsoak).
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxas lapurrak?*, Karmel 1993-1, 115-120.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Bizkai'ko itxasertza*, Karmel 1996-2, 80-87.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxasertzeo oiturak*, Karmel 1986-2, 105-107.
KAMIÑAZPI, *Itxas-kontuak*, Karmel 1961, 156-157.
KAMIÑAZPI, *Itxasoko kontuak*, Karmel 1959-6, 25-26; Karmel 1961, 93-94.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxasmin eta bizimin*, Karmel 2000-3, 120-128 (olerkiak).
ONAINdia BASETA, Santiago, *Itxasoak botariko gurutzea*, Karmel 1960, 178-179.
ONAINdia BASETA, Santiago, *Itxasoko ura*, Karmel 1972-2, 93-atzeko azalaren barrualdea.
ONAINdia BASETA, Santiago, *Itxasoko ura*, Karmel 1972-3/4, 76-91.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxasoari begira*, Karmel 1970-1, 64-66.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxasoetako ondamendiak*, Karmel 1989-1, 105-108.
TRUEBA, *Itxasoan*, (Karmel 1958-1, 11 (olerkia). (Dirauket'ek itzulia).
ONAINdia BASETA, Santiago, "Iruditidun Itxas Iztegia", Karmel 1971-2, 96.

ITZULPENA:

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Itzulpenari buruzko nazioarleko lehen ibardunaldiak, Barlzelonako Unibertsitate autonomoan Karmel 1992-IV-6/10*, Karmel 1992-2, 17-URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Jaialdi berezi bat*, Karmel 1975-4, 58-60.
- LOBERA REVILLA, Anjel, *Deustuko Postgraduko Itzulpen Masterraren inguruan hausnartzen*, Karmel 1993-2, 48-53.

IUBILAEUM:

- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Iubilaeum A. D. 2000*, Karmel 2000-1, 86-94.

IXIDRO DEUNA:

- ASUA, *Ixidor deuna*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 80-81.

IZAERA:

- GARMENDIA, Roman, *Zer da izaera?*, Karmel 2006-1, 95-98.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Izakera*, Karmel 1959-2, 5.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Izakera*, Karmel 1985-2,103-104.

IZARA DONEA:

- BOTANZ, Xabier Mari, *Izara donea*, Karmel 1959-5, 19.
- BOTANZ, Xabier Mari, *Zenbat Izara Done*, Karmel 1960, 34.
- BOTANZ, Xabier Mari, *Turingo izara donea egizkoa al da?*, Karmel 1960, 130.

IZARRA:

- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Belengo izarra*, Karmel 1960, 4-5.
- JAUREGI, Gabirel, *Izarren gora-berak*, K-Argia 1(1931, 5. zk.) 158;1(1931, 6. zk.) 190; 1 (1931,7. zk.) 222; 1 (1931, 8. zk.) 255; 1 (1931, 9. zk.) 288; 1 (1931,10. zk.) 320; 1 (1931, 11. zk.) 352; 1(1931, 12. zk.) 381; 2 (1932, 13. zk.) 30; 2 (1932, 14. zk.) 50-51; 2 (1932, 15. zk.) 85; 2 (1932, 16. zk.) 126; 2 (1932, 17. zk.) 157; 2 (1932, 18. zk.) 187; 2 (1932, 19. zk.) 215; 2 (1932, 20. zk.) 254; 2 (1932, 21. zk.) 287; 2 (1932, 22. zk.) 299; 2 (1932, 23. zk.) 351; 2 (1932, 24. zk.) 378-380, 3 (1933, 25. zk.) 28-29; 3 (1933, 26. zk.) 58-59; 3 (1933, 27. zk.) 9596; 3 (1933, 28. zk.) 128; 3 (1933,

29. zk.) 160; 3 (1933, 35. zk.) 351-352; 3 (1933, 36. zk.) 381-382; 4 (1934, 37. zk.) 32; 4 (1934, 39. zk.) 95-96; 4 (1934, 40. zk.) 128; 4 (1934, 42. zk.) 191-192; 4 (1934, 45. zk.) 288.
- JAUREGI, Gabirel, *Zeruko izarren gora-berak*, Karmel 1995-1/2, 371-404.
- LORAINTZA, Jon Mirena (ZUBIAUR, Juan Maria), *Izartegia*, 2 (1932, 19. zk.) 212-214; 2 (1932, 20. zk.) 248-250.
- LORAINTZA, *Mago'etzaz ainbat jakingarri*, Karmel 1958-1, 8.

IZENA:

- KALTZAKORTA MENTXAKA, Mitxel, *Izen propioen deklinazioaren gainean (II)*, Karmel 1996-2, 65-71.
- KALTZAKORTA MENTXAKA, Mitxel, *Izen propioen deklinazioaren gainean (I)*, Karmel 1996-1, 72-85.
- LATIEGI ERASO, Bixente, *Erdiaroko euskal izenen idazkera*, Karmel 1988-1, 40-49.

IZENORDEA:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal idazleen izenordeak*, Karmel 1992-1, 27-41.

IZPIRIMIRIAK:

- MITXELENA ROTETA, Joakin, *Izkirimiriak*, Karmel 1958-5,19; 1958-6, 21; 1959-1,16.18; 1959-3,20; 1959-4, 14; 1959-5, 23-24; 1959-6, 13-14; 1960, 19-20, 51-52, 80, 145.
- MIXIOLARI BAT, *Euskalerritik Indie'tara*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 194-196.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Izkirimiriak*, Karmel 1960,180; 1961,18-19.

IZPARRAK:

- [IZENIK GABE], *Illeko izparrak*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 30-32; 6 (1936, 62. zk.) 62-64; 6 (1936, 63. zk.) 94-96; 6 (1936, 64. zk.) 126-128; 6 (1936, 65. zk.) 159-160; 6 (1936, 66. zk.) 190-192.
- ETXEBARRIA, Pio, - TERESI - KIRIÑO, *Izparrak*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 300-303.
- IZENIK GABE], *Eguneroko izparrak*, K-Argia 4 (1934,47-48. zk.) 326-328; 5 (1935,49-50. zk.) 18-19.
- JAUREGI - ATUTXA - LARRAKOETXEA, *Izparrak*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 372-374; 3 (1933, 26. zk.) 60-62; 3 (1933, 27. zk.) 89-90; 3 (1933,

28. zk.) 126-127; 3 (1933, 29. zk.) 157-159; 3 (1933, 30. zk.) 189-190; 5 (1935, 54. zk.) 130-132.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Izparrak*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 31-32; 1 (1931, 2. zk.) 63-64; 1 (1931, 3. zk.) 94-95; 1 (1931, 4. zk.) 126-127; 1 (1931, 5. zk.) 159-160; 1 (1931, 6. zk.) 191-192; 1 (1931, 7. zk.) 223-224; 1 (1931, 12. zk.) 382-384; 2 1932, 13. zk.) 31-32; 2 (1932, 14. zk.) 62-64; 2 (1932, 15. zk.) 95-96; 2 (1932, 16. zk.) 127-128; 2 (1932, 17. zk.) 158-160.
- JAUREGI, Angelo, *Izparringi-txatalak*, K-Argia 4 (1934, 47-48. zk.) 346-347; 5 (1935, 53. zk.) 96-98; 5 (1935, 56. zk.) 181; 5 (1935, 60. zk.) 316-317.

J

JABETASUNA:

AGIRRE, Domingo, *Jabetasuna*, Karmel 1968-1, 40-42.

JAIAK:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gure jaiak jentil kutsuaren bila?*, Karmel 1987-2, 56-61.
- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Euskal jaiak Aramaion (1899)*, Karmel 1995-1/2, 331-343.
- SARDUI ENBEITA, Deunoro, *Eibar'ko euskaljai*, Karmel 1958-4, 13 (bertsoak).

JAINKOA:

- [IZENIK GABE], *Jainko Aundi*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 21-23 (otoitz-olerkia).
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Oi Jainko!* Karmel 1991-4, 58-64.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Jainkoa eta gu*, Karmel 1980-2, 37-41.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Olerkia eta Jainkoa*, 1983-2, 25-29.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Jainkoa bala Jainkosa*, Karmel 1986-4, 100-103.
- BENEDIKTO XVI.a., *Deus Caritas est – Jainko Maitasuna da*, Karmel 2006-2, 74-122. (Luis Baraiazarrak itzulia).
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Yainkoaren billa*, Karmel 1971-4, 8-15.
- GARMENDIA, Roman, *Jainkoaren benedikapena bakardadean*, Karmel 2004-3, 85-87.

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gaurko gizonaren jarrera Jainkoaren aurrean*, Karmel 1999-3, 90-97.
- ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *Jaunarekin*, Karmel 2002-2, 118120 (olerkia).
- GETARRAI, *Badago Jaungoiko bat*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 326-327.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Jaungoiko errukitsua*, Karmel 1958-4, 3.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Jaungoikoa'ren zigorrak*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 217-218 (olerkia).
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Jaungoikorik ezpa'lego!...*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 197.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Zu ete, Jaungoiko?*, Karmel 2004-3, 102-103 (olerkia).
- ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Otza eta beruak, gorazazute Jaungoikoa*, Karmel 1972-1, 50-51 (olerkia).
- ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Uda berri, gora zazu egillia*, Karmel 1961, 44 (bertsoak).
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jaungoikoa Ortuella'n*, Karmel 1980-4, 39-43.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *DEUS CARITAS EST. Jaungoikoa maitasuna da*, Karmel 2006-1, 82-85.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jaungoikoa Askan*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 17 (olerkia); Karmel 1991-4, 106 (olerkia).
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jaungoikoa eta lagi-zarra*, Karmel 1977-4, 21-24.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jaungoikoa azkan?*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 369 (olerkia).
- GALLASTEGI, Kauldi, *Aundi Jaungoikoa*, Karmel 2006-4, 156-157 (bertsoak).
- IBARGUTXI, J. Gurutz, *Izaki guztien ardurea dau Jaungoikoak*, Karmel 1958-4, 5-6.
- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Jaungoikoak nai badau*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 140 -141.
- IPINABURU, *Jaungoikoaren eskuari geldi*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 302-303.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jaungoikoaren bixitokia*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 168 (olerkia).
- ETXEBARRIA, Pio, *Aintza goyetan Jaungoikoari, ta lurrean bakea biotz onekoai*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 353-356.

JAINKO BIZIKUZUNAK:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jainko bizikizunak gure gizartean*, Karmel 2000-3, 77-86.

JAINKOERRIA:

[IZENIK GABE], *Jainko erriaren otoitza*, Karmel 1972-1, 62 (olerkia).
ZENDOIA GARATE, Jesus Maria (J. M. Z.), *Bizkaiko Jainko Erriaren bazar nagusia dala ta*, Karmel 1984-1/2; 76-84.

JAINKOAREN TXIROA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Lisieux-ko Teresa "Jainkoaren txiroa"*, Karmel 1996-3/4, 143-164.

JAIOTZAK:

PAULO VI, AITA SANTUA, (*Jaiotzak arautzea dala-ta eginiko idazkia*), Giza-bizia [Karmel 1968-2], 41-56.

JAKINTZA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Jakintza bideetatik*, Karmel 1974-4, 40-45.

JANARI:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Gaurko janari atsegin batzuk*, Karmel 1997-2, 109-117.

JAUREGI, GABIREL:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Gabirel Jauregi uribarren idazlearen mendeurrenena (eginiko omenaldi ezberdinak)*, Karmel 1995-3, 95-100.

LOBERA REVILLA, Anjel, *Aita Gabirel itzultziale*, Karmel 1995-1/2, 135-148.

ARREGI, Jesus, *Gabirel Jauregiren lanak astronomiaren arloan*, Karmel 1995-1/2, 131-133.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gabirel Jauregiren giza zertzeladatxoak*, Karmel 1995-1/2, 105-108.

LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, *"Karmen'go Argia"ko G. Jauregiren idazlanak*), Karmel 1995-1/2, 361-367.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Gabirel Jauregiren bizi-tza*, Karmel 1995-1/2, 71-104.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Gabirel Jauregiren bibliografia*, Karmel 1995-1/2, 111-114.

JAUREGI, ANGELO:

LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, *Aita Angelo Jauregiren "Karmen'go Argia"ko idazlanak*, Karmel 1995-1/2, 481-488.

JAZKERAK:

- BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Jazkerak*, Karmel 1970-1, 94-96.
BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Jazkerak*, Karmel 1970-2, 76-78.
BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Jazkerak*, Karmel 1970-4, 86-87.

JEHOVAREN TESTIGUAK:

- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Jehova'ren testiguak*, Karmel 1972-1, 48-49.

JESUS / KRISTO:

- [IZENIK GABEL], *Jesu, redemptor saeculi*, Karmel 1977-1, 38,(olerkia).
Euskaratzaila: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
ALDEKOA-OTALORA, Anttonmari, *Durangoko Jesuiten ikastetxea eta Euskal kultura*, Karmel 2006-1, 30-45.
OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Jesukristoren azkenengo tentaziñoa*, Karmel 1988-3, 71-73.
URIARTE ODRIEZOLA, Martin, *Jesukristo'ren garaikundea*, K-Argia 2 (1932, 16. zk.) 97-100.
URKIAGA BASARAS, Esteban (Lauaxeta, Stephanus Urquiaga), *Ad Jesum*, Karmel 1987-4, 112 (olerkia).
ANGEL MARI, *Jesus aurtxoaren jostallua*, Karmel 1958-2, 10.
GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Il da Jesus*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 102-103.
OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, "Nazareteko Jesus", Karmel 2001-3, 88-94.
[IZENIK GABEL], *Jesus'en Biotzaren Amabi agintzak*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 119.
KURUTZEKO, *Jesus'en eriotza*, K-Argia 1 (1931, 4. zk.) 97-99.
BATIZ BILBAO, Bizente, *Jesus'en agurra*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 117-119; 6 (1936, 65. zk.) 134-136.
ETXEBARRIA, Pio, *Jesusen Biotza*, K-Argia 3 (1933, 30. zk.) 161-164; 5 (1935, 54. zk.) 105-109; 6 (1936, 66. zk.) 161-164.
MAGUNAGOICOECHEA ZARRAGOITIA, Juan, *Jesus'en biotza*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 161-164.
AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jesusen Jainko-bizikizuna*, Karmel 1999-4, 89-97.
URIARTE ODRIEZOLA, Martin, *Jesus'en Biotza*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 161-163.
ETXEBARRIA, Pio, *Josu'ren izena*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 1-5.
ETXEBARRIA, Pio, *Josuk maite izan gaitu*, K-Argia 4 (1934, 42. zk.) 161-165

- ETXEBARRIA, Pio, *Josukristo epaitzen guztiok txarto egin gendun*, K-Argia 2 (1932, 15. zk.) 69-72.
- ETXEBARRIA, Pio, *Josukristo'ren jayotza*, K-Argia 3 (1933, 36. zk.) 353-357; 4 (1934, 47-48. zk.) 341-343.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jon anai tajosu Aurra*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 238-239.
- AGIRRE, Domingo, *Josu'ren zerura igokundea*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 78-79.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Josu'ren Eriotza*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 56 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Josu'ren gurariak*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 113 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Josu'ren igokundea*, K-Argia 4 (1934, 41. zk.) 141 (olerkia).
- MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi, *Josukristo'ren betitasuna*, K-Argia 2 (1932, 14. zk.) 38-39.
- ETXEKOA, *Kristo ikasleai oñakgarbitzea*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 61-62.
- ETXEKOA, *Kristoren eriotz-urte-urrenaren amaya Lurdes'en*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 83-86.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Kristo ezetsia*, Karmel 1961, 33.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Kristo gaztea, Nazaret'en*, Karmel 1970-1, 24-25.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Kristo'ren itza*, Karmel 1970-3, 34-40.
- ORMAETXEA, Nikolas, *Kristo gure argi*, Karmel 1959-1, 5.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Kristo*, Karmel 1974-1, 16-19.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Kristoa*, Karmel 1978-4, 7-8.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Laburki*, Karmel 1975-2, 43, 45, 47, 60, 64. 1975-3, 45, 53.
- JUARISTI, Miguel Mari, *Kristo itzuliko balitz*, Karmel 1957-1, 13-15; 1957-2, 4-6; 1957-3, 5-7; 1957-4, 7-8. (Euskeratzaille: Dundunzar).
- ETXEBARRIA, Pio, *Kristoren eriotz-urte-urrena*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 65-69.
- ETXEBARRIA, Pio, *Kristo'ren Nekaldia*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 57-60.
- R.F., *Kristok dei...* Karmel 1970-1, azalaren barrualdea (olerkia).
- ASUA, *Kristoren gorputza*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 120-122.
- ORMAETXEA, Nikolas, *Kristoren Gurutza*, Karmel 1961, 33a (olerkia).
- Kristoren Eliza*, Karmel 1972-2, 88.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Lo, Yosu*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 187 (olerkia).

JUAN BOSCO:

AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Don Bosco: gaurko munduak eta gaztediak berar zaitue!*, Karmel 1988-1, 65-70.

JOAN GURUTZEKOA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - ALTUNA BENGOTXEA, Patxi - MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier, *Joan Gurutzekoaren "Cántico espiritual" euskaraz. erkaketa eta kritika*, Karmel 1990-3/4, 439-473.

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan María, *Gurutzeko Joan deunaren 'Barne Kanta' Imanolek abesten du. Imanolekin elkarritzetan*; Karmel 1994-3, 68-88.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gurutzeko Joan Donea, bere bokazioaren lorratzean. Barne-deia eta bere dohainen erabilera*, Karmel 1990-3/4, 178-190.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Aurkikuntza barrigarria pintura-artearen historian*, Karmel 1990-3/4, 277.

DODD, Michael, *Joan Gurutzekoaren mezua: historia, agerrera, etorkizuna*, Karmel 1990-3/4, 211-221. Euskaratzalea: Urrutia Radio-la, Andres.

EGIDO LOPEZ, Teófanes, *Gurutzeko Joan Donearen biografía laburra*, Karmel 1990-3/4, 155-166. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

GERRIKAGOITIA BARRUETABEÑA, Jose Luis, *Joan Gurutzekoaren maisutza izpirituala*, Karmel 1990-3/4, 255-263.

HUYGHE, René, *Gurutzeko Joan Donearen Kistoa*, Karmel 1990-3/4, 278-281. Euskaratzalea: Montorio Uribarren, Begoña.

IBARMA JUARISTI, Francisco, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzekoa, izpiritualitate katolikoaren bi gizon bikain eta ezberdin*, Karmel 1990-3/4, 239-254. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Gurutzeko Joan Deunaren ikonografia Euskal Herrian*, Karmel 1990-3/4, 367-405.

JOAN GURUTZEKOA, *Joan Gurutzekoaren olerki guztiak*, Karmel 1990-3/4, 478-511 (olerkiak).

KORTADI OLANO, Edorta, *Gurutzeko Joan Donearen olerkiak A. Manssier-en tapizetan*, Karmel 1990-3/4, 283-310.

MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Iñaziorena eta Joan Kurutzekoarena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskerratzalea: Akesolo Olivares, Lino.

MAKIBI ENOMIYA LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiola-ko Iñaziorena eta Joan Kurutzekoarena*, Karmel 1990-3/4, 265-275. Euskerratzalea: Akesolo Olivares, Lino.

- MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi, *Juan Gurutzekoa*, Karmel 1971-1, 3-5.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Gurutzeko Juan deuna*, Karmel 1970-1, 5-11.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Maite-kanta (Gurutzeko Juan deunaren «Cántico Espiritual-en azalpena. Ik.Karmel 1970-2, 6-15)*, Karmel 1986-2, 81-86.
- PACHO, Eulogio, *Gurutzeko Joan Donea eta bere idazlanak*, Karmel 1990-3/4, 131-146. Euskaratzalea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bi argitarapen berri: Joan Kurutzeakoaren idazlanak*, Karmel 1992-4, 81-83.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Loiolako Inazioren eta Joan Gurutzekoaren bibliografia hautatua gairik gai*, Karmel 1990-3/4, 97-129.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Sarrera Joan Gurutzekoaren olerki guztiei*, Karmel 1990-3/4, 475-478.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Joan Gurutzekoa euskal literaturan*, Karmel 1990-3/4, 431-437.
- TELLETXEA IDIGORAS, Jose Ignacio, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzekoa. Mendeurren bikoitza*, Karmel 1990-3/4, 17-22. Euskaratzalea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- [IZENIK GABE], *Gurutzeko Jon deunaren esakun mamintsuak*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 37; 3 (1933, 27 zk. 67; 3 (1933, 28. zk.) 101; 3 (1933, 29. zk.) 143; 3 (1933, 30. zk.) 179; 3 (1933, 31. zk.) 209; 3 (1933, 32. zk.) 234; 3 (1933, 34. zk.) 312; 3 (1933, 35. zk.) 329.
- [IZENIK GABE], *Gurutzeko Juan Deuna idazle*, Karmel 1968-1, 20-22.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Jon anai karmeldaragurgarria*, K-Argia 3 (1933, 28. zk.) 108-110; 3 (1933, 30. zk.) 178-179; 3 (1933, 32. zk.) 248-249.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Gurutzearen Jon deunari*, K-Argia 5 (1935, 59. zk.) 280-282 (olerkia).
- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Jon Gurutz deuna*, K-Argia 2 (1932, 23. zk.) 328-329.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jon anai tajosu Aurra*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 238-239.
- AGIRRE, Domingo, *Gurutzeko Jon Deuna Doibatz-Irakaslea*, 3 (1933, 35. zk.) 338-340.
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Gurutzeko Jon Deuna*, Karmel 1991-3, 109-112 (olerkia).
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Gurutzeko Juan Deuna idazle*, Karmel 1962, 146-151.

JOAN PAULO I:

LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Iren lenengo "Angelus" itzalditxua*, Karmel 1978-3, 41. Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
AROSTEGI GANBOA, Luis, *Juan Paulo I il da*, Karmel 1978-3, 42.

JOAN PAULO II:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Joan Paulo Andia*, Karmel 2005-2, 88-102.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Karol Wojtyla Juan Pablo II*, Karmel 1978-4, 17-18.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Karol Wojtyla ta Jose Maria Setien*, Karmel 1989-1, 87-90.

LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Igoaren mezua*, Karmel 1978-3, 33-40.
Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.

LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Igoaren mezua*, Karmel 1978-3, 33-40.
Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.

WOJTYLA, Karol, *Itzaldi bat. Juan Paulo bigarrenaren lenengo irratiz esana*, Karmel 1978-4, 19-26.

LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Iren lenengo "Angelus" itzalditxua*, Karmel 1978-3, 41. Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.

JOSE DEUNA:

MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi (A. Mintegia, Matai Aba), *Jose Deuna, Eleizaren Zaindari (1870-1970)*, Karmel 1971-2, 1-5.

Olañeta, Jose, *Jose Deuna Langille*, Karmel 1961, 71.

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jose deuna ta Teresa deuna*, K-Argia 1 (1931, 3. zk.) 77-79.

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Joseba Deunari*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 45 (olerkia).

ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *Jose deuna*, Karmel 1974-1, 25.

MAORTUA, Miren, *Jose Done Langillearen Eguna*, Karmel 1959-3, 2.

ETXEVARRIA, Pio, *Joseba Deuna*, K-Argia 5 (1935, 51-52. zk.) 41-45; 6 (1936, 63. zk.) 65-68.

ETXEVARRIA, Pio, *Iru Erregeak Josegana*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 3-6.

ATUTXA ATUTXA, Sebastian, *Joseba deuna dala-ta*, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 68-70.

JOSE DOMINGO, AITA (UGARTETXEA):

ARANA MARTIJA, Jose Antonio, *Aita Jose Domingo gogoratuz*, Karmel 1988-3, 14-24.

JUAN XXIII.:

GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *XXIIIgarren Juan Aita Santua*, Karmel 1979-4, 39-41.

JUAN BAUTISTA DE LA SALLE:

ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *De la Salle'tar Juan Bautista deunari*, Karmel 1960, 104-105 (bertsoak).

JUAN BIZENTE, AITA (ZENGOTITA-BENGOA):

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi., *Aita Juan Bizente Zengotita-Bengoa (1862-1943). Bere heriotzearen 50, urteurrenean*, Karmel 1993-4, 70-78.

JUAN CARLOS:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Juan Carlos erregearen bidegabekeria*, Karmel 1988-1, 3-4.

JUAN DE ZUMARRAGA:

UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Frai Juan de Zumarraga*, Karmel 1992-4, 14-32. Euskaratzzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

JUARISTI, MIGUEL MARI:

BARANDIARAN, J., *Aita Migel Mari'ri (1967-II-2'an)*, Karmel 2004-2, 258-262 (bertsoak).

JUARISTI, PATXI:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel aldizkariko idazleen azken liburuak eta saria: Luis Baraiazarra, Ana Urkiza, Patxi Juaristi*, Karmel 2001-1, 102-110.

K

KAIÑABERA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-ainiko metxarik ez amatau (I)*, Karmel 1979-2, 21-24.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-ainiko metxank ez amatau (II)*, Karmel 1979-4, 35-38.

KANTA:

TERESA LISIEUXKOA, *Nire Gaurko Kanta*, Karmel 1996-3/4, 339-343, 366-371 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia, S. Gerrikaetxebarria).

BARANDIARAN, J., *Denok batean kantari*, Karmel 1959-4, 15-17-20.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Herriaren kantariak*, Karmel 2003-1, 19-29.

KANT, IMMANUEL:

GARMENDIA, Roman, *Kanti komentarioak*, Karmel 2007-4, 112-117.

GARMENDIA, Roman, *Kanten erlijiorik eza osatu*, Karmel 2007-2, 107-110.

KARABIXA:

LOBERA REVILLA, Anjel, *Karabixa Etxebarrin (Herrigintzaren eredu)*, Karmel 1997-3, 20-37.

KARDABERAZ, AITA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Aita Kardaberaz, euskaltzale*, Karmel 1971-2, 49-53.

KAREA:

JAUREGI, Gabirel, *Karea edo letsuna*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 258-259.

JAUREGI, Gabirel, *Karea edo letsuna*, Karmel 1995-1/2, 435-437.

KARMEL ALDIZKARIA:

AGIRREBALZATEGI KORTABARRIA, Paulo, *Karmel, aldizkari eklektikoa*, Karmel 1985-3, 56-62.

LOBERA REVILLA, Anjel, "KARMEL"en 3. aroko bibliografia (1970-1994), Karmel 1994-4, 43-111.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel 3. Aroan 25 urte. Euskal Kultura eta Hizkuntzaren zerbitzuan* Karmel 1994-4, 35.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel aldizkariaren bibliografia (1957-1961)*, Karmel 1989-4, 29-52.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel bere nortasun zabalean 15 (55) urte bizirik*, Karmel 1985-3, 3-5.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel zenbakি honetako gai berezi bi*, Karmel 2007-3, 3-4.

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel-eko bibliografia (1970-1985)*, Karmel 1985-3, 27-55.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel-eko bibliografia (1985-1987)*, Karmel 1988-1, 23-30.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Karmel* 76, Karmel 1976-1, 1 (olerkia).
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Karmel, H eta euskeranto*, Karmel 1974-2, 8-11.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Karmel-Triki-tixa-Karmel*, Karmel 1975-1, 82-84.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Karmel-Txirimiriak-Karmel*, Karmel 1975-1, 2-4; 1975-2, 2-6; 1975-3, 1-4; 1975-4, 2-4 eta 76-79; 1976-1, 4-9; 1976-2, 5-6; 1976-3/4, 10-12.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Nobela laburra-Urteroko Saria-“Karmel” aldizkariak eratuta*, Karmel 1974-1, 75; 1974-2, 75; 1974-3, 74; 1975, 1975-1, 1.
- AKESOLO OLIVARES, Lino - ONAINdia BASETA, Santiago - LOBERA REVILLA, Anjel, *Karmel aldizkariaren historia*, Karmel 1994-4, 6-42.
- AKESOLO OLIVARES, Lino - ONAINdia BASETA, Santiago, *Karmel aldizkariaren istoria*, Karmel 1985-3, 6-26.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *.Karmel’ aldizkariaren bibliografia (1995-2002)*, Karmel 2003-1, 36-59.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Augustinek ,Karmel’ aldizkarian argitara-tutako idazlanen bibliografia*, Karmel 2004-3, 46-51.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Karmel” bileraren txinpartak bertsotan*, Karmel 1989-4, 91-97 (bertsoak).
- ONAINdia BASETA, Santiago, “*Karmel” zapuztua*, Karmel 1980-4, 1-6.

KARMENGOK ARGIA (ALDIZKARIA):

- LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, “*Karmen’go Argia*”ko G. Jauregiren *idazlanak*), Karmel 1995-1/2, 361-367.
- LOBERA, Anjel - URKIZA, Julen, *Aita Angelo Jauregiren “Karmen’go Argia”ko idazlanak*, Karmel 1995-1/2, 481-488.
- BARRUTIA, „*Karmengoko Argia*“ren asmoak, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 3-4.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, “*Karmengoko Argia*“ren bibliografia (1931-1936), Karmel 1991-3, 12-38.

KARMEL MENDIA:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Karmel Mendieta eta Karmeldarrak, Erregelaren 8. mendean*, Karmel 2007-3, 46-82.

KARMEL HISTORIA:

[IZENIK GABE], *Karmel Edestia*, K-Argia 1 (1931,4. zk.) 119-120; 1 (1931, 6. zk.) 181182; 1 (1931, 7. zk.) 211-212; 1 (1931, 8. zk.) 251-254; 1 (1931, 9. zk.) 285-287; 1 (1931, 10. zk.) 319; 1 (1931,11. zk.) 344-345; 1 (1931, 12. zk.) 374-376; 2 (1932,13. zk.) 27; 2 (1932,14. zk.) 55; 2 (1932, 15. zk.) 79-80; 2 (1932, 16. zk.) 116-118; 2 (1932, 18. zk.) 191-192; 2 (1932, 19. zk.) 216-217; 2 (1932, 20. zk.) 246-247; 2 (1932, 21. zk.) 274-276; 2 (1932, 24. zk.) 370-371; 3 (1933, 25. zk.) 18; 3 (1933, 26. zk.) 54-55; 3 (1933, 28. zk.) 122, 3 (1933, 29. zk.) 146-147; 3 (1933, 31. zk.) 223; 3 (1933, 32. zk.) 255-256; 3 (1933, 33. zk.) 287-288; 3 (1933, 35. zk.) 349-350; 4 (1934, 37. zk.) 30-31; 4 (1934, 38. zk.) 53; 4 (1934,39. zk.) 85; 4 (1934, 43. zk.) 204-205; 4 (1934, 44. zk.) 244-246; 4 (1934, 47-48. zk.) 358; 5 (1935, 55. zk.) 148; 5 (1935, 56. zk.) 191; 5 (1935, 57. zk.) 225-227; 5 (1935, 58. zk.) 260; 5 (1935, 59. zk.) 286-287; 6 (1936, 62. zk.) 45; 6 (1936, 66. zk.) 180.

KARMELDARRAK:

JAUREGI, Angelo, *Portugal'go Karmeldar agurgarriak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 243-246; 1 (1931, 9. zk.) 276-278; 1 (1931, 10. zk.) 314-316.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Il onetako karmeldar deunak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 14-15.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Karmeldar idazle biren urratsak*, Karmel 1981-4, 25-34.

[IZENIK GABE], *Karmeldar Oñuts bat, E1eizako agintari*, K-Argia 1 (1931,1. zk.) 27-28.

ELISABET HIRUTASUNARENA, *Karmeldarra*, Karmel 2006-3, 140-143.
(Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Karmeldarrak Euskalerrian gizaldiz gizaldi*, Karmel 1990-3/4, 313-332.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Karmeldarrak Iruñan orain lareun urte*, Karmel 1989-1, 56-63.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Karmeldarrak Markinan*, Karmel 1992-3, 66-72.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Karmeldarren Ordenaren berrezarpena Spainian*, Karmel 2007-1, 50-57.

[IZENIK GABE] *Meñaka'n Karmeldarrak*, Karmel 1957-3, 34.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Karmel Men-dia eta Karmeldarrak, Erregelaren 8. mendean*, Karmel 2007-3, 46-82.

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Karmeldarren barristatzalea*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 293-295.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orain 50 urteko gerrate-nekeak Karmelarron gogoan*, Karmel 1987-3, 38-63.

KARMELDAR SANTUAK:

GURRUTXAGA ARANBURU, Eugenio, *Iru Santu Karmelita gaurko Elizan*, Karmel 1970-1, 29-30.

KARMENGO AMA:

IDAZLEAK, *Karmelgo Amari*, K-Argia 2 (1932, 13. zk.) 2 (bertsoak).

ITURRIZAR, *Karmelgo Amari*, Karmel 1961, 108 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Karmelgo gutuna*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 199 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Maria'ren laguntasuna*, K-Argia 1 (1931, 10. zk.) 305 (olerkia).

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Karmelgo igerlia*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 331-333; 2 (1932, 14. zk.) 40-41.

BATIZ BILBAO, Bizente, *Karmelgo mendia eta Miren Neskutza*, 3 (1933, 31. zk.) 204-206.

[IZENIK GABE], *Aita Karmelori*, Karmel 1975-2, 7.

AGIRRE, Domingo, *Karmen'go edertasuna*, Karmel 1959-4, 3.

ETXEBARRIA, Pio, *Guztiok Karmen'go Amagana*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 193197.

KOLDOKIKA, *Karmen'go Ama, naigabetuen poza*, 2 (1932, 20. zk.) 234-235.

LARRAÑAGA, Eustakio, *Karmen'go Ama*, K-Argia 3 (1933, 27.zk.) 72-73; 3 (1933, 28. zk.) 106-107.

URIARTE, Martin, *Karmen'go Ama*, K-Argia 1(931, 1. zk.) 11-12; 1 (1931, 4. zk.) 107-108; 1 (1931, 5. zk.) 140-142; 2 (1932, 16. zk.) 109-111; 2 (1932, 18. zk.) 172-173.

JAUREGI, Gabirel, *Karmen'go Ama ta argi zuria*, Karmel 1995-1/2, 404-406.

ABASOLO, Anbortsi, *Karmen'go Ama ta garbitokia*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 203-205.

GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *[Larra'ko Karmengo Ama]*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 198 (olerkia).

[IZENIK GABE], *Karmengo Amak diñō*, Karmel 1961, 100.

ASUA, *Karmengo Kutuna ta arima garbitasuna*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 206-207.

- BATIZ BILBAO, Bizente, *Karmengo mendiyan*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 198 (olerkia). (Erderatik antolatua).
- ETXEBARRIA, Pio, *Karmengo Ama ta illak*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 321-325.
- ETXEBARRIA, Pio, *Karmengo Ama*, K-Argia 3 (1933, 31. zk.) 193-197; 6 (1936, 67. zk.) 193-196.
- ETXEBARRIA, Pio, *Karmengo Amagaz*, K-Argia 2 (1932, 19. zk.) 193-197.
- ETXEBARRIA, Pio, *Karmengo Amaren ezaugarria*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 137141.
- ETXEBARRIA, Pio, *Karmengo Amaren illa*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 193-196.
- GERRIKAETXEBARRIA, Sabin, *Karmengo Ama'ren kutuna (eskapularioa)*, K-Argia 4 (1934, 43. zk.) 210-213.
- JAUREGI, Gabirel, *Karmengo Ama ta argi zuria*, K-Argia 1 (1931, 7. zk.) 200-202.
- KARMEL-MENDI, *Karmengo eskapularioa ta ordezko medalla*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 295-296; 3 (1933, 36. zk.) 358-359; 4 (1934, 37. zk.) 6-8.
- LARRAÑAGA, Eustakio, *Karmengo Eskapularioaren agintzak*, 3 (1933, 31. zk.) 198-201.
- MITXELENA, *Karmengo Amaren eguna*, Karmel 1958-4, 2-3.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Karmel-go Amari*. K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 214-216.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Karmengo Ama ta bere jantzia*, Karmel 1960, 97.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Karmengo Amari*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 282.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Orain dala 50 urte Euskal Herrian Karmengo eskapularioaren 700. mendeurrena ospatzen*, Karmel 2001-2, 77-92.
- ANDRINUA, Martzel (AITA MARTZEL), *Karmengo Ama-2003. Bederatziurrena Larrean*, Karmel 2004-1, 124-127 (bertsoak).
- ANDRINUA, Martzel, *Karmengo Amaren bederatziurrena. larrean, 2002. urtean*, Karmel 2002-3, 126-128 (bertsoak).
- ANDRINUA, Martzel, *Karmengo Amaren bederatziurreneneko bertsoak*, Karmel 1999-2, 122-124 (Bertsoak).
- ANDRINUA, Martzel, *Karmengo bederatziurreneneko bertsoak*, Karmel 2005-3, 118-127.
- BARRUTIA, *Karmengo Ama ta bere eskapularioa*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 13; 1 (1931, 2. zk.) 46-47.

- BARRUTIA, *Karmengo Ama ta purgatorioa*, 2 (1932, 23. zk.) 325-326.
AGIRRE, Domingo, *Karmen'go Ama*, Karmel 1959-4,2.
AGIRRE, Domingo, *Karmengo Amaren eskeintzak*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 198-201.
OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Karmengo Amaren eskapularioa*, Karmel 2001-2, 74-76.
URIGUEN, Sekunda, *Karmengo Ama'ren barriak*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 245-249.
ONAININDIA BASETA, Santiago, *Decor Carmeli*, Karmel 1958-4, 1.

KARRANTZA:

LOIDI PEÑA, Fabian (Loidi, Paben; Perben Loidi), *Karrantza-ko goraberak*, Karmel 1979-4, 77-82 (bertsoak).

KATEDRALAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Katedralak*, Karmel 2007-1, 24-37.

KATOLIKOAK:

LARRAKOETXEA AGIRREZBALA, Alejandro, *Katolikoak... kokoloak bakanrik ete dira? Bolibar'tar Simon*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 55-57.
MATEO, Gasteizko Gotzaña, *Katoliko-ikastolatzaz Gotzain-idazkia*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 362-364; 3 (1933, 25. zk.) 10-13; 3 (1933, 26. zk.) 43-45; 3 (1933, 27. zk.) 82-84; 3 (1933, 28. zk.) 114-116; 3 (1933, 29 zk.) 135-137.

KAZETARITZA:

URETA BELAUSTEGI, Tomas, "Kazetaritza"; Karmel 1977-2, 13-19.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kazetaritza-lana Hego Euskalerrian, 1895ean Nuntziaturako ikuspegia*, Karmel 1990-2, 49-57.
BASTERRETXEA, Jose Inazio, *Euskarako kazetaritzaren lehen kongresua: Euskara eta Euskal Herri modernoaren legamia*, Karmel 2005-1, 13-18.

KEMPIZ, T.:

MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Kempiz'en erabidez*, Karmel 1986-4, 110 (olerkia).

KENNEDY JOHN:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Kennedy ta Nixon*, Karmel 1961, 2.

KILI-KILI:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, “*Kili-Kili*” neska-mutiko euskaldunen matsu, Karmel 1992-2, 3-16.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gora Kili-Kili*, Karmel 2001-2, 22-37.

KIMIA:

ITURBE, J., *Kimia*, Karmel 1995-1/2, 123-130.

KIRIKIÑO:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Kirikiño’ren omenaldian (Mañari’n, 1966-X-23n, Aita Lon Arteagak egindako meza-itzaldia)*, Karmel 1980-2, 43-49 (I).

KLARA SANTUA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Santa Klara’ren egunean*, Karmel 1970-1, 84-88, Erri-oiturazko antzerkitxua.

KLAUSTROA:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko klaustroak*, Karmel 2004-1, 59-73.

KOADROA:

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Museo baterako duin dan koadroa (Frantsestetik salbatutako koadro bikaina)*, Karmel 1999-4, 53-63.

KÖNIG, FRANZ:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Koenig, Lubac, Ratzinger*, Karmel 1986-2, 77-80.

KOFRADIAK:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Kofradiak, armarriak eta abar*, Karmel 1988-2, 102-105.

KOLOMBIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bizia ta heriotza Kolonia-ko sumendien ala gizonen eskuetan?*, Karmel 1985-4,3-5.

KARMELDAR BATEK, *Kolonia’tik*, K-Argia 6 (1936, 65. zk.) 157-158.

KOLONIA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Kolonian*, Karmel 1991-2, 88-96.

KOLOREA:

PRECIADO SAEZ DE OCARIZ, Txema, *Ze kolore ezauketan dozu?*, Karmel 1995-1/2, 351-357.

KOMEDIA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Komedia honen lehen aktoa*, Karmel 1989-2, 94-99.

KOMUNIKABIDEAK:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Komunikabideak eta entrepresa*, Karmel 1991-1, 47-51.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Ekialdeko bakezko iraultza edo zergatiak aitorzeko ausardia. Komunikabideen arduradunei*, Karmel 1990-2, 3-4.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Komunikabideen gehiegizko politizatzea profesionaltasunik ezaren ezaugarria*, Karmel 1989-4, 3-4.

KOMUNISTAK:

FULTON J. SHEE, *Komunistai karta bat*, Karmel 1960, 40-41.

KONPOSTELA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herriarentzat mezua Konpostelatik: Gazteri berria - Duintasuna berri - Alaitasun berria*, Karmel 1989-3, 3 5.

KONPROMISOA:

ORMAZA BATIZ, Josu, *Konpromisoa otoitzaren ezaugarri*, Karmel 1979-3, 21-24.

KONSTITUZIOA:

GALLASTEGI, Cesar, *Cadizko Konstituzioaren aldeko sermoia euskaraz, birurteko liberalaren garaian (1820-1823)*, Karmel 2004-1, 39-58.

KONTAKIZUNA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Kontakizun labur laburrak*, Karmel 1993-4, 89-92.

- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Kontakizun laburrak*, Karmel 1995-4, 63-65.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Kontakizun laburrak*, Karmel 1996-2, 88-90.
- URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Laburrak*, Karmel 2000-1, 122-125.

KONTRAREFORMA:

- SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Kontrarreforma garaiko lapurtar literaturaz*, Karmel 2001-1, 3-30.

KONTRATUAK:

- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Kontratuen zuzentasuna errien artean*, Karmel 1968-1, 45-47.

KONTSUMISMOA:

- JUARISTI, Patxi, *Kontsumismoaren disfuntzioak*, Karmel 2002-3, 50-62.
- JUARISTI, Patxi, *Salgai. Euskal kontsumo gizartea azterzen*, Karmel 2005-2, 82-87.
- JUARISTI, Patxi, *Euskaldunon kontsumo portaerak aldatzen*, Karmel 2001-2, 93-104.

KONTZILIOA:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orain eun urte: Toledoko III garren Kontzilioa (589) euskeraz*, Karmel 1989-2, 30-36.

KOPLAK:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Kopla berriak Gabonetan jarriak*, Karmel 1980-4, 97, (koplak).

KORRIKA:

- AEKKO PRENTSA BULEGOA, *Euskal Herria Korrika*, Karmel 1997-1, 68-72.
- AURKENERENA, Joseba, *Korrika Mauletik barrena*, Karmel 2003-4, 108-113.
- ELORDUI, Igor, *Korrika*, Karmel 2003-1, 89-95.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, "Korrika" gogoeta bide, Karmel 2001-2, 38-45.
- URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Ikastolek antolatutako symposiuma eta Korrika. Bi egintza garrantzitsu*, Karmel 1987-2, 33-41.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Korrika... Noiz arte?*, Karmel 1993-2, 34-47.

KREDOA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Meza-liburu barriko kredoaz*, Karmel 1984-3/4, 96-103.

KRISTAU:

IBARGUTXI, J. Gurutz, *Kistar ikasti azalbena (Eleiz gizonei itzereditxo bat)*, Karmel 1958-6, 3-4.

MITARRA, *Kistar-ikastea*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 264-265.

IBARGUTXI, J. Gurutz, *Kistar ikasbide: Jaungoikoa, errukior*, Karmel 1959-3, 3.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Kristau munduko goi-goiko izarrak*, Karmel 1999-3, 85-89.

ZUBIKARAI BURGOA, Joseba, *Kristau batasuna*, Karmel 1984-1/2, 102-107.

ORBE, Martin, *Euskal Herriko kristau elkarte herriatarren eta euskal apaizen koordinakundearen esperientzia fededuna*, Karmel 1997-4, 116-120.

BATZORDE ANTOLATZAILEA, *Herriak eta estatuak Europa eraikitzen. Oinarrizko Kristau Elkarteen Konferentzia Europearra*, Karmel 1993-4, 38-43.

BAZTARRIKA LARRAÑAGA, Daniel, *Kristau ezikera gure ikastoletan*, Karmel 1970-3, 45-46.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Europar Herrietako Oinarrizko Kristau Elkartearen III. Kongresua (Bilbon, Urriaren 8tik 11ra)*, Karmel 1987-3, 64-72.

LAFITTE ITBURRALDE, Piarres, *Bizia eta kristaua. Hazi txiki miresgarria*, Karmel 1985-2, 33-38 (i).

JUAN PAULO II, *Gazteriaren kristau-bezierari buruzko adierazpena*, Karmel 2001-1, 82-93.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Kristautasuna azieran*, Karmel 1975-4, 24-29.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kristautasunaren sarrera Euskal Hernian (A. Azkarateren lanari kritika)*, Karmel 1988-1, 71-78.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kristautasunaren sarrera Euskal Herrian (A. Azkarate-ren liburua dela-eta)*, Karmel 1989-1, 96-101.

AZKUE BARRUNDIA, Eusebio Maria, *Kristiñau emeretzigarren gizaldi-koai*, Karmel 1979-2, 86-87 (olerkia).

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Kristiñau-ikasbide-eguna Zornotza'n*, K-Ar-
gia 5 (1935, 56. zk.) 184-186.

KRISTO, IK. JESUS.

KRONIKA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Kronika euskal bertsoetan*, Karmel 2002-
2, 87-101.

KRONOLOGIA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen – LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko
25 urteko kronologia (1873-1897)*, Karmel 1996-3/4, 17-43.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen – LOBERA, A., *Euskal Herriko eta munduko
50 urteko kronologia (1895-1945)*, Karmel 1995-1/2, 17-69.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Mende batetako kronologia (1491-1591)*,
Karmel 1990-3/4, 23-93.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kronologia: Frai Bartolomeren Bizitza –
idazlanak – garaia*, Karmel 1999-1, 5-20.

KROSS TXAPELKETA:

ATUTXA AMEZUA, Jabier, *Munduko Kross Txapelketa Zornotzan*, Kar-
mel 1993-2, 78-82.

KULTURA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kultura-Eliza: euskara*, Karmel 1993-4, 30-37.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel 3. Aroan 25 urte. Euskal Kultura
eta Hizkuntzaren zerbitzuan* Karmel 1994-4, 35.

INTXAUSTI, Joseba, *Kulturak ala/eta Elizak? Armeniako Eliz kultura-
tzea dela-eta*, Karmel 1999-2, 37-48.

ONAINDIA BASETA, Santiago, "Aitzol", *euskal kulturaren eragille (1896-
1936)*, Karmel 1986-4, 55-59.

AGIRREBALTZATEGI KORTABARRIA, Paulo, *EKB. Euskal Kulturaren Batza-
rea*, Karmel 1992-2, 25-32.

BAKAIKOA AZURMENDI, Baleren, *Udako Euskal Unibertsitatea euskal
kulturaren bideetan*, Karmel 1984-3/4, 36-42.

JUARISTI, Patxi, *Euskal kulturaren gorabeherak laurogeita hamarga-
ren hamarkadan*, Karmel 1999-3, 53-61.

PENADES BILBAO, Josu, *Euskal kulturaren inguruan*, Karmel 1993-4, 3-
10.

KUPULAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Donostiako kupulak*, Karmel 2000-3, 52-76.

KUZKO:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Kuzko*, Karmel 1957-4, 23-26.

L

“LA” :

KAMIÑAZPI, *Na*” edo “la” dala-ta, Karmel 1962, 77-78.

LAFITTE, PIER:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Pier Lafitte il zaigu* (1901-1985), Karmel 1985-2, 30-32.

LAFITTE ITBURRALDE, Piarres, *Piarres Lafitte zanaren azken naia*, Karmel 1985-4, 78-80.

LAGI ZARRA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jaungoikoa eta lagi-zarra*, Karmel 1977-4, 21-24.

LAIKOAK:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Laiko-sensibilitatea. Ebanjelizatzea ta espiritualitatea*, Karmel 1996-2, 42-56.

LAMIÑAK:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Lamiñak*, Karmel 1979-1, 83-84.

LANA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Lana*, Karmel 1968-1, 22-25.

LANGILLEAK:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eliza sindikatoen eta langileen artean*, Karmel 1986-2, 3-5.

UTZAGANE (GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio?), *Euskalerrian langilleak*, Karmel 1960, 54-55.

MAORTUA, Miren, *Jose Done Langillearen Eguna*, Karmel 1959-3, 2.

IBARGUTXI, J. Gurutz, *Eleiza ta langilliak*, Karmel 1958-3, 24-25.

LAPURDI:

- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Lapurdi, Zuberoa, Benabarra*, Karmel 1975-2, 65-66.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lapurdi-Baionako Elizbarrutiaren historiaz*, Karmel 1993-2, 83-100.
SALABERRI MUÑOA, Patxi, *Kontrarreforma garaiko lapurtar literaturaz*, Karmel 2001-1, 3-30.

LARREA:

- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Larra'ko Amari*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 21-23 (olerkia).
LOIDI PEÑA, Fabian, *Larrako Amari*, Giza-bizia [Karmel 1968-2], 38-40 (olerkia).
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Urteroko "Olerti Eguna" Larrea'n*, Karmel 1978-3, 95-96.
RAFAEL (Aita) *Guerra zibila eta Larreako Karmeldarrentzat ondorioak (argitaratu bako kuadernoak, Luis BARAIAZARRAK itzulia)*, Karmel 2005-4, 109-253.

LARRAKOETXEA, (IPOLITO):

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Aita Ipolito Larrakoetxea (Goian bego)*, Karmel 1976-3/4, 95-96.
LARRAKOETXEA AGIRREZBALA, Alejandro, *Nire bizitzako gora-bera batzuk*, Karmel 1976-3/4, 89-94.
URRUTIA BADIOLA, Andres, *Hitzak lege: Aita Hipolito Larrakoetxea (1892-1976), kanonista karmeldarra*, Karmel 2002-1, 39-55.
BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Hipolito, euskaldun gogoangarría (1892-1976)*, Karmel 2002-1, 3-31.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Aita Hipolito Larrakoetxea Grimm anayen ipuiñak liburuaren itzultziale*, Karmel 2002-1, 100-110.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Aita Hipolito: bibliografia*, Karmel 2002-1, 32-38.
LOBERA REVILLA, Anjel, *Itzulpene arazo batzuk aita Ipolito Larrakoetxearen Errroma'ko Eleizearen Araudia-ren Elizako kargu-mailak aztertueran*, Karmel 1994-2, 3-19.

LARRAMENDI, M.:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *M. Larramendi euskal zuzpertzaile*, Karmel 1991-1, 11-22.

ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco, *Larramendi*, Karmel 1971-3, 68-71.
ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco, *Larramendi*, Karmel 1971-4, 41-45.
URRUTIA BADIOLA, Andres, *Larramendi-ren berrehun urteetan (1960-1766)*, Karmel 1986-3, 45-50.

LARRAÑAGA, PELI:

ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Peli Larrañaga delata*, Karmel 1978-1, 75-76.

LARRARTE, JOSE MARI:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Jose Mari Larrarteri*, Karmel 2004-4, 56-62.

LARRAZABAL, TELESFORO:

BATIZ BILBAO, Bizente, *Larrazaabal'dar Telesforo aita karmeldarra'ri*, Karmel 1979-2, 88 (olerkia).

LARRE, EMILE:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Emile Larreren 'Ene artzain-etxolak'*, Karmel 2001-3, 95-103.

LARROSAZKO EURIA:

URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Larrosazko euria*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 20; 1 (1931, 2. zk.) 53-54; 1(1931, 3. zk.) 85;1 (1931, 4. zk.) 114-115; 1 (1931, 5. zk.) 148; 1 (1931, 6. zk.) 178-180; 1 (1931, 7. zk.) 207-210; 1 (1931, 8. zk.) 241-242; 1 (1931, 9. zk.) 271-272; 1 (1931, 10. zk.) 306-308; 1 (1931, 11. zk.) 334-335; 1 (1931,12. zk.) 366-367; 2 (1932, 13. zk.) 19-21; 2 (1932, 14. zk.) 45-46; 2 (1932, 16. zk.) 115; 2 (1932, 17. zk.) 142-143; 2 (1932, 23. zk.) 342; 3 (1933, 28. zk.) 121.

LARRUSKAIN, JENARO:

BATIZ BILBAO, Bizente, *Aita Jenaro Larruskain ospetsuari*, Karmel 2007-4, 153-154 (bertsoak).

LASPIUR, IMANOL:

BASAFRI, Serafin, *Imanol Laspiur gogoan*, Karmel 2000-1, 45-55.
LOIDI PEÑA, Fabian, *Latasa garaille*, Karmel 1961, 14 (bertsoak).

LATIEGI, BIXENTE:

ONAININDIA BASETA, Santiago, "Bixente Latiegi'ren Eleiz-kondaira", Karmel 1988-2, 90-94.

LATSIBI:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Latsibi argitara barriaz zeozertxo*, Karmel 1989-3, 92-99.

LAUAXETA (ESTEBAN URKIAZARRE):

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Lauaxeta ez da ain erdal-bertsogille txarra*, Karmel 1986-1, 78-86.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lauaxeta eta Karmeldarrak*, Karmel 2005-2, 3-16.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Lauaxeta eta bogeita hamargarren urteko belaunaldia*, Karmel 2005-2, 17-29.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Lauaxeta Jesusen Lagundian*, Karmel 2003-4, 3-23.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Lauaxetaren "Maitale kutuna" olerkia*, Karmel 2005-2, 30-45.

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Lauaxetaren alderdi erromantikoa*, Karmel 2004-4, 23-55.

ONAININDIA BASETA, Santiago, "Lauaxeta" omendua, Karmel 1987-3, 17-23.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerki guztiak -Lauaxeta -*, 1986-2, 98-102.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Gotzon Garate'ren Lauaxeta'ri buruzko idazlana dalata*, Karmel 2004-3, 72-75.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *F. García Lorcaren hiru olerki, Lauaxetak euskeratuak*, Karmel 2005-2, 75-81.

LAURENTZI DEUNA:

ASUA, *Laurentzi deuna*, K-Argia 4 (1934, 44. zk.) 233-235.

LAVIGERIE, CHARLES:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Charles Lavigerie Kardinala*, Karmel 1992-3, 42-53.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Oihenart eta Lavigerie: bi eredu*, Karmel 1992-3, 3-5.

LAZKAO TXIKI:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Lazkao Txiki'ren bertsoen bibliografia*, Karmel 1993-2, 32-33.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lazkao Txikiren irudia hitzetan*, Karmel 1993-2, 24-31.

LAZKAO:

AMUNDARAIN SARASOLA, Dionisio, *Udako ikasaldia monjentzat Lazkaon*, Karmel 1975-3, 70-71.

LEA:

BATIZ BILBAO, Bizente, "Lea" inguruau, Karmel 2007-4, 131-133 (olerkia).

LEGAZPI:

ONAINdia BASETA, Santiago, "Legazpi", Karmel 1972-3/4, atzeko azala-ren barrualdea.

LEGEA:

ZALAKAIN, Jexuxmari, *18/98 lege injustuaren gorabeherak*, Karmel 2006-2, 67-73.

LEGBILTZAR:

JUARISTI, Patxi, *Legebiltzar autonomoak Europan: Eskoziarren eta saminen kasuak*, Karmel 1998-1, 116-128.

LEIZAOLA, JESUS MARI:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskal zuzenbidean buruz, Leizaolaren goratzarrez*, Karmel 1989-2, 20-29.

LEIZARRAGA, JOANNES:

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Joannes Leizarraga*, Karmel 2006-3, 8-11.

LEJARRETA, MARINO:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Marino Lejarreta (Alkarrizketa)*, Karmel 1992-2, 104-113.

LEJARZA, SEBASTIAN:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Aita Eliseo (Sebastian Lejarza Gorostiza, 1919-2006) (Kultur ekintzailea)*, Karmel 2007-1, 12-23.

LEKEITIO:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Lekeitio doluminetan: Rufo Atxurra bil ja-ku*, Karmel 2002-4, 3-9.

LEKUONA, MANUEL:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Lekuona euskaltzain*, Karmel 1978-1, 35-47.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Manuel Lekuona bil zaigu*, Karmel 1987-3, 16.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Manuel Lekuonaren gomutagarri* (1894-1987), Karmel 1987-4, 6-20.

EGEA, Jesus, *On Manuel Lekuona'ri*, Karmel 1987-3, 109 (olerkia).

LEKUONA, JUAN MARI:

BARAZAZARRA TXERTUDI, Luis, *Juan Mari Lekuona poeta*, Karmel 2006-1, 3-18.

LENGOAIA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Lengoaia plastiko eta figuratiboaren arteko oposaketa erizpide semiotikoak erabiliz*, Karmel 1989-4, 82-88.

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Literatura, lengoaiaren sorrera*, Karmel 1989-3, 100-103.

LERRI TRASK:

OÑATIBIA AUDELA, Dionisio de, *Dionisio de Oñatibia eta Lerri Trask-en eskutitzak*, Karmel 1981-1, 21-33.

LERTXUNDI, ANJEL:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Nik erremerre bitz egiten dut, eta zer?*, *Anjel Lertxundi*, Karmel 2001-2, 109-112.

LEXIKOA:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Maileguak lexikoan*, Karmel 2003-1, 30-35.

LHANDE, PIERRE:

GARATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Pierre Lhanderen Yolanda: Obar Batzuk*, Karmel 2007-1, 3-11.

LIBURUAK:

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Gure liburu barriak*, Karmel 1957-4, 33; 1958-1, 32; 1958-2, 32c; 1958-4, 32c; 1958-6, 32c; 1960, 32c; 1961, 96d.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu barri ta omenaldiak*, Karmel 1959-6, 32c.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu barriak*, Karmel 1974-3, 73.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu barriak*, Karmel 1975-4, 71.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu barriak*, Karmel 1981-2, 79-80.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu barriak. Goiznabar; Hegatsez; Noticias y textos viejos*, Karmel 1972-1, 93-95.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu berria*, Karmel 1970-4, 61.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu berriak irakurtzen*, Karmel 1976-2, 8-9.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburu berriak*, Karmel 1978-2, 71-72.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1976-3/4, 97-98.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1977-3, 77-78.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1977-4, 79-80.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1979-3, 79-80.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1980-2, 81-82.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liburuak*, Karmel 1980-3, 89-90.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Liburu berriak*, Karmel 1974-4, 74.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Izparrak eta liburuak*, Karmel 1961, 32c.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Bi liburu bandi eta garrantzitsu: ("XX. Mendeko Euskal Liburuen Katalogoa" eta Hiztegi Entziklopedikoak)*, Karmel 1994-1, 70-81.
- ZELETA - AURRE APRAlZ, B., *Euskal liburu barriak*, Karmel 1960, 128.

LIMA:

- ASUA, *Lima 'tar Errose deuna*, K-Argia 5 (1935, 56. zk.) 188-190.
- ASUA, *Lima 'ko Eukaristi-batzarra*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 13-15.
- ASUA, *Lima 'ko Eukaristi-batzarra*, K-Argia 6 (1936, 61. zk.) 13-15.

LISIEUX:

- ETXEBARRIA, Pio, *Lisieux'en 1934'an*, K-Argia 5 (1935, 49-50. zk.) 21-23.

LITURJIA:

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Liturji ta euskera*, Karmel 1974-3, 52-56.

BAIONA'KO EUSKAL KULTURAREN ALDE TALDEA, "Agirre Saria", euskeraz egindako liturjia berriari, Karmel 1970-3, 69.

ZARATE LEJARRAGA, Mike1, *Liturjia barria ta euzkera batua*, Karmel 1970-1, 25-27.

LIZARDI, JABIER:

ECHAIDE, Jon, *Jabier Lizardi, izadiaren kantatzaille*, Karmel 1961, 126-128.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Lizardi gaztearen olerki-mordoa*, Karmel 1987-1, 6-15.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Lizardi zanaren beste lau olerki*, Karmel 1987-2, 25.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Lizardi-ren gaztetako olerkiak (Azkena)*, Karmel 1987-4, 57-58.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Lizardi'ren amesa*, Karmel 1985-4, 90 (olerkia).

LOIDI:

ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas, *Loidiren polizi-eleberria ("Amabost egun urgainen")*, Karmel 1961, 190.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Loidi'tar Paben (Aurtengo urriaren 26'an, Euskerazainiza-k Loidiri Igeldo'n egin zion omenaldian irakurnitako lana)*, Karmel 1985-4, 6-16.

LORE JOKOAK:

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Lore jokoak Aramaion*, Karmel 1999-4, 68-88.

LORETAKO HILA:

ETXEBARRIA, Pio, *Loretako illa*, K-Argia 2 (1932, 17. zk.) 129-133.

LOURDES:

AGIRRE, Domingo, *Lourdes eta amargarren Pio Santua*, Karmel 1958-1, 6-7,

KARMEL, *Lourdes'ko Amari*, Karmel 1962, 51 (olerkia).

OLAÑETA, Jose, *Sortzez garbia Lourdes'en*, Karmel 1959-6, 3-4.
"AMEZTI", *Lourdes'ko eun-urtebetea*, Karmel 1958-6, 6-7, »»,

AGIRRE, Domingo, *Lourdes'ko agerraldiak*, Karmel 1958-4, 18-19.

GOYA ECHEBERRIA, Benito, *Lourdes'ko ur miraritsua*, Karmel 1958-3, 14.

JUARISTI, Miguel Mari, *Lourdesko film berria*, Karmel 1958-3, 27-28.
ONAINDEA BASETA, Santiago, *Lourdesko artzaintxoak aldaretan*, K-Ar-
gia 4 (1934, 38. zk.) 57-58; 4 (1934, 39. zk.) 76-78.

LOYOLA:

AGIRRE, Domingo, *Loyola*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 272-276.
ITURRIOS ARREGI, Jesus, *Loyola'91. Inigoren V. Mendeurrenra*, Karmel
1990-3/4, 407-425.

LUBAC, H.:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Koenig, Lubac, Ratzinger*, Karmel
1986-2, 77-80.

LUR SANTUA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lur Santuetara erromes*, Karmel 2007-4,
80-111.

ARRIETA, Joxe Agustin, *Lur Santuko ibilera*, Karmel 1995-3, 80-94.

LURRALDEA:

[IZENIK GABE], *Gure lurrualdea*, Karmel 1968-1, 5-9.

M

MADARIAGA, SALVADOR DE:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Madariaga eta Sánchez Albornoz*,
Karmel 1976-2, 31-33.

MAIATZA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Maiatzean sustraitutako kontuak
gogoratzen*, Karmel 1998-2, 102-111.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Maiatzeko lorak*, Karmel 1974-2,
35-36.

MAITASUNA:

JOAN GURUTZEKO, *Maitasun gar bizia*, Karmel 1991-1, 111 (olerkia).
Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.

JOAN GURUTZEKO, *Maitearen eizan*, Karmel 1991-3, 112 (olerkia).
Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.

- JOAN GURUTZEKO, *Maite-sugar bizi*, Karmel 1971-1, 5 (olerkia). Euskal Karatzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- AGIRRE, Domingo, *Maitasuna*, Karmel 1968-1, 48-51.
- ANGEL MARI, *Maitasuna*, Karmel 1960, 7-8.
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Maitasun egarria*, K-Argia 1 (1931, 1. zenb) 18-19 (olerkia).
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Maitasuna*, Karmel 1984-3/4, 127-128.
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Maitetasuna*, K-Argia 1 (1931, 3. zk.) 75-76 (olerkia).
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *DEUS CARITAS EST. Jaungoikoa maitasuna da*, Karmel 2006-1, 82-85.
- VERDAGUER, *Maitasuna*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 9 (olerkia). (Itzul.: Santi).
- VERDAGUER, *Maitasuna*, K-Argia 3 (1933, 25. zk.) 9 (olerkia). (Itzul.: Santi).
- ELISABET HIRUTASUNARENA, *Aztertu duzu inoiz Maitasunaren hondo sakona?*, Karmel 2006-3, 136-139. (Olerkia, Luis Baraiazarrak itzulia)
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Maitasunaz*, Karmel 1980-2, 84-85 (olerkia).
- TERESA LISIEUXKO, *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-3/4, 345-353, 373-377 (olerkia). (Itzul.: Santiago Onaindia).
- TERESA LISIEUXKO, *Maitasunez bizi!...*, Karmel 1996-1, 100-108 (olerkia). (Itzul.: Luis Baraiazarra).
- ELISABET HIRUTASUNARENA, *Utz ezazu maitatzen*, Karmel 2006-3, 102-104. (Luis Baraiazarrak itzulia).

MAITE-KANTA:

- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta* (Gurutzeko Juan deunaren «Cántico Espiritual»-en azalpena. Ik.Karmel 1970-2, 6-15), Karmel 1986-2, 81-86.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1970-2, 6-15.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1970-4, 8-14.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1971-3, 29-34.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1972-1, 10-12.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1972-2, 1-3.
- ONAININDIA BASETA, Santiago, *Maite-kanta*, Karmel 1972-3/4, 3-5.
- JOAN GURUTZEKO, *Maite-sugar bizi*, Karmel 1971-1, 5 (olerkia). Euskal Karatzailea: Onaindia Baseta, Santiago.

MANLEY HOPKINS:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Gerard Manley Hopkins (1844-1889)*, Karmel 1996-1, 33-49.

MARGARITA MARIA LOPEZ DE MATORANA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Margarita María López de Manturana. Bilboko Santiago katedralean lehenengo beatifikazioa*, Karmel 2006-4, 102-121.

MARIA / ANDRE MARIA:

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Sorkunde Garbia*, K-Argia 2 (1932, 24. zk.) 353-356.

KARMEL-MENDI, *Andra Mariaren jayotza*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 257-264.

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Urruña gaineko Sokorriko Ama Birjina*, Karmel 2005-1, 114-122.

AGIRRE, Domingo, *Maria*, Karmel 1958-6, 9.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Andre Mari, mantxokoa*, Karmel 1974-1, 26.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Maria Birjiñaren amatasuna*, Karmel 1988-2, 57-62.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Maria gaurko kristau bizitzan*, Karmel 2001-2, 52-59.

GORRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Mater dolorosa»*, K-Argia 4 (1934, 39. zk.) 70-71.

IBARMA JUARISTI, Francisco, *Nazaret-eko Maria bibliaren arabera*, Karmel 1988-2, 63-69.

NORBAIT, *Maria, umien Ama*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 88-89.

Olañeta, Jose, *Sortzez garbia Lourdes'en*, Karmel 1959-6, 3-4.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Andra Maria euskal literaturan*, Karmel 1984-1/2, 27-35.

TERESA LISIEUXKOA, *Zergaitik maite zaitudan, oi Maria!*, Karmel 1996-2, 94-109 (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).

THEAS, Pierre Marie, *Andra Mariaren poza*, Karmel 1959-4, 6-7.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Maria eta euskalerri*, Karmel 1974-3, 36-37 (olerkia).

ZULUETA, *Andra Marienak*, Karmel 1961, 168-169 (bertsoak).

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Zoriondun barria: Maria Baouardy, karmeldarra: Jesus Kurutzeakoaren Maria (1846-1878)*, Karmel 1984-1/2; 85-101.

- [VATIKANOKO II. KONTZILIOA], *Maria Birjina dohatsua, Jainkoaren Ama, Kristoren eta Elizaren misterioran* (Vatikanoko II. Kontzilioaren "Lumen gentium", 8. kapitulua), Karmel 2001-2, 60-73 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- Maria Birjina dohatsua, Jainkoaren Ama, Kristoren eta Elizaren misterioran* (Vatikanoko II. Kontzilioaren "Lumen gentium", 8. kapitulua), Karmel 2001-2, 60-73 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria gizaldi bat aurretik Maria Sortzez-Garbia dogmaren eske. Erreportai dokumentala*, Karmel 1988-2, 70-75.
- BERAKOETXEA, Eustasi (EUSTASI), «*Gizakund'tar Maria zorunduna*», K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 135-137.
- A., *Zeruko amari*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 212 (bertsoak).
- ASTONDOA, Cecilio (KOIKILI), *Maria Karmeldarren Ama*, K-Argia 3 (1933, 32. zk.) 236-238.
- ETXEVARRIA, Pio, *Lorakaz Andra Mariagana*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 129-133.
- ETXEVARRIA, Pio, *Mariagana*, K-Argia 5 (1935, 53. zk.) 73-77.
- NORBAIT, *Gurutzaldunaren oñetan bere Ama*, K-Argia, 5 (1935, 51-52. zk.) 63-64.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Sortzez Garbia*, K-Argia 1 (1931, 12. zk.) 362-363 (olerkia).
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Stabat Mater*, Karmel 1958-2, 2.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Euskal-Erriko Andre Mari*, Karmel 1980-3, 41-45.
- ETXEVARRIA, Pio, *Andra Maria'ren jayotza*, K-Argia 4 (1934, 45. zk.) 257-260; 5 (1935, 57. zk.) 201-204.
- ETXEVARRIA, Pio, *Andra Mariaren Jasokunde*, K-Argia 2 (1932, 20. zk.) 225-229; 4 (1934, 44. zk.) 225-229; 5 (1935, 56. zk.) 169-172; 6 (1936, 68. zk.) 233-236.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Maria'ren illa*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 129-131.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Andra Mariaren 2000. urtean. Mariaren garrantzi bandia ebangelariantzat (ikuスペgi orokorra)*, Karmel 1988-3, 64-70.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Euskaldunak Andre Mariari kantatzen*, Karmel 1988-2, 80-89.
- [IZENIK GABEL], *Jainkoaren Ama*, Karmel 1960, 161.
- LARRAÑAGA, Kipiren, "Miren neskutzari" K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 202 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Miren'en oñazeak*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 111 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Terese Deunaren Miren-zaletasuna*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 316 (olerkia).

SITZ-ZULUETA, *Sortzez garbia*, Karmel 1960, 135 (olerkia).

MARIJESIAK:

AURRE APRAIZ, Balendin, *Marijesiak*, Karmel 1989-4, 103-105.

MARIÑELAK:

KAMIÑAZPI, *Mariñelen bizitza garratza*, Karmel 1962, 112-113.

MARKINA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Markina izan da euskal emakume idazle-en bigarren bileraren topagune*, Karmel 1999-4, 64-67.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Karmeldarrak Markinan*, Karmel 1992-3, 66-72.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Markinan Emilianoren musika akademia*, Karmel 2004-2, 197-202.

BATIZ BILBAO, Bizente, *Markiña erria'ri ereserkia*, Karmel 2007-4, 157 (bertsoak).

FORURIA ZELAIA, Purita, *Markiña inguruan jazorikoa*, Karmel 1971-3, 84-85.

MARTIN, AITA:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aita Martin il yaku*, Karmel 1960, 189.

McDONALDIZAZIOA:

JUARISTI, Patxi, *Euskal Herriaren McDonaldizazioa*, Karmel 2000-1, 56-64.

MELODIES:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Melodies Basques*, Karmel 1992-3, 81-89.

MENDATA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Mendata bertatik ikusita*, Karmel 2001-3, 104-108.

MENTUAK:

JAUREGI, Gabirel, *Mentuak K-Argia* 6 (1936, 68. zk.) 261-264.
JAUREGI, Gabirel, *Mentuak*, Karmel 1995-1/2, 425-428.

MEÑAKA:

IZENIK GABE] *Meñaka'n Karmeldarrak*, Karmel 1957-3, 34.

METROA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Bilboko metroa*, Karmel 1998-3, 159-167.

MEZA:

GERENABARRENA (ONORI), *Meza entzuteak dakarzan onurak*, 2 (1932, 20. zk.) 241-242.

OLAZAR URIBE, Martin, *Meza-liburia*, Karmel 1985-1, 75-83.

URRETXUKO PASIOTARRAK, *Euskal-meza "batuaren" diskoa*, Karmel 1970-3, 72.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Euskal-mezak, zertarako*, Karmel 1974-1, 27.

MIKEL GARIKOITS:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Santu eta euskaldun: M. Garikoits donea*, Karmel 1989-4, 71-81.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Mikel Garikoitz euskaldun santuaren jaiotzaren 2. mendeurrena (1797-1997)*, Karmel 1997-2, 60-74.

MIKEL DEUNA:

ASUA, *Mikel deuna, Goi-aingerua*, K-Argia 5 (1935, 57. zk.) 216-217.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Mikel deunaren inguruan*, Karmel 1985-3, 101-104.

MIKEL:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Mikeli, agur*, Karmel 1979-3, 63-66.

MINGAÑA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Burutasunak. Mingaña dala-ta...*, K-Argia 5 (1935, 60. zk.) 310-312; 6 (1936, 62. zk.) 50-52.

MIRARI:

GARMENDIA, Roman, *Mirari baten analisis logikoa*, Karmel 2006-3, 110-113.

MISERERE:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Amaseigarren Mendeko euskerazko "Miserere bat"*, Karmel 1982-2/3/4, 37-47.

MISIOAK:

ZUAZUA, Damaso, *Santa Teresa Jesus Haurrarena misioen zaindari*, Karmel 1996-3/4, 129-141 (Itzult.: Patxi Uribarren).

DUÑABEITLA AGIRREBEITIA, Julian, *Agirrebeitia eta Arriaga'tar Aita Seberino agurgarría Urabako mixioaren buru izana (1885-1962)*, Karmel 1986-1, 73-77.

AGIRRE, Domingo, *Mixio-Gaiak*, Karmel 1958-2,19; 1959-2,4.

AGIRRE, Domingo, *Mixioi-gaia*, Karmel 1958-1, 23.

URIGUEN, Sekunda, *Nire lenengo mixio-lana*, K-Argia 5 (1935, 55. zk.) 161-163.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin - DURALDE - ANDONI - ZELAIÑO - ARANA - LEKUONA - ESTANISLAO - LARRAÑAGA -DURALBA, *Mixio-lanak*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 29-30; 1 (1931, 2. zk.) 60; 1 (1931, 3. zk.) 86-87; 1 (1931, 4. zk.) 117-118; 1 (1931, 5. zk.) 152-153; 1 (1931, 6. zk.) 186-187; 1 (1931, 7. zk.) 215-217; 1 (1931, 8. zk.) 247-248; 1 (1931, 9. zk.) 279-282; 1 (1931, 11. zk.) 342-343; 1 (1931, 12. zk.) 373; 2 (1932, 14. zk.) 52-54; 2 (1932, 15. zk.) 91-92; 2 (1932, 16. zk.) 120; 2 (1932, 19. zk.) 222-224; 2 (1932, 22. zk.) 306-308; 3 (1933, 26. zk.) 50-52; 4 (1934, 40. zk.) 123-124; 4 (1934, 41. zk.) 152-153; 4 (1934, 43. zk.) 218-219; 4 (1934, 45. zk.) 281-283; 4 (1934, 46. zk.) 314-315; 5 (1935, 57. zk.) 209-212; 5 (1935, ~9. zk.) 282-285; 6 (1936, 62. zk.) 46-47; 6 (1936, 63. zk.) 75-78; 6 (1936, 64. zk.) 121-124; 6 (1936, 65. zk.) 155-156.

URIGUEN, Sekunda (SEKUNDA), *Blas Aba'ren mixio-lanak*, K-Argia 6 (1936, 66. zk.) 174-175.

MITXELENA, KOLDO:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Koldo Mitxelena Elissalt. Gogoeta*, Karmel 1987-4, 27-31.

MOGEL, JOAN ANTONIO:

AKORDA, *Mogel idazlea*, Karmel 1960, 184-185.

MARTIN (Anaia), *Mogel barriro*, Karmel 1961, 22-23.

MORALA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurra eta moral sentipena (II)*, Karmel 1978-2, 17-22.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Haurra eta moral sentipena*, Karmel 1978-1, 19-23.

ESPAINIako GOTZAI-KONFERENTZIA, *Moral bizitzari begira*, Karmel 1971-4, 23-31.

MUGARRA:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *'Mugarra begiraria' poema Euskal Herrian argiaratuta*, Karmel 2007-2, 59-89.

JAUREGI, Gabirel, *Mugarriak*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 45.

JAUREGI, Gabirel, *Mugarriak*, Karmel 1995-1/2, 478-479.

MUGICA, PLACIDO:

GRATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Placido Mugica Berrondo*, Karmel 2006-2, 22-29.

MUJIKA, TENE:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Tene Mujikaren 'sukalde-iztegia'*, Karmel 1998-4, 17-37.

MUKAROVSKY:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Europa'ko izkuntzarik zaurrena. Euskera Afrikatik etorria? Mukarovsky jakitunarekin alkar-izketan*, Karmel 1978-2, 38-47.

MULTINAZIONALE:

JUARISTI, Patxi, *Multinazional aurka elkartzeko garaia da*, Karmel 2003-3, 84-88.

MUNDUA:

PENADES BILBAO, Josu, *Mende-bukaerako mundua: ezaugarrriak eta erronkak*, Karmel 1997-1, 54-67.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *II. Euskal Mundu-biltzarraren gramatika puskak*, Karmel 1987-3, 6-15.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Munduko lehenengo mezea euskeraz*, Karmel 2002-4, 73-86.

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Imprimategia euskaldunon munduan*, Karmel 2006-2, 30-34.

MUNIATEGI, SABIN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Sabin Muniategi olerkaria (1912-1990)*, Karmel 1991-1, 23-35.

ONAININDA BASETA, Santiago, *Muniategi'tar Sabin. Gomutaki-tantak*, Karmel 1991-1, 36-39.

[IZENIK GABE], *Muniategi'tar Sabin*, Karmel 1975-3, 58.

MUNITIBAR:

MUNITIBARKO UDALA, *Munitibarko Udalaren Euskararen Erabileraren Udal Ordenantza*, Karmel 1989-4, 62-66.

MUSIKA:

BARANDIARAN, Angel, *Aita Emiliano eta musika*, Karmel 2004-2, 226-243.

BARANDIARAN, Angel, *Eskoriatza eta musika*, Karmel 2004-2, 113-124.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Markinan Emilianoren musika akademia*, Karmel 2004-2, 197-202.

MUSIKALARIAK:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gaua gauekoentzat*, Karmel 1985-2, 94-99.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Arriola musikalaria*, Karmel 1971-4, 50-53.

SARASUA GISASOLA, Ramon, *Eibarko musikalariak*, Karmel 1982-2/3/4, 79-84.

UNZUETA, Floren, *Musikalariak [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 345-350.

MISIOAK:

GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon, *Mutuak*, Karmel 1971-1, 40-44.

N

“NA”:

KAMIÑAZPI, *Na* edo *la* dala-ta, Karmel 1962, 77-78.

NABARNIZ:

ENBEITA RENTERIA, Kepa, *Nabarniz*, Karmel 1974-3, 64-67.

NAFARROA:

APEZETXEA, Pello, *Nafarroako euskara 2002an. Gai berari buruz, berriz ere?*, Karmel 2002-2, 35-39.

LARRAZA LAKUNZA, Juan Luis, *Nafarroako ikastolaz zenbait gogoeta*, Karmel 1984-3/4, 49-58.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Nafarroako foru zibil berriak bogeita hamar urte: testu euskaratuaren aurkezpena*, Karmel 2003-4, 24-36.

ETXEGARAI KORTA, Karmelo, *Nafarroari*, Karmel 1983-1, 9.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Naparroa*, Karmel 1975-1, 55.

IRUÑAKO KARMELDAR GAZTEAK, *Naparroako euskal ikastolak gauregun*, Karmel 1974-2, 70-71.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Naparroako bideetan kantu arinétan*, Karmel 2001-4, 114-126 (olerkiak).

IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Euskera, politika?*, Karmel 1974-3, 38-40.

NASKALDIA:

[IZENIK GABE], *Naskaldia*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 61-62; 1 (1931, 7. zk.) 220-221; 1 (1931, 8. zk.) 256; 1 (1931, 11. zk.) 350-351; 2 (1932, 16. zk.) 125; 2 (1932, 21. zk.) 288; 2 (1932, 22. zk.) 318-320; 2 (1932, 23. zk.) 352; 3 (1933, 30. zk.) 191-192; 3 (1933, 31. zk.) 221-222.

NATURA:

JUARISTI, Patxi, *Zein izan behar da naturarekiko barremana?*, Karmel 2007-4, 71-79.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Naturaren mintzoa*, Karmel 2002-3, 96-104.

NAZARET:

[IZENIK GABE], *Nazaret, langilleen ispilla*, Karmel 1968-1, 25-26.

IZENIK GABE], *Nazaretarra*, Karmel 1970-2, 34-36.

NEKAZARITZA:

ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Kalitatea eta bereizpena: nekazal produktuetarako merkatal politika batek behar dituen giltzarriak*, Karmel 1993-2, 61-64.

- MARTINEZ M., Josetxu, *Auzotasuna edo nekazal hiritasuna [Armaion]*, Karmel 1995-1/2, 325-330.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, "Nekazaritza-lurra babestu behar omen da", Karmel 2003-4, 55-60.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Europar batasuneko nekazaritza politika bateratuaren erreforma berriari buruzko ohar kritiko batuzk, ikuspegi sozial batetik eginak*, Karmel 2002-4, 61-72.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Gaurko gure nekazaritzaren arazoen inguruau*, Karmel 1998-1, 76-81.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Lur barik nekazaritzarik ez*, Karmel 1998-2, 76-81.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Bizkaiko nekazaritzaren azken urteetako eboluzioari buruzko adierazle batzuk*, Karmel 2003-2, 53-61.

NESKA KEMENTSUA:

ZUBIAGA, Mikel M^a, *Neskatx kementsu bat*, K-Argia 4 (1934, 38. zk.) 50-52; 4 (1934, 39. zk.) 90-92.

NEUMANN, TERESA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoa ta Teresa Neumann*, Karmel 2000-3, 87-89.

NIXON, RICHARD:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Kennedy ta Nixon*, Karmel 1961, 2.

NOELAK:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Noelak*", 1971-1, 77.

NORABIDEAK:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Norabideak*, Karmel 1970-4, 70-74.

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *Norabideak*, Karmel 1971-4, 59-63 (1970-4, 70-74. orrialdeetan ere argitaratua).

NORMALKUNTZA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskararen gizarte-erabilera, katalanaren argitan*, Karmel 2005-3, 3-12.

SETIEN ALBERRO, Jose Maria, *Euskararen normaltzaea*, Karmel 1989-1, 3-5.

NUNTZIATURA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Kazetaritza-lana Hego Euskalerrian, 1895.ean Nuntziaturako ikuspegia*, Karmel 1990-2, 49-57.

NZINGA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Nzinga*, Karmel 1992-1, 81-85.

O

OBANOS:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Obanos'eko "misterioa"*, 1971-4, 54-58.

OIHENART, ARNAUD:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Oibenarten itzala*, Karmel 1992-3, 6-16.
URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Oibenart eta Lavigerie: bi eredu*, Karmel 1992-3, 3-5.

OHITURAK:

GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Oitura*, Karmel 1984-3/4, 126-127.
ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Oitura zarrak*, Karmel 1985-1, 84-88.

INDITARRAK:

URIGUEN, Sekunda, *Inditarren oiturak*, K-Argia 6 (1936, 68. zk.) 250-252.

OJANGUREN, ANDONI:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Andoni Ojanguren*, Karmel 1992-3, 58-65.

OKENDO:

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren Biltzar irekia Okendon J. P. Ulibarriren omenez*, Karmel 1975-4, 61-64.

OLANO, MIKEL GOTZON:

[IZENIK GABE], *Olano'tar Mikel Gotzon Aba, Gotzain barria, euskalduna*, K-Argia 5 (1935, 54. zk.) 116-117.

OLENTZARO:

HERRIKOIA, *Olentzaro*, Karmel 1979-4, 84.

OLERKARIA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Erria eta olerkaria*, Karmel 1980-1, 55-60.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerkariaren guna*, 1978-1, 57-62.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerkeriari buruz zerbait*, 1983-3/4, 15-17.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Gaurko olerkariak*, Karmel 1977-3, 65-69.

SAN MARTIN ORTIZ DE ZARATE, Juan, *Gure olerkarien mendizaletasun-miña*, Karmel 1958-2, 23-24.

OLERKIA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerkiaren apaina*, 1978-2, 65-70.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Olerkia nun sortzen ete-da?*, Karmel 1985-1, 51-53.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerkia eta Jainkoa*, 1983-2, 25-29.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Eusko olerkiak gaur*, Karmel 1977-1, 87-93.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Olerkien sortzea*, Karmel 1990-1, 102-103 (olerkia).

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aldizkari eta egunkarietako euskal bertso eta olerkien bibliografia*, Karmel 2000-2, 55-62.

OLERKIGINTZA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Olerkigintzan*, 1977-2, 83-86.

OLERMENA:

AURRE APRAIZ, Balendin, *Olermenaren deia*, Karmel 1988-4, 108 (olerkia).

OLERTI (ALDIZKARIA):

ONAININDIA BASETA, Santiago, «*Olerti*», *aldizkari barria*, Karmel 1959-5, 32c.

MUNIATEGI, Abel, «*Olerti*», Karmel 1961, 13 (bertsoak).

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, "Olerti" (*Karmel 1959-1993*), Karmel 1993-1, 15-68.

OLERTI EGUNA:

- ONAINDIA BASETA, Santiago, "Olerti Eguna", 1981-4, 51-53.
ONAINDIA BASETA, Santiago, "Olerti Eguna", Karmel 1977-3, 76.
ONAINDIA BASETA, Santiago, "Olerti" aldizkaria, 1985-1, 39-50.
ONAINDIA BASETA, Santiago, "Olerti-Eguna", Karmel 1971-4, 74.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti Eguna*, 1978-4, 87.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti Eguna*, 1985-4, 44.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti Eguna. Ogeitaseigarren urtea*, Karmel 1985-2, 5.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti Eguna-1979*, Karmel 1979-3, 75.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti" eguna*, 1970-3, 93.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti-Eguna (1980)*, Karmel 1980-3, 87-88.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti-Eguna Larrea-n*, Karmel 1972-3/4, 22.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti-Eguna Larrean*, Karmel 1984-1/2, 75.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti-Eguna*, Karmel 1986-3, 112.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Olerti-Eguna*, Karmel 1988-3, 90.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Urteroko "Olerti Eguna" Larrea'n*, Karmel 1978-3, 95-96.
GARMENDIA KORTADI, Jon, *Aurtengo Olerti-Egunean Sabin-en oroitza-penez, "Zeleta" idazleak Larrea'n eman zuan itzaldia*, Karmel 1978-4, 84-86.

OLETA:

- PUXANA AGIRREGABIRLA, Pedro, *Oleta Aramaio ote da?*, Karmel 1975-4, 52-56.
ARANGUREN ASTOLA, Leon, "Oletako Euskal Aditza" dala-ta, Karmel 1979-3, 67-69.

OLINPIAR JOLASAK:

- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Olinpiar jolasak. Los Angeles 1984*, Karmel 1984-1/2, 125-128.

ONAINDIA, TXOMIN:

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Illeta andiak Donibane Lohitzunen. Txomin Onaindia il da*, Karmel 1985-2, 56-66.

BATIZ BILBAO, Bizente, *Onaindia'tar Txomin abadeari*, Karmel 2007-4, 148-151 (bertsoak).

ONAINDIA, SANTIAGO:

AMOREBIETA-ETXANOKO UDALA, *Amorebieta-Etxanoko Udala. Santiago Onaindia ikerketa beka*, Karmel 1989-2, 42-45.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Santi Onaindia, euskal letrei emana*, Karmel 1996-1, 3-30.

GARMENDIA KORTADI, Jon (Zeleta), *Aita Onaindia delata*, Karmel 1975-1, 58-59.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eusebio Erkiaga - Santi Onaindia, aurten sarituak (Alkarbizketa)*, Karmel 1988-3, 82-89.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal lan bandia omendua (L. Akesolo - S. Onaindia)*, Karmel 1989-2, 3-4.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *S. Onaindia Zornotzako Udalak omendua (Itzaldiak)*, Karmel 1989-3, 33-45.

JUARISTI, Miguel Mari, *KARMEL'en Zuzendari dan Aita Onaindia'ri. Larrea*, Karmel 1959-2, 31.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Omenaldia A. Onaindiari (Olerti-Eguna)*, Karmel 1974-3, 22.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Santi, bertso eta olerkietan murgildurik*, Karmel 1992-4, 68-76.

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Alperrarría ezagutu ez dauan Aita Santiri Berso menditarrak*, Karmel 1989-3, 106 (olerkia).

GAZTAÑAGA GARIMENDIA, Jexux, *Aita Santiren omenez*, Karmel 1975-1, 60 (olerkia).

AZPILLAGA, Jon, *Aita Xantiren eriotza hau* [Has.], Karmel 1996-1, 31-32 (Bertsoak).

ONAINDIA, ALBERTO:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo (A'TAR LON, ARTEAGA, LON ARTEAGA), *Alberto Onaindia jaunaren itzak*, Karmel 1977-3, 31-36.

ONDARROA

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Ondarroa: astebete bat Augustin Zubikaraien inguruan*, Karmel 1992-4, 84-90.

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Ondarroa'n erabilten diran itzak eta Azkuek batu ez edo beste esan nai bategaz agertzen dituanak*, Karmel 1979-1, 77-79.

- ANDONEGI, Ziriako, *Begoña'ko Ama Ondarroa'n*, Karmel 1961, 109-110 (bertsoak).
- ARRIETA IDIAKEZ, Javier, *XXI. mendeko lebenengo lore-jokoak Ondarroan*, Augustin Zubikarai omentzeko, Karmel 2006-4, 3-21.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Ondarru*, Karmel 1961, 53-54.
- BURGOA PAGATE, Jose, *Ondarruan negar*, Karmel 1994-2, 109-111 (bertsoak).
- [IZENIK GABE], *Ondarrutarrentzako Meza Erreza Bertsotan*, Karmel 1960, 13-14.

OÑATIBIA, DIONISIO:

OÑATIBIA AUDELA, Dionisio de, *Dionisio de Oñatibia eta Lerri Trask-en eskutitzak*, Karmel 1981-1, 21-33.

OÑAZTARRIA:

JAUREGI, Gabirel, *Oñaztarria*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 268-269.
JAUREGI, Gabirel, *Oñaztarria*, Karmel 1995-1/2, 407-409.

ORDENAGAILUA:

BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gizartearen eragile berria*, Karmel 1986-1, 37-44.
BENGOA UNZALU, Felipe - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gizartearen eragile bernia (II)*, Karmel 1986-2, 63-69.

ORDENAK:

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Ordenak*, Karmel 1971-4, 20-21.

ORDUAK:

JAUREGI, Gabirel, *Orduak*, K-Argia 6 (1936, 64. zk.) 112-113.

ORIO:

ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Aupa, Orio'ko estropalariak*, Karmel 1960, 72 (bertsoak).

ORIXE (NIKOLAS ORMAETXEA):

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixe'ren eskutitzak (III). Atzerririk Euskalerrira*, Karmel 1980-2, 51-61.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixe'ren eskutitzak (IV). Lazkao'tik eta Orea'tik*, Karmel 1980-3, 53-62.

- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixek Oiarzabal apai-zari*, Karmel 1980-1, 33-39.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixek Oiarzabal (V). Oiartzabal jaunari*, Karmel 1980-4, 59-72.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixek Oiarzabal pentsamenduaren sintesia*, Karmel 1992-1, 3-26.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orixek Oiarzabali*, Karmel 1979-4, 47-67.
- ETXANIZ ARANBARRI, Nemesio Agapito, *Agur, «Orixek»*, Karmel 1961, 60c.
- GARMENDIA KORTADI, Jon, *“Orixek”-rekin izketaldi bat*, Karmel 1960, 159-160.
- GARMENDIA KORTADI, Jon, *Oroitzapen gogoangarriak. Euskaltzandia, “Orixek” zanaz, Leitza’n*, Karmel 1962, 152.153.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Orixek*, Karmel 1962, 59 (olerkia).
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Orixek eta Santa Teresa*, Karmel 1982-2/3/4, 135-147.
- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Orixereren omenez (bere iru eskutitz)*, Karmel 1986-3, 19-27.
- AKESOLO OLIVARES, Lino (AZTERTZALE, L. A., L. A. A., AMUXALDE, BASABIL, ZUBERO), *Agustin deunaren eta gure Orixereren gomutaz*, Karmel 1986-3, 6-18.
- ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Orixek’ri*, Karmel 1958-5, 13 (bertsoak).

ORTODOXOAK:

- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas, *“Ortodoxo“ Eleizen Batzarra Errordasen*, Karmel 1962, 42-45.

ORTUELLA:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Jaungoikoa Ortuella’n*, Karmel 1980-4, 39-43.

OSASUNA:

- ETXANO, Josu, *Osasuna zaindu*, Karmel 1960, 146-147.
- ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Osasunaren kezka eta edari bizi-garriak*, Karmel 1989-2, 83-87.

OTAÑO, NEMESIO:

- BARANDIARAN, J., *Aita Nemesio Otaño*, Karmel 1958-5, 23-24; Karmel 1958-6, 22-23.

OTOITZA:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Otoia*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 294-295 (olerkia).

LEJARZA GOROSTIZA, Sebastian, *Gaur be otoitz?*, Karmel 1970-4, 1-4.

AGIRRE EGAÑA, Jose Maria, *Otoitza*, Karmel 1987-2, 32 (olerkia).

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Lana ta otoitza*, Karmel 1968-1, 31-34.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Otoitza*, Karmel 1981-3, 35-41.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Otoitza*, Karmel 1982-1, 53-57.

OTXARKOAGA:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Otxarkoagako Institutuan euskara irakasten*, Karmel 1981-1, 77-79.

P

PAKEA:

AROSTEGI IBARGUREN, Joakin, *Egiazko Pakea*, Karmel 1971-2, 10-12.

PASAIA:

LOIDI PEÑA, Fabian, *Pasayari begira*, Karmel 1961, 169-170.

PASIONISTAK:

ALDEKOA-OTALORA, Anttonmari, *Pasionistak 50 urte Eubako Oruen*, Karmel 2007-1, 38-42.

PASTORALA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Antso Handia pastorala*, Karmel 2004-4, 99-103.

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Santa Graziko Pastorala*, Karmel 2007-1, 74-80.

PAULO VI:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Agur Paulo VI*, Karmel 1978-3, 25-31.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Jaiotz neurketak ta Paulo VI*. Karmel 1978-3, 22-24.

MONTINI, Giovanni Battista, *Aita Santu Paulo Seigarrenaren ilburu*, Karmel 1978-3, 17-21. Euskaratzalea: Onaindia Baseta, Santiago.

MONTINI, Giovanni Battista, *Paulo Vigarrenaren idazki bi*, Karmel 1972-3/4, 59-60. Ez da itzultzalearen izenik ageri.

PAZKO-KANTA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Pazko-kanta*, Karmel 1978-2, 34 (o1erk1a).

PEDRO SANTUA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *San Pedro gizajoa*, Karmel 1960, 116-118.

PEDRO MARI:

AGIRRE, Domingo, *Pedro Mari*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 308-309.

PEKATUA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Jatorrizko pekatua?*, Karmel 1985-2, 52-55.

PELOTA:

[IZENIK GABE], *Pelota-leku barria*, Karmel 1957-2, 32b.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Pelotariak euskalerrian*, Karmel 1970-4, 45-47.

PENTEKOSTE:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Pentekoste-kanta*, Karmel 1978-2, 34 (olerkia).

ARRINDA ALBISU, Anastasio, *Pernando Amezketarra. Antzerkia*. Karmel 1961, 129b-129c, 160a-160b, 161b-161c, 192a-192b; 1962, 157-158.

PERSIAKO GOKOA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Persiako Golkoko gerraz gogoetak*, Karmel 1991-1, 3-5.

PERU ABARKA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Peru Abarka-ren 6. autua*, Karmel 1986-1, 20-25.

PERUTIK:

ETXEBARRIA, Pio, *Peru 'tik Euskalerrira*, K-Argia 3 (1933, 29. zk.) 138-140.

- ETXEBARRIA, Pio, *Peru'tik*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 150-151.
ETXEBARRIA, Pio, *Peru'tik. Emengo oitura bat*, K-Argia 2 (1932, 21. zk.) 277-279.
[IZENIK GABE], *Peru'tik*, Karmel 1957-1, 16-17.

PHILOTEA:

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Philotea' dantzari eta Frai Bartolome euskalari: ohar laburra*, Karmel 1998-4, 3-16.

PIAZZA, KARDINALA:

- AGIRRE, Domingo, *Piazza kardinala Karmeldarra* (1884-1957), 1957-2, 17-18.

PINUA:

- URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskalerria pinu-aroan*, Karmel 1976-1, 59-64.
ONAINDIA BASETA, Santiago, *Pinu-Goraberak*, Karmel 1958-1, 26-27.

PIO, AITA:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Gorozikatik Limara (Aita Pioren oroipe-nez)*, Karmel 1998-4, 49-54.

PISIA:

- ETXEBARRIA, Jose Ramon, *Pisia*, Karmel 1995-1/2, 115-122.
URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Pisia*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 253-256.

PIZTIAK:

- ONAINDIA BASETA, Santiago, *Gure piztiak: otsoa*, Karmel 1960, 153-155.

PORUGAL:

- JAUREGI, Angelo, *Portugal'go Karmeldar agurgarriak*, K-Argia 1 (1931, 8. zk.) 243-246; 1 (1931, 9. zk.) 276-278; 1 (1931, 10. zk.) 314-316.
JAUREGI, Angelo, *Portugal'go karmeldar agurgarriak*, Karmel 1995-1/2, 489-495.
JAUREGI, Angelo, *Portugal-dik*, K-Argia 3 (1933, 33. zk.) 265-267.
JAUREGI, Angelo, *Portugal-dik*, Karmel 1995-1/2, 498-499.

POZTASUNA:

TERESA LISIEUXKOA, *Nire Poztasuna!*, Karmel 1996-1, 108-112 (Karmel 1996-3/4, 362-365) (olerkia). (Itzult.: Luis Baraiazarra).

PRAGAKO HAURRA:

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Praga 'ko Aurra ta umeak*, K-Argia 1 (1931, 9. zk.) 260 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Praga'ko Aurtxoari*, K-Argia 1 (1931, 3 zk.) 69 (olerkia).

BARRUTIA, *Praga 'ko Jesus Aurraganako eraspena*, K-Argia 1(1931, 1. zk.) 16-17; 1 (1931, 2. zk.) 48-49; 1 (1931, 3. zk.) 80-81; 1 (1931, 8. zk.) 237-238; 1 (1931, 9. zk.) 269-270; 1 (1931, 10. zk.) 303-305; 2 (1932, 13. zk.) 6-7; 2 (1932, 15. zk.) 73-74; 2 (1932, 16. zk.) 103-105; 2 (1932, 17. zk.) 137-139; 2 (1932, 18. zk.) 169-170; 2 (1932, 24. zk.) 360-361; 3 (1933, 33. zk.) 271-273; 3 (1933, 34. zk.) 306-307; 4 (1934, 41. zk.) 134-136.

GORRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Praga'ko Josu Aurra'ri*, K-Argia 5 (1935, 49-50 zk.) 24 (olerkia).

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Umetxo baten eskaria Praga'ko Aurrari*, K-Argia 1 (1931, 6. zk.) 165 (olerkia).

PROFETA:

KORTAZAR, Jose Mari, *Profeta zela ez zekien profeta*, Karmel 2004-4, 85-98.

PRUDENTZIO, MARKO AURELIO:

LATIEGI ERASO, Bixente, *Kalagurri'ko Prudentzio olerkaria*, Karmel 1995-3, 3-19.

PSOE:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *PSOE-ren bakea*, Karmel 1984-3/4, 3-5.

PUBLIZITATEA:

JUARISTI, Patxi, *Publizitatea eta markak kontsumismoa eragiten*, Karmel 2004-4, 72-84.

PUJANA, PEDRO:

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Pedro Pujana Agirregabiria (Oletan jaio. 1915-VI-28 – Begoñan hil: 2001-II-4)*, Karmel 2001-2, 3-21.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Pedro Pujana Agirregabiria Bilboko liburu-azokaren "Urrezko luma"*, 2000-VI-7, Karmel 2000-4, 24-36.

R

RADA, MARTIN:

ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco, *Martin Rada*, Karmel 1981-3, 3-6.

RAFAEL KALINOWSKI:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Siberian zigor-lekuetatik santutasunera: Errapel Kalinowski deuna, poloniarra*, Karmel 1991-3, 43-54.

RAFAELA IBARRA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Rafaela Ibarra zoriondun barria (1843-1900)*, Karmel 1984-3/4, 69-84.

RAHNER, KARL:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Karl Rabner (Omenez)*, Karmel 1984-3/4, 13-25.

RATZINGER, J.:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Koenig, Lubac, Ratzinger*, Karmel 1986-2, 77-80.

RJK, RUDOLF:

LASARTE, M^a Pilar, *Rudolf de Rijk, Etty Hillessum. Bi holdar maitagariak*, Karmel 2003-3, 26-32.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Rilke olerkaria, (1875-1926)*, Karmel 1959-1, 29.

RUANDA:

EGAÑA, Andoni, *Ikasle eta irakaslea Ruandari buruz*, Karmel 1997-1, 109-110. (Bertsoak).

S

“S”:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *S ta Z - TS ta TZ*, Karmel 1977-1, 74-78.

SAIZARBITORIA:

GRATE GOIHARTZUN, Gotzon, *Saizarbitoriaren "Egunero bisten dela-ko" eta Hemingwayren "Hills like white elephants"*, Karmel 2005-3, 24-26.

SALABERRIA, LORENTZO:

AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Lorentzo Salaberria abadea bil da (1916.09.15 – 2002.01.01)*, Karmel 2002-1, 96-99.

SALAMANKA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Salamanka'ko ikastetxean ikasle*, Karmel 1962, 90-91.

SALBEA:

[IZENIK GABE], *Salbea*, Karmel 1975-3, 35.

SALTSA PERRETXIKUAk:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Saltsa perretxikuak*, Karmel 1977-3, 4-7, 83-88; 1977-4, 4-7, 83-88; 1978-1, 9-10; 1978-2, 5-7, 79-81; 1978-3, 90-92; 1979-1, 5-8; 1979-2, 3-11; 1979-3, 1-7; 1979-4, 1-5; 1980-1, 3-7; 1987-3, 90-94; 1988-1, 90-96; 1991-1, 81-89.

SAN ANDRES ETXEBARRIKO:

LOBERA REVILLA, Anjel, *Historian zehar San Andres Etxebarriko elizarekin zerikusirik izan duten alderki batzuk*, Karmel 1998-3, 155-158.

SAN FRANTZISKOREN ORDENA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Arauzko testuak euskalkien tradizioan: San Frantziskoren Hirugarren Ordena*, Karmel 2003-2, 17-35.

SAN JUANAK:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *San Juanak*, Karmel 1985-2, 84-88.

SANCHEZ ALBORNOZ, CLAUDIO:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Madariaga eta Sánchez Albornoz*, Karmel 1976-2, 31-33.

SANTA GRAZI:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Santa Graziko Pastorala*, Karmel 2007-1, 74-80.

SANTAMARIA, K.:

INTXAUSTI, Joseba, *K. Santamaria: pentsalari katolikoen bilgune. Donostiarra Solasaldi Katolikoak (1947-1959)*, Karmel 1998-1, 95-110.

SANTIAGO BIDEA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Santiago bideko euskal-kantak*, Karmel 1990-1, 52-65.

SANTUTXU:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Santutxuko Euskal Eskola 25 une lanean*, Karmel 1991-1, 52-56.

SARA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Sarako ezkila berria*, Karmel 2005-4, 93-99.

SARASATE:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Sarasate/Takonera*, Karmel 1976-2, 57.

SARRIEGI, FIDEL:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Aita Fidel Sarriegi (G.B.)*, Karmel 1970-1, 31-32.

SASIBIL BASERRIA:

ONAINdia BASETA, Santiago, *Sasibil baserria*"; Karmel 1983-3/4, 1-5.

SATURRARAN:

ARANTZAMENDI, Juanito, *Saturrarango apaizgaitegia*, Karmel 2006-2, 145 (olerkia).

SCHUYLER:

ETXEERRIA TOLOSA, Francisco, *Schuyler*, Karmel 1972-2, 66-69.

SEBERINO, AITA:

[IZENIK GABE], *Aita Seberino*, Karmel 1960, 88.

SEKULARIZAZIOA:

KORTAZAR, Jose Mari, *Sekularizazioaren eragina euskaldun gizartean: poesiaearen adibide bat*, Karmel 2002-4, 24-53.

SEME-ALABAK:

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Seme-alabak*, Karmel 1972-1, 35-36.

SENDIA:

GARAI-ZALE, *Sendi onak bear dira*, Karmel 1961, 103-104, 186-187.

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Sendi Jaunzalea*, K-Argia 1 (1931, 2. zk.) 33-34; 1 (1931, 8. zk.) 225-227; 1 (1931, 9. zk.) 257-260.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Sendia (egi-izpiak)*, Karmel 1962, 31-36.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Sendia*, Karmel 1970-1, 21-22.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Sendia*, Karmel 1970-2, 15-16.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Sendia*, Karmel 1970-3, 43-44.

GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Sendia*, Karmel 1970-4, 34.

SENDI DEUNA:

URIARTE ODRIOSOLA, Martin, *Sendi deuna*, K-Argia 3 (1933, 26. zk.) 33-34.

OLAÑETA, Jose, *Eguberritako Sendi Deunaren zoriona*, Karmel 1962, 37-39.

SERMOI:

KALTZAKORTA, Xabier, *XIX. mendeko Gipuzkoako sermoi bat*, Karmel 1999-2, 86-96.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Lehengo sermoigintza eta sermolariaik oroituz*, Karmel 1987-1, 16-31.

SETIEN, J. M.:

AGIRREBALZATEGI KORTABARRIA, Paulo, *Setien Jn.aren Hitzaldi batir ohar bi*, Karmel 1977-1, 21-29.

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Karol Wojtyla ta Jose Maria Setien*, Karmel 1989-1, 87-90.

SEVILLA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Sevilla'ra peria ikusten*, Karmel 1961, 55-56, 80-81.

SHTULER:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Noemi Shtuler israeldar irakaslearekin el-karrizketa*, Karmel 1980-4, 81-85.

SIMON DEUNA:

ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Simon Deunaren Ikuspena*, K-Argia 6 (1936, 67. zk.) 226 (olerkia).

SINDIKATOA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Eliza sindikatoen eta langileen artean*, Karmel 1986-2, 3-5.

SINISKERIA:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Sineskeria*, Karmel 1994-2, 96-98.

SINISMENA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Sinismenaren betebearra gaur egun indartuen diren baloreen artean (Eskema edatua)*, Karmel 1994-2, 31-44.

AURRE APRAIZ, Balendin, *Sinistea*, Karmel 1958-4, 21.

SINODUA:

ONAINdia BASETA, Santiago, "Euskalerriko Sinodua", Karmel 1985-2, 74-83.

SINONIMOAK:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Sinonimoen hiztegia – antonimoduna (Adorez-8)*, Karmel 1999-3, 110-115.

SOIN ZANTZAILEAK:

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Soin-zaintzaileak*, Karmel 1970-2, 90-91.

SOLLUBE:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Josune, *Sollube mendiasi*, Karmel 1970-1, 12 (olerkia).

SORGINAK:

ABASOLO, Eusebio, *Sorginetxe*, Karmel 1997-3, 142 (olerkia) (Itzult.: Andres Urtutia).

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Inkisizioa eta sorginkeria Euskal Herrian*, Karmel 1993-3, 33-49.

SORMENA:

TOBAR-ARBULU, Joseba Felix (Donejurgi), *Sormena literaturan eta zientzian*, Karmel 2007-3, 5-15.

SOUHI, ADRIEN DE:

KALTZAKORTA, Xabier, *Adrien de Souhi-ren Zuberoako papaitak*, Karmel 1998-1, 53-75.

SOZIALISMOA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Sozialismoa Bizkaia'n*, Karmel 1993-2, 65-70.

[IZENIK GABE], *Sozialismoa-ELA*, Karmel 1976-2, 35.

SPAGNOLI, BAPTISTA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Baptista Spagnoli dohatsua (Mantovarra)*, Karmel 2005-1, 29-40.

STEIN, EDITH:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Husserl-en filosofiatik santutasunera: Edith Stein*, Karmel 1987-2, 6-24.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis - URKIZA, Julen, *Edith Stein-en biru olerki*, Karmel 1998-3, 168-177.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Edith Stein: zientzi bidetik egiaren mai-tasunera. Bere bizitza*, Karmel 1998-3, 92-129.

GONZALEZ, Arantza, *Edith Steinen pentsamendu filosofikoa*, Karmel 1998-4, 38-48 (Itzult.: Patxi Uribarren).

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Edith Stein*, Karmel 1987-2, 62-75.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Edith Stein*, Karmel 1958-4, 20-21.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Edith Steinen testamentua*, Karmel 1998-3, 130-134.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi - ARRIZABALAGA, J. M^a, *Edith Stein-en kronologia*, Karmel 1998-3, 6-13.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen - URIBARREN, Patxi, *Edith Stein: Auschwitz-etik altaretara. Kanonizazioaren kronika*, Karmel 1998-4, 75-102.

VILLAR, Lurdes, *Edith Stein XX. mendeko filosofian*, Karmel 1998-3, 14-30.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Edith Stein: idazlea. Bere idazlanen bibliografia orokorra*, Karmel 1998-3, 31-40.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Edith Stein: XX. mendeko emakume imitagarria: filosofia bideetan egiaren bila ibili, eta maitasunean aurkitu zuena*, Karmel 1998-3, 3-5.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Edith Stein: XX. mendeko emakume imitagarria: filosofia bideetan egiaren bila ibili, eta maitasunean aurkitu zuena*, Karmel 1998-3, 3-5.

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Edith Steinen holokautoa*, Karmel 1998-3, 41-63.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Espirituzko biziera E. Steinent ikuspegiz*, Karmel 1998-3, 135-142.

SUKALDEA:

ETXANO, Josu, *Emakumea ta supizgua, (sukaldea)*, Karmel 1960, 84-86.

X., *Gure sukaldea*, Karmel 1968-1, 15-18.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Maite sukaldean*, Karmel 1970-1, 89.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Maite sukaldean*, Karmel 1970-2, 94-96.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Sukaldean*, Karmel 1970-4, 88-90.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Sukaldean*, Karmel 1971-1, 87-88.

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Sukaldean*, Karmel 1971-3, 91-92.

T

T.V.E.:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *T.V.E.*, Karmel 1976-2, 3-4.

TABAKOA:

DAÑOBEITIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Emakumea eta tabakoa*, Karmel 1989-2, 57-61.

TANG GOTZAI:

ETXEVERRIA TOLOSA, Francisco, *Tang Gotzai Iauna*, Karmel 1982-1, 3-6.

TARTAS, JUAN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Idazle baten zontxarrak (Juan Tartas)*, Karmel 1977-2, 55-66.

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Norbert Tauer eta euskera*, 1983-2, 47-51.

TELEBISTA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Eusko-telebista nai*, Karmel 1980-2, 5-7.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Gure txikiak telebistaren aurrean*, Karmel 1985-2, 46-51.

TELLERIA, NIKOLA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Nikola Telleriaren heriotzaren berri*, Karmel 1975-4, 70.

TERESA KALKUTAKOA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Kalkutakoa Ama Teresa*, Karmel 2003-4, 61-68.

TERESA ANDESETAKOA:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Andesetako Teresa*, Karmel 1993-2, 101-108.

TERESA AVILAKOA:

LAZKAOKO BENEDITARRAK, *Teresa Donea*, Karmel 1983-1, 57, kantua.

TERESA DEUNA, *Donekuntza-bidea*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 345-347; 3 (1933, 36. zk.) 370-372; 4 (1934, 37. zk.) 12-14; 4 (1934, 38. zk.) 59-61; 4 (1934, 40. zk.) 118-120; 4 (1934, 41. zk.) 148-150; 4 (1934, 42. zk.) 169-171; 4 (1934, 47-48, zk.) 348-349; 5 (1935, 49-50. zk.) 31-32; 5 (1935, 57. zk.) 213-215; 5 (1935, 60. zk.) 302-304; 6 (1936, 62. zk.) 42-44. (Itzultz.: S. Onaindia - L. Akesolo).

[IZENIK GABE], *Teresa deuna Ordenaren barritzaille*, Karmel 1961, 147.

[IZENIK GABE], *Teresa deuna*, Karmel 1970-4, 16.

[IZENIK GABE], *Teresa deunaren mezako sagara deia (Prefazioa)*, Karmel 1970-4, 33.

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Ama Teresa ta euskaldunak*, Karmel 1982-2/3/4, 85-109.

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Zer diñosku azken-azkenean Ávila'ko Teresa deunak?*, Karmel 1983-1, 25-30.

BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas (Itarka, Julian de Yurre, ¿Amezti?), *Abila'ko Teresa ta Elorrio'ko Berriotxoa*, Karmel 1971-3, 45-50.

MONTINI, Giovanni Battista, *Jakituri-doaiak dizdiz dagi Teresa deunaren irakatsietan*, Karmel 1971-1, 8-14, Ez da itzultzairearen izenik ageri.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Orixeta Santa Teresa*, Karmel 1982-2/3/4, 135-147.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Santa Teresa Larra'n*, Karmel 1981-4, 37-43.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Santa Teresa, olerkari*, Karmel 1982-2/3/4, 165-172.

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Teresa deuna gorputz eta arima*, Karmel 1981-2, 27-30.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Jose deuna ta Teresa deuna*, K-Argia 1 (1931, 3. zk.) 77-79.
- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Ama Teresa Jesusenari*, Karmel 1981-4, 69-73.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Teresa Deunaren erantzuna bere egunetako eta gaurko problemei*, Karmel 1982-2/3/4, 111-119.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Santa Teresa Irakasle»*, Karmel 1970-4, 35-37.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Santa Teresa ta Eliza*, Karmel 1971-1, 18-21.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Teresa*, Karmel 1981-4, 3-4.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Teresa Deuna euskal-literaturan*, Karmel 1981-4, 7-22.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Teresa deunaren eriotza*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 241-244.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Vivo sin vivir en mi (Zuberoko euskeraz)*, Karmel 1982-1, 85-87.
- AKESOLO OLIVARES, Lino, *Santa Teresaren laudorioa (Lapurdi euskaraz)*, Karmel 1982-2/3/4, 121-133.
- GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Santa Teresa'ren irudiak Euskalerrian*, Karmel 1982-2/3/4, 149-163.
- IÑARRA MITXELENA, Miguel Antonio, *Ama Teresaren biozketak*, Karmel 1981-4, 67 (bertsoak).
- TERESA DEUNA, *Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerrak*, Karmel 1981-4, 61-64 (olerkia). Euskaratzzailea: Lanegi.
- TERESA DEUNA, *Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerrak*, Karmel 1981-4, 61-64 (olerkia). Euskaratzzailea: Lanegi.
- LEKUONA ETXBEGUREN, Manuel, *Teresarenak. Jesus aurrikaren*, Karmel 1981-4, 68.

TERESA LISIEUXKOA:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa olerkari*, Karmel 1996-3/4, 165-178.
- DIHARCE, Jean Marie, *Gaiten kantuz junta, Santa Teresari*, Karmel 1996-3/4, 387. (Olerkia).
- DIHARCE, Jean Marie, *Santa Teresa*, Karmel 1996-3/4, 385. (Olerkia).
- IBARRA, Irune, *Teresa Lisieuxkoa "Loretxo zuri baten esentzia" grafologiaren ikuspegitik*, Karmel 1997-3, 120-124.

- ITURBE, Jesus M., *Teresa deunaren Ustaritzeko miraria*, Karmel 1996-3/4, 311-320.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa euskarazko argitalpen eta eskuiskribuetan*), Karmel 1996-3/4, 291-310.
- ZUAZUA URRUTIA, Damaso, *Santa Teresa Jesus Haurrenena misioen zaindari*, Karmel 1996-3/4, 129-141 (Itzult.: Patxi Uribarren).
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoa ta Teresa Neumann*, Karmel 2000-3, 87-89.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoa*, Karmel 1996-1, 66-71.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoaren Erlikiak egoaldean*, Karmel 2003-3, 75-83.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoaren familia*, Karmel 1996-2, 57-64.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieux-koaren mezua bere bizitzan errrotuta!*, Karmel 1996-3/4, 47-110.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresa Lisieuxkoaren omenez (Larraea – Zornotza)*, Karmel 1997-4, 104-115.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Teresaren pentsamenduak*, Karmel 1996-3/4, 115-128.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Teresa txu deunari*, Karmel 1996-3/4, 357 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Teresatxu deunari*, Karmel 1996-3/4, 356 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Terese'ren goimaitasuna*, K-Argia 1 (1931, lo. zk.) 298 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Teresetxu deunari*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 305 (olerkia).
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Teresetxu deunari*, K-Argia 5 (1935, 58. zk.) 237 (olerkia).
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen – URIBARREN, Patxi, *Santa Teresaren ezagutza eta eragina*, Karmel 1997-3, 88-119.
- CARRANZA, Eduardo, *Amalauko Teresari*, Karmel 1996-3/4, 355 (olerkia). (Itzult.: J. Beiztegi).
- [IZENIK GABE], *Teresa txo doneari ereserkia*, Karmel 1996-3/4, 378-381 (olerkia).
- [IZENIK GABE], *Teresetxu deuna (Berak idatzia)*, Karmel 1957-2, 7-8; 1957-3, 10-11.
- KEPA, *Teresatxo deuna ta Aita Santuak*, Karmel 1959-1, 7.

- ONAINdia BASETA, Santiago, *Teresatxo deuna*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 339-341; 1 (1931, 12. zk.) 370-372; 2 (1932, 13. zk.) 16-18; 2 (1932, 15. zk.) 82-84; 2 (1932, 18. zk.) 164-166; 2 (1932, 20. zk.) 230-232; 2 (1932, 21. zk.) 261-263; 2 (1932, 23. zk.) 333-335; 3 (1933, 25. zk.) 20-22; 3 (1933, 27. zk.) 74-75; 3 (1933, 31. zk.) 210-213; 3 (1933, 34. zk.) 298-300; 4 (1934, 37. zk.) 24-25; 4 (1934, 41. zk.) 138-140; 4 (1934, 45. zk.) 262-263; 4 (1934, 46. zk.) 297-299; 5 (1935, 51-52. zk.) 52-53; 5 (1935, 53. zk.) 100-101; 5 (1935, 58. zk.) 249-252; 6 (1936, 63. zk.) 79-81.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Teresa argazkietan (Teresaren Aurpegia)*, Karmel 1996-3/4, 213-253.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Teresa Lisieuxkoaren euskarazko argitalpen berrien aurkezpena Baionan*, Karmel 1997-1, 33-53.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Teresa oroigarriak (Gaur egin ditugun oroigarriak)*, Karmel 1996-3/4, 255-287.
- ABASOLO, Anbortsi (ANBORTZI), *Teresatxo deuna*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 21-22; 1 (1931, 3. zk.) 88-89.
- ABASOLO, Anbortsi, *Teresatxo gurena*, K-Argia 1 (1931, 5. zk.) 143-144.
- URIARTE LETURIAGA, Patxi, *Lisieux-ko Teresa "Jainkoaren txiroa"*, Karmel 1996-3/4, 143-164.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Teresa Lisieux-ko, Santa gaztea (1873-1897)*, Eliz Irakasle, 1997-X-19, Karmel 1997-3, 60-87.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Euskaldunak Lisieux-ra*, Karmel 1997-2, 94-108.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Normandiar txiki, santa handia*, Karmel 1996-3/4, 358-359 (olerkia).
- TERESA LISIEUXKO, *Erromarako Bidaia (Teresaren kontakizuna)*, Karmel 1996-3/4, 191-211 (Itzult.: Luis Baraiazarra).
- ETXEVARRIA, Pio, *Teresatxo deuna*, K-Argia 3 (1933, 43. zk.) 289-293).
- ARRIARTE, Terese ta Joseba deuna, K-Argia 3 (1933, 27. zk.) 71.
- ETXEVARRIA, Pio, *Terese deuna*, K-Argia 4 (1934, 46. zk.) 289-293.
- OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Lisieux-ko Terese*, Karmel 1991-3, 55-67.
- ONAINdia BASETA, Santiago, *Terese deunari*, K-Argia 1 (1931, 11. zk.) 333 (olerkia).
- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Terese deuna*, K-Argia 2 (1932, 22. zk.) 292-295.
- AGIRRE, Domingo, *Karmeldar gotzona, Jesus'en Biotz deunaren Terese Margarite deuna*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 114-116.

- MAORTUA, Miren, *Teresetxo donea Lourdes'en*, Karmel 1958-2, 1a-lb.
ETXEBARRIA, Pio, *Teresetxo deuna'ren guztititasuna*, K-Argia 1(1931,9. zk.) 273-275; 1 (1931, 10. zk.) 311-313.
OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Isabel eta Teresita*, Karmel 2007-2, 102-106.
TERESETXU DEUNAREN SABIN ANAYA, *Udazkeneko "Loratxua"*, K-Argia 3 (1933, 34. zk.) 310-311.

TERMINOLOGIA KAZETARI:

PALACIO, G. J. – ETXEBARRIA, J. A. – MORRIS, M. – MIGUEZ, M., *Terminologia kazetari eta iragarleen mintzairan*, Karmel 2000-2, 17-34.

TITO BRANDSMA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Tito Brandsma, Dachau'ko martiri* (1881-1942), Karmel 1985-4, 67-77.

TÖKES, LASZLO:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Laszlo Tökes*, Karmel 1990-1, 66-69.

TOLEDOKO KONTZILIOA:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Orain eun urte: Toledoko III garren Kontzilioa* (589) euskeraz, Karmel 1989-2, 30-36.

TOLERANTZIA:

AROSTEGI GANBOA, Luis, *Tolerantzia*, Karmel 2000-4, 56-64.

TOPONIMIA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Toponimia [Aramaion]*, Karmel 1995-1/2, 277-323.

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Zornotzako toponimiari buruz hipotesi batzuk*, Karmel 2007-3, 16-29.

TORTURA:

SETIEN ALBERRO, Jose Maria, *Torturik ez!*, Karmel 1981-1, 7-9.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Torturarrik ez, inoiz eta inon*, Karmel 2006-1, 71-81.

TRANSGENIKOAK:

ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Jaki eta labore transgenikoen auzia, arazo zientifikoa ote?*, Karmel 2001-4, 94-97.

TREINERU ESTROPADAK:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Itxasertzetik: treineru estropadak*, Karmel 1987-3, 95-102.

TRUKE-LETRA:

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Truke-letra eta euskara*, Karmel 1988-1, 18-22.

Ts:

URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo, *S ta Z - TS ta TZ*, Karmel 1977-1, 74-78.

TURINGO OIHALA:

BOTANZ, Xabier Mari, *Turingo izara donea egizkoa al da?*, Karmel 1960, 130.

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Turingo oihal santua ta zientzia aurkikuntza harrigarriak*, Karmel 1987-1, 58-69.

TURISMOA:

JUARISTI, Patxi, *Turismoa eta nekazaritza etxeak: etorkizuneko sektoreek Euskal Herrian*, Karmel 2002-4, 94-98.

TXAPELA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Txapela*, Karmel 1994-2, 87-95.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Txapelaren itzala*, Karmel 1990-1, 7-30.

TXILLARDEGI (JOSE LUIS ALVAREZ ENPARANTZA):

AURRE APRAIZ, Balendin, *Txillardegi'ren Peru Leartza'ko*, Karmel 1961, 96c.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Txapelketa Nagusiaren ondoko gogoetak*, Karmel 1994-1, 3-19.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Txillardegiren Leturiaren egunkari ezkutua*, Karmel 1985-4, 25-43.

TXIRRINDULARI:

SALARI (BEIZTEGI, Jon ?), *Euskal txirrindulari txapelketa*, Karmel 1970-2, 93.

TOLERANTZIA:

GERENO, Xabier, *Txistulariak erakusten dauskuen bidea*, Karmel 1959-2, 32.

TXISTULARIAK:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Txistularien ixtoriak (2): Ansola "Txanbo-liñak"*, Karmel 1977-4, 39-45.

TXORIAK:

JAUREGI, Gabirel, *Txorien abiak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 110-111.

U

UDABARRIA:

ATUTXA BIKARREGI, Agustin, *Udabarria*, K-Argia 2 (1932, 1. zk.) 134-135 (bertsoak).

UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA:

BAKAIKOA AZURMENDI, Baleren, *Udako Euskal Unibertsitatea euskal kulturaren bideetan*, Karmel 1984-3/4, 36-42.

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Udako Euskal Unibertsitatea*, Karmel 1980-3, 47-51.

UDAL ADMINISTRAZIOA:

GALLASTEGI, Cesar – LOBERA, Gotzon – URRUTIA, Andres, *Bergarako 1839ko ituna eta XIX. mendeko udal administrazioko beste testu batzuk euskaraz*, Karmel 1999-4, 45-52.

UDALERRIAK:

URIARREN LETURIAGA, Patxi, *Bizkaiko jaurerriko udalerriak*, Karmel 1983-3/4, 42-46.

UDAZKENA:

ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Udazkenera begira*, Karmel 1984-1/2; 108-111.

UEMA:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *UEMA-udalerri euskaldunen mankomunitatea (EUMAeguna Aramaion maiatzaren 5ean)*, Karmel 1996-2, 31-41.

UEU:

ETXEBARRIA, Jose Ramon, *UEU: zilarrezko ezteiak*, Karmel 1997-2, 42-47.

UGARTEXEA, JOSE DOMINGO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis (BARAIAZARRA, L. B., LUIS, TXARAKO TXORIA), *A. Jose Domingo Ugartetxea-ri bere mendeurrenean*, Karmel 1988-3, 103 (o1erkia).

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *A. Jose Domingo Ugartetxearen mendeurrenean (koplak)*, Karmel 1988-3, 102 (koplak).

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Atta Jose Domingo Ugartetxea Urkieta (1888-1980) Goian bego*, Karmel 1980-4, 47-58.

ULIBARRI, J. P.:

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Euskaltzaindiaren Biltzar irekia Okendon J. P. Ulibarriren omenez*, Karmel 1975-4, 61-64.

UMEAK:

BERAKOETXEA, Eustasi, *Ume errugabeak*, K-Argia 4 (1934, 37. zk.) 18-21.

BARREÑA AGIRREBITIA, Andoni, *Umea, euskara eta gaztelera aldi berean garatzen*, Karmel 2003-3, 3-14.

HUGO, Victor, *Umea*, Karmel 1959-4, 10-11 (Mike1 Zarate'k itzulia) (olerkia).

ONAINdia BASETA, Santiago, *Umeak*, K-Argia 4 (1934, 40. zk.) 102-103; 4 (1934, 44. zk.) 231-232; 4 (1934, 46. zk.) 311-312.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Gure txikiak telebistaren aurrean*, Karmel 1985-2, 46-51.

ONAINdia BASETA, Santiago, "Umeen deia", Karmel 1971-4, 22.

KRUZETA OLAÑETA, Odile, *IXgarren umeen euskal jaia*, Karmel 1974-3, 49-51.

UMETASUNA:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Umetasuna*, Karmel 2006-4, 62-79.

TOLERANTZIA:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Umoreari darion irribarrea*, Karmel 1987-4, 91-97.

UNAMUNO, MIGEL:

MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin, *Unamuno*, Karmel 1987-1, 89-91.

ITURRIAGA URIARTE, Jose Ramon, *Unamunoren ikonografia*, Karmel 1988-1, 31-39.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Unamuno'ren "Paz en la guerra"*, Karmel 1987-1, 83-88.

UNDURRAGA OLIBARES:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Etimologi billa: Zeanuriko Undurraga eta Olibares*, Karmel 1991-3, 5-11.

UNIBERTSITATEA:

JUARISTI, Patxi, *Hiru urtetan unibertsitateari buruzko lau liburu*, Karmel 2005-1, 96-103.

MALLEA ITUARTE, Edurne, *Euskal Herriko Unibertsitateaz*, Karmel 1988-4, 36-38.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Unibertsitateko arazo luzea*, Karmel 1993-1, 105-114.

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Irakasle kaleratuak hamar urte luze unibertsitateko atean euskal unibertsitatea eskatzen*, Karmel 2002-2, 63-68.

ETXEVARRIA, Jose Ramon, *Euskal Unibertsitateranzko bidean, zenbait gogoeta*, Karmel 1998-4, 55-74

ETXEVARRIA, Jose Ramon, *Etorkizuneko euskal unibertsitaterantz, aldatas gora, baina aurrera*, Karmel 2001-4, 37-41.

URA:

JAUREGI, Gabirel, *Ura*, K-Argia 3 (1933, 35. zk.) 330-331.

JAUREGI, Gabirel, *Ura*, Karmel 1995-1/2, 411-412.

JAUREGI, Gabirel, *Urez*, K-Argia 5 (1935,49-50. zk.) 25-29; 5 (1935,51-52. zk.) 65-68.

JAUREGI, Gabirel, *Urez*, Karmel 1995-1/2, 449-455.

URDANETA, ANDRES:

OLAÑETA, Jose, *Urdaneta*, Karmel 1959-2, 29-30.

URIARTE, MARTIN:

[IZENIK GABE], *Aita Martin Uriarte Odriozola (1879-1960)*, Karmel 1981-4, 73-77.

URIBAZTERRA:

ZUGAZAGA MARTIKORENA, Lorentzo, *Uribazterra, gau*, Karmel 2002-2, 117 (olerkia).

URIONAGUENA, RAFAEL:

URKIZA, Julen - BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Aita Rafael Urionaguena Garro (1890-1975)*, Karmel 2005-4, 3-21.

URKIOLA:

ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Urkiola*, Karmel 1985-2, 103 (olerkia) (I).

URIBARREN LETURIAGA, Patxi, *Urkiolako parke naturala*, Karmel 1997-4, 85-103.

ATUTXA BIKARREGI, Agustin, *Urkiola'ra*, K-Argia 2 (1932, 18. zk.) 183 (bertsoak).

URKIZA, ANA:

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Karmel aldizkariko idazleen azken liburuak eta saria: Luis Baraiazarra, Ana Urkiza, Patxi Juaristi*, Karmel 2001-1, 102-110.

MEABE PLAZA, Miren Agur, *Ana eta desira izoztuak*, Karmel 2000-2, 120-125.

URKIZU, L.:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *D. L. Urkizu. Errosarioko bertsoen egillea, durangarra, alkatea*, Karmel 1981-1, 61-65.

UROLA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Urola baillerako euria*, Karmel 1974-1, 53-55 (olerkia).

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, "Urolako" trenbideko geltokiak, Karmel 1997-1, 26-32.

URRUÑA:

AURKENERENA BARANDIARAN, Joseba, *Urruña gaineko Sokorriko Ama Birjina*, Karmel 2005-1, 114-122.

URRUTIA, ANDRES:

- LOBERA REVILLA, Anjel, *Andres Maria Urrutia Badiola euskaltzain oso*, Karmel 1997-2, 48-59.
- LOBERA, Anjel, *Andrés María Urrutia Badiola Euskaltzainburu berria*, Karmel 2005-1, 41-50.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Andres Urrutiaren idazlanen bibliografia*, Karmel 2005-1, 51-64.

URTE BARRI:

- URIARTE ODRIozOLA, Martin, *Urte barri*, K-Argia 1 (1931, 1. zk.) 9-10; 2 (1932, 1. zk.) 3-5.
- ETXEBARRIA, Pio, *Urte Barri*, K-Argia 2 (1933, 25. zk.) 3-5.

URTE SANTUA:

- ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis, *Euskaldunak eta Urte-Santua*, Karmel 1974-4, 4-6.

USANDIAZAGA, JOSE MARIA:

- BARANDIARAN, J., *Usandizaga*, Karmel 1960,128a-128b, 148-149,182-183.

UZEI:

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *UZEI—ren Hiztegi berria: Zuzenbidea (Martxoak hogeian Deustuko Unibertsitatean irakurritako aurkezpena)*, Karmel 1986-2, 94-97.

UZTAPIDE (MANUEL OLAIZOLA):

- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Agur Uztapide!*, Karmel 1983-2, 65-67 (bertsoak).

V

VATICANO:

- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Euzkadi y el Vaticano*, Karmel 1976-3/4, 31-35.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Vaticano Konzilio II'garrena, 20 urte geroago*, Karmel 1986-1, 62-68.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Euskal Herria Vatikanoko artxiboetan eta Gipuzkoako herriak 1733.ean*, Karmel 1985-2, 23-29.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Vatikanoko II. Kontzilio ekumenikoa euskaraz*, Karmel 2004-1, 23-38.

URKIZA, Julen – ZUGAZAGA, L., *Euskarazko Vatikanoko II. Kontzilioko liburuaren aurkezpenak*, Karmel 2004-1, 77-89.

VERA-CRUZ:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Vera-cruzko bertso kronika*, Karmel 1994-4, 164-165 (bertsoak).

VINSON, JULIEN:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Harizmendi, Vinson eta abar*, Karmel 1986-2, 51-55.

VON BALTHASAR, URS:

OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni, *Hans-Urs von Balthasar*, Karmel 1986-4, 77-82.

W

WILLIAM ROLLO:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Zearrutza'ko Abateliza zaarra*, Karmel 1971-3, 72-78.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *William Rollo-ren «The Basque dialect of Marquina»*, Karmel 1983-3/4, 29-41.

WORDSWORTH, WILLIAM:

BEIZTEGI UGALDE, Jon, *William Wordsworth (1770-1850)*, Karmel 1970-2, 78-79.

X

XABO:

AURKENERENA, Joseba, *Agosti Xaboren izena eta izana*, Karmel 2004-1, 99-105.

XALBADOR (FERNANDO AIRE):

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Xalbador. Odolareen mintzoa*, Karmel 1977-1, 61-67.

XARRITON, PIARRES:

ETXEBARRIA, Igone, *Piarres Xarriton Derioko ikastaroak omendua*, Karmel 1998-3, 85-91.

XEMEINGO DANTZA:

AMUTXASTEGI DURALDE, Felipe - ARTEAGA BILBAO, Lorentzo, *Xemeingo dantza*, Karmel 1972-2, 80-83.

Y

YUKATAN:

JUARISTI, Patxi, *Yukatan penintsula eta maien zibilizazioa*, Karmel 2001-1, 77-86.

Z

ZABALA, JOAN MATEO:

AKESOLO OLIVARES, Lino, *Aita Joan Mateo Zabala, euskal-idazle (1777-1840)*, Karmel 1977-4, 47-59.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aita Juan Mateo Zabala (1777-1840)*, Karmel 1972-1, 85-88.

ZABALA, ANTONIO:

PUJANA, Basilio, *Antonio Zabala*, Karmel 2000-2, 138-143 (Bertsoak).

ZAKARIAS, AITA:

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Aita Zakarias, mixiolari bikain*, Karmel 1958-1, 20-22.

ZARATE, MIKEL:

GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Mikel Zarate 25. urteurrenean. Liburu barria*, Karmel 2003-4, 98-107.

ONAINDIA BASETA, Santiago, *Mikel Zarate jauna (G.B.)*, Karmel 1979-3, 59-62.

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Mikel Zarateren oroitzapena*, Karmel 1982-2/3/4, 69-77.

ZELETA (JON GARMENDIA KORTADI):

GARMENDIA KORTADI, Jon, *Aurtengo Olerti-Egunean Sabin-en oroitza-penez, "Zeleta" idazleak Larrea'n eman zuan itzaldia*, Karmel 1978-4, 84-86.
Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritza. «Zeleta»-kin izketan*, Karmel 1960, 92-93.

ZELINA:

KEPA, *Zelina il da*, Karmel 1959-3, 7-8.
TERESA LISIEUXKOA, *Zelinaren Kanta*, Karmel 1996-3/4, 321-337 (oler-kia). (Itzult.: Luis Baraiazarra, Santiago Onaindia).

ZEN:

ZUBIZARRETA ARRIZBALAGA, Karmelo, *ZEN*, Karmel 1983-2, 9-10.

ZERUTXU:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *"Zerutxu" ikastolaren 25. untea*, Karmel 1989-3, 65-73.

ZIBEROERA:

DAVANT, Jean Louis, *Ziberoera eta batua*, Karmel 1985-1, 23-38.

ZINEA:

JUARISTI, Miguel Mari, *Zine... ta abar*, Karmel 1958-1, 28-29; 1959-3, 29; 1959-4, 29-30; 1960, 64c; 96c, 121; 1961, 63-64.
JUARISTI, Miguel Mari, *Zine... ta abar*, Karmel 1962, 154-156.

ZINKUNEGI, JOSE I.:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Jose I. Zinkunegi (1886-1964) (Omenaldia Errexil'en, 1986-11-22)*, Karmel 1987-1, 32-39.

ZORIONAK:

ONAININDIA BASETA, Santiago, *Zorionak*, K-Argia 5 (1935, 51-52 zk.) 46-47; 5 (1935, 55. zk.) 142-143; 5 (1935, 56. zk.) 182-183; 5 (1935, 59. zk.) 275-277; 6 (1936, 61 zk.) 18-20; 5 (1935, 49-50 zk.) 10-11.

ZORNOTZA:

ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Zornotzako toponimiari buruz hipotesi batzuk*, Karmel 2007-3, 16-29.

ONAINdia BASETA, Santiago, *Zornotza'ko gaugunzailleak (1906-1958)*, Karmel 1958-4, 24-25.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *S. Onaindia Zornotzako Udalak omendua (Itzaldiak)*, Karmel 1989-3, 33-45.

ZORTZI UNIBERTSO:

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Zortzi Unibertso, zortzi idazle*, Karmel 2006-4, 122-145.

“ZU”:

SAGASTIETA, I., *Berori*” eta “zu”; Karmel 1972-1, 65.

ZUBEROA:

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Lapurdi, Zuberoa, Benabarre*, Karmel 1975-2, 65-66.

ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo, *Zuberoa-Benaparroa-Lapurdi*, Karmel 1975-1, 56.

ZUBIAK:

ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *Euskal Herriko zubiak*, Karmel 2001-1, 64-76.

ZUBIAURRE, PEDRO:

ARANZETA, L.M., *Zubiaurre'tar Pedro*, Karmel 1962, 74-76.

ZUBIKARAI, AUGUSTIN:

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Augustin Zubikarai-rekin solasean*, Karmel 1975-1, 32-36.

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Augustin Zubikarai Bedialauneta'ri omenaldia*, Karmel 1986-2, 36-44.

ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Augustin Zubikarairi omenaldia*, Karmel 1993-1, 128 (olerkia) (1992-4, 91-92. orrialdean ere argitaratua)

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Augustin Zubikarai*, Karmel 2004-3, 3-4.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen, *Augustinek ,Karmel' aldizkarian argitara-tutako idazlanen bibliografia*, Karmel 2004-3, 46-51.

URKIZA, Julen - BARAIAZARRA, Luis, *Augustin Zubikarai (1914-2004)*, Karmel 2004-3, 5-28.

URRUTIA BADIOLA, Andres, *Augustin Zubikarairen narrazio-teknikak: "Anton Guzurretxe"*, Karmel 2004-3, 29-45.

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Ondarroa: astebete bat Augustin Zubikaraien inguruan*, Karmel 1992-4, 84-90.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Tunbixak tuntux (Augustin Zubikarairen olerkiak)*, Karmel 2004-4, 3-22.
- ERKIAKA ALASTRA, Eusebio, *Austin Zubikarairi omenaldia*, Karmel 1993-3, 115 (olerkia) (1992-4, 91-92. orrialdean eta Karmel 1993-3, 115. orrialdean ere argitaratua).

ZUGAITZAK:

- BEIZTEGI UGALDE, Jon, *Zugaitzak*, Karmel 1970-1, 91-93.
- GORIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio, *Zugatza*, Karmel 1979-1, 75-76.
- ZULOAGA, Txomin, *Gure zugatzak*, Karmel 1972-1, 69-70.
- JAUREGI, Gabirel, *Munduko zugatzik zabalena*, Karmel 1995-1/2, 417-418.

ZULAIKA, MARIA:

- URTEAGA GARMENDIA, Joxemari, *Lurtarra da Maria Zulaikaren begiratua. Biximodu gogor baten testigantza eta liburu baten giltzarri*, Karmel 2005-2, 129-145.

ZULOAGA, INAZIO:

- ARANZETA, *Inazio Zuloaga*, Karmel 1962, 103.

ZUMALAKARREGI, TOMAS:

- A'TAR LUIS MARI, *Zumalakarregi*, Karmel 1961, 60-61.
- ARANTZA, L. M., *Zumalakarregi*, Karmel 1961, 121.
- ARANZETA, *Zumalakarregi'tar Tomas*, Karmel 1960, 28.
- OLAÑETA, Jose, *Zumarraga'tar Tomas donea*, Karmel 1958-3, 22-23.

ZUZAETA, MIGEL:

- BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Jose Arakistain eta Migel Zuzaeta XVIII/XIX. mendeetako karmeldar bi idazle*, Karmel 1997-3, 125-132.

ZUZENAK:

- SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin, *Zuzenak, nortzuk dira*, Karmel 1962, 9-11.

ZUZENBIDEA:

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskal zuzenbide foralaren erreforma*, Karmel 1988-2, 6-15.

- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskara eta euskal foru zuzenbidea notari-tzaren alorrean: urte bateko jarduketa*, Karmel 1997-1, 3-9.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Baserriaren inguruan: oinordetzazko itunak eta Bizkaiko Foru Zuzenbidea*, Karmel 1994-2, 20-30.
- URRUTIA BADIOLA, Andres, *Euskal zuzenbidean buruz, Leizaolaren goratzarreaz*, Karmel 1989-2, 20-29.

egin zazu lagun bat KARMEL aldizkariaren harpidedun...!

(urteko harpidetza: bakarrik 13€).

Izena-deiturak -----

Kalea ----- Zbkia. ----- Solairua -----

Herria ----- Tfnoa. ----- Postakoadea -----

Herrialdea -----

Ordainketa

Banku edo Aurrezki Kutxa -----

Kontu korrontea/libreta -----

Entitatea Sukurtsala K.D. Kontu-zenbakia

* * * * *

Aldizkariaren helbidea:

KARMEL - Zuzendaritza

Karmengo kalea, 5

48270 Markina (Bizkaia)

(Tel. 946 166 019)

www.karmelaldizkaria.com/karmel